
ΙΝΣΑ
Δ.Κ.

SISMANOGLIO

3186

ΚΙΤΑΠΗ ΙΝΣΑ

ΓΙΑΝΙ

ΜΕΚΤΟΥΠ ΣΟΥΡΕΤΛΕΡΙ

ΚΙΣΜΗ ΣΑΝΙ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ ΕΦΕΝΔΙ

ΤΑΡΑΦΗΝΔΑΝ ΤΑΝΖΗΜ ΒΕ ΤΕΡΤΙΠ ΒΕ ΤΕΡΔΖΟΥΜΕ

ΟΛΗΝΑΡΑΚ,

1301 *σενεσὶ Μαΐσὶν* 8 *ταριχὶ* 244 *νούμερο ilè μουσααδὲ πουγιουρηλὰν*

Μεαρὶφ Ναζαρέτι δζελιλεσὶ ρουχσατὴ ilè τάππ-ου τεμσὶλ ὁλουνδή.

ΙΣΤΑΝΠΟΛ

1885

Ε. Μισαηλίδης ματπαασηνδά.

ΤΟ ΕΝ ΚΩΝΤΟΣΚΑΛΙΩ ΘΡΥΣΚΕΥΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΩΝ 1897

ΚΙΤΑΠΗ ΙΝΣΑ

ΙΣΠΟΥ ΚΙΤΑΠ

ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ ΧΑΝΕΔΑΝΗΝΔΑΝ ΟΛΟΥΠ,

ΙΖΜΥΡΔΕ ΜΟΥΚΙΜ

ΑΠΑΔΖΗ ΖΑΑΔΕ ΡΥΦΑΤΔΘΥ

ΙΩΑΚΕΙΜ ΕΦΕΝΔΗ

ΔΖΕΝΑΠΛΕΡΙ

ΝΑΜΙ ΝΑΜΙΛΕΡΙΝΕ

ΤΕΝΜΙΚ ΟΛΗΝΜΟΥΣΔΗΡ

ISMANOGLIO

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ

Σεραφετλού

ΔΟΡΔΟΥΝΔΖΙ ΙΩΑΚΕΙΜ ΕΦΕΝΔΙ ΧΑΖΡΕΤΛΕΡΙΝΕ

Ἰχσὰρ πουγιουρηλὰρ

ΧΑΤΤΙ ΧΟΥΜΑΓΙΟΥΝ

Σουρετίδιρ.

ΜΟΛΖΕΠΙΝΛΖΕ ΑΜΕΛ ΟΛΗΝΑ

« Ἰσταν̂ὸλ βὲ τεβαπὶ Ρουμ Πατρικὶ ὀὺτζὸυνδζὶ Ἰωακεὶμ ἐφένδινιν βουκοὺυ ἰστιφασηνὰ μεπνὶ, γερι-

νὲ πὶρ μινασηπηνὴν ἰντιχαπὴ μουταλλὴκ βὲ σερὲφ σουδοὺρ ὸλαν ἔμρ-ου ἰραδέϊ σενιεϊ μούλούκιανὲμ μουκταζασηνδάν ὸλδηγηνδὰν, μὸυεσσὲς ὸλὰν ἰντιχὰπ νιζαμὴ μοδζεπίνδζε δζεμαάτη Μητροπολιτὰν βὲ μὸυὸυτεπέρανη Μιλλὲτ Πατρικ χανεδὲ πὶλ ἰδζτιμὰ Δέρκος βὲ Θεράπια Μητροπολιτὴ ὸλοὺπ, διραγὲτ βὲ ἐχλιὲτ βὲ ἰστικαμετὶ μὸυδζερρὲπ βὲ δερκιὰρ ὸλὰν, βὲ πιρινδζὶ ρούτπὲ Μεδζιδὶ νισάνη ζίσανηνὴ χαὶζ βὲ χαμὶλ πουληνὰν ἴσπου δαρενδέϊ περάτη χὸυμαγιουνὶμ (δὸρδὸυνδζι) Ἰωακειμ ἐφένδιγι ἰντιχὰπ βὲ ἰχτιγιὰρ ἐϊλεμὶζ ὸλδηκλαρὴ δζιχέτλε, μούμα ἰλεϊχὶν ἰδζράϊ μεεμουριετὶ πὰ μαχζάρη ὸὺμουμὶ νιγιὰζ βὲ ἰστιρχὰμ ὸληνμήζ· βὲ κεϊφιὲτ ταράφη ἐσρέφι Παδισαχανεμὲ λέδελ ἄρζ, ὅλ βέδζχιλε ἰφάϊ μουκταζασὴ χϑσϑσϑνὰ ἔμρ-ου ἰραδέϊ σενιέϊ ταδζδαρανὲμ μουτααλλὴκ, βὲ σερὲφ σουδοὺρ ὸλαρὰκ, μοδζεπίνδζε ἰδζαπὴ ἰδζρὰ κηληνμὴζ. ὸλμαγὴν σουρούτη καδιμενὶν δερδζὶ ἰλὲ περάτη ἀαλισάνημὴν ἰϊτασὴ Πατρίκι μούμα ἰλεϊχ ταραφηνδὰν πὰ τακρὶρ ἰστιδαὰ ὸληνμαδὲν ναὸὴ, ζίκρι ἀτὶ σεραιτὶν δερδζὶ ἰλὲ, παλιασὴ χάττη χϑμαγιούνι σαχανὲμ ἰλὲ μούδεσσὲχ, γεδινὲ ἰσπου περάτη ἀαλισάνημὴ βιρίριμ· βὲ πουγιουρούρουμκι.

« Μούμα ἰλεϊχ Πατριγὶ ὸλδηγὴ καϐμὴν καϐανίνι μεζχεπιεσινὲ μουχαλίφ χαρεκετὶ, βὲ χιλάφη νιζαμάτη μεϐζουὰ τααδδιγιὰτ βὲ μεζαλλιμὶ, βὲ Δεϐλέτι Ἀαλιγιεμὲ χηγιανετι ζουχοὺρ ἴτμεδίκδζε, βὲ πὶ ζ ζὰτ ἰστιφασὴ βουκουοὺ πούλμαδήκδζα μαδὰμ ἐλ χαγιὰτ ἄζλ ὸλούνμαγια, βὲ σοὺ τααδὰδ ὸληνὰν μεϐαδδὴν πιρὶ ἰλὲ ἰνφ σαλὶ ἰκτιζὰ ἐτδικδὲ, Νιζαμναμεδὲ μουχαρρὲρ κουγιουδ βὲ σουρουτὰ μουϐαφὴκ βέδζχιλε ταϐρανηλά.

» Βε μεμαλίκι μαχρουσεμδὲ βακὴ Ρούμ τεπεάϊ Δεϐλέτι Ἀαλιγελὶν ἀϊνλαρηνὰ μουτααλλὴκ πὶλ δζούμλε ούμούρ βε χουσουσλαρηνὴν ρουουγὲτ βὲ τεμσιετὶ, βὲ κεσισχανελερινὶν ἰραὸ βὲ μεσαριφὰτ βε σάϊρ χουσουσατὴ μὸυεσστὲς βὲ μουκαρρὲρ ὸλὰν Νιζαμη δζεὸιδὲ τατπήκαν ρουουγὲτ βὲ τεσϐι ιὲ ὸληνοὺπ, μὰ τεκαδδιμδὲν περοὺ Μητροπολιτανὴν Ἐστανεϊ σααδετιμὲ ἀμὲδ σοοδ ἰτμελερὶ ἄνδζακ Πατρικιν βὲ δζεμαάτη Μητροπολιτανὴν ἴζν ου μααριφετι ἰλε ὸλὰ κελδικινὲ πινάεν, κέμακιαν ὅλ παπδὲ καττάαν μουδαχελὲ βὲ μουχαλεφὲτ ὸλούνμαγια.

» Κερὲκ κενδουσινὶν βὲ κερὲκ Μητροπολιτλὲρ βὲ σάϊρ Παππασλαρὴν χανε βὲ μεσκενλερινδὲ πὲρ βέδζχι σερπεστὶ ἰδζράϊ ἄὶν ἐγλεμελερινὲ, βὲ πουγγὰ μούτεφερρὶ ὸλὰν φεϊλλερινὲ χιλάφη σέρι σερὶφ πὶ γάϊρη χάκκ κιμέσνε ταραφηνδὰν τααροὺζ βὲ μουδαχελέ κηλήνμαγια.

» Βὲ Πατριγὶν βὲ Μητροπολιτανὴν ζαπτλαρηνδὰ ὸλὰν Κελίσα βε Μοναστηρλὰρ πίλα ἔμρι σερὶφ ζαπι-

τὰν ταραφ᾽αρηνδὰν πουγιουρουλδὶ βὲ τεφτὶς καϊδὴ ἰλὲ ταδδὶ βὲ τεδζρὶμ ὀλουνμαγιουπ, σουρουτη καδι μεσι ἰλὲ ζάπτ ου τεσαρρουφλερινδὲ ὀλά.

» Βὲ καδιμδὲν ὀλάκελδιγι οὐζρὲ Ἰσταμπὸλ βὲ τεβαπὶ, βὲ Καίσεριε, βὲ Μάγνισα, βὲ Ἐρεκλι, βὲ Ρουσδζουχ, βὲ Κελίπολι, βὲ Μουρέφτε, βὲ Τζατάλδζα, βὲ Τζορλοὺ, βὲ Καποὺ ταγὴ, βὲ Ἰζμὶδ, βὲ Ἰζνὶκ, βὲ Καδὴ κιόϊ, βὲ Δέρκος, βὲ Χασλὰρ, βὲ Σελανὶκ, βὲ Χορὸς, βὲ Καπάνια, βὲ Σέρφιτζε, βὲ Τοϊρὰν, βὲ Πέτρας, βὲ Ραδομὶρ, βὲ Ἀϊνόρος, βὲ Τήρνοβα, βὲ Τζερμὲν, βὲ Λόφτζα, βὲ Σόυνη, βὲ Ἐδίρνε, βὲ Ἀμάσεια βὲ Προῦσα, βὲ Νικσὰρ, βὲ Κόνια, βὲ Καράφεριε, βὲ Ἐντάλιε, βὲ Δζεζιρεῖ Κηρι, βὲ Τηρπεζὸν, βὲ Φιλιπὲ, βὲ Ρόδος, βὲ Σίρος, βὲ Δράμα, βὲ Ζίχνε, βὲ Ἰζμὺρ, βὲ Μιτυλλοὺ, βὲ Γιάνγια, βὲ Χαλὲπ, βὲ Διμέτοκα, βὲ Ἄνκαρα, βὲ Ἀλάσεχιρ, βὲ Σπάρτα, βὲ Μενλιχ, βὲ Ἴνοζ, βὲ Μόλβα, βὲ Μεσουρι, βὲ Βίδιν, βὲ Σιλίστρα, βὲ Σόφια, βὲ Μήδεια, βὲ Βίζε, βὲ Ἀχιολου, βὲ Βάρνα, βὲ Κουμουλτζίνα, βὲ Σιλίβρι, βὲ Σουζέπολι, βὲ Ισκέτε, βὲ ὀζεζιρεῖ Σακὴζ, βὲ Λῆμνι, βὲ Ἴμβροζ, βὲ Κιόρδους, βὲ Μερμερε, βὲ Ἀλήζα, βὲ Ἀλασόνια, βὲ Σιλὰμ ἀτασὴ, βὲ Ἰστὰνκιόϊ, βὲ Κιουμοὺς χανὲ, βὲ Κετενδιρε, βὲ Εἰνὶ, βὲ Μπορόνια, βὲ Κρέπινε, βὲ Ἀλα Κελίσα, βὲ Ραδεν δος, βὲ Ἄκυβα, βὲ Ζαρτάρνα, βὲ Ἀχτάπολι, βὲ Ἰτρέπολι, βὲ Μπερκόφζα, νὰμ μαχαλλὲρ ἰλὲ, μουκάδεμα Ιπὲκ Πατρικλιγινὲ δαχιλινδὲ ὀλοὺπ, μουάχχηρεν (Ἰσταμπὸλ) Πατρικλιγινε ἰλχαχ ὀληνὰν Ιπὲκ

βὲ τεβαπὶϊ ὀλὰν Δουπνίτζα, βὲ Ράζληκ, βὲ Ἀχτα-
μὰν, βὲ Σαμακὸβ, βὲ Οδαρίδζε, βὲ Μπαδιὲ, βὲ Σαν
γὸρ, βὲ Οὐσκιοὺπ, βὲ Ελρὶ, Μπαλάνκα, βὲ Καλκὰν
δελὲν, βὲ Ἀλαδζὰ χισὰρ, βὲ Ρεσοβα, βὲ Κιόκερδζιν-
λὶκ, βὲ Ραδομὺρ, βὲ Κιόστενδιλ, βὲ Ἰστιπ, βὲ Κα
ρά ταβὰ, βὲ Κοτζάνα, βὲ Μπάργα, βὲ Ράχτα, βὲ
Τράβνικ, βὲ Γενι παζαρ, βὲ Γενι Βαροὺς, βὲ Μπερ-
γόστα, βὲ Μτερδίνκ, βὲ Μητρόφδζα, βὲ Μπλασνί-
τζα, βὲ Βελτζτρὶν, βὲ Σεμὲνδιρε, βὲ Περεπὸλ, βὲ
Τάσληδζα, βὲ λιβάϊ Ιζβόρνικ, βὲ νεβαχὶ Ἀλακιόυρ-
δὲ, βὲ Βέδζοβα ταϊφεῖ Κινισέϊ ρουχπανὰν, δὲρ λι-
βάϊ Μπόσνα, βὲ Λατὶν, βὲ Κιλὶς, βὲ Χερσὲκ, βὲ Σε-
ρὲμ. βὲ Πρέζρὶν, βὲ Νεβεπερδὲ, βὲ Πρίστινε, βὲ Γιά-
κοβα, βὲ γίνε μουκάδδεμα Ὄχρι Πατρικλιγὶ δαχὶ
λινδὲ ὀλοὺπ, μουάχχηρεν κέζαλικ (Ἰσταμπὸλ) Πα-
τρικλιγινὲ ἰδχὰλ ὀληνὰν Ὄχρι βὲ τεβαπίϊ ὀλὰν
Μοναστὴρ, βὲ Πέρλεπε, βὲ Κιόπρουλὶ, βὲ Τεκοὺς,
βὲ Ραδόδα, βὲ Ἰστρούμτζα, βὲ Πετρὶτζ, βὲ Λάτρο,
βὲ Μποβίδζε, βὲ Κιόκελὶ, βὲ Γενιδζέϊ Βαρδὰρ, μὰ
Κινισέϊ βούλὰτ, βὲ Ναχιέϊ Ἰσλανίδζε, βὲ Καραδζὲ ὀ-
βασὴ, βὲ Ἰστάροβα, βὲ Φλωρίνα, βὲ Δουμαὰ, βὲ
Ἐγρὶ παδζὰκ, βὲ Κέσριε, βὲ Χουρπιστὰ, βὲ Νασε-
λίτζ, βὲ Σὶσὰν, βὲ Κρέπινε, βὲ Δούπνιδζε, βὲ Πεχ-
λέστε, βὲ Γκιόρουδζε, βὲ Ὀπὰρ, βὲ Κολώνια, βὲ Ἰσ-
κρεπὰρ, βὲ Περεμεδὶ, βὲ Τεπεδελὲν, βὲ Πελιγρὰδ
Ἀρναβοὺδ, βὲ Μαλέκασρι, βὲ Μεζακιὲ Καραπεκιὰρ,
βὲ Ἀβλόνια, βὲ Ἰσπὰτ, βὲ Ἐλπασὰν, βὲ Καβαϊὲ,
βὲ Διράδζ, βὲ Τιρὰν, βὲ Δέπρε, βε Καραδζόβα, βὲ

Πρέσπε, βὲ Τιμοὺρ, Χισαρὴ νὰμ μαχαλλερδὲ βακὴ Μητροπολιτλερ, βὲ Ἀρχιεπίσκοποσλαρ, βὲ Ἐπίσκοποσλαρ, βὲ Ἡγούμενος βὲ Παππασλὰρ, βὲ Κεσισλὲρ, βὲ Καλογραίαλαρ, βὲ σάῖρ πὶλ δζούμλε Ροὺμτεπεάῖ σαχανεμὶν πὸγιούκι βὲ κιούδζδζούκι μούμα ἰλεῖχὶ οὺζερλερινὲ Πατρὶκ πιλοὺπ, Πατρικλιγινὲ μουτααλλὴκ δούσὲν οὺμουρλαρηνδὰ μοὺμα ἰλεῖχέ μουραδζαὰτ ἰδοὺπ, βὲ γιολουνδὰ ὀλὰν σὸζλερινδὲν τεδζαβοὺζ ἴτμεγιουπ, πὲρ μουκταζάῖ ἄῖν ἰταὰτ βὲ ἠνκηγιατινδὲ κουσούρ ἴτμεγελερ.

» Βὲ μεμαλίκι μαχρουσεμδὲ βακὴ καδιμὶ τεσαρρουφλαρηνδὰ πουληνὰν Κελίσα, βὲ Μοναστηρλαρὴ πίλα ἔμρι σεριφ κιμέσνε γεδλερινδὲν ἄλμαγιουπ, βὲ βάζη καδιμὶ οὺζρὲ ρουχσάτη σενιέμλε βακὴ ὀλὰν τααμιρλερινὲ ἀχερδὲν χίτζ φὲρδ δὰχλ-ου ταροὺζ ἐγλέμεγελερ.

» Βὲ Πατρίκι μούμα ἰλέῖχ ἰλὲ δζεμαάτη Μητροπολιτανὴν μοχούρλερὶ ἰλὲ μεμχοὺρ ὅλμαδήκδζα, χίτζ κιμέσνεγιε Μητροπολιτλὶκ βὲ Ἀρχιεπισκοποσλοὺκ βὲ Ἐπίσκοποσλοὺκ βιρίλμεγιουπ, ἐδζανιπδὲν πὶρ τακρὶπ ἰλὲ ζὰπτ βέ τασαρρουφ ὀλούνμαγια.

» Βὲ ἐφράδη Μιλλετδὲν πιρὶ ἀῖνλερὶ οὺζρὲ ἄκδι νικιὰχ, βὲ φέσχι νικιὰχ ἰδεδζέκ ὀλδηκδὰ, ἀραλαρηνὰ Πατρίκι μούμα ἰλεῖχδέν, βέ γιάχοδ μούιν ὀλὰν βεκιλλερινδέν ἅῖρι κιμέσνε κίρμεγε, βέ καρήσμαγια.

» Βὲ Πατρίκι μούμα ἰλεῖχὶν μααριφὲτ βὲ ἰζνὶ γιόγικεν, ἀῖνλαρηνὰ μουχαλὶφ ὀλὰν νικιαχὴ ἄκδ ἰδὲν Παππασλαρὴν, βὲ γιάχοδ βεκιλλερινιν χακλα-

ρηνδὰ ἀῖνλερὶ οὺζρὲ λιαζὴμ κελὰν τεεδιπλερὶ ἰδζρὰ ὀλουνδηκδὰ, ἀχερδὲν κιμέσνε μουδαχελὲ ἐγλέμεγιε.

» Βὲ ἄκδι νικιὰχ, βὲ φέσχι νικιὰχ παπηνδὰ, βὲ ἀῖνλερινὲ μουτααλλὴκ σάῖρ χουσουσδὰ μούναζαὰ ἰδὲν ἰκὶ Χριστὰν μαπεγινλερὶν ἀῖνλερὶ οὺζρὲ Πατρίκι μούμα ἰλέῖχ, βὲ γιάχοδ ταραφηνδὰν περάτη ἀαλισανήμλα τααγιν ὀληνὰν Μητροπολιτλερ βὲ Ἀρχιεπίσκοποσλαρ βὲ Ἐπίσκοποσλαρ βὲ βεκιλλερὶ καρησούπ, ἠσλάχη ζὰτ ἐλπέῖν, βὲ ταχκήκη μαδδὲ ζημνηνδὰ ἰκτιζάῖ ἀῖνλερὶ οὺζρὲ Κελίσαλερινδε γιεμὶν βιρούπ, ἀφορὸς ταπὶρ ὀληνοὺρ τεεδιπλερὶ ἰλὲ τεεδιπ ἐγλεδικλερινδὲ, χιλάφη μούσουτάδη καδιμ Κουζὰτ βὲ Νουβαπδὲν, βε ταράφη ἀχερδὲν δάχλ-ου ταροὺζ βὲ τεδζρὶμ ου τεγρὶμ ὀλουνμα ἰαλερ.

» Βὲ Πατρικὶν βε Μητροπολιτλεριν βὲ βεκιλλερινὶν μααριφὲτ βὲ ἰζνὶ γιόγικεν, τάχτη ἰλτιζαμηνδὰ ὀλὰν Παππασλὰρ ἀῖνλερὶ οὺζρὲ δζαὶζ ὅλμαγιαν νικιαχλερὶ ἄκδ ἐγλέμεγιελερ.

» Βὲ ἀβρὲτ ποσαμὰκ βὲ ἀβρὲτ οὺζερινὲ ἀβρὲτ ἀλμὰκ, βὲ ζεβδζελερὶ φεβτινδεν σόνρα ἄνδζακ οὺτζ δεφααγιέδεκ τεεχὶλ ἰδοὺπ, ἀνδὲν ζιγιαδὲ τεεχὶλ ἰτμὲκ, βὲ πίλα νικιὰχ ἀβρὲτ ἰλὲ ζεβδζιὲτ ἐγλεμὲκ ἀῖνλερινὲ μουχαλὶφ ὀλμάγηλε, ὅ μακουλελερὲ ρουχσὰτ βιρίλμεγιουπ, τεεδιπ βὲ κούσαλ ὀληναλέρ.

» Βὲ ἀῖνλερινὲ μουμαναὰτ ἰδενλὲρ Κελίσαλαρηνα κιρμὲκ ἀῖνλερινὲ μουγαὶρ ὀλοὺπ, ὅλ βέδζιλε φὲβτ ὀλανλὰρ μεεμουρεῖνι μιλκιὲ, βὲ Κουζὰτ βὲ Νουββὰπ, βὲ σάῖρ ζαπιτὰν, βὲ ζι κουδρὲτ κιμέσνελερ Παπ-

πασλαρὰ « σὶζ καλδήρην δεγιοὺ δζέπρ-ου τααττὶ ἐγλέμεγελερ.

» Βὲ φὲβτ ὀλὰν Μητροπολιτλὲρ, βὲ Αρχιεπίσκοποσλαρ βὲ Ἐπίσκοποσλαρ, βὲ ραχιπ'ὲρ, βε Κεσισλὲρ βὲ Καλογραίαλαρ βε σάϊρλερι κενδι ἀϊνλερι ἰκτιζασήνδζα Κελίσαλερινε, βὲ φουκαραλερινὲ βὲ Πατρικλερινὲ βὲ Μητροπολιτλερινὲ, βὲ Ἀρχιεπίσκοποσλαρηνα, βὲ Επίσκοποσλαρηνα χὲρ νὲ βασηγὲτ ἰδερλέρισε, βασηγετλερι ναφιζ βὲ μακπούλ ὀλοὺπ, ἄϊν βὲ καϊδεγερίνδζε κενδοὺ Μιλλετλερινὶν Ρούμ σαχιδλερι ἰλὲ σὲρ ἰλε ἰστιμὰ ὀληνά.

« Βὲ χάλι χαγιατηνδὰ Πατρικλερινὲ, βὲ Μητροπολιτλερινὲ, βὲ Ἀρχιεπίσκοπος βὲ Ἐπίσκοποσλαρηνα, βὲ Κελίσανην φουκαρασηνά, βὲ μεκτὲπ βὲ χασταχανελερινε πὶρ μηκδὰρ σέϊ βασηγὲτ ἰδοὺπ, πάαδε φὲβτ ὀληκλαρηνδὰ, βαρισλερινδέν ἴζνι σεριΐλε ἀλήβιριλε.

» Βὲ ριδζὰλ βὲ νισβανλερινὶν Παρησσία βὲ Πρόθεσις ταπιρ ὀληνοὺρ ρούσούμλερι κεζάλικ βαρισλερινδὲν ἀλήβιριλε.

» Βὲ πάαζη κεσὰν σούλούς μαλὶν Κελίσα βὲ Μοναστηρλαρηνά, βὲ Πατρικ βὲ Μητροπολιτλερινὲ, βὲ Ἀρχιεπίσκοπος βὲ Ἐπίσκοποσλαρηνα, βὲ μεκτεπ βὲ χασταχανελερινὲ βασηγὲτ ἐγλεδικλερινδὲ, βαρισλερινδὲν ἴζνι σερίΐλε ἀλήβιριλε.

» Βὲ Πατρίκι μούμα ἰλεϊχὶν ἰλτιζαμηνδὰ ὀλὰν Μητροπολιτλεριν βὲ Ἀρχιεπίσκοποσλαρὴν βὲ Ἐπίσκοποσλαρην βὲ Ἡγούμενοσλαρην, βὲ Παππασλαρὴν

βὲ Καλογραίαλαρην βὲ σάϊρ Κεσισλερὶν ἀϊνλερινὲ μουχαλιφ καπαχατλαρὴ ζουχοὺρ ἰδοὺπ, Πατρικδὲν βὲ δζεμαάτη Μητροπολιτανδὲν τεεδιπ ὀληνδηκδὰ, χὶτζ φὲρδ καρήσμαγια.

» Βὲ μουκταζάϊ ἀϊνλερὶ οὐζρέ ρέφ' ὀληνμὴς Παππασλαρὴν γερινέ τααγινὶ ἰκτιζὰ ἰδέν Παππασλαρὴν νασπὴ χουσουσουνδὰ χαριδζδέν κιμέσνε μανὶ' βέ μούζαχὶμ ὄλμανια.

» Βέ ἀϊνλερὶ οὐζρέ ἄζλ ου νασπὰ μουσταχὰκ ὁλὰν Μητροπολιτλέρ, βέ Ἀρχιεπίσκοποσλαρ, βέ Ἐπίσκοποσλαρη βέ Κεσισλερὶ βέ Ἡγούμενοσλαρη Πατρίκι μούμα ἰλέϊχ Μητροπολητάνη μούμα ἰλεϊ χουμοὺν ραὶ ἰλέ ἄζλ ου νάσπ ἰτδικδὲ, βέ γιάχοδ φέβτ ὀλανλαρὴν γερλερινε καϊδελερὶ βέδζιλε μουσταχὰκ ὀλανὴ Μητροπολὶτ βέ Ἀρχιεπίσκοπος βέ Επίσκοπος νάσπ ὀληνμὰκ οὐζρέ γίνε Μητροπολιτάνη μούμα ἰλεϊχουμοὺν ραὶ, βέ ἰντιχαπλερινέ ἰϊτιπάρεν Κεσισχανέ μούχρι ἰλέ μεμχοὺρ Δέρι σααδετιμέ ἄρζ ἐ λεδικλερινδέ, Μητροπολιτλερινὶν βέ Ἀρχιεπίσκοποσλαρην βέ Ἐπίσκοποσλαρην μεεμουριστὶ ἰ-ζοὺν περάτη Ἀαλισανὴμ, βέ μοδζεπίνδζε ζαπτὴ ἰτζοὺν ἔμρι σεριφὶμ ἰϊτὰ ὀληνοὺπ, ταράφη ἀχερδέν σεφαὰτ βέ ριδζὰ ἰλέ « πού Κεσισι Μητροπολιτ βέ γιάχοδ Αρχιεπίσκοπος βέ Ἐπίσκοπος ἐϊλέ » δεγιοὺ δζέπρ ου τααδδι ὀλούνμαγια.

» Βέ Πατρικλιγὶ ἰλτιζαμηνδὰ ὀλὰν βιλαϊετλερὶν Μητροπολιτὴ βὲ Ἀρχιεπίσκοπος βέ Επισκοποσλαρηνὴν ἄζλ βέ νεφι βέ σουϊ χαλινὶ μουσαὰρ Πασα-

ISMANOGLIO

λαρδὰν βέ Καδηλαρδὰν βέ Ναϊπλαρδὰν ἄρζ ὀληνοὺπ τεσεκκὶ ὀληνδηκδὰ, σηχχατὴ Πατρίκι μούμα ἱλεϊχ ἱλέ δζεμαάτη Μητροπολιτὰν ταραφλαρηνδὰν πεγιὰν ὀλήνμαδήκδζα, ἠσγὰ ὀλούνμαγια.

» Βέ Πατριγὶν βέ Μητροπολιτάνη μούμα ἱλεϊ χουμοὺν μεχούρλερι ἱλέ μόμχοὺρ ἄρζ ὀλουνμαξήζην, πὶρ ταρὶχ ἱλέ, βέ μουκάδεμ βέ μουαχὶρ ταρὶχ ἱλέ φερμάνη Ἀλιὰν δαχὴ σάδηρ ὀλοὺρ ἱσέ, ἱϊτιπὰρ ὀλήνμαγια.

» Βε μούλχακατηνδὰν ὀλὰν Ἰπέκ βέ Ὄχρι Πατριχλιχλερινὶ, βέ Μητροπολὶτ βεκιλλερινὶν πιρινὶ φίμαπααδ Κεσισχανεδέν ἰχρὰδζ, βέ πὶρ κιμέσνεγιε τεβδζὶχ ἰτζοὺν ἄρζ ου ἰϊλὰμ ζουχοὺρ ἰδὲρ ἱσέ, κάτταν ἰϊτιπὰρ ὀλήνμαγιουπ, νιζάμη μεζκιοὺρ δουστούρ ϑλ ἀμὲλ τουτουλμὰχ οὐζρέ, χάττη χουμαγιὸ ν σεβκέτ μακροὺν ἱλέ μουανβέν φερμάνη ἀλιὰν μαχαλλινδέ μουκαγιέδ ὀλμάγηλε, χιλάφη χάττι χουμαγιοὺν κιμέσνεγιε βὰζ ου χαρεκέτ ἰτδιρὶλμεγιε.

» Βέ Πατρίγι μούμα ἱλεϊχὶν βε Μητροπολιτλερὶν βέ Ἀρχιεπίσκοποσλαρηνν, βέ Ἐπίσκοποσλαρηνην, βέ βεκιλλερινὶν βέ ἀδεμλερινὶν χουκουκα μουταλλὴκ χέρ νέ κιὸνέ ὀααβαλερι ζουχοὺρ ἰδέρσε, Εστανέϊ σαα δετιμδέν γάϊρι γερλερδέ ἱστιμὰ ὀλούνμαγια.

» Βέ ἐφράδη Μιλλετδέν πιρινὶν κενδὶ ρηζασὴ γιόγιχεν δζέπρεν κιμεσνε Μούσλιμὰν ἐγλέμεγιε. βέ σαχήχαν καπούλ η Ἰσλαμιέτ ἀρζουσηνδὰ πουληναν-λὰρ ὀλοὺρ ἱσέ, οὐσοὺλ βέ καϊδέϊ μεβζουασηνὰ τεβφίκαν ἱκτιζασὴ ἰὸζρὰ κηληνά.

» Βέ Πατρικλιγινέ δαχίλ Κελίσαλερινε μουταλλὴκ πὰγ βέ παγτζέ βέ τζιφτλικλερινέ, βέ ταρλὰ βέ τζαϊρλερινέ βέ Παναγυρλερινέ βέ Μοναστηρλαρηνὰ βέ Ἁγίασμαλαρηνα, βε δεκιρμανλαρηνὰ, βέ πουνοὺν ἐμσαλὶ πεγιοὺτ βέ δοὺκιακὶν βέ σάϊρ ἐμακίνι Μιλλιελερινὲ βὰκφ ὀλὰν ἐσγιὰ βέ ταβαρλαρηνὰ ἀχερδέν μόυδαχελέ ὀλούνμαγιουπ, καδιμδέν ὀλάκελδιγὶ βέδζχ οὐζρέ ζάπτ ου τασαρροὺφ ὀληνά.

» Βέ Πατρικλικὶνέ νιζάμαν ταχσὴς ὀληνὰν μαὰς κενδουσινέ ἰϊτὰ ὀληνοὺπ, κερέκ ἴσπου μαὰς, βέ κερέκ μασαρίφι σαϊρέϊ Μιλλιέ ἰτζοὺν μεμαλίκι μαχρουσεδέ μόυτεμεκκίν Ροὺμ Ταϊφεσινὶν τεεδιγιέ ἰδεδζεκλερὶ μόυαὲν βιρκόυνὶν ἰστιφασὴ ἐμρινδέ ταράφη Δεβλέτι Ἀαλιγεμδέν μουαβενὲτ ὀληνά.

» Βέ Πατρίκι μούμα ἱλεϊχ ἰτζούν χασὴλ ὀλὰν παγλαρὴ μαχσουλίν, βέ τασδὴκ ναμὴ ἱλέ βιριλὰν σιρέ, βέ πὰγ, βέ πὰλ βέ σάϊρ ἐσγιαλερὶν ἀδεμλερι κετουρίρκεν, κιόυμρόυκ μεεμουρλαρὴ βέ ἀδεμλερι ταραφηνδὰν βέ ἄχερ κιμέσνε ρενδζιδέ ἐγλέμεγιε.

» Πατρίκι μούμα ἱλεϊχὶν περατηνὰ δαχίλι καζὰ βέ κασαπὰτ βέ κουραδέ πίλα βαρὶς φέβτ ὀλὰν Μητροπολιτλερὶν βέ Ἀρχιεπίσκοποσλαρ βέ Ἐπίσκοποσλαρὴν, βέ Ἡγούμενοσλαρὴν, βέ Κεσισλερὶν, βέ Παππασλαρὴν βε Καλογραίαλαρὴν κερέκ νουκοὺδ βέ κερέκ ἐσγιὰ, βέ παρκὶρ βέ σάϊρ χέρ νέ σεϊλέρ βάρισε, Πατρίκι μούμα ἱλεϊχ, βέ Μητροπόλιτ ταραφηνδὰν μιρὶ ἰτζοὺν ἄχζ ου κάπζ ὀλουνδουκδὰ, πέϊτουλ μὰλ,

βέ κασσὰμ, βέ μούτεβελλιλέρ, βέ μουχασηλλὰρ, βέ μεεμουρὶν βέ σαϊρέ ταραφλαρηνδὰν «πέϊτ ουλ μάλι ἀμμε, βέ χασσὰ Δεβτέρι χακανιδέ πιζέ χασὴλ γιαζ ηλμήσδηρ» δεγιοὺ μούδαχελέ ὀλούνμαμακ, βέ βερεσελερὶ ὀλανλαρὴν κερέκ νουκοὺδ, βέ κερέκ σάϊρ ἐμβάλ βέ ἐσγιαλερινέ βάζη γιέδ κηλήνμαμακ πουνδὰν ἀκδέμ πά χάττη χούμαγιούν βιριλὰν νιζὰμ σουρουτουνδὰν ὀλμάγηλε, πέρ μουδζίπι σουροὺτ ἀαμέλ βέ χαρεκέτ ὀληνά.

» Βέ ἀϊνλερινέ μουχαλίφ νικιὰχ μουρὰδ ἰδενλέρ σάϊρ γερλερέ βαρδηκλαρηνδὰ, νικιὰχ ἐγλέμεγιελέρ.

» Βέ πάαζη ζι κουδρέτ κιμεσνελερ ἀϊνλερινὲ μουχαλίφ « σοὺ ἀβρετὶ σοὺ ἀδεμέ νικιὰχ ἐγλέ » δεγιοὺ Παππασλαρὰ δζέβρ βέ « σοὺ Παππασὴ ἄζλ βὲ Κελίσασην σοὺ Παππασὰ βερ » δεγιοὺ Πατρὶχ βέ Μητροπολιτλερινί ρενδζιδέ ἐγλέμεγελερ.

» Βὲ πὶρ κιμέσνεϊ τεεδὶπ βὲ τερπιγὲ ἰτζοὺν ἀϊνλερὶ μουκταζασήνδζα κιόνδερδικλερὶ Ἀφορὸς ταπὶρ ὀληνοὺρ τεεδὶπ κιαγηδλαρηνὰ μουδαχελὲ ὀλήνμαγια.

» Βὶ πάαζη ταρίκι δούνγιὰ ὀλὰν κεσισλέρ ἀϊνλερινέ μουχαλίφ ἰστεδικλερὶ γιερλερδέ κέζμεγιουπ, ἀσληνδὰ σακὶν ὀλδηκλαρὴ Μοναστηρλαρηνὰ Πατρὶχ βέ Μητροπολιτλέρ μααριφετὶ ἰλέ κιόνδεριλδικδέ, κιμέσνε ταραφηνδὰν τὰαρούζ ὀλούνμαγια.

» Βέ ἄχερ Μιλλετλερὶν Πατρικλερὶ βέ Μητρσπολιτλερδέν πάαζη μασαλιχλερινὶ ρουουγέτ ἰτζοὺν Ἐστανέϊ σααδετιμέ κελμέκ μουράδ ἰτδικλερινδὲ,

Πατρίκι μούμα ἰλέϊχ, βέ δζεμαάτη μεζκιούρέ μααριφετὶ ἰλέ κελοὺπ, οὺμουρλερινί ρουουγέτ ἐγλεγιελέρ.

» Βέ Μητροπολιτλερδέν, βέ ραχιπλερδέν πιρινὶν τεβκηφὴ λιαζὴμ κελδικδέ, Πατρίκι μούμα ἰλέϊχ μααριφετὶ ἰλέ ἀλήκονηλα.

» Βέ Κεσὶς ταϊφεσινδέν πάαζηλαρη Κελίσα, βέ Μοναστηρλαρὴ γιόγικεν, μαχαλλέ πὲ μαχαλλὲ κεζοὺπ, φεσαδέ πὰὶς ὀλδηκλαρηνδὰ, Πατρίγι μούμα ἰλέϊχ βέ Μητροπολιτλέρ ἀϊνλερὶ οὺζρέ τεεδὶπ ἐγλεγιέ, βέ ἀσληνδὰν σακὶν ὀλδηκλαρὴ Μοναστηρλαρηνὰ κιόνδερελέρ.

» Βέ Κελίσα βέ Μοναστηρλαρηνδὰ ὀλὰν βεκιλλερὶ δούσέν μαχσουλατὴν ἔκλ βέ πελλ, ἐγλεδικλερινδέ, μουχασεπελερὶ Πατρὶχ βέ Μητροπολιτλέρ ταραφηνδὰν κιόρούλούπ, μουκταζάϊ χὰλ ἰδζρὰ ὀληνδηκδὰ, ἀχερδέν μουδαχελέ ὀλούνμαγια.

» Βέ Πατρίκι μούμα ἰλεΐχὶν δζεμαάτη Μητροπολιτὰν ἰλέ κεσισχανέ μόχρούὶλέ μεμχούρ ἀρζηχαλλερὶ μααμούληνπὶχ ὀλοὺπ, Πατρὶχ χανεγιέ μουτααλλὴκ χέρ νέ κιόνέ ἄρζ βέ ἰτλὰμ ἰδερλέρισε, μουσααδέ ὀληνά.

» Βέ Πατρίκι μούμα ἰλεΐχὶν γεδινδέ κετουρδιγὶ ἀσασηνὰ, βέ ἀϊνλερινέ μουτααλλὴκ οὺμούρ βέ χουσουσλαρηνὰ χιλάφη μούούτάδη καδὶμ ἀχερδέν δάχλου ρενδζιδέ ὀλουνμαγια.

» Βέ ταράφη ἀχερδέν δζέπραν «πὶζ σανὰ χηζμετδζὶ ὀλούρουζ» δεγιοὺ μουδαχελέ ὀλήνμαγιουπ, Πατρικλερὶν, βέ δζεμαάτη Μητροπολιτανὴν ρηζασὴ ὄλμαδήκδζα χὶτζ κιμέσνε ταραφηνδὰν δζέπρ ὀλήνμαγια.

» Βέ Πατρίκι μούμα ιλέϊχ Πατρικλίκι μεζκιὄρι μὄυλχακατι ίλέ πέρ μενβάλι μουχαρρέρ δζεμαάτη Μητροπολιτανὴν ράϊ βέ μααριφετλερὶ ίλέ τεεγίδαν σερπεστιέτ ὀὐζρέ ζάπτ ου τασαρρουφ ἰδουπ, ταράφη ἀχερδέν ὰάχση βαχίτ βέδζχαν μὶν ἐλ βὄυδζουχ, βέ σεπέπαν μὶν ἐλ ἐσπάπ μανὶ βέ μεζαχὶμ ὄλμαγιουπ, κὰττηαν ὰάχλ-ου ταρουὺζ κήλμαγιαλαρ.

» Ταχρίραν φὶλ γιέβμ ἐσ σαδισιν ἄσρην μὶν σέχρι Μουχάρρεμ ίλχιράμιν ἐσσενέτεν ἰθνι βέ θελεθεμίγετεν ἔλφουν

(Γιάνι 1302 Μουχαρρέμ 16.)

Βέ Μητροπολιολερέ βιριλὰν περαάτη χόυμαγιουνλερὶν νέ βέδζχιλε ὀλδηγηνὴ ἀνλατμάκ ἰτζοὺν μουάχχηρεν 1302 σενεσὶ Σαφέρ 25 ταριχὶ Τοκάτ βέ Νιξσάρ Μητροπολιτὴ φαζηλετλοὺ Κωνσταντῖνος ἐφένδι χαζρετλερινέ ἰϊτὰ πουγιουρηλὰν περάτη χόυμαγιουνὶν σουρετινὶ δέρδζ ἐγλεδιχ, σὄϊλέχι :

(Τουγράϊ γαρραὴν μαχαλλὶ)

ΜΟΔΖΕΠΙΝΔΖΕ ΑΜΕΛ ΟΛΟΓΝΑ

« Ρούμ Πατρικλικινέ δαχίλ Τοκὰτ βέ Νιξσὰρ

(Νεοκαισάρεια) βὲ τεβαπὶ Ρούμ Μητροπολιτὴ πουληνὰν Ἱερόθεος ραχιπὶν βεφατὶ βουκουϊνέ μεπνὶ γερινέ πού κερρέ ἰσπου δαρενδέϊ περάτη χόυμαγιουνὶμ Κωνστάντιος ραχὶπ ἐρπάπη λιγιακὰτ βέ ἰστικαμετδέν ὀλαρὰκ, ἰδζράϊ ούμούρι μεζχεπιγιεγιέ μούκτεδὶρ πουλουνδηγηνδὰν, πὶλ ἰντιχάπ, ταγὶν κηληνμὴξ ὀλδηγὴ πεγιανὶ ίλέ, ἰδζρὰϊ μεεμουριετὶ Ἰσανπὸλ βέ τεβαπὶ Ρούμ Πατρικὶ, βέ δζεμαάτη Μητροπολιτὰν ταραφλαρηνδὰν πὰ τακρὶρ ἰστιδαὰ ὀλουνμὴξ, βέ κουγιουδὲ λέδελ μουραδζαὰ ζίκρ ὀληνὰν Τοκὰτ βέ Νιξσὰρ βὲ τεβαπὶ Ρούμ Μητροπολιτλιγὶ μούμα ιλέϊχ Ἱερόθεος ραχιπὶν ούζερινδὲ ὀλδηγὴ μουκαγιὲδ βὲ μεστούρ πουλουνμούξ ἰδουκὶνδεν, ζίκρι ἀτὶ σεραϊτὶν δερδζὶ ίλὲ, ἰσπου περάτη χόυμαγιουνιμὶ βιρδὶμ, βὲ πουγιουρδούμκὶ, καδιμδέν Μητροπολιτλιγινὲ ταπὶ γερλερδὲ Ρούμ μεζχεπινδὲ πουληνανλαρὴν πόγιούγὶ βὲ κιούτζδζούκὶ, βὲ Ἐπίσκοποσλαρ βὲ Παππασλὰρ βὲ Κεσισλὲρ βὲ Καλογραίαλαρ βὲ Ἡγουμενοσλαρ, μούμα ιλεϊχὶ ούζερλερινὲ Μητροπολίτ πιλούπ, ἀϊνλερινὲ μουτααλλὴκ ούμουρλερινδὲ, κενδουγὲ μουραδζάτλε σόζούνδεν τεδζαβούζ ἐγλέμεγιουπ, ἰταατηνδὰ κουσούρ ἐγλέμεγελερ.

» Βέ καδιμδέν τεσαρρουφινδέ ὀλὰν καζαλερὶν Ἐπίσκοποσλαρὴ ἀϊνλερὶ μοδζεπίνδζε μούμα ιλεϊχὶ ούζερλερινὲ Μητροπολίτ πιλούπ, ἄζλ-ου νασπλερὶ Μητροπολίτη μούμα ιλεϊχὶν γεδινδέ ὀλούπ, ἀχερδέν χὶτζ φέρδ καρήσμαγιουπ, βέ ζίκρ ὀληνὰν γερλερδέ καδιμὶ τεσαρρουφλερινδέ ὀλὰν Κελίσα βέ Μοναστηρ-

λαρὴνπίλα ἔμρι ὀερὶφ κιμέσνε ἐλλερινδέν ἄλμαγιουπ. βέ βάζη καδιμὶ ὀὺζρέ ρουχσάτη σενιέμλε βακὴ ὀλὰν μεραμετλερινέ ἀχερδέν χὶτζ φέρδ δάχλ ου ταροὺζ κήλμαγιαλερ.

« Βέ πίλα ἔμρι ὀερὶφ μεεμουρίνι σαλτανάτη σενιέμ ταραφλαρηνδὰν πουγιουρουλδι ἰλέ « μούδζερρεδ Κελίσα βέ Μοναστηρλαρὴν τεφτιζ ἰδέριζ» δεγιοὺ τααδδὶ βέ τεδζρὶμ ἰτδιρίλμεγιε.

Βέ χριστιὰν ταϊφεσινδέν πιρι τεεχχὶλ ἰτμεκὶ βέ γιάχοδ ἀβρέτ ποσαμαλοὺ ὀλσά, ἀραλαρηνὰ Μητροπολὶτ ταραφηνδὰν τααγὶν ἐγλεδιγὶ βεκιλλερινδέν γάϊρι κιμέσνε κὶρμεγιουπ, βέ καρήσμαγιουπ, φέβτ ὀλὰν ραχὶπ, βέ γιὰ ἐφράδη Μιλλετδέν πιρισὶ κενδοὺ ἀϊνλερὶ ὀὺζρέ Πατρὶκ βέ Μητροπολιτέ, βέ Ἐπίσκοποσλαρηνα χέρ νέ βασηγέτ ἰδερλέρισε. μακποὺλ ὀλοὺπ, Ροὺμ ὰχιδλέριλε σέρ ἰλέ ἰστιμαὰ ὀληνά.

» Βὲ Μητροπολίτη μούμα ἰλεϊχὶν ἰλτιζαμηνδὰ ὀλὰν Ἐπίσκοποσλαρ βὲ Κεσισλερὶν βὲ Παππασλαρὴν βὲ Καλογραίαλαρην βὲ Ἡγούμενοσλαρην ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ καπαχατλαρὴ ζουχοὺρ ἐγλεδικδὲ, τεβπιχάτη λιαζημὲ ἰλὲ τεεδιπ ὀληνδηκδὰ, ἀχερδὲν μανί ὄλμαγιουπ, βὲ καρήσμαγιουπ, βὲ Μητροπολιτλερὶν μααριφετ βὲ ἰζνὶ γιόγικεν ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ νικιὰχ δζαὶζ ὄλμαγιαν νικιὰχ ἰδὲν Παππασλὰρ, βὲ γιάχοδ βεκιλλερινὶν χακλαρηνδὰ λιαζὴμ κελὰν τεεδιπλερὶν ἰδζρὰ ἐγλεγελέρ.

» Βὲ Μητροπολιτλερὶν βὲ βεκκιλλερινὶν βὲ ἀδεμλερινὶν βὲ Ἐπίσκοποσλαρην χουκουκὰ μουταλ-

λὴκ χὲρ νὲ κὶονὲ δααβαλαρὴ ζουχοὺρ ἰδὲρ ἰσὲ, ἀὶδ ὀλδηγη μαχκεμεδὲ ρουουγὲτ ὀληνμὰκ ὀὺζρὲ Δέρι σααδετιμὲ χαβαλὲ ὀληνά.

» Βε ἀχερδὲν σεφαάτλε βὲ ριδζὰ ἰλὲ « σοὺ κεσισὶ Ἐπίσκοπος ἐγλὲ » δεγιοὺ δζέπρι τααδδὶ ὀλήνμαγιουπ, βὲ γιάχοδ «σοὺ Παππασὴ ἄζλ, βὲ Κελίσασην σοὺ Παππασὰ βὲρ» δεγιοὺ τααδδὶ βὲ ρενδζιδὲ ἐγλέμεγιελερ.

» Βὲ Μητροπολιτλικὶνὲ νιζάμαν ταχσὴς ὀληνὰν μαὰζ κενδουσινὲ ἰὶτὰ ὀληνοὺπ, κερὲκ ἰσπου μαὰζ βὲ κερὲκ μασαρίφι σαϊρέϊ Μιλλιὲ ἰτζοὺν ζίρι ἰδαρέι ρουχανιεσινδὲ κιαὶν Χριστιανλαρὴν τεεδιγιὲ ἰδεδζεκλερὶ μουαγιὲν βιρκόυνὶν ἰστιφασὴ ἐμρινδὲ ταράφη Δεβλέτι Ἀαλιγεμδὲν μουαβενὲτ ὀληνά.

» Βὲ Μητροπολιτλικὶνὲ ταπὶ γερλερδὲ πάαζη ταρίκι δὸυνγιὰ ὀλὰν Κεσισλέρ βὲ Παππασλαρδὲν μαχαλλὲ πέ μαχαλλὲ κεζοὺπ, φεσαδὲ παὶς ὀλανλὰρ ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ ἰστεδικλερὶ γερλερδὲ κέζμεγιουπ, Μητροπολιτλερὶ μααριφετὶ ἰλὲ ἀϊνλερὶ ὀὺζρὲ τεεδιπ βὲ μὲν βὲ κεροὺ καδιμὶ σακὶν ὀλδηκλαρὴ Μοναστηρλαρηνὰ κὶονδεριλέ.

» Βὲ Παππᾶς βὲ Κεσὶς ταϊφεσινδὲν πάαζηλαρη Μητροπολιτλερὶ μααριφετὶ ἰλέ Χριστιὰν ταϊφεσινὶν χανελερινὲ βαροὺπ ἀϊνλερὶν ἰδζρὰ ἐγλεδικδὲ,καδιμδὲν ἀϊνλερὶ ὀὺζρὲ μιγιανελερινδὲ ὀλὰν νιζὰμ βὲ ἰντιζαμλερινὲ Κουζὰτ βὲ Νουββὰπ βὲ σάϊρ μεεμουρὶν ταραφλαρηνδὰν μουχαλεφὲτ ὀλούνμαγια.

» Βὲ Μητροπολὶτ βὲ Παππᾶς ταϊφελερινὶν χανὲ

βὲ μεσκενλερινδὲ πὲρ βέδζχι σερπεστὶ ὶδζράϊ ἀὶν ὶτμελερινὲ, βὲ πουνὰ μοὺτεφερρὶ ὸλὰν φαϊλλερινὲ χιλάφη σέρι σεριφ, βέ πὶ γάϊρι χὰκκ ἀκτζὲ μουταλεπεσὶ ὶλὲ τααδδὶ ὶτδιρίλμεγιε.

» Βὲ Μητροπολιτλερὶν κενδοὺ μεεκοὺλατὴ ὶτζοὺν χασὴλ ὸλὰν παγλαρὴ μαχσουλοὺν, βὲ ταστὴκ ναμὴ ὶλὲ Χριστιανὴν βιρέκελδικλερι ἀιρε βὲ πὰγ βὲ πὰλ βὲ σάϊρ τερεκὲ βέ ἐσγιαλερὶν κετουρὶρ ἰκὲν, κὶοὺμροὺκ μεεμουρλαρὴ βὲ ἀδεμλερὶ ταραφηνδὰν βὲ ἀχερδὲν κιμέσνε ρενδζιδὲ ἐγλέμεγιε.

» Βὲ Μητροπολιτλιγινὲ βὲ Κελίσα βὲ Μοναστηρλαρηνὰ μουτααλλὴκ πὰγ βὲ παγτζε βὲ τζιφτλὶκ, βὲ καδιμδεν τεμλὶκ ὸλοὺπ, βὰκφ ὸλὰν ταρλαλαρηνὰ, βὲ τζαὶρ βὲ δεκὶρμὰν, βὲ Ἁγίασμαλαρηνα, βὲ Μοναστηρλαρηνὰ, βε σάϊρ πουνοὺν ἐμσαλὶ Κελίσαλαρηνα, βὲ πεϊδὲτ βὲ δουκιακὶν, βὲ σάϊρ ἐμακίνι Μιλλιελερινὲ βὰκφ ὸλὰν ἐσγια, βὲ ταβαρλερινὲ ἀχερδὲν φὲρὸ δαχλ ἐγλέμεγιουπ, καδιμδὲν ὸλὰ κελδιγὶ βέδζχ ἰλὲ ζάπτ ου τασαρρουφ ὸληνά.

» Βὲ Ρούμ ταϊφεσινιν πάαζηλαρη χάλι χαγιατηνδὰ Πατρὶκ βὲ Μητροπολιτὲ, βὲ Ἐπίσκοπος βὲ Κελίσαλαρη φουκαρασηνὰ βε μεκτὲπ, βὲ χασταχανελερινὲ πιρὲρ μηκδὰρ σέὶ βασηγετ ὶδοὺπ, πάαδε φὲβτ ὸλδηκδὰ, βαρισλερινδὲν μααριφέτι σερὶ ἰλὲ ἀλήβιριλοὺπ, βὲ ριδζὰλ βὲ νισβανλερινὶν δαχὴ «Π α ρ ρ η σ ί α βὲ Π ρ ό θ ε σ ι ς» τααπὶρ ὸληνοὺρ ρούσούμλερὶ κέζαλικ βαρισλερινδὲν ἀλήβιριλε.

» Βὲ ἄκδι νικιὰχ βὲ φέσχι νικιὰχ βὲ μούναζαάϊ

γ'χ ὸλὰν ἰκὶ Χριστιὰν μαπεγινλερὶν ρηζαλερὶ ἰλὲ, βὲ Μητροπολιτ βὲ βεκιλλερὶ μααριφετὶ ἰλὲ ἠσλὰφ μαδδελερινδὲ βὲ λέδελ ἰκτιζὰ ἀϊνλερὶ οὐζρὲ Κελίσαλερινδε γιεμὶν βιρδιροὺπ βὲ Α φ ο ρ ὸ ς τααπὶρ ὸληνοὺρ τεεδὶπ ἐγλεδικλερινδὲ, Κουζὰτ βὲ Νουββὰπ μουδαχελὲ βὲ ταγρὶμ ἐγλέμεγιελερ.

» Βὲ Μητροπολιτλερὶν μααριφὲτ βε ἰζνὶ γιόγικεν τάζτη ἰλτιζαμηνδὰ ὸλὰν Παππασλὰρ ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ νικιὰχ δούσμεγιεν Χριστιανὰ νικιὰχ ἐγλέμεγιουπ βὲ Χριστιὰν ταϊφεσινὶν ἀϊνλερὶ οὐζρὲ ἄνδζακ οὔτζ δεφαγιέδεκ τεεχὶλ ἰδοὺπ, ζιγιαδὲ ἐβλενμελερὶ βὲ ἀβρὲτ ποσαμαλαρὴ βὲ ἀβρὲτ οὐζερινὲ ἀβρὲτ ἀλμαλαρὴ βὲ πίλα νικιὰχ ἀβρὲτ ἰλὲ ζεββζιὲτ ἐγλεμελερὶ μεζχεπλερινὲ μουγαὶρ ὸλμάκλε, ὅ μακουλελερὲ ρουχσὰτ βιρίλμεγιουπ τεεδὶπ βὲ κιούσμὰλ ὸληναλέρ.

» Βὲ πίλα βαρὶς φὲβτ ὸλὰν Ἐπίσκοπος βὲ Καλογραίαλαρην κερὲκ νουκοὺδ βὲ κερεκ ἐσγιὰ βε παρκὶρ βὲ ἐμλιακλερὶ βὲ Κελίσαλερινε μουτιαλλὴκ χὲρ νὲ σέὶ βὰρ ἰσὲ, Μητροπολὶτ βὲ γιάχοδ ταραφηνδὰν τααγὶν ὸληνὰν βεκιλλερὶ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδικλερινδὲ, πεῖτ οὐλ μὰλ βὲ κασσὰμ βὲ μούτεβελλιλὲρ βὲ μεβκουφατὸζιλὲρ βὲ σάϊρ « πέῖτ οὐλ μάλι ἀμμὲ βὲ χασσὲ δεφτέρι χακανιδὲ» πιζὲ χασὴλ γιαζηλμήσδηρ » δεγιοὺ μουδαχελὲ ἐγλέμεγελερ.

» Βὲ βερεσελερὶ ὸλανλαρὴν κερὲκ νουκοὺδ βὲ κερὲκ σάϊρ ἐμβὰλ βὲ ἐσγιαλερινὲ βάζη γιὲδ κηληνμασὴ πουνδὰν ἀκδὲμ πὰ χάττη χούμαγιοὺν βιριλὰν νιζὰμ σουρουτουνδὰν ὸλμάγηλε, περ μουδζίπι σουροὺτ ἀμὲλ βὲ χαρεκὲτ ὸληνά.

» Ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ νικιὰχ ἰ̂ὲν Παππασλαρη̂ Κελίσαλερινε κιρμελερὶ ἀϊνλερινὲ μουγαὶρ ὀλδηγὴ ἐδζιλδὲν, Κουζὰτ βὲ Νουβδὰπ βὲ σάϊρ ζαπιτλὲρ βὲ ζὶ κουδρὲτ κιμέσνε ὅ μακουλὲ Παππασλαρδὰν φὲβτ ὀλανλαρὴ «σὶζ καλδὴρην» δεγιοὺ τααδδὶ ἰτδιρίλμεγιουπ βὲ ἐφράδη Χριστιανδὰν πιρινὶ τεεδὶπ βὲ τερπιγιὲ ἰτζοὺν ἀϊνλερὶ μουκταζασήνδζα κιόνδερδικλερὶ ἀφορὸς ταπὶρ ὀληνοὺρ τεεδὶπ κιαγηδηνὰ μουδαχελὲ ὀλήνμαγια.

» Βὲ Χριστιὰν ταϊφεσινὶν πάαζηλαρη ἀϊνλερινὲ μουχαλὶφ νικιὰχ μουρὰδ ἐγλεδικλερινδὲ βὲ σάϊρ γερλερὲ βαρδηκλαρηνδὰ, νικιὰχ ἐγλέμεγελερ.

Βὲ πάαζη Χριστιαν σούλούς μαλὶν Κελίσα βὲ Μοναστηρλαρηνὰ βὲ Πατρὶκ βὲ Μητροπολιτλερ βὲ Επίσκοποσλαρα βὲ μεκτὲπ βὲ χασταχανελερινὲ βασηγὲτ ἐγλεδικλερινδὲ, βαρισλερινδὲν ἴζνι σερὶ ἰλὲ ἀλὴ βιριλέ.

» Βὲ Ἐπίσκοπος βὲ Παππᾶς βὲ Κεσὶς βὲ Καλογραίαλαρδαν πιρινὶν τεδκὴρὶ λιαζὴμ κελδικδὲ, Μητροπολὶτ ἀλήκοπιουπ βὲ Κελίσα βὲ Μοναστηρλαρηνὰ βεκὶλ ὀλοὺπ, δούσὲν μαχσουλατὴν ἔκλ βὲ πελὶ ἰδενλερὶν μουχασεπελερὶν κιόρδούκδὲ βὲ ἄζλ βὲ νασπ ἐγλεδικδὲ, μουχαλεφὲτ ὀλήνμαγια.

Βὲ Μητροπολὶτι μούμα ἰλεϊχὶν κενδὶ ρηζασὴ γιόγικεν, δζέπραν «Πὶζ σανὰ χηδμετδζὶ ὀλούρουζ» δεγιοὺ κιμέσνε ταραφηνδὰν μουγαὶρι σουροὺτ δζέπ̂ρ ου τααδδὶ ἰτδιρίλμεγιουπ βὲ Μητροπολιτλερὶν σαχὶν ὀλδηγὴ Κοναγηνα μισαφὶρ βιριλμὲχ τεκλιφι ἰλὲ ρενδζιδὲ ὀλήνμαγιαλερ.

» Βὲ Μητροπολίτη μούμα ἰλεϊχὶν κενδουγιὲ μαχσοὺς ὀλὰν ἀσασὴν ἐλινδὲ κετουρδικδὲ, κιμέσνε ταραφηνδὰν μουχαλεφὲτ ὀλούνμαγια.

» Βὲ ἐφράδη Μιλλετδεν πιρινὶν κενδοὺ ρηζασὴ γιόγικεν, δζέπραν κιμέσνε Μούσλιμὰν ἐγλέμεγιε βὲ σαχήχαν καπούλι ἰσλαμιὲτ ἀρζουσηνδὰ πουληναν-λὰρ ὀλοὺρ ἰσέ, ούσοὺλ βὲ καϊδέϊ μεβζουασηνὰ τεβ-φίκαν ἰδζαπὴ ἰδζρὰ ὀληνμὰκ ούζρὲ μεεμουρίνι Δεβλέτι Ἀαλιγὲμ δζανιπλερινδὲν τεκαϊδ βὲ δηκκὰτ ὀληνοὺπ, ἴσπου περάτη ἀαλισανὴμ ούρουτὴ μοδζεπίνδζε δεστούρ ούλ ἀαμὲλ ὀλὰ βὲ σερπεστιὲτ ούζρὲ ζάπτ ου ραπτηνὰ, βεδζχαν μὶν ἔλ βιδζουχιν βὲ σεπέπαν μὶν ἔλ ἐσπὰπ δάχλ ου ταροὺζ κήλμαγιαλαρ.

Ταχρίραν φὶ ἔλ γιεβμ ἔλ χαμσὶν βὲλ ἀσρὶν μὶν σέχρι Σάφερ ἰλ χαϊρὶν ἔς σενέτουν ίθνι βὲ θελεθὲ μίγετουν βὲ ἔλφιν.

Γιάνι 1302 σενεσὶ Σαφὲρ 25 ταριχὶ ταχρὶρ ὀληνδή.



Πὶρ μαχαλδὲ μόυδζέδδεδεν Κελίσα ἰνσὰ ὀληναδζὰκ, γιάχοδ μεβδζοὺδ Κελίσανην χαραπὶγετὶ, γιάχοδ ἀδέμι βουσσατὴ δζιχετὶ ἰλὲ, πὶλ χὲδμ τεβσίℓ βὲ τεδζδιδ ἰδιλεδζὲκ ὀλδηκδὰ, ρουχσάτη λιαζημενὶν ἰστιχσαλὶ ἰτζοὺν πὲρ μόυδυτὰδ Πατρὶκ χανεδὲν δζανίπι Πάπη Ἀκλιγὲ τακδὶμ ὀληνὰν Τακρὶρ σουρετίδιρ.

« ..... Βιλαγέτι δζελιλεσὶ δαχιλινδὲ..... σανδζαγηνὰ ταπὶ..... καζασηνὰ μουζὰφ..... καριεδὲ ἐχαλίℓ χριστιανιγὲ μαχσοὺ, Κελίσα μεβδζοὺδ ὅλμαδηγη δζιχετὶ ἰλὲ, ἐχαλίℓ μερκουμὲ ἰδζράℓ ἄτν βὲ ἰπαδετ χουσουσλαρηνδὰ μόυσκιλὰτ βὲ μεσεκκὰτ τζεκμεκδὲ ὀλοὺπ (γιάχοδ μεβδζοὺδ Κελίσανην χαραπὶγετὶ γιὰ ἀδέμι βουσσαὰτ βὲ κιγαφετὶ δζιχετίτλε) τοῦλεν (σοὺ καδὰρ) βὲ ἄρζεν (σοὺ καδὰρ) βὲ κάδδεν (σοὺ καδὰρ) ζιρὰ ὀλμὰκ, βὲ (σοὺ καδὰρ) πέντζερε βὲ καπουℓ μόυστεμίℓ πουλουνμὰκ οὐζρὲ, (φελὰν) ναμηνδὰ μόυδζέδδεδεν (γιάχοδ τεδζδίδεν βὲ τεβσίεν) πὶρ πάπ Κελίσα ἰνσασηνὰ ρουχσάτ ἰττασηνὴ ἰστιδὰ ἐτλεμεκδὲ ὀλδηκλαρηνδὰν σαγέτ τεσχιλάτ βαγέτ χαζρέτι Παδισάχιδὲ ἐχαλίℓ μερκουμὲ κουλλαρηνὰ που γιόυζδεν δαχὴ ναΐλι μεράμ βὲ πεκιάμ ὀλαφάκ, τεμαδίτ ἐγιάμη ὁμρόυ ἀφιγέτι σεχινσαχὶ δαβάτη μεφρουζαλαρὴ πὶρ κὰτ δαχὰ ἰστιδζλὰπ πουγιουρουλμὰκ ἰτζοὺν, Κελισάτ μεζκιόυρόυν ὅλ βέδζχιλε πινά-βου-ἰρσασηνὰ ρουχσατὴ χαβὶ ἰκτιζὰ ἰδὲν ἔμρι ἀαλινὶν σερὲφ ταστὴρ βὲ ἰχσὰν πουγιουρουλμὰκ παπηνδὰ, βὲ χὲρ χαλδε ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μὲν λὲχ οὐλ-ἐμρίνδιρ.

(Ἰμζὰ) .....

Ρεχαπὶνδὲν (οαχιπλερδὲν) πὶρινὶν μόυδζέδδεδεν γιάχοδ πεδζατὶ ταρικὴ ἰλὲ γιὰ ταχβὶλι μεεμουριγέτ ἰλὲ πὶρ Ἐπίσκοποσλουκ γιὰ Μητροπολητληγὰ τααγινιδὲ, ἰκτιζὰ ἰδὲν περάτη ἀαλισανὴν ἰστιχσαλὴ ἰτζοὺν Πατρὶκ χανεδὲν πάπη Ἀαλιγὲ πὲρ μόυδυτὰδ τακδὶμ ὀληνὰν τακριρὶν σουρετίδιρ :

« ..... Μητροπολιτὴ ..... ἐφένδινιν βεφατὴ (γιάχοδ φιλὰν γερὲ τααγινὴ) δζιχετὶ ἰλὲ γερινὲ οὐσούλ-ου νιζαμὴ βέδζχιλε..... δζεμαάτη Μητροπολιτὰν λέδελ ἰδζτιμὰ..... ἐβσάφη ματλουπτὲ χαγὶζ σαδακατ-κιάς, βὲ οὐμούρι δινιγὲ βὲ μεζχεπὶενὶν ἰδζρασηνὰ σαχίπι ἰκτιδὰρ..... ἐφένδι ἰντιχάπ-ου-ταγὶν κηληνμὴς ὀλμάγηλε, σουρούτη καδιμελὶν δερδζὶ ἰλὲ μεεμουριετινὶ χαβὶ ἰκτιζὰ ἰδὲν περάτη ἀαλινὶν σερέφ-ταστὴρ βὲ ἰχσὰν πουγιουρουλμὰκ παπηνδὰ βὲ χὲρ χαλδὲ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μέν λὲχ οὐλ ἐμρινδιρ.

(Ἰμζὰ) .....

ΒΑΣΙΓΕΤΝΑΜΕΛΕΡ

(ΔΙΑΘΗΚΑΙ)

Πὶρ ἰχτιγιαρὴν σὴρρ βασιγετναμεσὶ

Μάαδάμκι πένι ἀδεμὶν βεφὰτ ἰδεδζεγὶ βάκτ-ου σαὰτ μουαγὲν δεγίλδιρ· πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ (φελὰν κιμέσνε) κερεγὶ κὶπὶ ἰχτιγιαρλαμὴς ὀλδηγημδὰν. ἀκλὴμ πασημδὰ β

φικρὶμ τὰμ βὲ δόυρσὺστ ἰκὲν, χίνι βεφατιμδὲ ζουχουρὶ μόυχτεμὲλ ὸλὰν οὺἴγουνσοὺζ ἀκαπελερὶν (γιάνι νιζὰ βε μόυδζαδελελερὶν) ὸνόυνὶ ἀλάπιλμεκ ἰτζοὺν κερὲκ ἐσγιάϊ μεβδζουδὲ βὲ μεπλάγη νακδιέϊ μετρουκὲ, βὲ κερὲκ ἐμλιάκη μενκουλὲ βὲ νὰ μενκουλεμὶ σοὺ βέδζχιλε βασηγὲτ ἰδέριμκι :

Δζεναζὲ ἀλαΐμ βὲ δεφνὶμ ἰτζοὺν ἰδζὰπ ἰδὲν μασασιφατδὲν βὲ Μνημόσυναδεν σόνρα, μουσσιοὺ Θ. Ι. νὰμ κιμέσνεγιε 5,000 γουρουὺς, τεεδιγὲ, βὲ μαχαλλεμὶζ φουκαρὰ βὲ ζουαρὰ φαμίλιαλαρην 3,000 γουρουὺς τεβζὶϊ βε χαϊρετχανελεριμιζὶν χὲρ πίρινὲ ἰκισὲρ πὶν γουρουὺς ἰχδὰ ὸλνησήν.

Βε ἔγερ 4 καρηνδασλαρὴμ σὰγ καλαδζὰκ ὸλουρλάρησα κενδιλερινὲ, βὲ ἔγερ πενδὲν ἐββελ ἄζμι δάρι πακὰ ἰδεδζεκ ὸλουρλάρησα ἐβλιαδλαρηνὰ πεσὲρ πὶν γουρουὺς βιριλὲ.

Σακὶν ὸλδηγηκὴζ χανεμιζὶ κιαφφέϊ μελπουσὰτ βὲ μεφρουσατὴ ἰλὲ βε 500,000 γουρουὺς πιρλικδὲ νακὴδ ὸλαρὰκ μόυχιππὲ ζεβδζεμ Ὸλυμπίαγιε βὲ ὸὺτζ ἐβλιαδλαρημὰ τερκ ἰδέρίμκι πὶλ μυσαβὶ μιγιανελερινδὲ τεβζὶς ταξὶμ ἐγλεσινλέρ

Βε μόυχιππε κεριμὲμ Εὐλαμπίαγιε μούκαδδεμ βιρμιὺς ὸλδηγὴμ δζεχιζὶ βὲ Τράχωμασηνδαν φαζλὰ ὸλαρὰκ, φελὰν μαχαλδὲ κιατν πὶρ πάπ δόυκγιανημὴ δαχὴ χιπὰ ἰδέριμ.

Ἴσπου βασηγετναμεμὶν τεμάμεν ἰδζρασηνα μουχὶπ μαχδούμι κεπὶρὶμ Φίλιππος ἰλὲ βαλιδεσινὶ μεεμοὺρ τααγὶν ἰδερὲκ Ἀλλαχ ἰσμινὲ ἄνδ βερίρικι, χὲρ νὲ κιόνὰ ἔμρ-ου βασηγὲτ ἰτμὶς ἰσὲμ, πὶ τεμάμιχα βε ἀδιλανὲ βὲ χαλισανὲ ἰδζρὰ ἐγλεσινλέρ.

Ποὺ παπδὲ ἰσπου βασηγετναμεμὶ κενδὶ ἐλὶμ γιαζουσὴ ἰλὲ γιαζαρὰκ βὲ μάχόυρλεγερὲκ, πάδ-ὲτ τασδὴκ Μιλλὲτ μεδζλισὶ ἐβρὰκ ὸτασηνὰ τεσλὶμ ἐγλεδίμκι, χίνι βεφατιμδὲ κιόυσὰδ βὲ ἰδζρὰ ὸληνά.

(Ἰμζὰ .....

Δικερ βασηγετναμὲ πὶλα βελὲδ ζάτ τορφηνδάκ.

Πίλα βασηγὲτ φόύδζδζετεν βεφὰτ ἰδέριμ κορκουσοὺ ἰλὲ, χίνι βεφατιμδὲ ζουχουρὶ μελχοὺζ ὸλὰν χὲρ κιόνὲ κήλ-ου καλὶν ὸνόυνὶ ἀλμὰκ ἰτζοὺν μαλὶκ ὸλδηγὴμ βαριὲτ παπηνδὰ σοὺ βέδζ,ιλε ἔμρ βὲ βασηγὲτ ἰδέριμκι :

Δζενάπὴ Βάδζιπουλ βιδζοὺδ πιζὲ ἐβλιὰδ ἰναγὲτ βὲ ἰχσὰν πουγιούρμαμὴς ἰσέδε, μάάδάμκι μόυχιππὲ ζεβδζεμ Θηρεσία ἰλὲ πὲκ μόυφταχὶρ βὲ πουρ σααδὲτ μουδδέτι κιουζὰρ ἐγλεδὶκ, βὲ χὶτζ πὶρ κιόὺν πὶρ σαὰτ γιὲκ δικὲριμιζδὲν κιουδζένμεδικ, πού σεπεπδὲν ἀνὴ κιαφέϊ βαριετιμὲ κερὲκ ἐμλιάκι μενκουλὲ βε νὰ μενκουλεμὶ μουρασχχάση κιαμιλὲ νάσπου τααγὶν βε ἴσπου βασιγετιμιν ἰδζρασηνὴ μούμα ἰλεΐχανὴν ρεΐνὲ ἰχαλὲ βὲ ἔμρ ἰδέριμ, σὶλέκι :

Φελανὰ φελανὰ σοὺ καδὰρ γουρουὺς, χαϊρετχανελερὲ βὲ φουκαρὰ βε ζουαφαγιὰ σοὺ καδὰρ γσυρουὺς τεβζὶϊ ἐγλεσίν

Φάκατ ἰκινδζὶ δεφὰ δικὲρὶ ἰλὲ ἄκδι νικιάχ ἰδεδζεκ ὸλοὺρ ἰσὲ, γιάληνηζ Τράχωμα ὸλαρὰκ κετουρομὶς ὸλδηγὴ πὶν ἀδεδσὶμ Μεδζιδιγιε γιγιρμιλιγὶ βε δζεχιζινὶ ἀλαρὰκ, κουσοὺρ καλὰν σοὺ καδὰρ πὶν γουρουὺς βαριὲτι νακδιεμὶ, βὲ σοὺ καδὰρ ἐμλιάκι νὰ μενκουλεμὶ πιραδερλεριμὲ βὲ ἐβλιαδλαρηνὰ τὲρκ ἐγλεσίν.

Βε δουλλουκδὰ καλμακληκδὰ καρὰρ βιρεδζεγὶ τακδιρδὲ, κιαφφέϊ ἐμλιάκ-ου ἐσγιαμὰ βαρισὲ ὸλαρὰκ, ἀνὴν χίνι βεφατινδὲ πιραδερλεριμὲ γιάχοδ μαχδουμλερινὲ ἰντικὰλ ἰδερὲκ, γιάληνηζ μούμα ἰλεΐχανὴν τράχωμαση βὲ δζεχιζὶ κενδι βαρισλερινὲ ἀϊδ ὸλά.

Ἴσπου βασηγετναμεμὶ κενδιμ τανζὴμ βὲ ἐλίμλε ταχρὶρ βὲ μοχρούμλε τεμχὶρ, βε (φελὰν μαχαλδεν τασδικ) πιρλε χὴρζ ἔγλεδίμκι τεμάμαν βε κιάμιλαν ἰδζρὰ ὀληνμάκ ἰτζοὺν χίνι βεφατημδὰ μαχκεμὲ χουζουρουνδὰ κιουσὰδ ὀληνά.

(ἰμζὰ) .....

ΒΕΚΙΑΛΕΤΝΑΜΕΛΕΡ

☞ Βεκιαλετναμελερὶν κιάρφεσίδε ρεσμὶ πὶρ καλεμδὲν τασδὴκ ὀλησὰ δαχὰ ἀλιὰ ὀλούρ.

Μεχακιμδὲ ρουσύγετ ὀληναδζὰκ μασλαχὰτ ἰτζοὺν βεκὶλ ταογὶν ἰτμὲκ

Παΐσι ταστήρη βεκιαλετναμὲμ πούδουρκι, μεχακίμδζε ρουσυγὲτ ὀληναδζὰκ πάαζη μεσαλιχὶμ ὀλοὺπ, τεσβιγιεσινὲ κενδίμ μουκτεδὶρ ὀλάμαδηγημδαν, (γιάχοδ βακτὴμ ὅιμαδηγνδαν) ταραφημδὰν Δέρι σαδετδὲ (γιὰ φελὰν πὲλδεδὲ) μουκὶμ φελὰν ἀβουκατὴ [δααβὰ βεκιλινί] μουραχχὰς βεκὶλ νάσπ-ου ταογὶν ἐγλεδίμ, βὲ κερὲκ μουδδαΐ βε κερὲκ μουδδαΐ ἀλέϊχ σνρφατηνδὰ χὲρ μεχακιμὲ δουχοὺλ πίρλε σούλχαν οὐγιουσὰ πιλμὲκ, βε βιριλεδζεκ χὲρ πὶρ καραρὴ γιὰ καποὺλ γιὰ δζερχ ἰτμὲκ γιὰ γεμιν βιρούπ ἀλμὰκ, γιὰ σενὲδ βε γιὰ ἀκτζε ἀλὴπ βιρμὲκ, γιάχοδ ἰδζὰπ ἰδέρσε,

μασλαχατὴμ ἰτζοὺν σάῖρ βεκιλλὲρ βὲ ἀβουκατλὰρ ταογὶν, χάσηλη κελὰμ ἄσηλ πὲν κιπὶ κιαφφεσινίδε μεχακὶμ νιζαμναμεσινὶν πού παπδεκὶ πενδλερὶ ἀχκισμήνδζα ἰδζρὰ ἰδέπιλμεγε σαλαχιετὶ ὀλάπιλμεκ ἰτζοὺν, ἴσπου μουραχχασιὲτ βεκιαλετναμεμὶ μερίουλ χαζὴρ σαχιδλὲρ χουζουρουνδὰ ἰμζὰ βὲ τεμχὶρ ἰδερὲκ, (φελὰν ρεσμὶ καλεμδὲν τασδὴκ πίρλε) γιέδι μούμα ἰλεΐχὲ βιρδιγιμὶ μούσὶρ .....

Τουδζδζὰρ βεκιαλετναμεσί.

Περάϊ ἄχζ-ου ἰτὰ φελὰν κιαέσνεϊ φελὰν μαχαλδὲ πενὶμ κοντουμὰ (ναμημὰ) ἐρταάϊ μούτενεβὲ γιὰ ζαχαΐρ γιὰ σάῖρ ἐσγιὰ ἀλὴπ σατμὰκ για ἰδζαπηνὰ κιόρὲ τράνπα ἰτμὲκ γιάχοδ (φελὰν βὲ φελὰν χὰλ μούστεσνὰ τουτουλαράκ) χὲρ κιόνὲ οὐμούρι τούδζδζαριεϊ ἰδζρὰ ἰδέπιλμεκ ἰτζοὺν ταραφημδὰν μουραχχὰς βεκὶλ ταογὶν ἐγλεδιγιμδὲν, ἴσπου ἰμζαλὴ βὲ τασδηκλὴ βεκιαλετναμὲμ γιέδι μούμα ἰλεΐχὲ ἴτὰ ὀληνμούσδηρ.

Ἰ λ α β έ.

Κέζαλικ φελὰν ταδζιρὲ βακὴτ πὲ βακὴτ ἰρσὰλ ἰτμὶζ ὀλδηγὴμ ἐσγιὰ βὲ ἀκτζὲ ἰτζοὺν χισὰπ ἰστεγεδζέκδιρ, βὲ ματλουπού τζηκάρσα βερεδζεκ, δεγιουνὶ τζηκάρσα, χαπέϊ βαχηδέδεγιν ταχσὶλ ἰδεδζὲκ, βὲ ταραφημδὰν πατταλλαμὰ βιρεδζέκδιρ. Χάσηλη κελὰμ φελὰν βὲ φελὰν μαδδὲ μούστεσνὰ τουτηλαράκ, χὲρ πὶρ ἀμελιάτη τούδζδζαριεσινὶ

βὲ κερὲκ κενδὶ κοντουμὰ γιὰ σαῖρὶ κοντουνὰ τζεκδιγὶ Πόλιτζαλαρη καπούλ ἰδεδζέγιμ.

Πού σεπεπδὲν κιαρφεῖ δοστλαρημὴν πού μουραχχὰς βεκιλιμὲ ἐμνιὲτ βὲ ἰττιπὰρ ἰτμελερινὶ ριδζὰ βὲ νιγιάζ, βὲ οὐμούρι Τιδζαρετὶμ ἰτζοὺν χὲρ νὲ ἔς ἰδζρὰ ἰδεδζεκ ὁλοὺρ ἰσὲ κεφαλὲτ ἰδέριμ.

(ἰμζὰ) .....

Βερασὲτ ἰτζοὺν πασκὰ βεκιαλετναμέ.

Γεγενὶμ (γιὰ ἄμδζαμ γιὰ τέεζεμ) φελὰν κιμέσνε Ἰζμυρδὲ γιὰ μαχάλλι σαῖρδὲ) βεφὰτ ἰτμὶς ὁλοὺπ, βερασὲτ ἰτζοὺν Χουκουκοὺ ὁλὰν χησὴμ βὲ ἀκραπαλαρηνδὰν πὶρὶ ἰσέμδε, φάκατ μεσγουλιετιμὶν κεσρετινδεν (γιὰ ναμιζαδζληγημδὰν) πί-ζ-ζὰτ κενδὶμ μεζκιοὺρ πελδεγιὲ κιδέμεγεδζεγιμδεν, φελὰν κιμέσνεῖ μουραχχὰς βεκὶλ νάσπ-ου ταγὶν ἰδέριμκι, ζιμμετιμὲ ἰσαπὲτ ἰδὲν χουκούκη ἰρσιεμὶ ταλὲπ βὲ ἄχζ-ου κὰπζ, βὲ ἰκτιζάῖ χαλδὲ μαχκεμεγὲ δααβὰ ἐγλεσὶν, γιάχοδ χεμβαρισλέρλε οὐζλασάρακ, σενὲδ ἀλσὴν βερσὶν χάσηλη χὲρ πὶρ ἰδζάπη ἰκτιζανὴν ἰδζρασηνδὰ πουλουνσούν.

Βὲ πού παπδὲ χὲρ πὶρ καραρηνὴ καπούλ ἰδούπ, ἰδζραατηνὴν χὶτζ πίρινι ρεδὸ ἰδέμεμεμ ἰτζοὺν ἴσπου βεκιαλὲτ ναμὲμ ταραφημδὰν ταχρὶρ βὲ ἰμζὰ βὲ μόχρούμ ἰλὲ τεμχὶρ, βὲ χὲρ μαχκεμεδὲ μούσυτεπὲρ τουτουλμὰκ οὐζρὲ φελὰν μα-

χαλδὲν τασδὴκ ὁληναρὰκ ταράφη μούμα ἰλεῖχὲ κιόνδεριλμὶς (γιὰ γιεδινὲ τεσλὶμ ὁληνμὴς) δτρ.

(ἰμζὰ) .....

Ταρὶχ.....

Βασιγετναμὲ (Διαθήκη) σουρετί.

Ἔπ-ου ἐδζδάδη καδιμμὶζ χαζρέτι Ἀδεμ σεῖτάνη ἀλέῖχι λιανὰ χασετὶ ἰλὲ χαγιατπὰχς ὁλὰν βασηγέτι ιλλαχιγὶ πάτ μὰλ ἰδούπ, ἀσσὴ ὁλδηκλαρηνδὰν, πὶζ δζούμλεμιζ χαλεφ σελὲφ οὐζρὲ ἀνὴν σκλαλεσινδὲν κελενλὲρ ὁλσμσκζλούγού ζάϊ ἰτδιγιμὶζ σόϊλὲ δουισούν, ἰντιζὰρ ἴτμεδιγιμιζ πὶρ κιόνδὲ, βὲ φαρκηνδὰ ὅλμαδηγημηζ πὶρ σαατδὰ βεφὰτ ἰδίορουζ.

Ἰστε πού ἐδζιλδεν Ράππι Τεάλια βὲ Τεκαδδες γαζρετλερὶ δαχὴ Τεβράτη σεριφδὲ (Ἡσαΐα πεῖγαμπερὶν ὀτοὺζ σεκιζινδζὶ Παπηνὴν πὶρινδζὶ πενδινδὲ μεστοὺρ πουλουνδηγὴ οὐζρὲ) Ἡσαΐα πεῖγαμπερὶν ἀγζὴ ἰλὲ Ἐζεκίας Παδισάχὰ «Χανεγγὶ τανζὴμ ἐγλὲ, ζίρα σὲν βεφὰτ ἰδεδζέκσιν βὲ ἄρτηκ γιασάμαγιαδζάκσην» δεγιοὺ νασιχὰτ ἰδίορ βὲ πασκὰ δεφάδε (Ματθαῖοσουν ἀαζὶζ Εὐαγγέλιονουσὸν γιγιρμὶ πεσίνδζὶ παπηνδὰ βὲ ὄν οὐτζουνδζὶ πενδινδὲ μουκαγιεδ ὁλδηγὴ οὐζρὲ) Ράππι Τεάλια κενδουσὶ κενδὶ βασητασὴ ἰλὲ «Οὐγιανὴκ πουλούνουν, ζίρα ἴπνιλ ἰνσανὴν κελεδζεγὶ κιόυνὶ βὲ σαατὴ τανημάζσηνηζ» δεγιοὺ πένδ-ου νασιχὰτ πουγιουρμουσλάρδηρ.

Μπινὰ πεϱὶν ζιϱδὲ ἰμζὰ σαχιπὶ πὲν φελὰν ὀγλοὺ φελὰν δαχὴ κιόϱόὺlμεδικ βὲ κιόζεδίlμεδικ ὀlὸὺμ σεπεπινὲ χανέῖ ἀδζιζανεμὶν χὲϱ κιόνὲ οὺμοὺϱ βὲ χουσουσlαϱὴ ταντζημσὴζ γιόὺζ οὺστὸὺ κάlμασηνlαο κοϱκουσοὺ ἰlὲ ἄκl-ου φικϱὶμ πασημδὰ ἰκεν ἴσπου ἐνδζαμκὴ Βασιγετιμὶ ταντζήμ-ου τεϱτὶπ βὲ ἰμζὰ ἐγlεδὶμ, σὶτlέκι :

Ἰπτιδάῖ ἐμιϱδὲ οὺμοὺϱ Χϱιστιὰν καϱηνδασlαϱημὰ, βὲ πενὶ ἰκϱὰχ βὲ ἰζϱὰϱ ἰδενlεϱὲ δαχὴ ἐζ-δζάν ου δὶl ἀϱβlὴκ βιϱίϱιμ.

Σάνιε ἐμlιάκη μενκουlεμὶ βὲ νὰ μενκουlεμὶ σοὺ βέδζχιlε ταντζὴμ ἰδέϱιμ, γιάνι:

(Πούϱαδζηκδα ϰὲϱὲκ βαϱισlεσινὲ βὲ ϰὲϱὲκ ἀχουππασηνὰ βιϱεδζεγὶ ἐσγιὰ γιὰ νακὴτ γιὰ ἐμlιακὶ, βὲ γιὰ πὶϱ χαῖϱὰτ χανεγιὲ χιπὰ ἰδεδζεγὶ σεἶlεϱὶ ἴσμ-ου σὸχϱε-lεϱὶ ἰlὲ ταα-δὰδ ἰδοὺπ γιαζὰϱ, βὲ νίχαῖετινε σουνοὺ ἰlαβὲ ἰδέϱ).

Ἴσπου βασηγετναμεμὶν χὲϱ χαlδὲ βὲ χὲϱ μαχαlδὲ μεχακὶμ βὲ μεεμουϱὶν χουζουϱουνδὰ σαπὶτ βὲ μοχκὲμ βὲ μεϱί-οὺl ἰδζϱὰ τουτουlμασηνὴ ταlεπ βὲ ἰστιϱχὰμ ἰδέϱιμ.

Βὲ χέϱκιμ πὸὺ βασηγετναμεμὲ πὶϱ ϰιόνὲ μουχαlεφὲτ γιὰ φὲσχ ἰδεδζεκ γιὰ σεκτὲ βιϱεδζὲκ ὀlοὺϱ ἰσὲ, Ρούζι κηγιαμετδε ἰκl ἐllεϱὶμ γιακασηνδάδηϱ, βέ χατὴϱ πἶlμεγεν Χακίμι μουτlὰκ χουζουϱηνδὰ δζεβάπη σεβαπνὴ βιϱσίν᾽ βὲ 318 ἀαζιζ ἐχlουlλὰχ Πατέϱεσlεϱιμιζιν πεδδοαlεϱὶ βὲ lιανετlεϱὶ πὸὺ μακουlὲ ἀδεμὶν ὸὺζεϱινδε ὀlσούν!

Ἰσὲτε πὸὺ βέδζχιlε καϱαϱκὶϱ ὀlοὺπ, μεϱιετὶ ἰτζοὺν κενδὶ ἰμζὰμ βὲ μεϱί-οὺl χατὴϱ βὲ μόὺσουτεπὲϱ σαχιδlὲϱ ἰμζαlεϱ ἰlὲ τασδὴκ ὀlηνδή.

Πὲν φελὰν ὀγλοὺ φελὰν κιμέσνε ἴσπου βασηγετναμεμὶ κηϱαὰτ ἰδεϱεκ, χὲϱ βέδζχιlε τὰμ βὲ μουνταζὰμ πουlδουγουμδὰν, κενδὶ ἐlίμlε ἰμζὰ βὲ τεμχὶϱ ἐγlεδὶμ᾽ βὲ πουνοὺν

μουσουτεπὲϱ τουτηlαϱὰκ, μεβκήῖ ἰδζϱαγὲ βὰζ ὀlηνμασηνὴ ἰστὲϱ βὲ ἔμϱ ἰδέϱιμ.

Σόὺχοὺδουl χὰl
Φελὰν ὀγλοὺ φελὰν
Φελὰν ὀγλοὺ φελὰν
βὲ βὲ βὲ βέ.

Σαχήπὶ βασηγετδὲν δααβὲτ ὀlηναϱὰκ, ὰlενὶ σουϱετδὲ κηϱαὰτ, βὲ κενδουσινὶν νιγιαζὴ ὸὺζϱὲ ἰμζὰ ἐγlεδὶκ.

☞ Πάαζη βασηγετlεϱδὲ ἰπτιδάῖ ἐμιϱδὲ πόϱτζlαϱὴ ἰσιμlεϱὶ ἰlέ, βὲ ζιγιὰν ἰτμὶζ ὀlδηγὴ κιμέσνελεϱε ταζμὶν βιϱεδζὲκ ἰσὲ πὸὺ, σάνιεν μααγετινδὲ χήζμὲτ ἰδὲν χαδεμελεϱιν ὸὺδζϱετὶ, σάlισα χαῖϱατχανελεϱὲ βὲ φουκαϱὰ βὲ ζϬα ϱαγιὰ βιϱεδζεγὶ σαδακὰ βὰζ ὀlηνδηκδαν σόνϱα, κουσοὺϱ καlὰν τεϱεκὲ βαϱισlεϱινὲ τὲϱκ ὸὺηνούϱ.

—

Παlιαδὲ σουϱετινὶ δὲϱὸζ ἰτδιγιμὶζ βασηγετναμὲ Ἐκκlησίαμηζ οὺσουlινὲ τατπὴκ ὀlοὺπ, Π η δ ά l ι ο ν κιταπνδὰν νὰκl ὀlουνμοὺσδηϱ.

Πϱοικοσύμφωνον τααπὶϱ ἰτδικlεϱί Τεδζχιζναμὲ σουϱετὶ ὀlοὺπ, ταϱαφεῖνε ἀἶδδηϱ.

—

«Ἀαζιζ Ἰωάννης Εὐαγγελιστὴς χαζϱετlεϱινὶν ἀαζιζ Εὐαγγέλιονουνδα μεστοὺϱ πουlουνδηγὴ οὺζϱὲ, Ραππινὰ Ἰησοῦς Χϱιστὸς ἐφένδιμιζ χαζϱετlεϱὶ Κανᾶ κασαπασηνδὰ ἰδζϱὰ ὀlηνὰν ρέσμι νικιαχὴ τεσϱὶφ πίϱlε, ὀνδὰ σουγιοὺ σαϱαπὰ τεπ-

διλ ἰδοὺπ, πού ἀχκιὰμ ἰλὲ κενδὶ δζελαληνὴ ἦζχὰρ ἰτμεγὲ πασλαμὴς ὁλμάγηλε, ρέσμι νικιὰχ ἄρτηκ πασκὰ σὴρ ἰμὰ ἰδιδζὶ ἀαζὶμ σὴρρ καταρηνὰ κετζὶπ, τεπρίκι Ἰλλαχιγιὲ, βὲ ἰττιπάρη σεριρεγιὲ ναβὶ ὁλυσύσδηρ.

Βὲ ἀαζὶζ Ρεσοὺλ Παῦλος Γιαχουδὶ καβμηνὰ ἰρσὰλ ἰτμὶς ὁλδηγὴ ὂν οὐτζόυνδζὶ ρισαλεσινὶν δόρδόυνδζὶ πένδινδὲ «Νικιὰχ χὲρ χουσουτδὰ ναμουσλού, βὲ κερδεκ λεκεσὶζ ὁλμαλήδηρ» βὲ γίνε μούμα ἰλεῖχὶν Ἁγιασουλουκλουλαρὰ (Πρὸς Ἐφεσίους) ἰρσὰλ ἐγλεδιγὶ δόρδόυνδζὶ ρισαλενὶν γιγιρμὶ οὐτζουνδζὶ πένδινδὲ «Πού σὴρρ πὲκ ἀαζίμδιρ, πὲν ἰσὲ Χριστοσὰ βὲ Ἐκκλησίαγιε σάἶλέορουμ» δεγιού πουγιουρμούσδηρ.

Ἰστὲ πού ἐδζιλδὲν Καβανίνι σεριφεριζ βὲ ἀκαΐδι δινιγιεμὶζ ἀγκιαμήνδζα ἄκδι ἰζδιβάδζ ἰδενλὲρ ἰτζούν δζούμαλεμίζδε δζενάπη Χακκδὰν τεπρὶκ βὲ τεζβιδζ ὁληνδηκλαρὴ ἰττικαδηνδάιζ βὲ Χαζρέτι Σολωμὼν καβλίνδζε δισέχλι Χάκκ ταραφηνδὰν ἐρκέκλε τεζβιδζ ὁληνουρλάρ.

Μάαδαμκι πὶζ Πέτρος βε Μαρία (ἔ) βὲ δισέχλι) μουχὶπ μαχδουμιμὶζ Ἰωάννηγι πού μισιλλού Κανονὶ βὲ νικιάχη σερὶ ἀχκιαμηνα τατπήκαν φελὰν ὀγλού Παῦλος ἰλὲ Ἐλισάβεθιν κεριμεσὶ πακιρὲ Κυρία Ἑλένη ἰλὲ ἰζδιβάδζ βὲ ἰστινκιὰχ ἰδεδζέγιζ, ἐβδὲλ ἐμιρδὲ μούμα ἰλέῖχ μουχὶπ ἐβλιαδημὴζ Ἰωάννηγιε ἐζ δζάν-ου δὶλ πεδερανὲ δοαλεριμιζὶ μεπζούλ ἰδεριζκι, Φεῖλεσὸρ Σειραχὴν «Πεδερὶν δοασὴ ἐβλιὰδ χανεσινὶ ταχκὶμ ἰδέρ» δεδιγὶ μισιλλού, πίτουν ὁμρόυνδὲ κάῖδι χαγιὰτ κενδοσινὲ πὶρ παγενδὲ, βὲ χελασγιὰπ πὶρ τεδαρκιὰτ ὁλσούν·

Σάνιε πουνλαρὴ τεδζχὶζ ἰτμὲκ ἰτζούν ἀτιδὲ ζικρ ὁληνὰν σεῖλερὶ χιπὰ ἰδέριζ.

(Πούραδα κερὲκ ὀγλανὴν βὲ κερὲκ κηζὴν ἀταλαρὴ χὲρ νὲ διρεδζεκλέρισε ἴσμ-ου ρεσμὶ ἰλὲ ταάδὰτ βὲ ἰσάρὲτ ἰδερλέρδε, ἔνδζαμηνα σού βέδζχιλε γιαζαρλάρ).

Πουνλαρὴν κιαφφεσινίδε κερὲκ πὶζ μεζκιούρ ἐρκὲκ Ἰωάννηνιν ἀταλαρὴ, βε κερὲκ μεζκιουρὲ δισέχλι Ἑλένηνιν ἀταλαρὴ χούσνι ρηζαμήζλα χιπὰ ἰδέριζκι, ἰκισίδε μάαν κάῖδι χαγιὰτ πουνλαρα μουτασαρρὴφ ὁλαράκ, μουδδὲτι ὁμουρλερινδὲ ἰδαρὲ ἐγλεγιελέρ.

Χούσνι ρηζαμήζλα δζεχὶζ ὁλαράκ πουνλαρὰ χιπὰ ἰτμὶς ὁλδηγημὴζ ἴσπου ἐμβάλι μενκουλε βὲ νὰ μενκουλεδὲν κερὲκ πιζλὲρ βὲ κερὲκ ἐβλιαδλαρημὴζ γιάνι μούμα ἰλεῖχούμ ἔρ βὲ δισέχλινιν πιραδερλερὶ βὲ χεμσιρελερὶ πού κιουνδὲν ἰττιπάρεν πιτούν πιτουνὲ κάττι ἀλιακὰ ἰδέριζ. ζίρα χαζρέτι Σολομωνούν ὂν τοκουζουνδζού Παροιμίασηνην πενδινδὲ « Ἀταλὰρ ἐβλιαδλαρηνὰ χανὲ βὲ ἐσγιὰ χιπὰ ἰδερλὲρ » δεγιού πουγιουρμουσλάρδηρ.

Τεβράτη σεριφὶν Γένεσις κιταπηνδὰ πιρινδζὶ παπηνὴν γιγιρμὶ σεκιζινδζὶ πενδινδὲ μεστούρ πουλουνδηγὴ οὐζρὲ Χάκ Τεάλια χαζρετλερινὶν χαζρέτι Ἀδὰμ ἰλὲ χαζρέτι Εὔαϊ χάλκ ἐγλεδιγινδὲ « Ἄρτην τζογάλην » δεγιού δοὰ ἐγλεδιγὶ μισιλλού πιζλέρδε ἐζ δζάν-ου δὶλ Δζενάπη Αλλαχὰ δοὰ βὲ νιγιάζ ἰδέριζκι, πουνλαρὴ ἀρτηρὴπ τζογαλτσὴν βε τζὸκ βε χαϊρὰὴ ἐβλιαδλὰρ βὲ σααδὲτ χὰλ βε ἀραμὶς πὰλ βὲ τούουλ ὄμρ-ου ἰκπὰλ ἰχσὰν πουγιουρσούν, βε οὐμσούμ ἀταλαρὴν ἀρζού ἰτδικλερὶ κὶπὶ οὐτζουνδζού βέ δορδουνδζὶ σιλσιλεγέδεγιν χαφιδλερινὶ κιορμεκλιγὲ μουγεσσὲρ ἐγλεσίν· βέ χαζρέτι Ἀβραααμὴ Σάρρα ἰλέ, βε χαζρέτι Ἰσαακὴ Ρεβέκκα ἰλέ, βέ χαζρέτι Ἰακωβοὺ βέ 12 Πατρικλερὶ μουπαρεκλεδιγὶ μισιλλού πουνλαρήδα μουπαρεκλεγιούπ, μιγιανελερινδέ ἰττιχὰδ βέ ἰττιφὰκ βέ μίχρι μουχαππέτ, βέ φαζηλέτλε μεμλού ἀσουδὲ ὄμρ ἰχσὰν πουγιουρσούν !

Βέ χαζρέτι Δαβιδὶν γιούζ γιγιρμὶ γεδινδζὶ ζεπουρούν οὐτζουνδζὶ πενδινδέ « Ἐρκέκ χανεσινδέ Δζεπέλι Λιπνὰ, τζαμ-

λασὲ κὶπὶ δαλλὲ πουδακλὲ, βέ δισέχλι δαχὲ χανεσὶ γιαμαδζηνδὰ μεϊβεσὶ πὸλ παγ, βέ ἐβλιαδλαρὲ δαχὲ σουφραλερὶ ἐτραφηνδὰ ζειτοὺν φιδανλερὶ κὶπὶ ὸλαλέρ » δεγιοὺ ἰτμὶ ὸλδηγὲ δοὰ βὲ περεκετὶ πουνλαρὲν χανεσινέ δαχὲ ἰναγέτ πουγιουρσούν !

Χάττα ἀαζιζ Παῦλος Ρεσουλοὺν Τιμόθεοσα γιαζμὲς ὸλδηγὲ πιρινδζὶ μεκτουποὺν ὅν πεσινδζὶ πενδινδέ πουγιουρδηγὲ μισιλλοὺ, ποΐλέ χαΐρλὲ ἐβλιαδλὰρ γιαπμάκλε, δινδέ βέ μουχαππετδέ βέ ἰρρέτ ἰλέ ἀαζιζλικδέ σαπιτ καδέμ ὸλαρὰκ, σελαμετέ τζηκαλέρ !

Ἰστέ ποὺ σεπεπδέν ἐμνιὲτ χασὴλ ὸλμὰκ οὐζρὲ ἴσπου τεδζχιζναμέ (Προικοσύμφωνον) τερτίπ-ου ταντζὴμ βέ ταραφ μιζδὰν, βέ μουουτεπέρ σουχούδ ουλ χὰλ ταραφλαρηνδὰν ἰμζὰ ὸληναρὰκ γεδλερινέ βιριλμίσδιρ.

188... Αὔγουστος.....

Δέρι σαδέτ.

Ὀγλανὴν ἀταλαρὴ	ἰμζαλερὶ
Κηζὴν ἀταλαρὴ	ἰμζαλερὶ
Σάῖρ ἐβλιαδλαρὴ	ἰμζαλερὶ
Σ̈ουχούδ ουλ χὰλ	ἰμζαλερὶ

Πούραγια βὰζ ὸληνούρ.

Φαζλὰ ὸλαρὰκ πίρδε ρεσμὶ πὶρ καλέμ ταραφηνδὰν τασδὴκ ὸληνοὺρ ἰσέ δαχὰ καβὶ ὅλούρ.

☞ Ποὺ παλιαδεκὶ τεδζχιζναμέ (Προικοσύμφωνον) σουρετὶ δαχὴ Πηδάλιονδαν νάκλεν, ταραφηηζδὰν τερδζουμέ ὸλουνμούσδηρ.

Δίκερ Τεδζχιζναμὲ σουρετὶ ὸλοὺπ μσυχτασαρζάδηρ.

Κεριμέτ μούχιππὲμ Ἰασπασίατ Φελὰν ὸγλοὺ σιὸρ Δημητρὸ ἴλὲ τεζβιδζ ἰτμὲκ μαζαδηνδὰ πουλουνδουγουμδὰν ἔβδελα πσυνλαρὰ πεδερανὲ δοαμὴ βιρίριμκι σεφάτ χατὴρ βὲ μουχαπέτλε μούδλέτι κιούζὰρ ἰδοὺπ, χαΐρλὴ ἐβλιὰδ σαχηπὶ ὸλσουνλάρ σάνιε νακὴδ Τράχωμα ὸλαρὰκ 20,000 γουρούζ βὲ δζεχίζ ὸλαρὰκ σοὺ σοὺ σοὺ ἐσγιαλερὶ χιπὰ ἰδέριμ.

Πουνλαρὴν κιάρφεσιδε μούχιππὲ κεριμὲμ Ἀσπασίαγια ἀΐδ ἰσέδε, φάκατ κερὲκ ἀκτζεὶ βε κερὲκ ἐμλιάκι νὰ μενκουλεΐ ἐλβιρισὶλὶ σουρελδὲ ἰδαρὲ ἰτμὲκ οὐζρὲ μουχὶπ δαμαδὴμ σιὸρ Δημητρὸ ὀχλεσινὲ ἀλαδζάκδηρ, ζεβλζεσὶ πουληνὰν μούχιππὲ κεριμὲμ Ἀσπασίανην δαχὶ ρεΐ μουνζὰμ ὅλμαδηκδζα (ραζὴ ὅλμαδηκδζα) ἐμλιάκι νὰ μενκουλεΐ φιλουχτὲ σαλαχιετὶ ὅλμαγιαρακ.

Ποὺ σεπεπδὲν ταραφεϊνὶν ἐμνιετὶ ἰτζοὺν ἴσ̈ ου Τεδζχιζναμὲ ταντζήμ-ου τερτὶπ, βε ταραφημηζδὰν βε χαζὴρ πουληνὰν μερί-ούλ χατὴρ σαχιλερ ταραφλαρηνδὰν ἰμζὰ ὸληναρὰκ, βὲ φελὰν καλεμδὲν τασδὴκ πουγιουρηλαρὰκ, γιεδλερινὲ ἰττὰ ὸλουνμούσδηρ.

Ταρὶχ βε ἰμζαλὲρ πούραγια βὰζ ὸληνὰ.

Ἰκὶ ταραφλὴ δίκερ μουχτασὰρ Τεδζχιζναμέ. (Προικοσύμφωνον διμερὲς).

Ποὺ κιούν πὶζ ζιρδὲ (γιὰ ἀτιδὲ) ἰμζὰ σαχηπλερὶ Φελὰν

βὲ φελὰν μαχλουμουμοὺζ Κωνσταντῖνοσι κεριμεμίζ Ἀγγελίνα ἰλὲ τεζβίτζ ἰδελζὲκ (νικιαχλαγιαλζὰκ) ὀλμάγηλε, πουνλαρὰ Τράχωμα βὲ δζεχὶζ νεβινδὲ ὀλαράκ, πὲρ βέλζχι ἀτὶ μεστοὺρ βὲ μεσρούχ πουληνὰν ἐσγιάτ μενκουλὲ βὲ νὰ μενκουλεῖ χιπὰ ἰδέριζ.

Σὸυ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ σοὺ . . . .

Πουνλαρὴν κιάρρεσινι ποὺ ἐβλιαδλαρημηζὰ χόυσνι ρηζαμήζλα τὲρκ βὲ πουνλαρδὰν κάττη ἀλιακὰ ἰδέριζ χὲμ πὶζ, χέμδε σάῖρ ἐβλιὰδ βὲ βαρισλεριμιζ. βὲ ποὺ κιουνδὲν ἰττιπάραν μερκουμλὲρ πὲρ βὲδζχι παλιὰ ἐσγάῖ μετρουκεγιὲ μουτασαρρήφδηλαρ. βε χὶτζ πὶρ φερδὶν μουδαχελεγιὲ σαλαχιετὶ ὅλμαγιαλζάκδηρ.

Νίχαῖετ πουνλαρ ἰτζοὺν δζενὰπι βάδζιπιλ βιδζουλδὲν διλεγιμιζ πούδουρκι, δάϊμα μουχαπετλοὺ βὲ μουττεφικ βὲ μόυττεχὶλ, βε μουφταχὶρ, βὲ χαῖρὶ ἐβλιὰδ-ου ἀχβὰδ σαχιπλερὶ ὀλσουνλὰρ, βὲ σααδὲτ χάλιλε μόυδδέτι κιόυζὲρ ἐγλεσινλὲρ !

Ἰστὲ ποὺ σεπεπὲ μεπνὶ ἐμνιὲτ χασὴλ ὀλμὰκ ἰτζοὺν ἴσπου τεδζχιζναμὲ τερτιπ-ου τανζὴμ, βὲ ταραφηηζδὰν βὲ σουχοὺδ-ουλ χὰλ ταραφλαρηνδὰν ἰμζὰ ὀληναράκ, γιελλερινὲ τεεδιγιὲ ὀληνδὴ οὺγουρλοὺ καδεμλὶ ὀλά !

Ταρὶχ-βε-μαχὰλ βὲ ἰμζαλὲρ πούραγια κονουλά.

Ρεσμὶ πὶρ ἰδαρὲ ταραφηνδάνδα τασδὴκ πουγιουρουλαδζὰκ ὀλοὺρ ἰσε, δαχὰ κὰδι βέ μαζπούτ ὀλούρ.

Δαχὰ Ταφσηλλὴ δίκερ Τεδζχιζναμὲ σουρετ!.

Φελὰν ὀγλοὺ σινγιὸρ φελὰν κιμέσνε ποὺ κιόὺν ταραφεϊνὶν

ἀταλαρὴ βὲ δαβὲτ ὀληνὰν μόυδυτεπὲρ σαχιδλὲρ χαζὴρ πουλουνδηκλαρὴ χαλδὲ φελανὴν κηζὴ Κυρία φελὰν ἰλὲ τακδίσι σεριφ (γιάχοδ πίλα τακδίσι σεριφ) ἰλε, βὲ ἐπεβέϊν (γιάχοδ ταραφέϊνιν ἀταλαρὴ) χόύσνι ρηζαλερὶ ἰλὲ ἄκδι ναμιζέδ ἐγλεδιλέρ.

Κόυγεκοὺ κελινὲ νισὰν ὀλαράκ, 5000 γουροὺζ δεγερλὶ πὶρ χατὲμ (γιόύζοὺκ) βὲ κελιν δαχὴ κέζαλικ κόυγεκόυγὲ 5000 γουρόὺζ δεγερλὶ κηϊμετινδὲ δίκερ πὶρ γιόύζοὺκ τακδὶμ βὲ μουπαδελὲ ἐγλεδιλέρ.

Ἔγερτζι ταραφεϊνδὲν πιρὶ φέσχι ναμιζὲδ ἰδεδζὲκ ὀλοὺρ, ἰσὲ νισὰν ἰτζοὺν τακδὶμ ὀληνὰν χατεμι (γιὰ σάῖρ σεῖ) ζάτ ἰδεδζέκδιρ.

Κελινὶν ἀταλαρὴ κεριμελερινὲ δζεχὶζ ὀλαράκ ἰκτιζὰ ἰδὲν μελπουσατδὰν φαζλὰ ἐλμὰς βε ἰνδζοὺ ἰλε μόυζεϊγεν πὶρ πρὸζ (γιὰ κερδανλὴκ) πὶρ τζιφτ ζόυμρόὺδ μενκιουσὲ (κιόυπὲ) πὶρ τζιφτ ἀλτοὺν πιλεζικ, πὶρ ἀδεδ σάλι χινδί κι, κιάφρεσι 40,000 γουροὺζ δεγερινδὲ χιπὰ βε τακδὶμ, βὲ τράχωμα ὀλαράκ κόυγεκόυλερινέδε ἄκδι ἰζδιβαζδεν πιρ κιόὺν ἐββελ τεεδιγὲ ἐγλεμεκ σαρτὴ ἰλὲ, 300 ἀδεδ λιράῖ Ὀσμανὶ βὰδ ἰδερλὲρ.

Φαζλὰ ὀλαράκ κεριμελερινὲ κάῖδι χαγιὰτ ναφακὰ ἰτζοὺν 1000 ἀδεδ σὶμ Μεδζιδιὲ χιπὰ ἰδερλὲρ.

Κόυγεκοὺ δαχὴ ζεβδζεσὶ ὀλαδζὰκ ναμιζετλισινὲ κιορουμλοὺκ (γιὰ ἐρκενλὶκ) ναμὶ ἰλε 60,000 γουροὺζ δεγερλὶ μουρασσὰ (ἐλμασλὴ) πὶρ τζελενκ (γιὰ πασκὰ χὲρ νὲ ἰσὲ) τακδὶμ-ου χιπὰ ἰδέρ.

Κέζαλικ ἄκδι ἰζδιβαδζλαρηνὴν φερδασὴ κιουνὶ κεριμελερινὶν ναμηνὰ νάκλ ἰτμὲκ οὺζρὲ, φελὰν μαχαλδὲ φελὰν ρακκὰμ ἰλε μουρακκὰμ βὲ 30,000 γουροὺζ δεγερλὶ πὶρ πὰπ

ἀγσὰπ (γιὰ κμαρκὶρ) χανελερινι τακδὶμ ἰτμεκλιγὶ βὰδ ου τααχχοὺδ ἰδινιρλέρ (α)

Πὲρ βέδζχι παλιὰ μεστοὺρ πουληνὰν ταραφεῖνὶν ἐσγιασὴ βὲ ἐνβάλι μενκουλὲ βὲ νὰ μενκουλεσὶ ἔγερτζι πού ἰζδιιβάδζ ζεβδζ βε ζεβδζεδεν πὶρὶ βεφὰτ ἰδινδζεγιέδεγιν δεβάμ ἰδέρσε, κέρεκ ἐβλιαδλερι ὀλσοὺν, βε κερὲκ πίλα βελεδ ὀλσουλὰρ, σὰγ καλανὴν κάτδι χαγιὰτ ζιμμετινδὲ πουληναδζὰκ βὲ ἰκισίδε πίλα βελεδ φέβτ ἰδεδζεκ ὀλουρλάρησα, ταραφέζνιν ἐσγιὰ βὲ ἐμλιακὶ βαρισλερινὲ ἀἴδ ὀλαδζάκδηρ.

Βε ἄκδι νικιαχδεν σόνρα γιὰ ζεβδζ βε γιάχοδ ζεβδζὲ πὶρ βερεσεγιε βε νιζαμηνδέ πὶρ κισπ ου κιαρὲ μαλὶκ ὀλουρλάρισε, μουσααβάτεν ἰκισινὲ ἀἴδ ὀλοὺπ, βεφατλερὶ ζουχουρινδὲ ἰλερουδὲ βάσφ ἰτδιγιμὶζ σὰρτ ἀχκιαμήνδζα τεβζιπ ὀληναδζάκ.

Ἰστὲ πού βέδζχιλε ἐμνιὲτ χασὴλ ὀλμὰκ οὐζρὲ γιὲκ διἐκερινὲ μουταπὴκ ἰκὶ κηττὰ τεδζχιζναμε τανζήμ-ου τερτίπ, βὲ ταραφέτνιν ἀταλαρηνδὰν, βέ χαζὴρ πουληνὰν σουχοὺδουλ χαλ ταραφλαρηνδὰν ἰμζὰ βέ τεμχὶρ ὀληναράκ, ταραφεῖνε ἰἴτὰ ὀληνμούσδηρ. βέ χὲρ χαλδέ βέ χέρ μαχαλδέ πὶλ φὰρζ ρεσμὶ πὶρ καλέμ (γιὰ ἰδαρέ γιὰ μαχκεμέ) χουζουρουνδὰ ὀλμοὺζ κὶπὶ δουστούρ-ουλ ἀμέλ βέ μουουτεπέρ ὀλά.

(Ταριχὶ βέ μαχαλλὶ βέ ἰμζαλέρ πούραγια βὰζ ὀληνοὺρ.)

Πού τεδζχιζναμέ δαχὴ πὶρ μαχκεμέ γιὰ Πατρὶκ χανέ

(α) Ἔγερτζι ἐνβάλι νὰ μενκουλέ βακηφὰ ἀἴδ ἐπνιέ ἰσέ, μαχλουλδέν κουρταρμὰκ ἰτζοὺν, ἐβλιὰδ γιαπτηκλαρηνδὰ κηζὴν ἰσμινέ νακλ ὀληνμασηνὴ σὰρτ βὰζ ἰδερλέρ, βέ ἔγερ μὶλκισε, ἐβλιὰδ γιαπμαζδὰν ἐβδέλ δαχὴ νακλ ἰδιλέπιλουρ

γιὰ Μητροπολίτη πελδέ, γιὰ Τιδζαρέτ ὀτασὴ ταραφηνδμν τασδὴκ πουγιουρουλαδζὰκ ὀλοὺρ ἰσέ, δαχὰ μαζποὺτ δαχὰ μοχκέμ ὀλάπιλουρ.

Γουρλοὺ Βασηγετναμελὲρ συρετί.

Ὀμρουνδὲν κάττι οὐμίδ ιδὲν Πεδερὶν
Βασηγετναμεσι.

Ἀαζὶμ βὲ ἀααζὶμ Ἀλλάχ ἰσμινὲ !
(Γιάχοδ Πεδερ, ὀγοὺλ βέ ἀααζιμ Ροὺχ οὔτζ
σηφατδὰ πὶρ ἀαζὶζ Ἀλλὰχ Ἰσμινέ.)

(Ἀρεπλέρ — Μπίσμ Ἰλλαχὶρ Ραχμὰν ἰρ Ραχὶμ-καφζηνὴ ἰστιῖμὰλ ἰδερλέρ.)

Ἄρτηκ κάττι οὐμίδι χαγιὰτ ἰλέ βεφὰτ ἰδεδζεγιμὶ χὶσς ἰδινδιγιμδεν, ἄκλ ου φικριμ πασημδάϊκεν, μεφσοὺζ ὀλδηγὴμ ἐνδζὰμ φαραἴζι Χριστιανὶε βε ἰνσανπερβεριγὶ σοὺ βέδζχιλε ἰφὰ βε ἰδζραγε σουρουσὺ ἐγλέριμ.

Ἴπτιδα Ρουχουμοὺ γιαραδὰν δζενάπη βάδζιπ ἰλ βιδζουδὲ τεσλὶμ, σάνιε τενιμὶν πίλα ζιγνέτ δερφινὶ βασηγιετ ἰδέριμ.

Σάλισα πενὶ μουκελδερ βε ἰζρὰρ ἰδενλερὶν, κέζαλικ, πανὰ ἰταὰτ ἴτμεγιουπ κιουδζενδιρμὶς ὀλὰν ὀγλ ὺμ Διονύσιοσην δαχὴ κουσουρλαρηνὴ ἐζδζάν ου δίλ ἄφβ ἰδέριμ.

Βε μάκλάμκι μαχδουμίμ Δονύσιοση ρού πὲ ρού κιορούπδε ἀφβλήκ βὲ παρισμακλὴκ πουσεσὶ ἀλμάκ, βὲ δ γιάρη ἀχερδὲ πουληνανλαρη δαχὴ ρού πὲ ρού κιορούπ ἀφβλὴκ βιρμὲκ μουμκὶν ὀλούρ μεβαδδεν δεγίλδιρ. κερὲκ χακλὴ κερὲκ χακσὴζ γιάχοδ χάχ-ου νάχαχ (ἰστὲρ ἰστεμέζ) χάσπελ πεσεριγιὲ κιουδζενδιρδίμ βὲ ἰνδζιτδὶμ ἰσὲ ἐζ δζαν-ου δίλ ἄφβ ἰτμελερινὶ διλὲρ βὲ ἰστιρχάμ ἰδέριμ.

Μούμα ἰλέἴχ μαχδουμὶμ Διονύσιοση ἄφβ ἰτδιγιμὲ βὲ Πεδερανὲ χούσνι τεβεδζδζουχιμὲ δελίλι ἀδίλ ὀλμάκ οὐζρὲ φελὰν μαχαλδὲ κιτὶν τζιφτλιγιμὶ τεφερρουατὴ ἰλὲ κενδουσινὲ τὲρκ βε χιπὰ ἰδέριμ.

Βὲ δίκερ μαχδουμὶμ Ἐπαμινώνδαγια τζαρσουδὲ κιατν ἰκὶ πὰπ κιαρκὶρ δουκιανημὴ βε φελὰν μαχαλλεδὲ βακὴ ἀρσαμὴ χιπὰ ἰδέριμ.

Βὲ μουχιππὲ κεριμεμ Πηνελόπηγι ναμιζεδλισὶ (γιὰ ζεβδζεσι) σινγιὸρ βασιλάκτνιν μουχαππέτινὲ χαβαλὲ ἰδερέκ, ἴπτιδακι βιρμιὲ ὀλδηγὴμ δζεχιζ βὲ τράχωμα χαριδζινδὲ ὀλαρακ φελὰν μαχαλδεκὶ παχδζεμὶ (γιὰ πάγημὴ) χιπὰ ἰδέριμ.

Βὲ χάλια σαπὶ πουληνὰν γιεκενὶμ Χαρίκλειαγια νακὴδ ὀλαράκ, 20,000 γουρούζ χιπὰ ἰδέριμκι ἀκὴλ παλὶγ ὀλούπ, ἄκδι ἰζδιβάδζ ἰδίνδζεγιέδεγιν μαζπούτ πὶρ μαχαλλὲ φαιζα βιριλσίν.

Βὲ ἄμουδζαζαδὲμ Κωστάκηγιε δαχὴ πανὰ μεδγιούν ὀλδηγὴ ὄν πὶν γουρουσοὺ χιπὰ ἰδούπ, δεγιούν ταχβιλινὶν γιρτηλμασὴ ἔμρ ἰδέριμ.

Βε δζεναζεμὶν δεφνὶ ἰτζούν ἰδζαπ ἰδὲν μασαριφὰτ τενζὶ ὀλδηκδὰν, σόνρα κουσούρ βαριέτι νακδιεμὶν νησφηνὴ βατανημηζὴν μεκιατὶπ βε Κελίσαλαρηνα βὲ χαϊρετχανελερινὲ, βὲ δίκερ νησφηνὴ φουκαρὰ βὲ ζουαφαλερὲ τὲρκ ἰδέριμ.

Ἴσπου βασηγετναμὲμ πενὶμ μετμλε τανζὴμ βὲ τερτὶπ, βὲ ταραφημδὰν βὲ ζιοδεκὶ ἰκὶ σαχιδλὲρ ταραφηνδὰν ἰμζὰ ὀλημουὺς ὀλούπ, ἄϊνεν ἰδζρασηνὰ Μητροπολιτημὴζ φαζηλετλοὺ φελὰν ἐφένδιγι, βε μαχδουμὶμ Επαμινώνδαϊ μεεμούρ τααγὶν ἰδέριμ.

Χὲρ κὶμ φεσχινὲ τζαληδαδζὰκ ὀλούρ ἰσὲ, ἀγγὰ λανὲτ ὀλά, βὲ ρούζι κηγιαμετδὲ ἰκὶ ἐλλερὶμ γιακασηνδάδηρ.

(Ταριχὶν μαχαλλὶ βὲ ἰμζαλιρ πούραδζηγα κονουλούρ.

Ἰστὲκ ἰδὲν δαχὰ καβὶ ὀλμάκ, βὲ ταράφη ἀχερδὲν μουδαχελὲ ὀλούνμαμακ ἰτζούν πὶρ μούχὶμ μαχαλδὲν τασδήκδα ἰτδιρέπιλούρ.

Πίλα βελὲδ ὀλούπ, βεφὰδ ἰτμὲκ οὐζρὲ ὀλὰν πὶρ ζατὴν σαχιδλὲρ μααριφετὶ ἰλὲ Βασηγετναμεσὶ σουρετίδιρ.

Πὶζ ζιρδὲ (γιὰ ἀτιδὲ) ἰμζὰ σαχιπλερὶ ἀγὴρ χαστὲ ἰσέδε, ἀκλὴ βὲ φικρὶ τασιρδὰ ὀλαν φελὰν κιμέσνεδεν πού κιούν χανεσινὲ δααβετ ὀληναράκ, κενδι ἐμρὶ βὲ σηπαρησὴ οὐζρὲ Ἴσπου βασηγετναμεγὶ τανζὴμ-ου τερτὶπ βὲ ἰμζὰ ἐγλεδίκ.

Μούμα ἰλέἴχ φελὰν κιμέσνε πίλα βελὲδ ὀλούπ, ἔξερι χησὴμ βὲ ἀκραπαδὲν ὀλὰν βαρισλερὶ διγιάρη ἀχερδὲ (γιὰ ἐδζνεπιδὲ) πουληνδηκλαρηνδὰν,, σού βέδζχιλε βασηγὲτ ἰδέρκι:

Μουχιππὲ Ζεβδζεσὶ Κυρία Βασιλικηγὶὲ ἄκδι ἰζδιβαδζλερὶ ἐσναδὲ κενδουσινδὲν τράχωμα νεβινδὲ ἄχζ-ου κάπζ ἰτμὶς ὀλδηγὴ 2,000 ἀδὲδ σὶμ Μελζιδιγιὲ γιγιρμιλιγὶ κενδουσινὲ τὲρκ ἰτδικδὲν πασκὰ σακὶν ὀλδηκλαρὴ χανεγὶ δαχὴ κιαφρέϊ μελπουσὰτ βὲ μεφρουσάτὴ ἰλὲ χιπὰ ἰδέρκι κάϊδι χαγιὰτ σακὶν ὀλσοὺν, γιάχοδ ἰδζαρηνὴ ἀλσήν.

Βὲ κενδουσινὶν χαζλανδηγὴ γεγενὶ Φιλάρετοσα δαχὴ γεδινδὲ πουληνὰν σερμαγεσινδὲν τέεζεσινε ζικρ ὀληνὰν 2,000

Μελζιδιγεῖ βιρδικδεν, βὲ τασραδὲ πουληνὰν πιραδερὶ Παῦλοσα 500 Μεδζιδιγιὲ βιρδικδεν, βὲ γάλια πεκιὰρ πουληνὰν ἄμουδζαζαδεσι (Ἐξαδέλφησι Σοφίαγιε 1000 ἀδὲδ Μεδζιδιε τεεδιγε ἐτικδεν σόνρα, κουσοὺρ σερμαγεῖ κενδουσινὲ τὲρδ ἰδέρ.

Βὲ ζεβδζεσὶ Κυρία Βασιλικὴ δαχὴ βεφὰτ ἰτδικδὲν σόνρα, τρόχωμαση βὲ δζεχιζὶ μούμα ἰλεῖχανὴν βαρισλερινὲ τεσλὶμ ὀληναδζὰκ, βε χιπὰ ἰτμὶς ὀλδηνὴ χανὲ δαχὴ φισούχτ ὀληναρὰκ, σεμενὶ μιρασδὰν χισσὲ ἄλμαγιαν οὺμοὺμ βαρισλερινέ τεβζίϊ ὀληναδζὰκ.

Ἴσπου Βασηγετναμεῖ κενδοὺ χουζουρουνδὰ κηραὰτ ἰδοὺπ, ρηζασηνὴ ἀλδηκδαν σόνρα, κενδουσινὶν ἰμζαγιὰ πὶ κουδρέτ πουλουνδουγουνδὰν, πιζλέρ ἰμζὰ ἐγλεδίκ· βέ ἰκτιζάϊ χαλδέ βέ χέρ μαχαλδέ σουπουτινὶ ἠσπὰτ ἰδεδζέγιζ.

(Ταριχ βέ μαχὰλ βέ σουχοὺδ ουλ χὰλ ἰμζαλερὶ πούραδζηγα βὰζ ὀληνούρ.

ΜΟΥΚΑΒΕΛΑΤ

Σιρκὲτ μουκαβελεναμεσί.

Πὶζ ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπλερὶ σεραΐτι ἀτιὲ ἀχκιαμηνὰ τατπήκαν σιρκέτι τοὺνδζδζαριὲ τεσκὶλ ἐγλεδίκ, σοϊλέκι:

Πιρινδζὶ πένδ.

Σὶρκετιμὶζ 1885 σενεσὶ Κιανούνι σανισὶ (Ἰανουάριοση) ἰπτιδασηνδὰν πεδὰ ἰδερέκ, βὲ Λ. βὲ Ω σιρκετὶ οὺνβανὴ ἰλὲ ἰττιπὰρ ὀληναρὰκ τεμὰμ ἀλτὴ σενὲ λεβὰμ ἰδεδζέκδιρ.

Ἰκινδζὶ πένδ.

Ἴσπου σιρκέτὶν τεσκιλὶ ἰτζοὺν 200,000 γουροὺς σερμαγιὲ βὰζ ἐγλεδίκκι, πουνλαρδὰν 120,000 γουροὺς Λ. γιὰ, βὲ 80000 γουροὺς Ω γιὰ ἀτδδηρ.

Οὺτζουνδζὶ πένδ.

Ἴσπου μουκαβελεναμὲ ἰμζαλανδηκδὰν σόνρα, ἰκιμὶζ ταραφηνδὰν ἰμζαλὴ οὺμουμναμὲ νεσρὶ ἰλὲ σιρκὲτ τεσκὶλ ἰτμὶς ὀλδηγημηζὴ ἰτλὰν-ου πεγιὰν ἰδεδζέγιζ.

Δόρδούνδζὶ πένδ.

Σερμαγιεμὶζ μουσαβὶ ὄλμαδηγηνδαν, τιδζαρέτδε ζαρὰρου ζιγιάνδα χὲρ πιοιμιζὶν σερμαγεσινὲ νισπέτεν τεβζί-ου ταξίμ ὀληναδζάκδηρ.

Πεσίνδζὶ πένδ.

Σὶρκετιμιζὶν μαζαδὴ κενδὶ κοντουμουζὰ ὀλμὰκ σαρτὴ ἰλὲ μὰλ ἀλὸυπσατμὰκ βὲ σάϊρλερινὶν κοντουνὰ ὀλαρὰκ Κομισιονδζουλοὺκ ἰτμὲκ, μὰλ καπὸὺλ ἰτμὲκ μαλ σὲβκ ἰτμὲκ βὲ κελὲν μαλὶ σατμάκδηρ.

Ἀλτηνδζὴ πένδ.

Μουσσιοὺ Α· μουχαπερατὴ, βὲ μουσσιοὺ Ω δαχὴ Κάσσαϊ τουτμαγὰ πορτζλοὺδηρ, βὲ κιαφφέϊ οὺμούρι μασλαχὰτ ταραφέϊνιν ρεῖ ἰλὲ ρουουγὲτ βὲ πῖλ ἰττιφὰκ καρὰρ ὀληναδζάκδηρ.

Γεδινδζὶ πένδ

Μαγαζανὶν ἰδζὰπ ἰδὲν μασαριφατὴ γιάνι Δεπόζιτο κιρασὴ χαδεμὲ γιαζουχανὲ χηδμετκιαρὴ οὺδζρετὶ βὲ μελπουσὰτ βὲ μεφρουσατὴ ἰττιφὰκ ἀρὰ ἰλὲ ὀρταδὰν σὰρφ ὀληναδζάκδηρ.

Σεκιζινδζὶ πένδ.

Ἰκιμιζδὲν χἰτζ πιρὶ μασαριφάτη χσυσουσιεσὶ ἰτζοὺν ὀρταδὰν σενεδὲ 20 000 γουρουσδὰν ζιγιαδὲ παρὰ καλδήρμαγιαδζάκδηρ.

Τοκουζουνδζὶ πένδ.

Πὲ χὲρ σενὲ χηταμηνδὰ σιρκετὶν οὺμοὺμ χουχασεπατὴ ρουουγὲτ ὀληναρὰκ, ἔγερτζι τιδζαρὲτ μεεμούλιμιζδὲν φαζλὰ τζηκάρσα, χέρ κὲς ζιμμετινὲ ἰσαπὲτ ἰδὲν τιδζαρεδὶ ἀλαπιλουρ.

Ὀνουνδζοὺ πένδ.

Ἔγερτζι ἰτζιμιζδὲν πιρὶ ἀλτὴ σενὲ χητὰμ πουλμαζδὰν ἐδδὲλ πὶρ σεπεπὲ μεπνὶ σιρκετδὲν τζεκιλεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσέ χἰτζ ὀλμάζ ἰσὲ σιρκετὶν σενὲ πασηνδὰν 3 μὰχ ἐδδὲ λσερικινὲ χαπὲρ βιρμεγὲ μεδζπούρδηρ· βὲ χὲρ κὶμ ποὺ καβλὶ φὲσχ ἰδεδζὲκ ὀλούρ ἰσέ σερικινὲ ταζμὶν ὀλαρὰκ 5,000 γουροὺς τεεδιγὲ ἰτμεγὲ μεδζπούρδηρ.

Ὄνπιρινδζὶ πένδ.

Νὲ καδὰρ ἰσλὲρ πασλανηλμὴς, γιάχοδ ἰτζιμιζδὲν πιρινὶν σιρκὲτ ποζουλαδζαγηνὴ ἰτλὰν ἐγλεδιγὶ βακτὰ ἰχαλὲ ἰδιλμὶς πουλουνουρλὰρ ἰσὲ, ὅ πιρι καπούλ ἴτμεγεδζεγι τακδιρδὲ,

πουνδὰν χουσουλὰ κελεδζὲκ ζαρὰρ-ου ζιγιὰν βὲ ρέζιγο (τεχλικὲ) γιάληνηζ ἰτλὰν ἰδενὶν ζιμμετινὲ ἀϊδ ὀλαδζάκδηρ.

Ὄνἰκινδζὶ πένδ.

Σσιρκὲτ ταγηδηλαδζαγὴ ἀνδὲ οὺμοὺμ μουχασεπὰτ ρουουγὲτ βὲ μουβαζενέ ὀλαρακ, μεβδζοὺδ πουληνὰν νακὴτ ἐσγιὰ ἐδαβὰτ βὲ βερεσελὲρ σερμαγιεγιὲ νισπέτλε μουκασεμὲ ὀληναδζάκ, βὲ ταξὶμ ὀληνάμαγιαδζακ ἐσγιὰ πουληνοὺρ ἰσὲ, βακτηνὰ κιόρὲ φιὰτ κὰττ ὀληναρὰκ κουρρὰ ἀτηλαδζάκδηρ.

Βε ἔγερ πιριμὶζ βερεσεῖ τοπλαμαγὴ, γιὰ μεβδζοὺδ πουληνὰν μαλὶ καπούλ ἴτμεγεδζεκ ὀλοὺρ ἰσὲ, ταζμὶν νεβινδὲ σερικὶ ἰλὲ γιόυζδὲ πὶρ μηκδὰρ ἰτζοὺν μουκαβελὲ ἰδεδζὲκ· βὲ πού μηκδαρ οὺμοὺμ τιδζαρετδεν τενζίλ γιάχοδ ζαρὰρ-ου ζιγιανὲ ἰλαβὲ ὀληναδζάκδηρ.

Ὄν ούτζούνδζὶ πένδ.

Ἴσπου πάσληδζα πενδλὲρ οὺζρὲ πεϊνιμιζδὲ ἰκιμὶζ μουκαβελὲ ἰτμὶς ὀλοὺπ, πακηγεσινὶ ταραφέϊνιν ἰστικαμὲτ βὲ χακκανιὲτ βὲ χουλιουσουνὰ ἰχαλὲ ἰδέρ·ζ.

Ἰστὲ ποὺ πάπδὲ τατπὴκ βὲ μουταπὴκ ἰκὶ σενὲδ τερτιπου τανζὴμ βὲ ταραφημηζδὰν ἰμζὰ ὀληνμούσδηρ.

Φελὰν.....

φελὰν .....

Σσαχὶδ ἰδζὰπ ἰδέρσε πούραγια ἰμζὰ ἰδερλέρ, βὲ τασδὴκ ἰδζὰπ ἰδέρσε, ζιρινὲ βὰζ ὀληνούρ.

Δαχὰ βουσατλὴ σιρκὲτ ἰτζοὺν Δίκερ μουκαβελεναμὲ σουρετί.

Πὶζ ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπλερὶ πὲρ βέτζχι ἀτὶ σεραὶτ οὔζρὲ πὶλ ἰττιφὰκ ἄκδι σιρκὲτ ἐγλεδὶκ σὲτλέκι ;

Μουσσιοὺ Β. σιρκετιμιζὲ σερμαγιὲ ὁλαρὰκ, 8.000 ριγιὰλ ἶλὲ, 3.000 φιοσινὶ χαβὶ ἰκὶ πόνο βὰζ ἐγλεμίσὶρκι, πουνλὰρ ταχσὶλ ὁλήνδζαγιάδεγιν ρεζιγοσὴ (τεχλικεσὶ) κενδουσινὲ ἀϊδδιρ.

Βὲ μουσσιοὺ Γ··· δαχὴ ταγηδηλμὴς ὁλὰν σιρκὲτ μαγαζεσινδὲν ζιμμετινδὲ καλμὴς, βὲ ραϊδζὴ οὔζρὲ 12,530 Ἰσπάνια ριαλὴ κηϊμὲτ κάττ ὁληνμὴς ὁλὰν ἐσγιαῖ βὰζ ἐγλεμίσδιρ.

Βὲ μουσιοὺ Δ··· δαχὴ νακὴτ ὁλαρὰκ ἀλτὴ πὶν (N. 6000) διρεκλὶ βὰζ ἐγλεδικδὲν κάττι ναζαρ, κενδινὲ ἀδ μαγαζεσινδὲ δαχὴ σιρκετέ πὲς πὶν (N. 5000) φιορινέδεγιν κρέδιτο (ἰπτιπὰρ) βιρμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὁλδή.

Ἴσπου σερμαγιὲ δέ Κρέδιτο οὔτζ μαχαλδέ τεσσὶς ὁληναδζὰκ σιρκὲτ μαγαζελερινδὲ ἰδζαπηνὰ κιόρε οὔτζ σερικ ταραφηνδὰν ἰστιϊμὰλ ὁληνάδζάκδηρ.

Μουσιοὺ Β··· Τιργέσταδε ἰκαμὲτ ἰδεδζεκ. μουσσιοὺ Γ··· Ἰσταμπολὰ κιδεδζεκ· βὲ μούσσιοὺ Δ··· δαχὴ κενδοὺ μεσουλιετὶ ταχτηνδὰ ὁλαρακ, κεπὶρ μαχδουμὶ Ε···ἰ Δόνδραγια ἰρσὰλ ἰδεδζέκδιρ.

Βὲ Ἴσπου οὔτζ μαγαζελὲρ πὶλ ἰττιφὰκ χερ δούρλοὺ ἄχζ ου ἰῖτὰ ἶλὲ σιρκετὶν φαιδεσὶ ἰτζοὺν μεσγοὺλ ὁλαδζακλάρδηρ.

Οὔτζ σερικλερδὲν χὶτζ πιρινίνδε κενδὶ κοντουνὰ πὶρ μουαμελέϊ τοὺδζαριεδὲ πουλουνμαγὰ χάκκ-ου σαλαχιετὶ ὅλμαγιουπ, ποὺ καβλὶν χιλαφινδὲ χαρεκὲτ ἰδὲν ὁλούρ ἰσὲ δζεζάϊ νακδὶ ὁλαρὰκ σιρκετὲ σουνοὺ σουνοὺ βιρεδζέκδιρ.

Ἴσπου σιρκετὶν οὐνδανὴ Δ... βὲ Β... σιρκετὶ τεσμιὲ ὁληναδζάκδηρ.

Βὲ δαχὰ πόγιοὺκ ἰσλερὲ τεσεππόὺς ὁληναδζαγὴ τακδιρδὲ, οὔτζ μαγαζελερὶν Διρεκτωρλαρὴ (μοὺδιρλερὶ) ἰττιφακ ἰδεδζεκλὲρ, βὲ χέπισινδεν ἐδδελ μουσσιοὺ Δ···νὴν ρετνὶ ἀλαδζακλάρδηρ. μούμα ἰλετχὶν ρετ πί-ζ-ζὰτ ἰσὲ καρήσμαγιορ ἰσέδε οὐμοὺρ κιόρμοὺς ζὰτ ρετ ὁλδηγηνδὰν δζοὺμλεγιε φαϊδελίδιρ.

Χὲρ κάνγημηζ Ἴσπου μουκαβελεναμὲ σεραϊτινὶ φὲσχ ἰδεδζεκ ὁλούρ ἰσὲ, πουνδὰν χουσουλα κελεδζεκ ζαρὰρ-ου ζιγιὰν ἰτζουν μεσούλδηρ.

Κερὲκ τιδζαρὲτ κερὲκ ζαράρ-ου ζιγιὰν χὲρ κεσὶν σερμαγεσινὲ κιόρὲ τακσὶμ-ου τεδζίϊ ὁληναδζάκδηρ.

Ἴσπου σιρκὲτ μεδζπουριὲτ ταχδινδὲ ὁλαρὰκ πὲς σενέ δεδὰμ ἰδεδζέκδιρ. φάκατ ταραφεϊνὶν χούσνι ρηζασὴ ἶλὲ βακτηνδὰν ἐδδελ τενσὶπ κιόρουλούρσε, πὶρ δεγιεδζεκ γιόκδηρ·

(Ἰμζαλὰρ βὲ Ταρὶχ)

Πὶρ δουκγιὰν σιρκετὶ ἰτζούν Ἀδὶ μουκαβελεναμὲ

Πὶζ ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπλερὶ Ζ··· βὲ Η··· φελὰν μαχαλλεδὲ πὶρ πακκὰλ δούκγιανὶ κιούσὰδ ἰτμὲκ οὔζρὲ ἄκδι σιρκὲτ ἐγλεδίκ.

Μουσσιού Ζ··· πού μουαμελὲ ἰτζοὺν ἰδζὰπ ἰδὲν 20,000 φρανκδὰν ἰπαρετ σερμαγιατ βὰζ ἐγλεδί βὲ μουσσιοὺ Η··· δαχὴ πί-ζ-ζὰτ ποὺ μαγαζετ γιάληνηζ πὶρ μουαδὶν ἶλὲ ἰδαρὲ ἰτμεκλιγὶ ταχοὺδ ἰδινίρ.

Μουσσιοὺ Η··· ζίκρ ὀληνὰν σερμαγεῖ πού̈ κἰόὺν μουσιοὺ Ζ···δὰν ζιμμετινὲ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδί, βὲ Ἀλλὰχ κορκοσού ἰλὲ βὲ βιδζδὰν δόυρόυστλουγοὺ ἰλὲ ἰδαρὲ ἰδοὺπί, σιρκετὶν φεβαΐδινὲ τζαληϑαδζαγηνὴ βὲ ζέρρετουμα χιλὲ ἴτμεγεδζεγινι μουτααχχοὺδ ὀλούρ

Βὲ μουδδὲτ χηταμηνδὰ σερικινὲ μουνταζὰμ βὲ μουκεμμὲλ χισὰπ κἰοστερερεκ, μαγαζὲ κιρασὴ, χιζμετκιὰρ οὐδζρετὶ, βὲ ναφακαλαρὴ κἰπὶ σιρκετὲ ἀΐδ μασαριφὰτ τενζιλ ὀληνδηκδὰν σόνρα κὲρὲκ τιδζαρὲτ κὲρὲκ χουδὰ νὰ κὲρδὲ ζαράρ-ου ζιγιὰν νησὶφ νησηφὰ ταξὶμ ὀληναδζάκδηρ.

Ἴστε πού̈ παπδὲ γιεκ δικερινὲ ταττπὴκ βὲ μουταπὴκ ἰκὶ σενὲδ τερτὶπ-ου τανζὴμ ὀληναρὰκ, βὲ σουρεκιὰ βε σουχοὺδ -ουλ χὰλ ταραφλαρηνδὰν ἰμζὰ βέ τεμχὶρ ὀληναρὰκ, ἐμνιετ ἰτζούν ταραφέΐν γεδινὲ τεσλὶμ ὀληνμούσδηρ.

Σσιρκετέ χηζμὲτ ἰδέν κιατιπὶν σιρκετὲ ἰδχαλὶ ἰτζοὺν μουκαβελεναμέδιρ.

Μουσσιοὺ Θεόδωρος Θεοχσρίδης ἀλ-ἐδ-δεβὰμ ἀλτὴ σενὲ σιρκετιμιζὲ σαδακάτη κιαμιλὲ ἰλὲ χηζμὲτ ἰτμεκδὲ πουλουνδηγηνδὰν, πού̈ καδὰρ χηδμετινὲ δζουζὶ πὶρ μουκιαφὰτ ὀλμὰκ οὐζρὲ μούμα ἰλεΐχὶ σιρκετιμιζὲ ἰδχὰλ ἰτμεκλιγὲ νιγὲτ ἐγλεδίκ.

Μπινὰ περὶν (πού̈ σεπεπδὲν) Ἴπτιδακι γαΐρὲτ βὲ χαραρὲτ βὲ σαδακατὴ ἰλὲ σιρκετιμιζὲ χηζμὲτ βὲ πού̈ κἰουνδὲν ἴϊτιπάρεν σΰτζ σενὲ δαχὴ σιρκετιμιζὲ χηζμὲτ ἰτμὲκ σαρτὴ ἰλὲ, οὐμούμ τιδζαρετιμιζδὲν χρυμσουνὴ (πεσδέ πὶρινὶ) ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεμὲκ οὐζρέ, πού̈ κἰουνδὲν ἴϊτιπάρεν σιρκετιμιζέ ἰδχὰλ βὲ καπούλ ἐγλεδικ.

Βὲ ἔγερτζι μουδδέτι μεζκἰουρεδὲν ἐββὲλ μαγαζεμιζδὲν τζηκαδζὰκ ὀλούρ ἰσὲ, ὅλ βακὴτ τιδζαρετιμιζδὲν ἀγγὰ χισσὲ β.ρμεγὲ μεδζπούρ ὅλμαγιουπ γιάληνηζ πού̈ ἀνέδεγιν σενεδὶ ἀλμακδὲ ὀλδηγὴ ὅν πὶν γουρούς̈ οὐδζρετινὶ βιρεδζεγιμιζὶ μουσὶρ Ἴσπου μουκαβελεναμὲ ταραφεΐνδὲν ἰμζὰ βὲ τεμχὶρ, βὲ μερδζἰνδὲν τασδὴκ ὀληνμούσδηρ.

Ἰμζαλέρ·····

Ἰδζὰρ βὲ ἰστιδζαρναμέ.

Ἀτιδεκὶ ἰμζὰ σαχηπλερὶ σού̈ βέδζχιλε ἄκδι μουκαβελὲ ἰδερλέρκι: μουσιού̈ Βασίλειος Δημητριάδης Ἴσπου σεχιρδὲ (γιὰ κασαπαδὲ) φελὰν μαχαλδὲ φελὰν δζαδδεδὲ κιαΐν βὲ 175 ρακκὰμ (γιὰ νούμερο) ἰλὲ μουρακκὰμ μουτασαρρὴφ ὀλδηγὴ πὶρ πὰπ ἀχσὰπ (γιὰ κιαρκὶρ) χανεσινὶ σενεβὶ 12,000 γουρούς̈ πεδελινδὲ, ἀλτὴ ἀΐδὲν ἀλτὴ ἀγια ἰκὶ ταξιδδὲ (γιὰ μὰχ πὲ μὰχ) πὶν-νισπὲ τεεδιγιέ ὀλουνμὰκ οὐζρέ Γεώργιος Βασιλειάδησε ἰδζὰρ ἰδέρ.

Μουστεεδζὶρ σιὸρ Γεώργιος Βασιλιάδης χανέΐ μεζκιουρ ἰπτιδάΐ ἐμιρρέ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδιγὶ μισιλλοὺ ἐξικσὶζ κουσουρσοὺζ ὀνουμουζδεκὶ χαζιρανὴν ἴπτιδαση γιάνι ἰδζαρηνὴν πασλαδηγὴ κἰουνὶ σαχιπινέ τεσλὶμ ἰτμεκλιγὶ μουτααχοὺδ ὀλούρ.

Βὲ ἔγερ ἐπνιενίν νοζανηνδὰν γιὰ χαρὶκ ζουχουρινδὲν γιὰ ἐσπαπὴ σαΐρεδὲν νασὴ μεζκιοὺρ χανὲ ζεδελενεδζὲκ ὀλούρ ἰσέ, σαχηπὶ μουσσιού̈ Βασίλειος Δημητριάδης κενδὶ μάλι πεδελινδὲν τααμίρ-ου τερμὶμ ἰτμεκλιγέ.

Βέ ἔγερ χαρὶκ (γιανγὴν) Χουδὰ νὰ κὲρδέ χανέΐ μεζ-

κιουρδέν τζὴκμαγιαρακ ἀνὴ ἰχρὰκ ἰδέρσε, ἰλερουδέ ἰσλεγεδζέκ ἀτλαρὴν πεδελινὶ σαχίπι χανέ μουστεεδζιρέ ἰαδέ ἰτμεγέ μεδζπούρδηρ.

Μουστεεδζὶρ Μουσιοὺ Γεώργιος Βασιλειάδης χανέτ μεζκιουσὶ κὰπζ ἰτδιγὶ χεῖετδέ πίλα νοξὰν μουδδετὶ χηταμηνδὰ τεεχιὲ βὲ τεσλὶμ ἰτμεγὲ πορτζλοὺ ὀλούπ, ἀναχτὰρ βὲ κιλὶτ βὲ δζὰμ βὲ ὀδζὰκ βὲ σάτρ μισιλλοὺ σεῖλερδὲν σούτ ἰστιῦμαλὲ γιὰ δηκκατσηζληγὰ μεπνὶ ποζουλανλαρὴ κενδὶ μασαριφὶ ἰλὲ ταααὶρ-ου τερμὶμ ἰτμεγὲ ποστζλούδηρ.

Βὲ ἔγερ μουστεεδζὶρ μουσσιοὺ Γεώργιος Βασιλειάδης κεῖφὶ ἰτζοὺν ἐπνιενὶν πὶρ ταραφηνὴ τεπδὶλ γιὰ πὶρ ταραφηνὴ σουπέ ἰλαβε ἰδεδζέκ ὀλούρ ἰσέ, χανενὶν χεῖετινὶ πόζμαμακ σαρτὴ ἰλέ κενδὶ μάλι πεδελινδέν σὰρφ ἰδερέκ, χανέ σαχιπινδέν ποὺ παπδέ ταζμὶν ταλέπ ἰτμεγέ χὰκκ-ου σαλαχιετὶ ὅλμαγιαδζακδηρ.

Ἰδζαρὴν μουδδετὶ πίτμεζδεν ἐβδέλ μουστεεδζὶρ μουσσιοὺ Γεώγιος Βασιλειάδησιν χανεῖ δίκερινε ἰδζὰρ ἰτμεγέ χακκὴ βάρ ἰσέδε, ἔβδελα μαασηνὴν νηζαμηνδὰ βίριλμεσὶ ἰτζοὺν κεφαλέτ ἰδέρ, βέ χανέ σαχιπινέ χαπέρ βιρίρ. βέ ποὺ χανεῖ Λουκάνταδζηλαρα, μεῖκεδεδζιλερέ βέ καχβεδζιλερέ, βέ τανταναλὴ γιάχοδ φρενὰ ἰσὶμ κέσπ ἰτμὶς ἀδεμλερέ κιραλαγιάμαγιαδζάκδηρ.

Μουδδετὶ πίτμεζδέν ἐβδέλ ταραφεῖν χαπερλεσὶπ, μουκαβελενὶν δεβαμὴ γιάχοδ γάϊρι δεβαμὴ ἰτζοὺν κάβλι καρὰρ ἰδεδζεκλέρδιρ.

Πού παπδέ γέκ λικέρινέ τατπὴκ βέ μουταπὴκ. βέ χέρ χαλδέ βέ μαχαλδέ μερίουλ ἰδζρὰ τουτουλμὰκ σκρτὴ ἰλέ 2 κηττὰ μουκαβελεναμέ τερτίπου τανζὴμ βέ ταραφεῖνδέν ἰμζὰ βέ τεμχὶρ βέ μερδζιτνδέν τασδὴκ ὀληναρὰκ ἐμνιέτ ἰτζοὺν ταραφεῖνέ τεσλὶμ ὀληνμήσδηρ.

Δέρι σαδέτ 1885 Μαΐς 16 Ἰμζαλὰρ.....

Τζιφλὶκ ἰδζαραμεσί.

Ἔπο. τζιφτλὶκ ἰδζαναμεσὶ ἰλέ ἰτλὰν-ου πεγιὰν ὀλούρκι, μουσσιοὺ Ἐπαμινώνδας Ἀποστολίδης Χουδαβενδικιὰρ βιλαϊετὶ δαχιλινδέ φελὰν σανδζαγὴν φελὰν καζασηνδὰ κιαῖν βέ φελὰν τζιφτλὶκ διμέκλε μααρουφ σοὺ καδὰρ δόνουμ ἐραζιδέν ἰπαρέτ παγὴ παχδζεσὶ ἰλέ μουτασαρὴφ ὀλδηγὴ τζιφτλιγινὶ κιαφεῖ μουστεμιλατὴ βέ σουσουπατὴ βέ δαβὰρ βέ σηγὴρ βέ ἀλιὰτ βέ ἐλβάτδζα βέ μαχσοὺς κατιμέ μοδζεπίνδζε τιμοὺρ πασὴ ἰλέ σιὸρ Χρῆστος Λεοντιάδησε ποὺ κιουνδέν ἰττιπάραν τεμὰμ ἀλτὴ σενέ μουδδέτλε ἰδζὰρ ἐγλέρ.

Μάυστεεδζὶρ πού ζίκρ ὀληνὰν ἀλτὴ σενὲ ζαρφηνδὰ μεζκιοὺρ τζιφτλιγὶν βὲ μούστεμιλατηνὴν χασηλατηνὴ, βὲ ἀνδὲ τακὶν ὀλούπ ζερρ ἰδὲν ζούραδὲν βὲ ἐδζνεπὶλερδὲν μεζρουατὴν ὀσρούνοὺ τοπλαδηκδὰν πασκὰ. χαλὶ καλὰν ταρλαλαρὴ κενδὶ κοντουνὰ ἐκδιρὶπ πιτζδιρεπιλεδζὲκ, βὲ μεβδζούδ πουληνὰν δεγιρμανλαρὴ βὲ μετκεδελερὶ ἰστεδιγὶ κιμέσνεγιε ἰδζὰρ ἰδεπιλεδζὲκ, βὲ δερουνινδὲ μεβδζοὺλ πουληνὰν κιόλδὲ δαχὴ οὔτζ σενὲ μούδδέτλε πάλιν ἀδλαγιαπιλεδζεκ, βὲ πάγλαρὴν βὲ παχδζελερὶν, βὲ ζεῖτουνληκλαρὴν, ἀρηληκλαρὴν, μάνδραλαρην μαχσουλουνοὺ τοπλαγιαπιλεδζὲκ, βὲ σηνηλαρὴ βὲ σάτρ ἴζ χαϊβανατὴ χηζμετινδὲ ἰστιμὰλ ἰδεπιλεδζέκδιρ.

Φάκατ πουνλαρὴν κιάφφεσινίδε μούδδετὶ χηταμηνδὰ πίλα ὄζρ βὲ πίλα κουσοὺρ σαχηπίνὲ ἰαδὲ βὲ τεσλὶμ ἰδεδζέκδιρ.

Βὲ ἔγερ χαϊβανλαρὰ χασταλὴκ ζουχοὺρ ἰδέρδε, χαϊβανατὴ ἰτλὰφ ἰδεδζεκ ὀλοὺ ἰσέ, πουνδὰν χουσουλὰ κελὰν ζαρὰρ ου ζιγιὰν ταραφεῖνὲ ἀἴδ ὀλαδζάκδηρ.

Βὲ ἔγερ πὶρ σοὺ τούφανὴ (τουγ-γιανὴ) γιάχοδ ταπιὶ πὶρ

σεπὲπ τζιφτλὶκ ταρλαλαρηνὴ γιὰ μεζρουατηνὴ γιὰ πὰγ βὲ παχδζελερινὶ ταχρὶπ ἰδεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσὲ τααμὶρ-ου τερμὶμ μασαριφατὴ ταναφεῖνὲ ἀτδ ὀλαδζάκδηρ.

Πὰγ βὲ ζεϊτουνληκλαρὴ μὺστεεδζὶρ πὲ χερ σενὲ βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ ἐνδζαμκὴ σενὲ ἰτμάρ-ου τιμὰρ ἰδερὲκ, καβαϊδι οὺμιμιὲ ἀχκιαμήνδζα χασηλατηνὴ τοπλαγιαδζάκδηρ.

Βὲ παληκλαρὴν τοχμοὺ κιόλδὲν ζάϊ ὅλμαμακ ἰτζοὺν ἰνσὰρ βὲ ἰδαρέτλε παλὴκ ἀβλαγιαδζάκδηρ.

Βὲ τζιφτλιγὶν ὀρμανληγηνδὰν νὲ κενδουσὶ βὲ νέδε πασκασὴ πὶρ δὰλ κεσμεγὲ δαχὴ σαλαχιετλερὶ ὅλμαγιαρακ, πὶλ ὀνὶς μουχαραζὰ βὲ γιάληνηζ κουρουμοὺζ ἀγατζλαρὴ ἰκτιζασὴ ἰτζοὺν ἰστιῦμὰλ, βὲ τζιφτλὶκ τααμιρατὴ βὲ ἀλιὰτ-ου ἐδαβατὴ ἰνσασασηνὰ ἐλζὲμ ὀλὰν κιραστεῖ κὰττ ἰτμεγὲ σαλαχιετὶ ὀλαδζάκδηρ.

Βὲ πουνδὰν πασκὰ, τζιφτλιγὶν χουσουσοὺ ἰλέ κομσουλαρδὰν πάϊμὰλ ὅλμαμαση ἰτζοὺν σάϊ-ου γαϊρὲτ ἰδεδζέκδιρ.

Βὲ τζιφτλιγὶ δικερινὲ ἰδζαρ ἰτμεγὲ σαλαχιετὶ ὅλμαδηκδαν πασκὰ, δερουνινδέ πουληνὰν κουρρὰ ἐχαλισινὲ, δάϊμα χοζ μουαμελεδὲ πουλουνουὺπ, ἔγερτζι πουνοὺν τζετινλιγὶ σεπεπινὲ φιρὰρ ἰδεδζὲκ ὀλουρλὰρ ἰσὲ, πουνλαρὴ κενδὶ μάλι πεδελινδὲν ἀκτζὲ σὰρφ ἰτμέκλε, κεροὺ κετουρμεγὲ μεδζπούρδηρ.

Τζιφτλίκι μεζκιοὺρ σενέδι 15,500 γροὺζ πεδελινδὲ ἰδζαρλανμὴζ ὀλοὺπ, πὲ χὲρ σενὲ πασηνδὰ πὶρ μὰχ μού καδδεμ πεσίναν τεεδιγὲ ὀληναδζάκδηρ.

Ἰδζαρὴ κελὲν Ἰανουάριος (Κιανούνι σανὶ) ἴπτιδασηνδαν ἰτιπὰρ ὀληνουὺπ, πιρινδζι σενενὶν ἰδζαρὴ κιάμιλαν πού κιόὺν ἄχζ-ου κὰπζ ὀληνμούσδηρ.

Ἴσπου μουκαβελεναμενὶν κιάμιλαν ἰδζρασὴ ἰτζοὺν μουσσιοὺ Χρῆστος Λεοντιάδης ταραφηνδὰν μουσσιοὺ Θρασύβουλος Ἀντωνιάδησι κεφὶλ βιρίρκι, ἔγερτζι κενδουσὶ πὶρ χουσουσδα νοξὰν χαρεκὲτ ἰδεδζέκ ὀλοὺρ ἰσὲ, κεφιλὶ πουληνὰν μουσιοὺ Θρασύβουλος πουνου ἰκμὰλ ἰτμεγὲ μεδζπούρδηρ.

Βὲ ἔγερτζι μουσσιοὺ Χρῆστος Λεοντιάδης βαδινὶ φὲσχ ἰδούπδα, πουνδὰν τζιφτλιγὲ πὶρ ζαράρ-ου ζιγιὰν ἰρὰς ὀλαδζὰκ ὀλοὺρ ἰσὲ. μὰλ σαχηπινὶν πουνὴ ὀνδὰν τουτοὺπ ἀτμαγὰ, βὲ ζαράρ-ου ζιγιανηνὴ κεφιλινδὲν ταχσίλ ἰτμεγὲ χάκκ-ου σαλαχιετὶ ὀλαδζάκδηρ.

Ἰστὲ πού παπδε πὶρ σιακδὲ ἰκὶ μουκαβελὲ ναμὲ ταντζήμου τερτὶπ βὲ ἰμζὰ βὲ τευχὶρ, βέ μερδζιτνδὲν τσαδὴκ ὀληναρὰκ, τεεμινὰτ ἰτζοὺν μαχφοὺζ ὀλουνμούσδηρ.

Ταρὶχ βὲ μαχὰλ Ἰμζαλάρ.....

Ἐπιὲ Κάλφαση ἰλὲ μουκαβελεναμέ.

Ἀτιδὲ ἰμζὰ σαχηπὶλερὶ Παναγῆ Κάλφα ἰλὲ σαχηπι ἐμλιὰκ μουσσιοὺ Βασιλάκης Γεωργιάδης ζιρδὲ μεστοὺρ σεραϊτ ὀύζρὲ ἄκδι μουκαβελὲ ἰδερλὲρ, σὶτλέκι:

Ταραφεῖνδὲν καποὺλ βὲ ἰμζὰ ὀληνὰν ρεσὶμ μοδζεπίνδζε Παναγῆ Κάλφα μουσσιοὺ Βασιλάκηγιε πὶρ ἔδ ἰνσὰ βὲ πινὰ ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὀλούρ.

Ἴσπου χανενὶν δερουνὶ τερπίεν 266 ζιρὰ βὲ σατχηνδὰν σατζαγηνάδεγιν ἰρτιφαϊ 11 ζιρὰ ὀλοὺπ, πὲ χερὶ 4 ὀτὰ πὶρ σάλα βὲ πίρδε ἀπδὲστ χανεδὲν ἰπαρὲτ ὀλμὰκ ὀύζρὲ ἰκὶ καδεμεγὲ μουνκασὴμ ὀλοὺπ, ταχτανὶ 120 ζιράϊ μουραππὰ βὲ πὶρ μαγαζεῖ σὰμὶλ ὀλαδζάκδηρ· βὲ χαβλισὶ χαριδζινδὲ δα-

χὴ, ἀὰχανὲ βὲ δζαμεσουῖχανὲ βὲ σοὺ χαζνεσὶ βὲ ἀχσὰμ ἀχὴρ δαμὴ βὲ πὶρ Ταβὴκ κούμεσι βέ γάιριχι μεβδζοὺδ πουληναδζάκδηρ.

Παναγῆ Κάλφα δαχὴ χανέῖ μεζκιούρὶν τεμελλερινὶ βὲ 4 διβαρηνὴ τὰς βὲ κιρὲτζ βὲ κούμ ἰλὲ γιαπούπ πὶναγιὲ τεμὶζ κιραστὲ ἰστιῖμὰλ ἐγλεγεδζέκδίρ βε ἰδζὰπ ἰδεν ρεσανετὶ βὲ μοχκεμλιγὶ ἰτζοὺν πέζλι γαῖρὲτ ἰδεδζεκδιρ βὲ σοὺ μαχζενὶ Τούγλα βὲ χορασὰν ἰλὲ ἰνσὰ ὸλοὺπ, χαβλιγιὲ Φρένκ μερμερὶ βὲ δὴς χαβλιὲ τὰς δόσενεδζέκδιρ βε χηταμηνδὰ μουνταζὰμ σουρετδὲ γιαγλὴ πογια ἰλὲ πογιανὴπ, ἰδζὰπ ἰδεν δολαπλαρη μεβδζοὺδ ὸλαδζακδηρ βὲ ἴσπου χανεῖ πού κιόυνδὲν ἰἰτιπάραν 4 μὰχ ζαρῳφηνδὰ ἰτμὰμ πίρλε τεσλὶμ ἰδεδζεγινὶ μουτααχχοὺδ ὸλούρ.

Χανὲ σαχιπὶ πε χερ ζιμάῖ μουραππὰ ἰτζοὺν Κάλφαγια 2 ἀδεδ λιμάῖ Ὸσμανὶ βιρεδζεκ ὸλοὺπ, πού χισαπὰ μαχσούπαν πού κιόύν περ βέδζχι πεσὶν Κάλφαγια 250 ἀδεδ λίρα τεεδιγιὲ ἐγλεμισδιρ βε κιρεμιτλερὶ ἀτηλδηγη ανδε 150 ἀδεδ λίρα δαχὴ τεεδιγε πιρλε, μάπακισινι ἀναχτὰρ τεσλιμινδὲ ἐδὰ ἰδεοζέκδιρ.

Ἰστὲ πού παπδε πὶρ σιακδὲ τατπὴκ μουταπὴκ ἰκι κηττὰ μουκαβελεναμὲ τερτίπ-ου τανζημ βὲ ταμαφεϊνδὲν ἰμζὰ βὲ τεμχὶρ βε μερδζιϊνδεν τασδὴκ ὸληναρὰκ, ταραφεινὶν τεεμὶν ὸλμαλαρὴ παπηνδα γεδλεριηδὲ μαχφοὺζ μουλουνμούσδηρ.

Μαχὰλ Ταριχ Ἰμζαλὲρ,

Ταδζὶρ ἰλὲ κιατιπὶ μιγιανεσινδὲ μουκαβελεναμὲ.

Ἴσπου μουκαβελὲ ναμὲ ἰλὲ ἰφαδὲ βὲ πεγιὰν ὸλούρκι, μεχαρετλοὺ μουσσιοὺ Φίλιππος τόυδζδζάρη μὸυὸυτεπεράνδὲν μουσσιοὺ Ζαχαρίαννν μαγαζεσινδὲ σενεβὶ ὄν ἰκὶ πὶν γουροὺς ὸὺδζρέτλε κιταπὲτ χηδμετὶ ἰφὰ ἰτμὲκ ὸὺζρὲ ἄκδι μουκαβελὲ ἐγλεμισλέρδιρ.

Μουσιοὺ Φίλιππος μουσσιοὺ Ζαχαρίαννν φεβαῖδι σαχσιεσινὲ ζέρρ τουμα σεκτε γιὰ ζαράρ-ου ζιγιὰν βίρμεγερεκ, ἀῖρὴ πασηνάδα ἴς γιαπάπιλμεγε σαλαχιστι ὸλαδζὰκδηρ, βὲ πού ἀῖρὴ ἰς ἰτζοὺν μουσιοὺ Ζαχαρία σενεβι γιόυζδὲ σεκὶζ φαῖζ ἰλὲ 20 πὶν γουροὺς καδὰρ ἰττιπὰρ (κρέδιτο) βιρεδζέκδιρ.

Βε ἔγερ μουσσιοὺ Φιλιππος ἀλ-ὲτ-τεβαλὶ 3 σενε ἰδζὰπ ἰδεν ἰστικαμέτλε κιταπὲτ χηδμετινδε δεβὰμ ἰδεδζεκ ὸλοὺρ ἰσε, μουσσιοὺ Ζαχαρία τιδζαρετὶν χουμσουνοὺ (πεσδὲ πιρινὶ) ἀγγα τεεδιγε ἰτμεκ ὸὺζρὲ ἀνὴ χισσεδὰρ ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὸλοὺρ, φάκατ μουσσιοὺ Φίλιππος δαχὴ γίνε κιταπὲτ χηδμετινὶ ἰφὰ ἰτμὲκ σαρτὴ ἰλέ.

Πού σιακδε μουκαβελὰτ ταραφεινδὲν καπουλὲ σαγιαν κιόρόυλμέκλε τερτιπ-ου τανζὴμ ὸληνὰν ἰκι κηττὰ μουκαβελεναμὲ ταραφεϊνδεν ἰμζα βὲ τεμχὶρ, βὲ μερδζιϊνδεν τασδὴκ ὸληναρὰκ, τεεμινὰτ ἰτζοὺν γεδλερινὲ ἐδὰ ὸλουνμούσδηρ.

Μαχὰλ Ταριχ Ἰμζαλὲρ.....

Ταδζὶρ ἰλὲ χηζμετκιαρὴ ἀρασηνδὰ μουκαβελεναμὲ.

Πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ φελὰν κιμέσνε τὸυδζάρη μὸυὸυτεπεράνδαν φελὰν κιμέσνενιν γιαζουχανεσινδέ (γιὰ δόυκγιανηνδα) ἄλ-εδ-δεβὰμ οὔτζ σενὲ χηδμὲκ ἰτμὲκ ὸὺζρὲ ἄκδι μουκαβελὲ ἰτμὶς ὸλδηγημδὰν, μαγαζεσινὶν χὲρ πὶρ ἐσραρηνὴ μουχαφαζὰ βὲ σαδακὰτη κιαμιλὲ ἰλὲ φεδακιαρανὲ βὲ

δζὰν σιπαρανὲ χηζμὲτ βὲ χὲρ πὶρ μουαμελάτη τουδζδζαριεσ.νὲ χαλισανὲ σάῖ-ου γαῖρὲτ βὲ ἀκτζὲ ταχσιλινὲ κεμάλι ταὰτ βὲ οὺπουδιέτλε δεβὰμ ἰτμεκλιγὶ, βὲ ἰζινσὶζ χὶτζ πὶρ ἰμαχαλλὲ ἀιτμεμεκλιγὶ μουταααχχοὺδ ὀλούρουμ.

Βὲ ἴδδζε χένουζ μουπτεδὶ (ἀδζεμὶ) ὀλδηγημδὰν, πιρινδζὶ σενὲ τζορπαδζὴμ ταραφηνδὰν γιάληνηζ ναφακὰμ βὲ ἐλπισὲ μασαριφίμλε ἰκτιφὰ ἰδερὲκ, μεδζδζάνεν χηζμὲτ ἰδεδζέγιμ. βὲ πιρινδζὶ σενὲ χηταμηνδὰ τζορπαδζὴμ ἐλπισὲ βὲ ναφακὰ μασαριφιμδέν φαζλὰ ὀλαράκ, ἰκινδζὶ σενὲ πὲ χὲρ μὰχ 500 γουρουὺς, βὲ οὺτζουνδζὶ σενὲ 800 γουρουὺς μαάς βιρμεκλιγὶ μουταααχχοὺδ ὀλούρ.

Βὲ ἔγερτζι τααχουδατημὴ φὲσχ ἰδερὲκ ἰσιμδὲ τεκιασοὺλ γιὰ χαϊνλὴκ γιὰ χοβαρδαλὴκ ἰδέρσεμ χὶτζ πὶρ χαππὲ οὺδζρὲτ ταλεπινὲ χάκκ-ου σαλαχιετὶμ ὅλμαγιαρακ, ἰσιμδέν ρὲδδ ὀλουνμὰκ σαρτὴ ἰλὲ βάζη ἰμζὰ ἰδέριμ.

(Ιμζὰ..... Ταρίχ.

Δουρλοὺ ἀχβαλὶ σαμιμ κεμὶ γιουκλετμὲκ οὺζρὲ μουκαβελεναμέ.

Δζεναπὴ Ἀλλαχὴν ἴσμιζ-οὺλ δζελαληνά. (ἐν ὀνόματι Κυρίου).

Ἴσπου μουκαβελεναμεμὶζ μιγιανεμιζδὲ ἄκδ-ού ἰμζὰ ὀληνμουὺς ἰσέδε, ρεσμὶ πὶρ ἰδαρὲ χουζουρουνδὰ ὀλμουὺς κὶπὶ μόυ-ούτεπὲρ τουτηλαράκ, πουνούνλα πεγιὰν ἰδέριζκι, ἴσπου πελδεδὲ ἄχζ-ου ἰτὰ ἰλὲ μεσγούλ ὀλὰν μουσσιού Ζ... Σύνταγμα ταααπὶρ ὀληνὰν βέ κίλι Ἰσταναπὸλ 850 κιλὲ ζαχιρὲ ἀλὰν βὲ ἐλ γιεβμ. δερούνι λιμανδὲ πουληνὰν Γιονὰν κεμισὶ

καπτανὴ μουσσιοὺ Π. Ρ ἰλὲ πὲρ βέδζχι ἀτὶ ἄκδι μουκαβελὲ ἰτμισλέρδιρ.

Πιρινδζὶ Καπτὰν Π. Ρ. ζὶκρ ὀληνὰν κεμισινὶ πουγδάῖ (γιὰ σάῖρ σέῖ) γιουκλετμὲκ οὺζρὲ μουσσιοὺ Ζ... γιὰ σακατσὴζ βὲ πὶρ κὰτζ κερρελὲρ χηρὴδ ἰδέπιλμεγε μόυκτεδὶρ ὀλμὰκ σαρτὴ ἰλὲ ἰστιδζὰρ ἰδέρ· βὲ χὲρ νιόνὲ καζαδὰν περοὺ μουκαβελὲ ὀληνὰν λιμανδὰ τεσλὶμ ἰτμεκλιγὶ μουταααχχοὺδ ὀλούρ.

Ἰκινδζὶ Μουσσιοὺ Ζ... Κεμινὶν καλδηρὰ πιλεδζεγὶ ραδδεδὲ χὲρ νέκι τεσλὶμ ἰδεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσέ, Καπτὰν Π. Ρ κιάμιλαν ἄχζ-ου κὰπζ ἰτμεγὲ πορτζλούδηρ.

Οὺτζουνδζὶ, Μουσσιοὺ Ζ... κὰβλ ὀληνὰν ἐσγιαῖ κιάμιλαν τεσλὶμ ἐγλεδικδὲ, Καπτὰν Π. Ρ. πουνλαρὴ ἄχζ-ου κὰπζ πίρλε ταχμὶλ μουκαβελεναμεσινὶ ἰμζὰ ἰδερὲκ, ἰδζὰπ ἰδέ, γιὸλ τεζκιρεσὶ ἰλέ πιλέ ἴλκ ζουχοὺρ ἰδέν ἐγιαμδέ Ἀλιγούρναγια (Λιβόρνογια) μουτεβέδζδζχουλαν χαρεκέτ ἰδεδζέκδιρ. βέ ὄραγια σάλιμεν μοὺβασελετινδέ, ὀνδὰ μουκὶμ ταδζὶρ μουσσιοὺ Φ. Χ. γιὰ μεζκιοὺρ λιμανὰ τζηκαρμὰκ, γιάχοδ ποσάλτμαδαν ἀνδέν τόγρη Μαρσίλιαγια κιονδερμέκ οὺζρέ καρὰρ βιρίνδζεγιέδεγιν Λιβόρναδα ὄν κιοὺν καδαρ ἐγλενεδζέκδιρ.

Δορδουνδζὶ Ἴσπου κεμινὶν ναβλημὴ Λιβόρνο τζουβαληνὴν πεχερὶ ἰτζοὺν 12 γουρουὺς, βέ Μαρσίλιανην πέ χέρ πάλγιαση ἰτζοὺν 15 γουρουὺς κὰβλ-ου καρὰρ ὀλουνμουὺς. βέ μάλ τεσλὶμ ὀληνδηγὴ τακδιρδέ καποὺλ ἰδεδζέκ ὀλὰν γιὰ Λιβόρνοδακι γιὰ Μαρσίλιαδακι ταδζιρδέν βιριλμέκ οὺζρέ, μαλὴν τοὺμ φιατηνδὰν καπτανὰ γιουζδέ πές γουρούσδα Κόπα βιριλεδζέκδιρ.

Πεσινδζὶ. Σουχουλέτλε μὰλ γιουκλεδιλμὲκ οὺζρὲ Καπτὰν ὄν κιοὺν Σταλία (μοχλὲτ) βιρεδζέκδιρ βὲ 15 κιοὺν

δαχὴ ἰκὶ λιμανλαρδὰν πιρινὲ ποσαδηλμὰκ ἰτζούν Σταλία βιρεδζέκδιρ· κέζαλικ γιούκλεδιλμεσὶ ἰτζοὺν πὲς̣ κιούν βὲ ποσαλδηλμασὴ ἰτζοὺν ὅν κιοὺν κόντρα Στάλια βιρεδζέκδιρ· φάκατ Κόντρα Στάλιανην πὲ χὲρ κιουνὶ οὺτζὲρ Μεδζιδιγιὲ γιγιρμιλίκ ἀλαδζάκδηρ (γιάχοδ γιουκλετμενὶν σουχου λετὶ ἰτζοὺν) Καπτὰν, Στάλια ἰτζοὺν ὀτοὺζ κιοὺν μουσααδὲ ἰδεδζέκδιρ κι, γιουκλεδίοκεν μαλὴ ἀλμαγὰ πασλαδηγὴ κιουνδὲν βὲ ποσαλδαδζαγὴ (γιὰ τεσλὶμ ἰδεδζεγί βάκὴτ καραντίναδαν ρουχσὰτ ἀλδηγὴ κιούνδὲν ἰττιπὰρ ὀληναδζάκδηρ. πουνδὰν πασκὰ Σταλία ἰτζοὺν ὅν κιοὺν μουσααδὲ ἰδερέκ, πουνλαρὴν πεχέρ κιουνὶ ἰτζοὺν μαλὶ κὰπζ ἰδέν ναβλημὴν τουμοὺ οὺζερινέ γιουζδέ νησὴς̣ βιρεδζέκδιρ.

Ἀλτηνδζή. Χαμουλενὶν ἀλτηνὰ ἰδζὰπ ἰδέν δοσεμεγὶ μαλὶ γιουκλεδέν (γιάχοδ καπτὰν κενδὶ ταραφηνδὰν) βιρεδζέκδιρ.

Γεδινδζὶ Καπτὰν κεμισὶ ἰλέ πιλέ μουσσοὺ Σ. Ξ···νὶν μουχπιρλερινέ (γιὰ σερικλερινέ) ταβτιέ ὀληναδζάκδηρ.

Σεκινδζὶ Καπτὰν γιὰ ἀσάλετεν γιὰ βεκιάλετεν κερέκ μὰλ γιὰ γιουκλενίρκεν, βέ ὅλτζουλούρκεν χαζὴρ πουληναδζάκδηρ κι, χαμουλέ σενεδλερινὶ κανὶ ὀλαρὰκ ἰμζὰ ἐγλεγέπιλσιν βέ μαλὶ δαχὴ κενδουνέ βιριλεδζέκ μόστρα μοδζεπὶ κιάμιλαν τεσλὶμ ἰδέπιλσιν.

Τοκουζουνδζοὺ Κεμινὶν πὸ̣ καλὰν γερινὲ Καπτανὴν κερέκ κενδὶ κοντουνὰ κερέκ ταῖφελερὶ κοντουνὰ πασκὰ πουγδάϊ γιάχοδ σάῖρ μὰλ γιουκλετμεγέ χακκὴ γιόκδηρ.

Ὀνουνδζὴ Κερέκ γιουκλετμέ κερέκ ποσαλτμὰ χέρ λιμανδὰ δζαρὶ ὀλὰν οὺσοὺλ οὺζρέ ὀλαδζάκδηρ. βέ χαμουλεγέ ἀϊδ ὀλὰν χέρ πιρ μασαρὶφ γιουκλεδενὶν οὺζερινέ βέ κεμιγέ ἀϊδ ὀλὰν μασαρὶφ δαχὴ Καπτανὴν οὺζερινέ ὀλαδζάκδηρ.

Ὅν πιρινδζὶ μαδδέ Ζικρ ὀληνάν μὰλ γιὰ Λιβόρνο γιὰ

Μαρσίλιαδε τεσλὶμ ὀλδηκδὰν σόνρα, Καπτὰν κεμισὶ ἰλὲ Κηριδὲ κιδερὲκ, γινε ἴλκ μαλὶ γιούκλεδενὶν κοντουνὰ ὀλαρὰκ γιὰγ γιούκλεδιπ, Ἰσταννπολὰ νὰκλ ἰδεδζέκδιρ. βὲ πουνλαρὴ σάλιμαν βὲ τεμάμαν Ἰσταννπολδὰ τεσλὶμ ἐγλεδικδὲ, πὲ χὲρ καν·αρὴ ἰτζοὺν (σοὺ καδὰρ) γουρουὺ̣ ναβλὴμ ἀλαδζάκδηρ. βὲ πού χαμουλενὶν δαχὶ κερὲκ γιούκλενμεσὶ βὲ κερὲκ τεσλιμὶ ἰτζοὺν 15 κιοὺν Στάλια βιρερὲκ πὲ χὲρ κιοὺν ἰτζοὺν δόρδὲρ Μεδζιδιγιὲ γιγιρμιλίκ ἀλαδζάκδηρ.

Ἰστὲ πού βέδζχιλε ταραφεῖν μουκαβελὲ ἰτμὶ̣ ὀλοὺπ, πού σαρτλαρὴν κιάφρεσινίδε ἰδζρὰ ἰτμεκλιγὶ μουταααχχοὺδ ὀλουρλάρ. βὲ χὲρ κὶμ βαδινδὲ χιλὰφ τζηκάρσα, νιζαμὴ βέδζχ ὰὺζρὲ ὅ πιρινὶ ταζμὶν ἰδεδζέκδιρ.

Πού παπδὲ γιὸκ δικερινὲ ταπηκ μουταπὴκ οὺτζ σενὲδ ὀλαρὰκ, πιρινὶ καπτὰν, δίκερ ἰκισινὶ μὰλ γιούκλεδὲν ἀλαδζὰκ ὀλοὺπ, πουνδακὶ Καντζελερία, γιὰ τιδζαρὲτ ὀτασηνδὰν, γιάχοδ Λιμὰν ὀτασηνδὰν τασδὴκ ὀληναδζάκδηρ.

Ταριχὶ Ἰμζαλέρ.....

Σσὶρκὲτ τεσκιλὶ ἰτζοὺν οὺμουμναμὲ (ἐγκύκλιος.)

Ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπλερὶ Θ Ἀργυρόπουλος, βὲ Ζ. Ἰωαννίδης ἄβνι ἰλλαχὶ ἰλὲ Δέρι σααδετδὲ πὶρ τούδζδζὰρ μαγαζεσὶ κιούσάδ ἰτμεκλιγὲ νιγὲτ ἰτδ,γιμιζὶ ἴσπου οὺμουμναμεμίζλε Ζάτη ἀαλιλερινιζὲ ἰτλάν-ου πεγιὰν ἰδέριζ.

Σσὶρκετιμιζὶν μουαμελατὴ κενδὶ κοντουμουζὰ μὰλ ἀλὴπ σατμακδὰν, βὲ Κομισσιονδζουλοὺκ ἰτμεκδὲν βὲ δικερλερινὶν

σηπαρὶς ἰτδικλερὶ μαλὶ ἀλὴπ ϰἰόνδερμεκδὲν, βὲ ϰἰόνδερδικλερὶ μαλλερὶ ὄρδινοση ὸὺζρὲ ραΐδζὴ βέδζχιλε φιρουχτ ἰτμεκδὲν βὲ δοστλαρημηζὴν πιζὲ ἐμανὲτ ἰδεδζενλερὶ χὲρ πὶρ χουσουσατὴ ρουουγὲτ βὲ χαλισανὲ τεσβιγε ἰτμεκδὲν ἰπαρὲτ ὀλαδζάκδηρ.

Μόυβεκκιλλεριμιζὶν χὲρ πὶρ χουσουσὰτ βὲ μουαμελάτ η τόυδζδζαριελερινὶ σαδακάτλε βὲ χαλισανὲ ἰδζρὰ ἰδεδζε γιμιζὶ τοὺλ μουδδὲτ ἄχζ-ου ἰἴτὰ ἰλὲ μεϑγοὺλ ὀλμοὺϛ ὀλδηγημὴζ, βὲ νέζδι τόυδζδζαρὰν κέσπ ἰτμὶϛ ὀλδηγημὴζ ἰττιπὰρ, βὲ χαΐζ ὀλδηγημὴζ μελεκὲ τεερμὶν ἰδεπὶλουρλέρ.

Μπινὰ πέρὶν (γιαχοδ πού ἐδζιλδὲν, Ζάτη ἀαλιλερινιζὶ δαχὴ γαΐρὲτ βὲ σαδακατημήζλα μεμνοὺν μεσρούρ ἰδεπὶλμεμὶζ ἰτζοὺν Ζάτη ἀαλιλερινιζὶν δαχὴ πάαζη σηπαρὶσλα πιζλερὶ μόυφταχὶρ πουγιουρμανηζὴ ριδζὰ βε νιγιαζ ἰδέριζ.

Γιάληνηζ πού ἰμζαμηζα ἰἴττιπὰρ ἰτμενιζ ἰτζοὺν ἄχζ-ου ϰάπζ, βὲ νεζδινιζδὲ μουχαφαζὰ ἐγλέτν:

Δέρι σααδὲτ 1885 Ἀπρὶλ 15

Ἰμζαλέρ.....

Γενὶ πὶρ Τιδζαρὲτ μαγαζεσινὶν ἰλαβεσὶ ἰτζοὺν οὐμουμναμὲ σουρετί.

Οὐμούρι τιδζαρετιμὶζ ϰὲσπι βουσσὰτ ἰτδιγινδὲν, Ἰζμυρδ[ὲ] δαχὴ ἄἴριδζε πὶρ μαγαζὲ ϰιόυσαδινὲ δαχη μεδζπουριὲτ χασὴλ ὀλμάγηλε, μαγαζέἴ μεζκουρὶ ὀρτανὴν σερμαγεσὶ ἰλὲ ϰιόυδζδζούϰ πιραδεριμὶζ Ἰάκωβος ἰδαρὲ ἰδεδζέκδιρ.

Μπινὰ πέρὶν ἴσπου μαγαζὲ τεσκιλινὶ ζάτη ἀαλιλερινιζὲ

ἰτλάν-ου πεγιὰν ἰδερὲϰ, οὐμοὺμ δοστλαρημηζὴν μούμα ἰλέἴχ Κὺρ Ἰάκωβος τάχτη ἰδαρεσινδεκὶ μαγαζεγὲ κεφαλετιμὶζ ταχδινδὲ ἰἴττιπὰρ ἰτμελερινὶ ριδζὰ ἐγλεδιγιμὶζ μισιλλοὺ, χάκι παΐνιζὲ δαχὴ ριδζὰ ἰδέοιζκι, γιάληνηζ σοὺ ἰμζαμηζὰ ἰἴττιπὰρ ἰτμενὶζ ἰτζοὺν μαχσούσεν ἴσπου οὐμουμναμεμὶζ ταράφη ἀαλιλερινιζὲ ἰρσὰλ ὀληνδή.

Ἰζμιρδεκὶ μαγαζεμιζὶν Διρεκτωρὴ δαχὴ πὶζ ϰιπὶ σοὺ ἰμζαὶ βὰζ ἰδεδζέκδιρ.

Ἀδελφοὶ Καρόλου δὲ Κουμπάνιαση.

Ἰσταπὸλ, 1885 Ἰούλιος 20

Ἰμζαλὰρ ταακὴπ ἰδέρ.

Οὐμούρη Τιδζαρετινὶ ὀγλοὺ οὐζερινὲ νὰκλ ἰδὲν Πεδὲρ ταραφηνδὰν Οὐμουμναμέ

Σινὶμ χουδουδού τεδζαβοὺζ ἰτμὶϛ ὀλοὺ.ἰ, πουνδὰν πόἴλὲ μούδδέτι ὁμρούμὶ ἰστιραχάτλε μιρούρ ἰτμὲϰ οὐζρὲ μουαμελάτη τόυδζδζαριεδὲν κέφι γιὲδ (ἰστινιὰφ) ἰτμεγὲ (γιάνι ἐλ τζεκμεγὲ) μεδζπούρ ὀλμάγηλε, κεπὶρ ὀγλοὺμ βὲ βελίἴ ἀχδὴμ Ἀποστολάκηγι γεριμὲ καγὶμ ἐγλεδίμ. Βὲ πουνδὰν πόἴλὲ οὐμούρι τιδζαρετιμὶ μούμα ἰλέἴχ ἰδαρὲ ἰδεδζέκδιρ.

Ὀγλουνοὺ μὲδχ-ου σιταἴϛ ἰτμὲϰ πὶρ παπαγὰ γιακπσμάζ ἰσέδε. μαδδὲ ἐμνιέτι ἀμμὲ ἰτζοὺν ὀλδηγηνδὰν, ὀγλοὺμ Ἀποστολοὺν χὲρ χουσουσδὰ μόυδζερρὲπ, βὲ μόυσταἴδ, βὲ χὲρ πὶρ μουαμελάτη τουδζδζαριεσὶ μουστακὴμ βὲ χαραρετλοὺ ὀλδηγηνὴ χαπὲρ βιρμεγὲ μεδζπούρουμ.

Πουνὴ πού βέδζχιλε δοστλαρημὰ ταβσιὲ ἰτμέκλε, χὲρ

χουσούσδζα μούμα ἱλεϊχὲ ἰϊτιπὰρ, βὲ ἐμὶν ὀλμαλαχὶ ἰτζοὺν κεφαλετὶμ ταχδηνδὰ πὰνὰ ἰτδικλερὶ μισσιλλοὺ ἀγγάδα ἐμνιὲτ ἰτμελερινὶ ριδζὰ βὲ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Ἰστὲ ποὺ σεπεπδὲν μιγιανεμιζδὲ δζερεγιὰν ἰδὲν μουχασεπὰτὴν πιλάνδζοσουνου ταντζὴμ πίρλε ὀγλουμοὺν ἰσμινὲ νάκλ ἰδερὲκ, πουνδὰν πότλὲ τόγρουδαν ἀνήνλα μουχαπερὲ ἰτμενιζὶ (μεκτουπλασμανηζὴ) ριδζὰ ἰδέριμ.

Ἐφένδιμ! ποὺ ἀνέδεγιν πιζὲ ἰπρὰζ ἰτμὶς ὀλδηγηνὴζ μουχαπὲτ βὲ δοστλοὺκ ἰτζοὺν τεσεκκοὺρ ἰδερὲκ, πὶτοὺν ὀμρουμδὲ ποτλὲ χαλὶς δοστλαρὴμ ζικρὶ ἰλὲ μουφταχὶφ ὀλαδζαγημὴ, βὲ χὶτζ πὶρ βακὴτ κιοσέϊ χατηρηνδὰν φεραμοὺς ἴτμεγεδζεγιμι σιζλερὲ πεσίναν χαπὲρ βιρίριμ.

Χεμὰν δζενάπη Ραζζὰκ (ρήζκ βιριδζὶ Ἀλλὰχ) κιαφφέϊ μουαμελατηνηζὴ μουπαρεκλεσὶν, βε ἰσλερινιζὶ ἐχσὰν κετουρσίν.

Ταρίχ Ἰμζά.....

Γινε ποὺ χουσοὺς χακκηνδὰ ὀγούλ ταραφηνδὰν Οὐμουμραμέ.

Ἔγερτζὶ Πεδεριμὶν πὰνὰ ταλὶμ ἐγλεδιγὶ ταρικὲ χαραρέτλε βὲ χὲρ κεσὲ βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ τουδζδζαρὰ φὰρζ ὀλὰν ἰστικαμὲτ βὲ χακκανιέτλε χαρεκὲτ ἴτμεμις βὲ τζαλήσμαμηὶ ὀλσάϊδημ. χὲρ χαλδὲ χουσουσὶ οὐμουρναμεσινδὲ πενὶμ ἰτζοὺν ἰπρὰζ ἐγλεμὶς ὀλδηγὴ χούσνι τεβεδζδζουχὰ λαΐκ ὄλμαγιαδζαγηδημ.

Ποὺ σεπεπδὲν χορμετλοὺ δοστλαρήμ! ποὺ καδὰρ σενελερδὲν περοὺ Πεδεριμὲ ἰπρὰζ ἰτδιγινιζ μουχαππὲτ βὲ τεβεδζδζοὺχ βὲ μεϊλιετὶν βε ἐμνιετὶν ποὺ κουλλαρηνὰ δαχὴ μεπζοὺλ πουγιουρουλμασηνὴ ἰλτιζὰμ ἰδέριμ βὲ ἔββελ Ἀλλὰχ σαΐέϊ λουτφινιζδε γιούζούμὲ κὶρ κετούρμεγιπ (κενδιμὶ λεκεδὰρ ἴπμεγιπ) μουαμελατήμλα βαδλεριμὶν σηχχατηνὴ τεεμὶν βὲ τασδὴκ ἰτμεγε τζαλησαδζάγημ.

Οὐπουδιὲτ βὲ τεσεκκούριμὶ ἰπρὰζ ἰδέπιλμεκ ἰτζοὺν γίνε Πεδεριμὶν οὐνδὰν βὲ φίρμασηνη βὲ ἰμζασηνὴ ἰστιϊμάλ ἰδεδζέγιμ, βὲ ἰμζαμὴ ἰσαρὲτ ἰτμενιζ ἰτζοὺν μαχσούσεν ποὺ οὐμουρναμεμὶ ταράφη ἀαλιλερινιζε ἰρσὰλ ἐγλεδίμ βὲ Πεδερίμλε πουνδὰν ἐββελδζὲ μιγιανενιζδε δζερεγιὰν ἰδὲν μουχασεπὰτ ἰτζοὺν πενίμλε χισαπλασαδζάκσηνηζ.

Ἰστὲ ποὺ σαατδὰν ἰϊτιπάραν νεφσιμὶ Ζάτη ἀαλιλερινιζ χηδμετινὲ βάκφ ἰδερὲκ, χὲρ πὶρ ἐμρινιζὶ βὲ σηπαρησηνηζὴ χούσνι ἰφὰ βὲ χαλισανε ἰὸζρὰ ἰδεδζέγιμ.

Ταρίχ..... Ἰμζα.....

Πιρ δοὺλ χατοὺν ἔρ ἐχλινὶν βεφατινὶ ἰϊλὰν βὲ οὐμουρὶ τιδζαρετινὶν ἄν ἀσλὴ οὐζρὲ δεβὰμ βὲ δζερεγὶὰν ἰδεδζεγινὶ πεγιὰν ἰδέρ.

Ἐφένδιμ!

Μουχὶπ ζεβδζέμ βὲ μουχαπετλοὺ δοστουνοὺζ (φελὰν κιμέσνε) ἄζμι δάρι πακὰ ἰτμέκλε, δζαριελερινὶ ὀγλὲ πὶρ ἐσεφὲ ἰγρὰκ ἐγλεδίκι, γιάλπηνηζ δαχὰ μούφταχὶρ βὲ ἐπεδὶ δούνγιαγιὲ ἀζιμὲτ ἰτμὶς ὀλμασὴ οὐμιδὶ ἰλὲ μούτεσελλὶ ὀλαπιλούριμ.

Μουαμελατημὰ χόύσνι τεβεδζδζοὺχ βὲ μετλιετινιζὶ μεπ·ζοὺλ πουγμουραδζαγηνηζὰ οὺμιδβὰρ ὸλμάγηλε, κερὲκ χάκι παϊνιζὶν βὲ κερὲκ χανεδαννηνηζδὰν πὶρ φερδὶν πότλὲ ἐσερὲ δούτζὰρ ὄλμαμανηζη δζενάπη βάδζιπιλ βιδζουδδέν διλέριμ.

Μερχοὺμ ἔρ ἐχλιμὶν πού ἀνέδεγιν μόυβεφφεκιέτι ταμμὲ ἰλὲ δζερεγιὰν ἰδὲν μουαμελάτη τόυδζδζαριεσινὲ πίλα τεπὸἰλ ου ταγηῖρ μαχδουμὶμ Θεόδωρος βασηταση ἰλὲ δεβὰμ ἰδερὲκ ἀγγὰ μουαβὶν βὲ σερὶκ σηφφατὴ ἰλὲ σιὸρ Βασίλειοση νάσπ·ου τααγὶν ἐγλεδιγιμὶ ἰτλάν·ου πεγιὰν ἰδέριμ.

Μούμα ἰλέἴχ σιὸρ Βασίλειος ἀλ·ἐτ·τεβαλὶ μερχοὺμ ἔρ ἐχλιμὶν (ζεβδζεμὶν) μααγετινδὲ οὺμούρι τιδζαρετὲ δεβὰμ ἰτμέκλε, μιχβέρι λατκηνδὰ κέσπι μελεκὲ ἰτμὶς βὲ ζεβδζέμλε πιλὲ οὺμουμοὺν ἐμνιὲτ βὲ ἰττιπάρηνὴ καζανμήσδηρ.

Μαχδουμὶμ Θεόδωροσουν βὲ σερικὶ σιὸρ Βασίλειοσουν ἰσιαλερὶ δζαριενὶζ ἰσμὶ ἰλὲ πιρλεσερὲκ πού φίρμα (ἰμζὰ) ἰλὲ δζαλίπι ἐμνιετινὶζ ὸλαδζάκδηρ.

Βὲ μαγαζεμίζλε ότεδὲν περοὺ δζερεγιὰν ἰτμεκδὲ πουληνὰν μουχασεπὰτ πὶλ φὰρζ μερχοὺμ ἔρ ἐχλὶμ χάλι χαγιατδὰ κὶπὶ σίμδι δεβὰμ ἰδεδζὲκ μαγαζεμίζλε πιλάντζο βὲ ρουουγὲτ ὸληναδζάκδηρ.

Πακὶ ἴζζ-ου ἀφιετὸὲ ὸλάσηζ.

Σσουρεκηὰ (ὸρτακλὰρ) ταραφηνδὰν οὺμουμναμέ.

Ποὺ ἀνέδεγιν σερικιμὶζ πουληνὰν μουσσιοὺ Κωνναντῖνος Δημητρίου χαστὲ μιζὰδζ ὸλοὺπ ἄρτηκ κιόνὰ κιὸν τελασδὰν

χαλὶ ὄλμαγιαν μεσλέκι τόυδζδζαριεὶ τὲρκ πίρλε, πουνδὰν πότλε ἄπ·ου χαβασὴ σηχχατηνὰ μουβαφὴκ πὶρ μαχαλδὲ μουδδέτι κιουζὰρ ἰτμὲκ ἀρζουσηνδὰ ὸλμάκλε, κενδὶ χούσνι ρηζασὴ ἰλέ σιρκετιμιζδὲν ἰστινκιαφ βὲ ἰνφισὸλ ἰτμὶζ ὸλμάγηλε, μούμα ἰλεῖχὲ καῖμ ὸλμὰκ οὺζρὲ τουδζδζάρη μουουτεπερανδὰν μουσσιοὺ Ἀναστάσιος Βασιλειάδης δζεναπλερινὶ σιρκετιμιζὲ ἰδχὰλ ἐγλεδίκ.

Φάκατ ποὺ γιολδὰ σηφφὰτ τεπδιλὶ ἰλὲ σερμαγιεμιζδὲν χαππέι βαχὶδ τενζὶλ ὄλμαδηγη μισιλλοὺ, μουαμελάτη τουδζδζαριεμὶζ δαχὴ ἐββελκι σιακδὲ δεβὰμ ἰδεδζέκδιρ.

Ἰστὲ ποὺ σεπεπδὲν βυυκούου χαλὶ ἴσπου οὺμουμναμεμίζλε ταράφη ἀαλιλερινιζὲ δαχὴ ἰτλάνου πεγιὰν ἰδερὲκ, γενὶ σιρκετιμιζὶν φίρμασηνη (ἰμζασηνὴ) ἰσαρὲτ πίρλε, ἄν ἀσλὴ οὺζρὲ πιζλερὶ δουρλοὺ σηπαρησὰτ βὲ ἐβαμίρι τουδζδζαριελερὶ ἰλὲ μουφταχὶρ πουγιουρμαλαρηνὴ δοστλαρηημηζδὰν ἰλτιζὰμ ἰδέριζ· βὲ χὲρ πὶρ ἐμρινιζὶν μιχβέρι λατκηνδὰ βὲ χαλισανὲ τεσβιεπεζὶρ ὸλαδζαγηνὴ σιζλερὶ τεεμὶν ἰδέριζ ἐφένδιμ !

Πακὶ σάγ·ου βὰρ ὸλάσηζ.

Πενδελερὶ

Ταρὶχ.....

Ἰμζὰ.....

Ταατὶλ ἰδεδζὲκ σιρκὲτ ἰτζοὺν οὺμουμναμέ.

Ραγπετλοὺ ἐφένδιμ!

Ποὺ ἀνέδεγιν Α. Β. βὲ Κουμπάνια φίρμαση (ἰμζασὴ) ἰλὲ δεβὰμ ἰδὲν σιρκετὶν πουνδὰν 3 μὰχ σόνρα ἄρτηκ ταατὶλ ἰδεδζεγινὶ (γιὰ ταγηδηλαδζαγηνὴ) χάκι παϊνιζὲ ἰτλὰν βὲ ἄρτηκ ἰσδὲν δοὺρ ἀλαδζαγημηζὴ πεγιὰν ἰδερὲκ, πουνδὰν ποιλὲ δοστλαρημηζὴν κουμπάνιαμηζα σηπαρὴς ἴτμεγιουπ,

μὰλ κιονδέρμεμελερινι, βὲ γενὶ μουαμελὰτ ἰτζοὺν Κάμπιο κεσὶδὲ ἰτμεγελερινὶ νιγιὰζ, βὲ μιγιανεδὲ δζεσεγιὰν ἰδὲν μουχασεπατλαρηνὴ μουδδέτι μεζκιουρεδὲν ἐββὲλ ρουουγὲτ πίρλε τερμιζλεμελερινὶ ριδζὰ ἰδέριζ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὁλάσηζ!

(Ταρὶχ……) (Ἰμζά……)

Ταατὶλ ἰτμὶς ὁλὰν σιρκὲτ Οὐμουμναμεσί.

Ἐφέ·διμ !

Ἰττιφὰκ ἀρὰ ἰλὲ σιρκετιμιζὶ ταατὶλ ἰτμὶς ἰσέκδε, σεριλὶμ μουσσιοὺ Δ… πουνδὰν ποῖλὲ κενδί κοντουνὰ (γιανι κενδὶ ζιμμετὶ ἰτζοὺν) δεβὰμ ἰδεδζεγινδὲν, πουνὴ δοστλαρημηζὰ ἰλὰν ἰδερὲκ, ποὺ ἀνέδεγιν σιρκετιμιζὲ ἰτδικλερὶ ἰἴτιπαρὴ δεβὰμ ἰδεδζὲκ μουσσιοὺ Δ…για δαχὴ μεπζοὺλ πουγιουρμαλαρηνὴ, βὲ ποὺ ἀνέδεγιν μιγιανεμιζδὲ δζερεγιὰν ἰδὲν μουαμελάτη τουδζδζαριὲ μουχατεπατηνὴ πὶλ ρουγὲτ τερμιζλεμελερινὶ ριδζὰ βὲ ζουχοὺρ ἰδεδζέκ ματλουπατλαρὴ ἰτζοὺν κερίλι πι-λ-μὰλ ὁλδηγημηζὴν πεγιανὶ ἰλὲ, πουνδὰν ποῖλὲ ὁλαδζὰκ μουαμελάτη τουδζαριὲ ἰτζοὺν μεσουλιεδὲν περοὺ ἰοέκδε, μούμα ἰλεῖχὲ ἄν ἀσλὴ οὐζρὲ ἰἴτιπὰρ ἰτμελερινὶ ἰλτιζὰμ ἐγλέριζ.

Βὲ σίρδιγιέδεγιν ἰκιμιζὶν φίρμασηνα ἰτδικλερὶ κὶπὶ γιάληνζ μούμα ἰλεῖχὶν φίρμασηνα δαχὴ ἰἴτιπὰρ ἰδεδζεκλερινὲ οὐμίδι καβιμιζ ὁλμάκλε, βάζη ἰμζὰ ἐγλέριζ.

Σάγ-ου βὰρ ὁλάσηζ!

(Ταρὶχ……) (Ἰμζά……)

Σηπαρησὰτ ἰλὲ πιλὲ οὐμουμναμεγὲ δζεβάπ.

Ἰσταμπολδὰν 1885 Ἰούλιος 15.

Μουχὶπ δοστούμ φελὰν ἐφένδι!

Κιούζεραν ἰδὲν μάχη χαζηρανὴν 18 ταριχὶ ἰλὲ νεσὶρ ὁλημνὰν οὐμουμναμενιζὶ μεμνούνεν μουταλιαὰ ἰδερὲκ, μεμνοὺν βὲ μεσροὺρ ὁλδούμ. βὲ τεκλιφάτη δοστανεμιζδὲν ἰστιφαδὲ ἰδεδζεγιμὲ σέκκ-ου σούπχὲ ὁλημάμαζ.

Μούβεκκιλλεμινιζὶν σηπαρησάτηνὴ χαλισανὲ βὲ ἀδιλανὲ ἰφὰ ἰδεδζεγινιζὲ ἄσλαδζα σούπχεμ ὄλμαδηγηνδαν πιζὶμ κοντουμουζὰ δζινσὶ ἀαλιαδὰν γιγιρμὶ πάλγια παμμοὺκ ἰστιρὰ ἰτμενιζὶ ριδζὰ ἰδέριμ.

Μιμκὶν μερτεπὲ δοὺν πάχα ἰλὲ ἰστιρασηνὰ πέζλι γατρὲτ ἰδεδζεγινιζὶ πιλδιγιμδεν, φιὰτ ταχσὶς ἐγλέμεδιμ. βὲ ταρίφασηνη ἀλδηγὴμ ἀνδὲ, πεδεὶ ἀκτζεσινὶ ταμάφη ἀαλιλερινιζὲ ἰρσὰλ ἰδεδζέγιμ.

Ποὺ σηπαρὴ οὐφὰκ πὶρ σέῖ ἰσέδε ζάτη ἀαλιλερινιζὲ ὁλὰν ἰἴτιμαρημὴν οὐφὰκ πὶρ νουμουνεσὶ ὁλαρὰκ, πουνδὰν πόῖλὲ δαχὰ πόγιοὺκ σηπαρησὰτ ἰλὲ σιζλερὶ ταδζὴζ ἰδεδζέγιμ.

Κιάσκη δζενάπη Ἀλλὴχ χὲρ κιονὲ μουαμελατημηζὴ μουβεφφεκιὲτλε μόυφταχὶρ πουγιουρσούν!

Πακὶ σὰγ-ου βὰρ ὁλάσηζ!

(Ταρὶχ……) (Ἰμζά……)

Οὐμουμναμεγὲ ὀζουρλοὺ δζεβάπ.

Ἐφένδιμ!

Ἰρσὰλ πουγιουρμοὺς ὀλδηγηνὴζ οὺμουμναμὲ ἰλὲ πενδελερινὶ τερδζὶχ ἰτδιγινιζὲ δερεδζεσὶζ μεμνοὺν βὲ γαγέτλε μεσροὺρ ὀλμοὺς ἰσέμδε, σίμδικι χαλδὲ Ζάτη ἀαλιλερινιζι μεμνοὺν ἰδέμεγεδζεγὶμ ἰτζοὺν κεσὶρ-ουλ γαγὲ ἐσὲφ ἰδέριμ.

Ἰστὲ πού σεπεπδὲν τεσεκκοὺρ ἰδερὲκ, ἄφβ πουγιουρμανηζὴ ριδζὰ ἰδέριμ. φάκατ πασκὰ δεφὰ Ζάτη ἀαλιλερινιζὲ ὀλὰν ἐμνιὲτ βὲ ἰϊτιπαρημὴν ὀρνὲκ βὲ ἐμσαλινὶ χαραρέτλε ἰπρὰζ τμεγὲ μουνταζὴρ ὀλδηγημὴν πεγιανὶ ἰλὲ σοὺ τεσεππουσατηνήζλα μούβεφφὰκ πουγιουρουλμανηζὴ δζενάπη Κιπριαἰδὲν τεμεννὰ ἰδέριμ.

Πακὶ σὰγ-ου βὴρ ὀλάσηζ.

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ……) (Ιμζὰ……)

Πὶρ ταδζιρὶν ἄχζ-ου ἰτάδζα μααλιουμὰτ ἰλὲ πιλὲ, κέσπι μινασεπὲτ ἰτμὲκἰστεμεσὶ.

Ἐφένδιμ !

Που ἀνέδεγιν χάκι παϊνίζὶ νὲ ρού-περου κιόρούπ κιόρούσ μεκλίκ, βὲ νέδε μεκτούπ βασηταση ἰλὲ κέσπι μινασεπὲτ ἰτμεκλίκ κησιμὲτ ὅλμαδηγηνδαν, σοὺ φαχριετδὲν μαχρούμ καλμὴς ἰδίμ.

Νοὺ δεφὰ ἰσὲ ἔζερι δοστλαρημὴζ ζάτη ἀαλιλερινιζὶν ἰ-

στικαμὲτ βὲ ἰφφὲτ βὲ ἀδαλετινὶ βὲ πὶρ σέτ σηπαρὴς ἰδὲν δοστλαρηνηζὰ κεμάλι χαραρέτλε βὲ χαλισανὲ χηζμὲτ ἰτμενιζὶ ταβσιὲ ἰτδικλερινδὲν, χάκι παϊνίζλε κέσπι μινασεπάτ ἰτμέκλε, δζάπεδζα μουαμελάτη τούδζδζαριὲ ἰδζρασηνδὰ πουλουνμακληγὴ ἀρζοὺ ἰτδιγιμὶ ἰφαδὲ βὲ πεγιὰν ἰδέριμ.

Ἐλ κὰλπι μὶν ἐλ κάλπι ἰλ ἐλ κάλπι σεπίλε (γιάνι κιόνούλδὲν κιόνούλὲ γιὸλ κετζὲρ) κάβλι σαχηχὴνδζα πού χαραρὲτ βὲ ἀρζουνὴν μουκαπελὲϊ πὶλ μίσλ ὀλμασὴ ἐλζὲμ ἰδουγινδὲν, πελδενιζὶν βὲ πιλάδη σαϊρενὶν πάσληδζα χασηλατηνὴ δζερεγιὰν ἰδὲν φιατλαρηνὴ, βὲ ὀνδὰ σὰρφ ὀλανλάρηλα πιλὲ ἀχερὲ νάκλ ὀληνὰν δζινσλερὶν κἄϊμεσινὶ (πούσουλαρηνη γιὰ λίστασηνη) πιλδιρμενιζὶ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Μαλλερὶν μούχτεμὲλ ὀλὰν φούργια πουλμασηνὴ γιὰ δούσμεσινὶ ἰρσὰλ ἰδεδζεγινὶζ κἄϊμεδὲν (γιὰ πρέδζδζο Κορέντεδεν) βὲ ἄϊριδζε βιρεδζεγινὶζ μααλιουμάτη χουσουσιεδὲν ἀνλαγιαράκ, κάνγη μαλλερὶν ἰρσαλὴ γιὰ δζελπὶ δαχὰ τιδζαρετλὶ ὀλὰ πιλεδζεγινὶ μουζακερὲ ἰδερὲκ. πάδεμα χάκι παϊνίζλε μουαμελεγιὲ πασλαγιαδζάγημ.

Πουνδὰν πασκὰ κιόυμρούκ τααριφασηνήδα, βὲ πελδενιζδὲ ἐσγιὰ ἰτζοὺν μούσταὰδ ὀλὰν μασαριφατη, βὲ ἀκτζελερὶν πὶν-νισπὲ φαρκηνὴ βὲ μούσταμὲλ ὀληνὰν τεραζοὺ βὲ καντὰρ βὲβεζνὲ βε μέτραλαρὴν δαχὴ σάϊρ ἄχζ-ου ἰϊτα γιαταγὴ ὀλὰν πελδελέρλε νισπετινὶ δαχὴ ἀνλαμακληγὴ ἀρζοὺ ἰδέριμ.

Πακὶ σὰγ-ου βὰρ ὀλάσηζ!

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ……) (Ιμζά……)

Μαλιουμάτη λιαζημὲ i.lὲ δζεβάπ

Ἐρένδιμ!

Μαχη χαλὶν 20 ταριχὶ ἰλὲ μόυβερρὰχ μουχαππέτναμενιζὶ μουταλιαὰ ἰτμέκλε μεμνοὺν ὀλδὴμ· δοστλαρημὴν πενδελερινὲ ὀλὰν χόὺσνι τεβεδζδζουχλαρὴ ἰτζοὺν τεσέκκούρ ἰδέριμκι, ζάτη ἀαλιλερινίζ μισιλλοὺ κηἴμετδὰρ πὶρ δὸστ ɟλὲ κέσπὶ μινασεπὰτ ἰτμεκλιγὲ μόυγεσσὲρ ἀλὰπιλδιμ.

Ζάτη ἀαλιλερινίζλε μουαμελάτη τόυδζδζαριεγιὲ τεσεππόὺς ἰτμεκλιγὶ ἰφτιχαρὴμ πελλεμέκλε. κιαφφέὶ ἰσάρατη ματλουπὲὶ (γιὰ ταλὲπ ἰτδιγινίζ ἐσγιὰ πούσαλασηνη) ταράφη ἀαλιλερινιζὲ τισγιὰρ (ἰρσαλ) ἐγλεδίμ.

Μααλιουμλερινίζ ὀλάκι, ποὺ δεφα γιερλὶ ἐμταὰδζα πὲκ τζὸκ σατὴς ὀλδηγηνδάν, φιατλαρὴ πὶρ ἄζ γιουξεκδζέδιρ. φάκατ μεβσίμι πεχὰρ ἔγερτζι γιαγμουρλοὺ ὀλοὺρ ἰσὲ (γιάχοδ σὲλ ἐλίπδε μεζρουατὰ χασαρὰτ ἰτιέζισε, γιάχοδ ὁρὰκ μεβσιμνδε κόυλλιετλοὺ πὰρὰν νουζοὺλ ἴτμεγεδζεκ ὀλοὺρ ἰσέ) πεκ τζὸκ πολαβατλὴκ ὀλαδζαγὴ μεεμούλδηρ, βὲ ὅλ βακὴτ κερὲκ πουγδάί βὲ νερὲκ κετὰν τοχμοὺ βὲ σισὰμ κὶπὶ ζαχαῖρι σαῖρενὶν φιατλαρὴ χὲρ χαλδὲ γιούζδὲ ὅν ὄνπὲς δουσεδζέκδιρ.

Χαριδζδὲν ἰδχὰλ ὀληνὰν χασηλατὴν φιατλαρὴ πὶλ ἀκὶς δάῖμα ποὺ μεβσινδὲ δάυσκόύνδιρλερ, τζούνκι ρεντζπερλὲρ δάῖμα ἰσλερὶ ἰλὲ μεσγούλδηρλαρ, βε σιμδιλικ δζιβαρημηζδὰ Πανηγυρλὲρ γιόκδηρ.

Χὶτζ ὀλμάζησα πὶρ ἰκὶ ἄῖ σόνρα παμμουκδὰν βὲ γιούγγδὲν βὲ ἰπεκδὲν βὲ κετανδὲν ααμουὸλ μαλλερὶν, βε σάῖρ μόυστεμλεκιὰτ χασηλατὴ ὀλὰν πἀχαρατὴν φιατλαρηνὴν γιουζδὲ ὅν τενζὶλ ἰδεδζεγινὶ οὺμιδ ἰδέριζ. δαριτζὶν βὲ πιπερδὲν

μάσαδα ζίρα πουνλαρὴν φιατὴ πούραλαδα δάῖμα πὶρ καραρδάδηρ.

Δοστλαρημηζὴν μοιουτὰδ οὐζρὲ γιαπμακδὲ ὀλδηκλαρὴ μασαρὶφ γιουζδὲ πὶρ πουτζουκδὰν μαγαζὲ (γιὰ Δεπόζιτο) κιρασὴ ἰλὲ μαλιὴν ἀλὴμ σατημὴ ἰτζοὺν γιουζδὲ ἰκὶ Κομισσιόνδηρ.

Σ.μσαριὲ, χαμαλιὲ, πάλγια γιαπρασὴ χαρὰρ γιαμασὴ μασαριφατὴ πουραλάρδζα πὲκ ἰδσρελίδιρ.

Χάσηλη κελὰμ δοστλαρημηζὴν χὲρ πὶρ χουσουσηνὰ πὶλ φὰρζ κενδὶ χουσουσατημὴζ ναζαρὴ ἰλὲ πακάρηζ. βὲ ποὺ παπδὲ ἐλζὲμ ὀλὰν σάῖ-ου γαῖρὲτ βὲ χαραρετὶ διρὶγ ἐγλεμέγιζ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὀλάσηζ.

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ……) (Ἰμζὰ……)

Μὰλ ἰρσαλὶ βὲ σάῖρ μὰλ Κομισσιονὴ βὲ σηπαρὴς ἰτζοὺν μεκτούπ

Ἐρένδιμ!

Κιουζεράν ἰδὲν Χαζιρανὴν 20 ταριχὶ ἰλὲ ἰρσαλινίζ μεκτουπὰ δζεβὰπ ὀλαρὰκ, πεγιὰν ἰδέριμκι, δουνκὶ κιοὺν Καπτὰν Σκαρδαμούτη τάχτη κουμάνδασηνδα Ἅγιος Νικόλαος νὰμ Γιονὰν, σεφινεσινὲ 4 Βαρὴλ σεκὲρ 50 βαρὴλ καχβὲ ταχμὶλ ἐγλεδίμ, βὲ πουνλαρὴ μεκτουπουμδὰ μελφοὺφ Πόλιτζα δὶ Κάρικο (πουσουλάῖ ταχμιλιὲ) μοδζεπίνδζε

μεζκιοὺρ σεφινὲ βὲ μερκοὺμ καπτανδὰν ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδιγινιζδὲ, σίμδικι δζαρὶ ὸλὰν φιὰτ γιουζδὲ πὲς οὺζερινὲ κογιούνδζαγιάδεγιν δὲρ ἀνπὰρ (γιάχοδ Δεπόζιτογια γιὰ ἀρδιγεγὲ βὰζ) ἰδέσιζ.

Πουνδὰν πασκὰ χάκι παϊνιζὲ ριδζὰμ σούδουρκι, ἔγερτζι ἐνὸζάμεν πὲνδενιζὲ κιονδερδιγ.νὶζ καϊμεδὲ ἰσαρὲτ ὸληνὰν φιατδὲν γιουζδὲ ὸν πὲς ἀσαγὴ φιατδὲ πουλαπιλούρσενιζ πενὶμ κοντουμὰ ὸλαρὰκ, κίλι Ἰσταπὸλ 2000 κιλὲ πουγδάϊ, 1000 κιλὲ ἀρπά, βὲ 500 κιλὲ κοκορὸζ ἰστιρὰ ἰδέσιζ. βὲ ἔγερ σεχιρινιζδὲν Μαρσίλιαγάδεγιν πὲ χὲρ Ἰσταπὸλ κιλεσινὶν ναβλημὴ ἰκὶ δραχμηδὲν γιοκαρὴ δεγὶλ ἰσὲ, σατοὺν ἀλαδζαγηνὴζ ἐρζακὴ πὶρ σαγλὰμ σεφινεγὲ ταχμὶλ πίρλε, Μαρσίλιαδε μουσσιοὺ Παῦλος οὺζερινὲ ἰρσὰλ ἰδερὲκ, βακτὴ ἰλὲ τάχτη σιγουρίταγιὰ βὰζ ἰδεπιλμεμὶζ ἰτζοὺν δὲρ χὰλ πὰ Τηλεγρὰφ χαπὲρ ἰδέσιζ.

Βὲ ἔγερ ἀκτζέδζε ἰχτιγιαδζηνὴζ ὸλαδζὰκ ὸλοὺρ ἰσὲ, γιὰ πιζὶμ, γιάχοδ Μαρσίλιαδε μουκὶμ μερκοὺμ δοστουμοὺζ κοντουνὰ (χισαπηνὰ) ὸλαρὰκ ἀλαπιλούρσιζ.

Πακὶ σηπαρησατημὴν μιχβέρι λαϊκηνδὰ ἰστιρὰ βὲ τεσβιεσινὶ γαϊρέτι χαλισανενιζὲ ἰχαλὲ πιρλε βάζη ἰμζὰ ἐγλέριμ.

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ……) (Ἰμζὰ……)

Παλιαδεκὶ μεκουπὰ δζεβάπ.

Ἐφένδιμ!

Κιουζεραν ἰδὲν σέχρι Χαζιρανὴν 24 ταριχὶλὲ μουβερρὰχ μεκτουπουνοὺζ βασήλη δέστι ἀδζιζανὲμ ὸλμούσδηρ.

Ζίκρ ἰτδιγινὶζ σεφινὲ χένουζ σερζεδέϊ ζουχοὺρ ἴτμεδι. βὲ χίνι μουβασελετινδὲ, ταχμὶλ ὸληνὰν μαλὶ πὶρ μινασεπετλὶ ἀρδιγεγὲ (Δεπόζιτογια) ἰδχὰρ ἰδεδζεγιμὲ ζέρρετουμα σουπχενὶζ ὅλμασην.

Σηπαρὴς ὸληνὰν ζαχαϊρδὲν γιάληνηζ σατρὶ (ἀρπαϊ) ἰσαρὲτ ἰτδιγινὶζ φιατδὲ πουλούπ, δὲρ χὰλ σηπαρὶς πουγιουρμοὺς ὸλδηγηνὴζ μηκδαρὴ ἰστιρὰ ἐγλεδὶμ (σατοὺν ἀλδήμ.) φάκατ πουνλὰρ πὶρ κεμὶ χαμουλεσὶ ἰτζούν δερεδζέϊ κιφαγεδὲ πουλοὺνμαδηγηνδαν, χηντάδζα (πουγδάϊδζα) σηπαρησηνηζὴ δαχὴ μεβκήϊ ἰδζραγὲ βὰζ ἰδεπιλμὲμ ἰτζοὺν φιατηνὴν τενεζζουλινὶ ἰντιζὰρ ἰτμεκδέγιμ (κιοζετμεκδέγιμ)

Ἀκτζέδζε ἰχτιγιαδζημὴζ ὸλαδζαγηνδὰν ποὺ κιοὺν ζάτη ἀαλιλερινιζὶν κοντουνὰ (χισαπηνὰ) ὸλαρὰκ, ὀνδακὶ μουσσιοὺ Ξενοφῶν ναμηνὰ πὶρ Πόλιτζα κεσιδὲ ἐγλεδὶμ, πεδελινὶ τεεδιγὲ ἰδερὲκ, παρτίδαμα (ζιμμετιμὲ) κάϊδ πουγιουρμανὴζ νιγιὰζ ἰδέριμ. ναβλημλὰρ ἰσαρὲτ πουγιουρδουγουνὴζ μηκδαρδὲν δαχὰ δοὺν (ἀσαγὴ) ὸλδηγηνήδα ἰφαδὲ ἰδέριμ.

Πακὶ ἀφιετδὲ πὲρ δεβὰμ ὸλάσηζ

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ……) (Ἰμζὰ……)

Δουρλού σατὴς ἰτζοὺν μααλιούμὰτ

Ἐφένδιμ!

Ἰρσὰλ ἰτμὶς ὸλδηγηνὴζ ἴτζ γιαγηνὴν πὲ χὲρ κηγεσινὶ (ὀκκασινὴ) ἐββελὶ κιοὺν σεκιζὲρ γουρουσὰ φιροὺχτ ἰτδιγιμὶ (σαττηγημὴ) μεμνούνεν ἰσὰρ ἰδέριμ· ρουγένι σαδὲ ἰτζοὺν

μουστερϊλεριμϊζ χαζήρδηρ. βὲ ταχμὶλ ὀληνὰν σερινὲ (χεμὶ) μουβασελὲτ ϊτδιγὶ σαὰτ τζασνιτσινὶ χιορμέκλε πιλὲ νακὴα ἀκτζὲ ἶλὲ πὲ χὲρ κὴγεσινὶ ὃν ἶκι σὲρ γουρουσὰ ἐλδὲν τζηκαραδζαγημηζὰ σουπχὲ γιόκδηρ.

Χηντὰ (πουγδάτ) ἰτζοὺν χιὸκούμέτϊ πὲλεδιγιὲ ἶλὲ κοντρὰδ (μουκαβελέ) ἰτμὶϛ ἰδὶκ, φάκατ βιρούδ ἰδὲν μὰλ ἐβδελδζὲ κιόνδερϊλὲν μόστραγια (νουμουνεγὲ) μουβαφὴκ πουλούνμαδηγηνδαν, πίραζ μούσκιλάτ βὲ σουουπὲὰτ τζεκμεκδὲ ἰσέκδε, σεμενιὶν (τουταρηνὴν) τεεδιγεσὶ μουδδελδετινὶ πίραζ δαχὴ ούζατμάκλε, πουνούδα τεσβιεπεζίρ ἰδεπὶλούριζ ούμιδινδέγιμ. Χαβιαρλαρὰ ματλούπ ὀληνὰν φιατὴ βίρμεδικλερινδεν, πουνλαρ χάλια δουρμακδέδιρ. φάκαδ Τεσσακοστή (κήρκ κιούν περχιζὶ) γιακὴν ὀλδηγηνδὰν, πουνλαρὴν δαχὴ φιάτη λαϊκή ἶλὲ φιρούχτ ὀληναδζαγηνὰ σουπχὲ γιόκδηρ.

Σϊρκεδιμιζὲ ἀτδ ὀλὰν μαλιουμὰτ πού μερκεζδέδιρ κενδὶ κοντουνουζὲ ἀτδ ὀλὰν μαλλερὲ κελίσιν, μααλιούμι ἀκλιλερινὶζ ὀλάκι, ούργανλαρὴν πὲ χὲρ κανταρηνὴ 140 δαχμηγὲ ἐλδὲν τζηκαρδὴκ, βὲ τιμουρλαρδὰν γιάληνηζ 200 κανταρηνὴ ούτζ ὀτούζ πὶρ βαδὲ ἶλὲ κηρκὰρ δραχμηγὲ φιρούχτ ἐγλεδίκ.

Ἔγερ τζηπὴκ τιμουρλὲρ δαχὰ ἰνδζὲ ὀλσάτδιλερ, δαχὰ σουχουλέτλε βὲ τιδζαρέτλε σατηλαπιλμουρλέριδι.

Πού κιούν σιμσαρημὴζ πὶρ Γιαχουδὶ κετουρδίκι, δεριλεριϊνιζὶ ἀριὸν ἶλὲ τράνπα (μουπαδελὲ) ἰτμὲκ ἰστεγιούπ, πὲ χὲρ τζιφτὶ ἰτζοὺν 120 δαρχμὴ, βὲ κενδὶ ἀφιονουνού, πὲ χὲρ κὴγεσὶ ἰτζοὺν 109 δραχμὴ ταλὲπ ἰδίορ (ἰστέορ).

Δεριλερινὶζ πὲκ φενὰ χαλεδὲ ὀλούπ, ἐλδὲν τζηκαρηλμασὴ πὲκ μουσκίλ ἰσέδε, σιζλερδὲν ὅρδινο (ἐμὶρ) ἄλμαδήκδζε, τράνπαγια κιρισμὲκ ἰστέμεδικ.

Βὲ ζάτη ἀκλιλερινιζὶ πασασὴζ πράκτικακ ἰτζοὺν ἴσπου μεκτουπουδὰ μελφούφαν 8000 Μεδζιδιελὶκ ἰκὶ Πόλιτζα ἰρσὰλ ἐγλεδίμ, βὲ πουνλαρὴ ταχσὶλ ἰτδιγινιζδὲ, Παρτίδαμηζα κάϊδ ἐγλέϊν.

Παὶ ἀφιετδὲ ὀλάσηζ.

(Γαρὶχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Πὶρ γενὶ μουχπιρὲ μὰλ σηπαρησή.

Ἐφένδιμ!

Πελδενιζδὲ τζηκὰν μαλλερδὲν δζάπεδζα σηπαρὴς ἰτμὲκ ούζρὲ πὶρ σαδακατλού μεχπιρὲ (γιὰ Κομιτιονδζουγια) μόχτὰδζ ὀλοὺτ, πουνδὰ μουχὶπ δοστούμ μουσσιού Χρηστάκη χηζμετινιζδὲν πὲκ μεμνούν ὀλδηγηνὴ βάσφ ἰτμὶϛ ὀλμάγηλε πούνδὰν πόϊλὲ πενὶμ σηπαρησλαρημὴν ἰρσαλινὶ δαχὴ μουτααχχούδ ὀλμανηζὴ ριδζὰ ἰδέριμ.

Βὲ μουομελάτη τούδζδζαριεμιζὲ πὶρ μεπδὰ ὀλμὰκ ούζρὲ ἀτιδὲ ἰσαρὲτ ἰτμὶϛ ὀλδηγὴμ μαλλερὶ πὶλ ἰστιοὰ, μαμούρ σανδηκλαρὰ βὰζ ἰδερὲκ, ἴλκ χαρεκὲτ ἰδὲν βαπόρλα ταραφημὰ κιόνδερμενιζὶ ἀρζού ἰδέριμ.

Βὲ καϊμεσινὶ ἄχζ-ου κάπζ ἐγλεδιγὶμ ἀνδὲ, πεδέλ ἀκτζεσινὶ ἐμὶρ πουγιαραδζαγηνὴζ ταρίκλε ἰρσὰλ ἰδεδζέγιμ.

Ἔγερτζι σού σηπαρησατημὴζ ναΐλι μούδεφφεκιὲτ ὀλαδζὰκ ὀλούρ ἰσὲ, πενδὰν πόϊλὲ πὲκ τζὸκ σεΐλερ σηπαρὴς ἰδεδζέγιμ.

Πορδζουμού βάκτ-ου σαατηνδὰ τεεδιγὲ ἰτμεκλικδὲ πὲκ μουδακκὴκ ὀλδηγημὴ, κὲρὲκ δοστουνούζ μούμα ἰλεϊχδὲν, βὲ κὲρὲκ πελδεμιζὶν σαΐρ ταδζιρλερινδὲν ταχκὴκ ἰδεπιλούρσιζ. χὲρ πὶρ τογρουλούκ σεβιδζὶ βὲ χακκανιὲτ περβὲρ ὀλὰν ζεβα-

τὴν λεχιμδὲ κιʒὲλ τεεμινὰτ ἰττὰ ἰδεδζεγινὲ οὺμιδὶμ καβίδιρ.

Μαλλερὶν καϊμεσί.

20 ἀδὲδ γενὶ μόδα ζεννὲ σάἰκαση.
60 » βασὰτ ὸμουζλοὺκ ἰπεκλὶ ὸλαράκ.
30 Δουζίνα ἰπεκλὶ μενδίλ.
20 » ἰπεκλὶ ζεννὲ ἐλδιβενί
200 τζιφτ τερλίκ.
100 » ποτὶν (ζεννὲ παπουσού)
2 σανδὴκ δούρλοὺ τακλίδ τζιτζεκλὲρ.
20 τὸπ ἰπεκλὶ κουμὰς ἔν ἀαλιασηνδάν.

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Παλιαδεκὶ μεκτουπὰ δζεβάἰπ.

Φελὰν ταρίχλε μούβερρὰχ ναμέτ μούχιππανενὶζ βασήλη δέστι ἀδζιζανὲμ ὸλδηκδά, ζάτη ἀαλιλερινίζλε κέσπι μιναεσπὰτ ἰτδιγιμδὲν τολαῖ νὲ ραδδελερδὲ μαχζουζιὲτ χὶσ ἰδινδιγιμὶ χίτζ πὶρ βέδζχιλε βάσφ ἰδέμεμ.

Ζάταν πιλδιγιμδὲν ἀχερδὲν μααλιουμάτ ἀλμαγὰ ἰχτιγιαδζὴμ ὅλμαγιαράκ χακί παϊνιζὲ χηζμὲτ ἰτμὲκ ὁὺζερὲ ὸλὰν ἀρζουμὰ νισπέτεν σηπαρησάτηνὴζ πὲκ οὺφὰκ πὶρ σέἰδιρ.

Χὲρ νὲ χάλισε, σηπαρὴς πουγιουρδουγουνοὺζ μαλλερὶ πὶλ ἰστιρά, πού κιούν χαρεκὲτ ἰδὲν βαπορὰ ταχμὶλ ἐγλεδίμ. βὲ χαμηλὲ πούσουλαση δερουνινδὲ κἀϊμεσινίδε μελφοὺφ πουλαδζάκσηζ. βὲ πάδεμα Πόλιτζα κεσιδὲ ἰδεδζέγιμκι, σουχουλέτλε τεεδιγε ἰδεπιλέσιζ. τζούνκι πενίμλε μιναεσπετὶ ὸλὰν βὲ πὶρ σέἰ σηπαρὴς ἰδὲν δοστλαρημὰ σουχουλὲτ ὸλμάκ ἰτζοὺν, σατηδζηλὰρ ἰλὲ οὺζλασαράκ, μαλὶν ἰοσαλινδὲν ἰκὶ μάχ σόνρα πεδελινὶν παρασηνὴ ἀλήρηζ. βὲ χάκι παϊνιζ ἄχζ-ου ἰττὰ ὸλὰν χὲρ κάνγη σεχὶρ βὲ κασαπάδὰ ἰστὲκ ἰδέρσενιζ, τεεδιγὲ ἰδεπὶλούσιζ,

Ἰρσὰλ ἰτδιγὶμ μαλλερὶν τζεσιδινδὲν, βὲ φιατλαρηνδὰν μεμνοὺν ὸλαδζαγηνηζὰ σὲπχὲμ ὅλμαδηγηνδάν, πσνδὰν πότὲ πὲκ τζὸκ σηπαρὴς ἰδεδζεγινιζέλε καβίεν οὺμιδὶμ βάρδηρ.

Ἐφένδιμ! πού δεφακὶ σού τεδζεσπενίζ σιζὲ χηζμὲτ ἰτμεκλιγὲ ὸλὰν ἀρζουμού πάαζηλαρηνην ἀδέτ χἀκμούνε κοϊδουκλαρὴ τανταναλὴ βαδελερδεν ζιγιαδὲ ζατηνηζὴ τεσμὶν ἰδεπὶλεδζέκδιρ.

Πακὶ σάγτου βὰρ ὸλάσηζ!

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζά.....)

Εὐρώπα δζιχετινδὲν Ἀνατολὴ δζιχετινὲ τισγὶὰρ ὸληὰν μααλιουμάτη τουδζαριέ

Μούριβετμενδίμ ἐφένδιμ!

Μπάχχηραν Χινδιττανὴν σεβαχίλι σαρκηγεσινδὲν ἰκὶ σεφινὲ βασὴλ ὸλαράκ, πὶρ σιακδε βιρμὶζ ὸλδηκλαρὴ μααλιουλατὰ ναζάραν, μούστεμλεκιὰτ κιόλελερι φάπρικαδζηλαρ ἀλεχίνδε ρέφι λιβάἰ ἠσγιὰν ἰδερὲκ (γιὰ ἀσσὴ ὸλαράκ.) ἔξερι σεκὲρ καμησλαρηνὴ, βὲ καχβὲ χασηλατηνὴ ταχρὶπ ἰτμὶζ

ὀλδηκλαρηνδὰν, πού̀ ἰκὶ δζινσὶν φιατὴ ταπίεν γιούδζελενμίσὸιρ (φουρδζέ πουλμούσδηρ.) πούδα σιζλερὲ δζενάπη χάκ ταραφηνδαν πὶρ λούτρη σαμεδανίδιρκι, γεδι ιζδὲ πουληνναν καχβὲ βὲ σεκερὶ τσυτδηκδὰν κάττι ναζὰρ, φαζλὰ ὀλαρὰκ πιρ ἄζ δαχὰ Ἴγγλιζ σεκερὶ βὲ Μαρτινίκα καχβεσὶ ἰστίρὰ ἰδεπιλούρσιζ.

Καρολίνα βε Σὰν Δομίνκο τζιβιτλερινδὲν ἐββελκινδὲν ζιγια δέ ὀμιδιμιζ βάρδηρ. ζίρα γιούζδὲ 15—20 δούσεδζεγὶ μεεμούλδηρ. πιτὲρ βὲ δαρετζὶν κετζὲν σενεκινὲ μουμασὴλ ὀλδηγηνδάν, μεεμοὺλ ὀλδηγὴ δερελζε φιατὴ τενζιλ ἴτμεγεδζέκδιρ. φάκατ καρεφὶλ ἰτζοὺν πεκ τζὸκ σηπαρὴς ζουχοὺρ τδιγινδέν, φιατὴ πὶρ ἄζ ἀρτμήσδηρ. πού σενὲ Φράνσα βὲ Ἰτάλιαδε ζειτοὺν ἀγατζλαρὴ τζιτζεκ δόκδούγούνδεν λαϊκὴ ἰλὲ ζειτοὺν γιαγὴ τζκαράμαγιαδζακλάρδηρ. δούτ ἀγατζλαρηνὴν γιαπρακλαρὴ πεκ πὸλ ὀλδηγηνδὰν, ἔγερτζι ἰπεκ πόδζεκλερὶ χασταλανμάζ ἰσε, πού σενὲ ἰπεκ χασηλατὴ μιχβέρι λαϊκηνδὰ ὀλαδζάκδηρ. μαζὴ βὲ ἀσπούρ τζιτζεγὶ βὲ μιγὰν κιόκού ἰτζοὺν κερεγὶ κἰπὶ μααλιουματημὴζ γιόκδουρ χὸς χάκι παϊνίζοε πού δούρλού δζινσλὲρ ἄχζ-ου ἰϊτασὴ ἰλὲ μεσγούλ δεγίλσιζ:

Φάπριαλαρ τζογαλὴπ, ἐλ ἰσλερινὲ δαῖρ ἐμταὰ δερελζεσιζ ἀρδηγηνδάν, πουνλάρδζα ἀαζίμ κεσατλὴκ δεβὰμ ἰτμεκδέδιρ πού σεπεπδὲν Μάντζεστερδε βὲ Λίβερπουλδα ἔξερι τα-δζιρλὲρ ἠζχάρη ἰφλὰς ἰτμεγὲ μεδζπούρ ὀλδηλάρ.

Σσίμδικι χαλδε πού ζίκρ ὀλὴνάν ἰκὶ δζινσδεν πασκὰ δαχά τιδζαρετλὶ μὰλ ὅλμαδηγηνδαν, γιὰ ὀνδὰν γιὰ πουνδὰν πὶρ μηκδὰρ ζεγὶὸ γιαγη ἰστιρὰ ἰδεπιλούρσιζ, ζίρα γιὰζ μεβσιμινδὲν σόνρα πουνλαρὴν φιατὴ φουρδζέ πουλαδζάκδηρ. βὲ ἔγερ πασκὰ τζεσὶδ μὰλ σηπαρὴς ἰτμὲκ ἀρζουσουνδάϊσενιζ, βακτὴ ἰλὲ ἰραδὲ ἰδερεκ, φιατλαρηνήδα ταχοὴς πουγμούρουν,

γιάχοδ πενδενιζὶν ρεϊνὲ χαβαλὲ ἐγλέϊνδε, δαχὰ ἐλβιρισλὶ γ.ολουνὰ πακαλήμ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὀλάσηζ.

Πενδελερὶ

Ἀνατολὴ δζιχετινδὲν Εὐρώπα δζιχετινὲ βριλὰν μααλιουμάτη τουδζαριέ.

Ἀνατολὴ μαχσουλατηνὴν πάσληδζα δζινσλερινὶν μεβσιμὶ γιακὴν ὀλδηγηνδὰν, πάαζη χασηλατη πολδζα ὀλὰν μαχαλλερὶ χάκι παϊνιζὲ χαπὲρ βιρμεκλιγὶ φαφζήμ ἄδδ ἰδέριμ.

Μααλιούμη ἀαλιλερινὶζ ὀλάκι, Κιρὶτ βὲ Μιτυλλοὺ δζεζιρελερινδε πού σενὲ ζειτοὺν, βε δζεζαῖρι πάχρι σεφιδ (ἀκ δενιζ ἀταλαρὴ) χουσουσού ἰλὲ Σακὴζ παδεμλερὶ γανιμετ ούζρε ὀλαδζάκδηρ.

Γιονανιστανα πού σενὲ πὲκ τζὸκ παρὰν νουζοὺλ ἰτδιγινδὲν, ούζούμλὲρ πάαζη μερτεπὲ πόζουλδουλὰρ. γιάληνηζ Ζάντα ταραφὴ ἀφάτη σεμαβιεδεν σαλίμδιρ ἰπὲκ χασηλατὴ Προύσαδε μιχβέρι λακίκηνδάδηρ, Ρούμιλι δζιχετινδε πὲκ ἄζ ὀλδή.

Ἰζμυρδὲν ἀλδηγημὴζ μααλιουματὰ ναζάραν, ἀφιὸν χασηλατὴ μεεμουλὶν χαριδζινδὲ πεκ κιούζέλδιρ, φάκατ παγλὰρ βὲ παμμούκ ταρλαλαρὴ κἀρακλὴκ σεπεπινὲ ούμιδσὶζ πὶρ χαλδέδιρ. πάαζη ταραφλαρὴν παγλαρὴ γιανιμὴς ἰσέδε, φάκατ Σισάμ βὲ Σαντορίνη δζεζιρελερινδὲ πὲκ ἀαλιάδηρ. παλαμουτ χασηλατὴ ἰσὲ χὲρ ταραφδὰ γανὶ γανιμὲτ ούζρέδιρ.

βὲ ἔγερ φέβκαλαδὲ πὶρ ζουχουρὰτ ὀλμάζησα, οὺμούμ. σουρετδὲ πού σενὲ πόλλοὺκ δερεὸζέὶ ὀὺλγιαδέδιρ.

Κιὸὺζ μεβσιμινδὲ μαχσουλὰτ τοπλαναρὰκ, φιατλαρὴ ταχσὶς ὀληνδηκδὰ, Ζατηνηζὰ τααρίφασηνη (λίστασηνη — καϊμεσινὶ) ἰρσὰλ ἰδεδζέγιμ.

Ζάτη ἀαλιλερινιζὲ κεμάλι χαραρὲτ βὲ σαδακάτλα χηζμὲτ ἰδεδζεγιμὶ καβίεν πιλερὲκ ἰστὲκ ἐγλεδιγινὶζ χὲρ πὶρ χουσοὺς χακκηνδὰ ἐμὶρ πουγιουραπιλούρσιζ.

Πακὶ σαγ ὀλάσηζ!

(Πενδελερὶ)

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Πουγδάτ βὲ Ρωσσία μαχσουλατὴ ἰτζοὺν μααλιουμάτ.

Ἐφένδιμ!

Τζεντ κιὸὺν ἀκδέμ χηντὰ (πουγδάτ) ἄχζ-ου ἰτταμὴζ φὸυρδζὲ πουλδή. γιγιρμιδὲν μόυτεδζαβοὺζ κεπὶρ σεφαὶν πουγδάτ γιούκ-ενὶπ κιτδικδὲν πάσκὰ, ὸτοὺζ κεμὶ δαχὴ κεμάλι ἀδζελὲ ἰλὲ χαζηρλανμακδά ὀλδηγηνδαν πουγδάτ φιατὴ γιὸζδε 15—20 ἀρτδηγὴ κιπὶ, ναβ\ηηλὰρ δαχὴ πού δεφὰ πὶρ ἄζ φηρλαμήόδηρ.

Ἐββελὶ κιοὺν γιουμσὰκ πουγδατὶν χασηρὴ 14 ρούπλαγια βὲ σερτὶν χασηρὴ 15 ρούπλαγα φιφοὺχτ ὀληνδή.

Χαμουλενὶν ἔξερισι Μαρσίλιαγιε, βὲ Φράνσα σεβαχιλινὲ πὶρ ἄζδα Ἀδριατὶκ κιορφεζινὶ, ἰκὶ σεφινε Ἰσκενδερεγιὲ βε 4 σεφινὲ Ἰσπάνια σεβαχιλινὲ κιονδεριλὸί, χεμὰν κιάφρεσίδε

σηπαρὴς οὺζρὲ Εὐρώπαληλαρ ταραφτνδὰν ἰστιρὰ ὀληνδή.

Πού γιολδὰ φεβκαλαδε σηπαρηδὰτ ἰτζὸν πεκ τζὸκ τεσαβουρὰτ βάρδηρ, πασκαλαρήδα πασκὰ δουρλού σοϊλέσλαρ, φάκατ πενὶμ ἄκλη κασιρίμδζε, καχατλὴκ ζουχουρὶ σούπχεσινδένδιρ. τζούνκι πὶτεν Ἀπρίλιλιοσδα βὲ Μάϊοσδα ἄσλαδζα Εὐρώπα δζιχετινὲ παρὰν νουζοὺλ ἴτμεμίσδιρ.

Πού σηραδὰ γιάνηζ πὶζ γιάνι οὺμούμ Μιλλετδασημὴζ ταδζιρλὲρ πὶρ κιονὲ ἰστιφαδὲ ἰδέμεδικ, τζούνκι δζαρὶ ὀλὰν φιατλερδὲ ἰστιρασηνὰ δζεσαρὲτ ὀλούνμαγιορ. μουχαρεπὲ ζουχοὺρ ἰδεδζεγινὲ δαὶρ σαγιοὺ πελὰν τεβατουρλὰρ πὶ ἐσὰς ὀλμαλήδηρ. τζούνκι τιμούρ βὲ οὺργὰν τεπδίλι φιὰτ ἴτμεδιλεο. φάκατ Ἰσλαμλαρὴν Ρεμαζανὴ γιακὴν ὀλδηγηνδὰν, σαδὲ βὲ δὸν γιαγὴ πεκ τζὸκ ἀρανηλμακδέδιρ.

Ἰδχαλατὰ δαὶρ ἐμταὰ κεσάτδηρ, τζούνκι πὲκ τζὸκ μὰλ τοπλανδὴ καλδή. Τζίνκο πὲκ κπίμετλίδιρ, ἔγερ πού δζινσδὲν κιονδερίρσενιζ, πὲκ τζὸκ τιδζαρὲτ κιοζεδίριζ.

Πακὶ σὰγ ὀλάσηζ.

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Μουχαρεπὲ χακκηνδὰ πεγιανὰτ, βε σηπαρησάτ.

Ἐφένδιμ!

Ἰτλάνη χὰρπ ὀλαδζαγηνὰ ἄρτηκ σὲκκ-ου σουπχὲ κάλμαμήόδηρ. χένουζ ἰτλάνη χὰρπ ὄλμαδη ἰσέδε. ταραφεϊνὶν κιὸδζενκὶνλιγι δερεδζέι οὺλγιαδε ὀλοὺπ, ἄρτηκ οὺζλασμὰκ ἰ-

τζοὺν οὺμὶδ κιοσεςὶ κάλμαμήσδηρ· ζίρα ἰκισίδε Δουβέλι μουαζζαμεδὶ ὸλοὺπ, γιεκ δικερινὲ μουσαλδὲ ἰτμεκλιγὶ βεκαρλαρηνὰ (ναμουσλαρηνὰ) γεδιρέμεορλαο. τεδαρουκιὰτ ἰ τζοὺν σουὰλ ἰδέρσενιζ, δερεδζέϊ οὺλγιαδέδιρ. βὲ ἔγερ ἄνσηζδαν χαρεκιάτη χασιμανεγὲ δαΐρ πὶρ ἀλιαμὲτ κιορεδζὲκ ὸλοὺρ ἰσενὶζ, χαΐοετδὲ κάλμαγιν.

Ποὺ δζούμλε ἰλὲ οὺμούρι τιδζαρετὲ σεκτὲ κέλμεγιουπ, γίνε παρλαγιαδζὰκ ἰσέδε, ποτλὲ σηραλαρδὰ ἄκλ-ου φιρασὲτ βὲ δίραγὲτ βὲ μούλλαχαζὰτ λιαζήμδηρ. ζίρα ἐσνάϊ χαρπδέ τιδζαρέτ τζοκλζὰ ἰσέδε βακητλαρὴν οὺζγουνσουζλουγοὺ μουλαπεσεσὶ ἰλὲ φεβκαλαδὲ πὶρ ζουχουρατδὰν πογιοὺκ ζαράρ-ου ζιγιὰν τογάπιλουρ.

Ποὺ ἐδζιλδὲν πενὶμ ἐφκιαρήμδζα δέρχαλ 8—10 πὶν χασὴρ πουγλάϊ ἰστιρὰ ἰδερέκ ἰδζαπηνὰ κιορὲ τεδρίδζαν κα χατληγὴν πατλαδηγὴ ἄκ δενὶζ σεβαγιλλερινὲ νάκλ ἰτμελίγιζ.

Μπινὰ περὶν(ποὺ ἐδζιλδὲν) ἴσπω μεκτεπεμοὺ ἄλδηγην σατ πιρὶ Μαρσίλια πιρ Ἀλιγούρνα βὲ δίκερι Λισπὸν ἰτζοὺν 3 παρὲ σεφινὲ ἰστιδζὰρ ἰτμελίσιν. φάκατ Ἴγγλιζ δονανμασὴ οὺλασμαζδὰν ἐββελ κεμιλὲρ σέβκ ὸλημαλήδηρ. βὲ σεφινελὲρ πὶ ταρὰφ πὶρ Δεβλὲτ παϊραγὴ κιουσαδ ἰτμελίδιρλερ· βὲ χαμουλὲ τεζκιρελερὶ μουουτὰδ οὺζρὲ «χὲρ κιμε ἀτδ ἰσε» λαφζὴ ἰλὲ γιαζὴλ μαμαλήδηρ, τζούνκι χαμουλὲ τεζκιρεσινδὲ μουχαρρὶπ ὅλμαγιαν πὶ ταρὰφ πὶρ Δεβλὲτ τεπαασηνδαν πὶρ τουδζδζὰρ ἰσμὶ ζικρ ὸλημάζησα, μαλὴ ἐλὲ κετζουρδικδὲ σέραν βὲ κανόναν βὲ νιζάμαν γανμὲ ταρζὴ ζὰπτ ἰδεπιλουρλέρ. ἀτζηκδὰ, ταδζιρὶν ἰσμὶ ζικρ ὅλμασα δαχη ὸλαπιλοὺρ ἰσέδε, βακτὰ βὲ μασαιφατὰ μοχτάδζδηρ, βέ γιολουνοὺ πουλοὺπ κουρταρήνδζαγιάδεγινδε, μαλὶν ποζουλαδζαγὴ τουτάουδα, (γιὰ ζεδελενίρδε) κιὰρ κιοζεδίρκεν, ζαράρ-ου ζιγιὰν ὸλοὺρ βέ σιγουριτάσηνη πούραδακι σιγουριτὰ σιρκετλερὶ ἰλέ ἰδζρὰ ἰδεδζέγιμ.

Ἰσκενδεριεδὲ μουσσιοὺ Πετράκηγιε δαχὴ γιαζδήμκι, πὶζιμ ἰτζοὺν 500 κάζεβι πιρίνδζ ἰστιρὰ ἰδερὲκ, ἰκινδζὶ ἐμριμέδεγιν χαζὴρ ἐγλεσίν.

Χάσηλη λεβαζιμάτη χαρπιεγιὲ δαΐρ χὲρ πὶρ ἐρζὰκ βὲ παχριεγιὲ ἀτδ χὲρ πὶρ λεβαζιμάτ ἀσανηλαδζάκδηρ.

Μούχιππιμ! πότλὲ φουρσάδ πὲκ ναδιρατδὲν ἐλὲ κετζὲρ, ἔγερ ζιγιαδεδζε σερμαγὲ βαζὴ ἰλὲ πέζλι γαϊρὲτ ἰδεδζὲκ ὸλοὺρ ἰσεκ, κέσπι σερβετ ἰτμεκ πὶρ σέτ διμὲκ δεγίλδιρ μααλμουνοὺζ ὸλσούνκι, πούραδε ναβλημλὰρ βὲ σιγουριτὰ πεδελλερὶ φὸρδζε πουλδούκι, μουχαρεπὲ ἐμαρελερίδιρ. (γαβγαγιὰ δελίλδιρ.

Χερὰν Ἀλλαχ χὲρ πὶρ τεσεππουσάτη τοὺδζδζαριεμιζδὲ τεβφικ-ου ρεφικ βιρέ!

(Πενδελερὶ)

(Ταρίχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Οὺμούρι τιδζαρετὶν δουργουλουγοὺ, βὲ ἰφλασιὲτ ἰτζοὺν μεκτούπ.

Κάμπιολαρ γιούδζελενίπ, νακὴδ ἀκτζέδε πὲκ ναδιρατδὲν πουλουνδουγουνδαν, οὺμούρι τιδζαρὲτ πὲκ δουργοὺν ὸλμάγηλε ποὺ ἀραληκ πὲκ ἄζ σατησημὴζ ὸλδή. βὲ Πιάτζαμηζα ὅ δερεδζὲ μὰλ γιγηλδήκι, χάττα πὶρ μουστερὶ ζουχοὺρ ἰδεδζεκ ὸλσὰ, χὲρ πὶρὶ καπμαγὰ ταβρανήγιορ. ζίρα χὲρ κὲς σερμαγεσινὶ μαχποὺς ἰτμεκδεν ἰσὲ. μαληνὴ ζιγιανηνὰ σατὴπ ἰτζινδεν τζηκμαληγὴ τερδζίχ ἰδίορ. ἄζ μόχλέτλε ἰστεγὲν

πάαζη Ἰρανλουλὰο βὰρ ἰσέδε, πέκδε ἐμὶν ἀδεμλὲρ δεγίλδιρ βὲ χάττα ἐββελὶ κἰούνι πιρὶ ἡζχάρη ἰφλὰς ἰτμὶζ ὀλμάγηλε, 40 λίρα ζιγιανημὴζ ὀλδή χερ νε χάνισε πού γίνε γιούζδε ὀτοὺζ τεεδιγε ἰδέπιλδι, γιὰ μουσσιοὺ Φιλιππος γιούζδὲ ὄν πιλὲ κἰόστέρμεορ. ἐββελι κἰούνι χάλι χωζηρὴ καλεμὲ ἀλη δή, κἰόρούνόυνουσδὲ, ἰφλασιατὴ χιλελίδιρ.

Πουνλαρδὰν πασκὰ πὶρ κὰτζ ταδζιρλερεμὶζ δαχὴ σούπχελίδιρλερ. ἀνὴν ἰτζούν ἐχτιατλού ταβρανμαμὴζ ἰδζὰπ ἰδέρ.

Πακὶ σὰγ ὀλασηζ.

Πενδελερὶ

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζὰ ...)

Πὸρτζ σαχηπινὲ τεκδὶρ γιολλοὺ μεκτούπ.

Μούσσιου !

Σιζὶν ἀχβὰλ βε ἀχλιατηνηζὰ λαὶρ μαλιεουάτη κιαφιὲ ἀλμαζίζην, γιάληνηζ μουτσιου Ἐπαμινώνδα δοστουεζοὺν ταβσιεσινε ἰκτιφὰ ἰδερεκ, χερ νε μὰν σηπαρὴζ ἰτμὶζ ἰσενιζ, κιάμιλαν ἰρτὰλ ἐγλεδίμ. Σιζ μαλὶ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδιγινιζὶ ἰφαδὲ ἰδερεκ, πεδελινὶ κἰόνδερμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὀλμούζ ἰσενίζδε, χάλια βαδινιζιν ἰδζασηνδα πουλούνμαδηνηζ. βὲ πού σεπεδὲν ἰσμινιζε Πόλιτζα κεσιδε ἰτμεγὲ μεδζπούρ ὀλδὴμ. βε γίνε σιζε σουχουλετ ὀλμὰκ ούζρε, τεεδιγεσι ἰτζούν ούτζ μὰχ μόχλετ ταγσις ἐγλεδιμ φακατ σαραφημδὰν μὰ ἐτ τεεσούρ ἀμὴζ ὀλδηγὴμ μααλιουματα ναζάραν, γορδζουνουζούν γιάληνηζ νησφηνὴ δζεστε δζεντε πεζ ἀϋδὰ βιρέπιλουπ. δίκερ νησφὴ ἰτζούν 6 μὰχ μόχλετ ταλεπ ἐγλεμίσσιζ πού ἰσε ἐμνιετὶ σούζ ἰστιϊμὰλ ἰτμεκ, βὲ χούλφι βὰδ δι μέκδιρ.

Ἴμδι ἐσεφ ἰδερὲκ σιζέ χαπέρ βιρίριμκι Τιδζαρέτ μεσλεκινέ σαλικ ὀλὰν κιμέσνε τεεδιγιατηνδὰ καβι βέ μουστακὴμ ὀλούπ, κουδρετινδεν ὀζκὲ ἰσλερὲ τεσεππούζ ἰτμεμελίδιρ.

Ἰστὲ πού σεπεπδεν πού μισιλλού μουαμελενιζ σιζε ζιγιὰν ἐτδικδὲν πασκὰ, σιζὶ ταβσιὲ ἰδὲν δοστοτνουζάδα ζαραρδὰν χαλὶ δεγίλδιρ, βὲ πενὶ δαχὴ χακκημὴ μαχκεμὲ βασηταση ἰλε ἀραμαγὰ μεδζτούρ ἰδέρ.

Μάαλάμκι σούπχελὶ πὶρ ζὰτ ὀλούπ, βαδινιζὶ βαζηφεσιζλίκλε ρεδδ ἰδιορσουζ, πού κὀὺν κιαφφέϊ χισαπλαρηνηζὴν πιλάντζισουνου βε μιγιανεμιζδε μουπαδελε ὀληνὰν μεκιατὶ πὶν οὔμουμνουν βε πίρδε μουσαδδὰκ βεκιαλετναμε πιλὲ πελδενιζδεκὶ ἀβουκάτ μουσσιοὺ Περικληγιε ἰρσαλ ἐγλεδίμκι, δεγιεσνινιζὶ τεεδιγιε ἰτμεκλιγε σιζ. ἰδζπὰρ ἐγλεγὲ βε ἔγερ δααβὰ μασαιφατηνλὰν χαλι ὀλμακ ἀρζοὺ ἰδέρσενιζ, ἄνιδε πορδζουνουζου ὀτέγιν, ζιρα βεκλιμιν σιζίνλε πασκα δὲρλού ούζλασμαγὰ μεεζουνιετὶ γιόκδηρ.

Πακὶ σὰγ ὀλάσηζ!

(Ταρὶχ.....) (Ἰμζὰ.....)

Παλμαδεκὶ μεκτουπὰ ὀζούρ πεγιὰν ἰδιδζὶ δζεβάπ.

Ἰναγετκιαρὴμ ἐφένδιμ!

Χούλφη βὰδ ἰτδιγιμὶ ἰκρὰρ ἐγλέριμ φάκατ πουνούν

ἰτζοὺν πενδενιζὶ ναμυσσοὺζ πὶρ ἀδὲμ πελλέμεμενιζι ἰστιοχὰμ ἰδέριμ. ζίρα βεκιλινιζε ἰπραζ ἐγλεδιγὶμ μισιλλσὺ πενδενιζ δαχὴ πανὰ μεδγιοὺν ὁλανλαρδὰν ἀλδανλήμ. φαζλὰ ὁλαρὰκ, πὶρ ταδζιρὶν ἡζχάρη ἰφλὰς ἰτμεσὶ ἰλὲ 5,000 δαχμὴ ζάϊ ἐτδίμ.

Γιάληνηζ χαλισανέ τεβεδζδζουχουνουζὰ κιόυβενερεκ, πορδζοὺμ ἰτζοὺν πὶρ ἄζ μόυδδὲτ δαχὴ ταλὲπ ἐγλεδίμ, βὲ πενδενιζὲ ποὺ δερεδζὲ σιτὰπ ἰδελζεγινιζὶ οὺμιδ ἰτμέζιόιμ.

Ἴμδι σιζλερὶ τεσκὶν βὲ ἀλεϊχιμδὲ ὁλὰν σόυπχενιζι ἴζαλὲ ἰτμὲκ ἰτζοὺν Ἀλλὰχ Ἀαλίμ! φαχὶς κιόυζεστὲ ἰλὲ ἀκτζὲ στικράζ ἰδερὲκ, ποὺ κιόὺν σαρραφηνζὰ 8,000 δραχμὴ δαχὰ ἰτεσλὶμ ἐγλεδὶμ· βε κουσουροὺ ἰτζοὺν πὶρ μὰχ δαχὰ μουσααδὲ πουγιουρμανηζὴ ἰστιρχὰμ ἰδέριμ.

Βὲ ἔγερ ποὺ ὀζόυρλερὶμ χάκι παϊνιζὶ ἰκνὰ βὲ τεσκὶν ἰτμεγὲ κιαρὶ δεγὶλ ἰσὲ, χερ γιόυζδεν ναμουσλοὺ ἀδεμ ὁλδηγημὴ πασκὰ γιόυζδένδε σιζλερὲ ἰπρὰζ ἰδεπιλούριμ: βεκιλινιζ κανὶ ὁλοὺπ, σιζδὲν ποὺ μόυχλετὶ ταλὲπ ἰτμεμὶ ὅ ταριφ ἐγλεδί. βε ποὺ παπδὲ μουσααδὲ πουγιουραράκ, πενὶ ἰνδζιτμεμεσι ἰτζοὺν βεκιλινιζέ ταλιμάτ βιρμενιζὶ βε ἴπτιδακι χσύσνι τεβεδζδζουχουνουζοὺ μεπζοὺλ πουγιουρμανηζὴ ριδζὰ ἰδέριμ·

Πενδελερὶ

(Ταριχ……) (Ἰμζά……)

Οὐσοὺλ Τιδζαρεϊβὲ μοαμελατὶ τουζζιγιαρεϊ ταχσὶλιτμὲκ πατηνδὰ ἀχὰ γιαλοὺ μεκτεπλὰρ (μεκτουπλὰρ) σουρετλερὶ.

Ἰζμυρδὲν 1885 Ἀπρὶλ 5.

Ἰσταμπολά

Πεδὲρ μακαμὴμ χόρμετλοὺ Κὺρ Εὐαγγελινὲ Μισαηλίδη!

Μουχὶπ δοστουνοὺζ μερχοὺμ πεδερὶμ χόυσνι τερπιεμὶ πὲκ ἀζοὺ ἰτδιγινδεν, οὐσούλι τιδζαρετὶν ταχσιλὶ ζημνηνδὰ πενδενιζὶ Ἀθῆναιγε ἰρσὰλ ἰτμεκλιγε νιγετ ἰτμιζ ἰδί.

Χὰλ πούκι, ἐτιδισίμε κιόρε Ἀθῆναιδε μουνταζὰμ σουρετδὲ μάχσους Τιδζαρετ μεκτεπὶ πουλούνμαγιουπ, οὐμούρι Τιδζαρέτλε μεσγοὺλ ὁλαδζακ νεβ δζιβανανὴν ποὺ παπδε πεκ τζὸκ μόυσκιλατὰ δόυτζὰρ ὁλδηγηνδαν, μερχοὺμ πεδερίμὶν χαλὶς δοστοὺ πουλουνμανὴζ χασεπὶ ἰλε χάκι παϊνιζε ἰλτιδζὰ ἰτμεκλιγὶμ ἰκτιζάϊ χαλδεν πουλουνμούσδηρ.

Μακσάδη ἀδζιζανεμ μόυκεμμελ σουρετδὲ ταδζιο ὁμάκ ἰδουγινδεν, οὐμούρι Τιδζαρετὶν ἀμελιατηνδάν ἐββελ ναζαριατηνὴ νε οὐσοὺλ ἰλε κεσπὶ ἰδέπιλεδζεγιμε δαὶρ νασηχατηνηζὴ διλέοιμ ζαχμετδὲν κατζηνμὰμ, ἀκτζὲ βὲ βάκτ σάρφ ἰτμεγε ἐλχάμδουλλαχ κουδρετὶμ βάρδηρ.

Χάκι πάϊ ἀαλιλερινιζ οὐμούρι Τιδζαρέτλε πὲκ τζὸκ σενελὲρ μεσγοὺλ ὁλδηγηνηζδὰν. ποὺ μεσλεκδὲ κερεγὶ κιπὶ κεσπι μελεκὲ ἐγλεδινιζ, βὲ ἰνδιμδε πὶρ νασηχατηνὴζ ὅν δερσδὲν ζιγιαδὲ μακποὺλ ἰδουγινδεν, δζεμίϊ βακητδὰ πουνοὺν ἐζπερὶ βὲ μουταλιαασὴ ἰλὲ ἰστιφαδὲ ἰδελζεγὶμ σόυπχεσίζδιρ ἐφένδιμ!

Ἀχλιάκη χαμιδενιζ μεσχουδίμ ὁλοὺπ, κουλλαρηνὰ ὁλὰν χόυσνι τεβεδζδζουχουνουζὰ κουβενδιγιμδεν, μουδδέτι ταχσιλιμδὲ πενδελερινὲ Προγράμμ (ταλιμάτ) γιὰ ὁρνεκ ὁλμὰκ

ούζρὲ, νὲ γιολδὰ δερσλερε δεβημ ἰτμὲκ, βὲ νὲ γιολδὰ μουαμελε ἰτμεκ λαζὴμ κελδιγινε δαὶ νασιχατναμενιζ διλέριμκι, ὁμρουμ ὁλδήκδζα, χάκι παϊνιζε τεἰεκκοὺρ ἰδεγὶμ ἐφενδιμ.

Ἐβλιαδ μακαμηνὴζ,

Ἀτόστολος Δημητριάδης.

Ἀρ. 6 π.

Ἰσταμπολδὰν, 1 Μαΐς 1885

Ἴζμυρέ.

Ἐβλιαδ μακαμὴμ βε μουχίππι βαλιασανήμ Κὺρ Ἀπόστολε Δημητριάδη

Κιουζεραν ἰδεν Νισανιν Ἀπριλιν) 5 τιριχὶ ἰλε μουβεραχναμέτ μεργουτουνηζ Νισαν 15 ταριχὶ ἄχζ-ου κάπζ ἐγλεγὶπ, οὐμούρι τιλζαρὲτ μειδανηνδὰ κιουζελ σεμεφ κεσπ ἰτμεκ ἀρζουσηνδα πουλουνδηγηνηζὴ πάδ ἐλ μουταλιαα ἀνλαμάκλε, δερεδζεσὶζ μεμνοὺν ὁλδήμ.

Μούχιππιμ! μαλιουμὶν ὁλάκι σάἰρ ἀσηρλαρὰ νισπέτλε οὐμούρι Τιδζαρὲτ ἄσρη χαζηρδα δαχὰ ζιγιαδὲ κέσπι ἐχεμμιὲτ ἐγλεμίσδ.ρ. φουνοὺν βέ σεναὶ σουρέτι ἀδζιΐπὲ βὲ γαριπεδὲ κέσπι βουσσάτ ἰτδίκδζε, δουρλοὺ πὲ δουρλοὺ τζεσίδλερὶν ἀρτμασηνὴ βὲ σουσὲ δαΐρ ἐσγιανὴν δαχὴ φεΐζ πουλμασηνὴ, χάσηλη ἰχ ιγιαδζάτη ἰνσανιενὶν μεπζουλιετινὶ σουχουλέτλε νετιδζε βιρμίσδιρ.

Μέσελα Ζιραατὰ δαΐρ ἐνδάτ δὺρλοὺ ἀλιάτ-ου ἐδαβάτ ἰχδὰ ὁλμάκλε, ἔχλι ζούρακανὴν ζαχμετ βὲ μιχνετινὶ κάττ ἰτδὶ, βὲ δζουζὶ γαΐρέτλε κουλλι χασηλάτ βιρμεγὲ πασλαδή.

Βὲ ταχσιέλζε βατσρλαο ἰχδας ὁλμάκλε βε ταχσιέλζε τιμοὺο γιολλαο (ταμελδὺφελεο) ἰλζαδη ἰλὲ, μεσαφέϊ παΐδε μυδζιζε νεβινδεν ὁλασὰκ, γιακηνλασδή. βε οὐμούρι νακλιεγιὲ πεκ τζὸκ ουχουλετ ἰχσὰν ἰ μέκλε, οὐμούοι τιδζαρὲτ ἰχτιγιαδζάτη ταχσιεΐ μεεμουλὶν χαμιδζινδε ὁλαρὰκ ἰδχάλ ἰτμέκλε, μινασεπατὴ τεβσίϊ ἐγλεδί, βε ἐββελκὶ χαλινὲ νισπέτλε νετζὲ μ σλὶ σερμαγεΐ τελαβουλὲ τζηκαρδή

Μελενιὲτ, βὲ κιονὰ κιὸν μινασεπὲτ γεβμιέ φεΐζ πουμακδέ ὁλδηγηνδὰν, ἐλγιέβμ οὐμούρι Τιδζαρὲ κερεγὶ κιπὶ κέσπι ἐχεμμιὲτ ἰτμὶς ὁλμάγηλε, ποὺ ἀσηρδὰ πὶρ ταδζὶρ ἀδὶ μαλιουμάτλα μεϊδανὰ τζηκαλζὰκ ὁλσὰ, βέ.εβ κουλλιετλοὺ σερμαγεσὶ ὁλσοὺν μιχβέρι λαΐκηνδὰ μααλιουματὴ ὄλμαδὴκδζα, ἄσλαδζα μεεμελ ὁλάμαζ, βε πὶρ βέδζχιλε φεΐζδε πουλάμαζ.

Γεβμιὲ κέσπὶ βυσσὰτ ἰτμεκδὲ ὁλὰν μινασεπάτη τεϊδζδζαριεγὲ νισπετλε χὲρ γενὶ ταδζιρὶν κέσπι τιδζαοετ οὐσουλινὶ φέννεν βὲ νιζάμαν, βε δζεμίϊ βακητδὰ σεριζεδέϊ ζουχοὺρ ὁλὰν μουαμελάτη τουδζδζαριεΐ ταχσὶλ ἐγλεμεσὶ ἐχέμμ-οο ἐλζέμδιρ

Μάαδάμκι, ποὺ ταπδέ ταχσὶλ ἰτμέκ ἀρζουσηνδὰ ὁλδηγὴν δεραΐσι τουϊδζδζαριεΐ ἰσαρετ, βὲ καβαΐδινὶ ἰφαδε ἰτμεκλιγιμὶ διλέρσινιζ, ἄκλι κασιρμὶν ἰρδιγὶ καΐὰρ χάκι παϊνιζε τααλιμὲτ βιρμεκ ἰτζοὺν κενδιαὶ μεφσοὺζ πελλέρμ.

Πιλέσινκι οὐμούρι τιδζαρετὶν ἀχκιαμάνδζα, χέρ κάνγη σέι πέϊ-ου σιρα ἰτμέκλε γιάνι ἀλουπ σατμάκλε γιὰ ἰσλετμέκλε πὶρ κίσπ ἰστιχσαλ ἰδέ.σε, οὐμούοι τιδζαρετε ἀϊλδηρ πινὰ περὶν πὶρ ταδζὶρ ἰπτιδάϊ ἐμιρδέ χέι ἄχζ-ου ἰταγέ ἀϊδ ὁλὰν ἀζινσλερὶν ταπὶ βέ σεναΐ ἀχβαλινὶ πιλμέκ βέ ὄγρενμέκ φάρζδιρ. βέ οὐμούρι τιδζαρετίνδε φοὺνούνι ταπιτέ ἰλέ ἰρτιπατη ποὺ γιουζδέν τολαΐ ὁλμάκλε, χέρ ταδζὶρ ἀτι-

δέ ἴτατο ὀληνὰν ρενλερὶ ταχσὶλ ἰτμεγέ μεδζπσύρδνρ γιάνι·

1 — Ἴλμι κιμγιάἴ σ ναἴ (χημίαν τῶν τεχνῶν)

2 — χιμέτι ταπιέ (φυσικὴν τειραματικὴν)

3 — Τιδζαρετέ μαχσοὺς δζινσ ερὶν δε σί.

4 — Τιδζαρέτ βε χιρασέτ βέ ζιραὰτ βέ Δζαγραφίαγιε δαὶο δερσλέρ.

5 — Νίχαϊετ Στατιστὶκ δεσρλερί.

Πού δεσλερὶν γιάληνηζ ναζαριάτλε ταχσιλὶ κιφαϊέτ ἴτμεγιουτ, νε γιόλουλα τιδζαρέτ ἰτμενὶν ούσούλ βέ ταρικινὶ δαχὴ ταχσὴλ ἰτμεσὶ ἰκτηζάἴ χαλδέν πουλουνιάκλε, κάνγη γιουζδέν κίσπ χασὴλ ὀλαπιλεζεγινὶ ἐζπέρ ἰτμελίδιρ γιάνι.

1 — Τιδζαρέτ βέ χιρασέτδζε ἐλζέμ ὀλὰν ούσούλι ἰδαρεῖ

2 — Σέόχι χουκούκη τιδζαρέτ.

3 — Σέρχι χουκούκη σιασιέ.

4 — Ἴσμι ρακκὰμ βέ ούσούλι δερτέρ βέ γάἴριχι δερσλερί.

5 Τεβαρίχι τουδζδζαριέ, βέ φέννι Τεσαρρουφάτη Πολιτικηγέ

Ἰστέ ἐβλαδήμ! ἀνλαδηγηγγὰ κιορέ ούμούρι Τιδζαρετὶν ἐζπερὶ ούτζ σουπετέν ἰπαρέτδιρ. πιρινδζὶ φρουνούνι ταπιέ, ἰκινδζὶ φρουνούνι μεχακὶμ, ούτζουνδζὶ σὲρφ φρουνούνι τουδζαριέ.

Φάκατ πού γιολδὰ δερσλερὲ τεσεππούς ἰτμεζδὲν ἐββελδζε πὶρ μεκτέπι, ρουστιγιεδε χηζμὲτ ἰδερεκ, δεραΐσι ἰπτιδαΐεῖ ταχσὶλ ἰτμελίσ.ν, βὲ πού γιολδὰ μεκτεπλερὶν κενδιλεσινὲ μαχσούς ταλιιματλαρὴ ὀλδηγηνδὰν, πού παπδέδε ἄριδζε τααριφε ἰχτιγιαζηνὴζ γιόκδηρ φάκατ σουνού σιζὲ ἰχτὰρ ἰδέσιμκι χεο ταδζισε λισαν λἀζημ ὀλδηγηνδὰν, ούμούρι τ δζαρετδε ἐλζεμ ὀλὰν λισανλαὴ δεγὶλ ἀδι σουρετδε, ἴλλα καβαιδὶ βέ σαρρου ναχφὴ ἰλέ ταχσιλ ἰτμενιζ λιαζὴμ κελούρ.

Ἰστέ πὶρ ταδζὶρ πού γιολδὰ ταχσίλι μααλιουμὰτ ἰτμὶζ

ὀλούρ ἰσὲ ἄσηλ ταδζὶρ ὀλουπ, ἐσναφληκδὰν βὲ καβαφληκδὰν χαλὶ ὀλούρ. βὲ πὲκ πόγιούκ μουαμελάτη τούδζδζαριεγιὲ βὲ σιοκὲτ βὲ Πάνκα ἰδαρεσινὲ τεσεππούς ἰδεπιλούρ, βὲ πουλουνδουγού Δεβλετὶν ούμούρι μασλαχατηνάδα γιαραγμὰ πιλούπ, μαλιὲ ναζαρετὶ ρούτπεσινέδεγιν τερρὶ ὀληνάπιλουρ.

Ἴσπου νασιχάτη ἀδζιζανεμδὲν ἰστιφὰ ἐγλεμενιζὶ δζενάπη χακδαν διλέριμ. πακὶ Ἀλλὰχ ἰσινιζὶ ἐσχὰν κετουρσίν.

Παπὰ Δοστουνούζ Εὐαγγελινὸς Μισαηλίδης.

Ἀπόστολος Δημητριάδησιν Ἀθῆναιδεν

Ἰσταμπολδὰ παπὰ δοστού Εὐαγγελινὸς Μισαηλίδησε γιαζμὴς ὀλδηγὴ ἰκινδζὶ μεκτουπούν σουρετίδιρ·

Ἀθῆναιδεν, 10 Ἰούλιος 1885.

Ἰσταμπολά

Πεδὲρ μακαμὴμ χόρμετλού Κὺρ Εὐαγγελινὲ Μισαηλίδη!

Μουκαδδεμλερὶ πένδελερινὲ ἰχσὰν πουγιουρδουγουνούζ πεδερανὲ νασιχὰτ σαγιασηνδά ταδὰτ ἰτμὶς ὀλδηγηνὴζ φούνούν βὲ ούλιουμού κιάμιλεν ταχσὶλ ἰτμὶς ὀλμάγηλε, ἔζ δζὰν-ου δὶλ χάκι πάἴ ἀαλιλερινιζὲ τεσεκκούρ ἰδέριμ.

Ούμούρι τιδζαρετὶν ναζαριατηνὴ πιτουρμὶς ὀλδηγὴμ τακδιρδὲ, πού δεφὰ ἄρτηκ ἀμελιατηνὰ μουπασερὲτ ἰδεδζεγιμδέν, τεσεππούς ἰτμεζδὲν ἐββελδζὲ πεδερανὲ νασηχατλαρηνηζδὰν ἰστιφαδὲ ἰδεπιλεδζεγιμί μουχακκὰκ πιλδιγιμδέν, ούμούρι Τδζαρετὶν ἀμελιατηνὰ δαΐρ πάαζη κεβχὲρ κηϊμὲτ πένδ-ου νασιχατηνζὴ διλέριμκι, τιδζαρετὶν δαλγαλὴ βὲ μουχαταραλὴ βὲ τεχλικελὶ ὀλὰν δεργιασηνδὰ πούσουλαμ,

βὲ σαχήλη σελαμετὲ ἲϊσὰλ ἰτζοὺν ρεχτ̈ερὶμ (κουλαουζοὺμ) ὸλάπϊλσινλερ.

Πενδελερινὲ ὸλὰν τεβεδζδζουχάτη πεδερανεὲ ἰκμὰλ ἰτμενίζ ἰτζοὺν Τιδζαρετὶν ἀμελιατηνὰ δαΐρ ταλμματηνηζὴ χάλια Ἀθηναιδέϊκεν ἄχζ-ου κἀπζ ἰδεπϊλμὲκ ἰρζουσηνδα ὸλδηγημὴ πιλδιρίριμ. πακὶ χὲρ χουσουσδὰ ἐβαμίρι πεδερανελερινιζὲ μουνταζὴρ κουλλαρὴ.

Ἀτόστολος Δημητριάδης.

Δζεβάπ.

Ἰσταμπολδὰν, 26 Ἰούλιος 1885

Ἀθῆναιγιε.

Μουχιππὶμ Κὺρ Ἀπόστολε Δημητριάδη!

Μάχη χαλὶν 10 ταριχὶ ἰλὲ μούβερράχεν ἰρσὰλ ἰτμὶς ὸλδηγηνὴζ μεκτουπδὰν δεραΐσι λιαζημεὲ ταχσὶλ ἰτμὶς ὸλδηγηνηζὴ ἀνλαμάκλα, τογρουσοὺ πὲκ μεμνοὺν βὲ μεσροὺρ ὸλδήμ.

Τιδζαρέτι μιλλιεμιζὶν φεΐζ πουλμασὴ βὲ καβίεν τεσσὶς ὸλμασὴ ἰτζοὺν οὺμούρι τιδζαρὲτ μεϊδαννηνὰ τζηκαδζὰκ κιαφρεὶ νεβδζιβανανὴν μιμκὶν μερτεπὲ μααλιουμάτη λιαζημὲ ἰλὲ τεζγὶν ὸλμαλαρηνὴ δζενάπη χακδὰν χαλισανε διλέριμ.

Μεόγουλιετιμὶν κεσρετὶ μααλιούμι ἀαλιλερινιζ ὸλδηγηνδὰν, Τιδζαρετὶν ἀμελιατηνὰ δαΐρ ἰδζὰπ ἰδὲν μααλιουματὴ μὸυκεμμὲλ σουρετδε βιρέμεγεδζεγιμι ἄφβ ἰδέρσιζ ζὰνν ἰδέ-

ριμ. ἰφαδελερὶμ μουχτασὰρ ὸλαδζὰκ ἰσέδε φαϊδεδὲν χαλὶ ὸλμαγιαδζάκδηρ.

Μουχιπ̈ ἐβλιαδήμ! χὲρ πὶρ φεννὶν ναζαριατηνδὰν σόνρα, ἀμελιατηνὴν τατπηκὴ ἰκτιζὰ ἐγλεδιγὶ κιπὶ, οὺμούρι τιδζαρετὶν δαχὴ ἀμελιατηνὴ πιλμὲκ πὲκ ἐχέμμ βὲ ἐλζέμδιρ.

Μούστεδὶ ὸλὰν πὶρ ταδζιρὶν πεσίναν σουνλαρὴ πιλμεσὶ λιαζὴμ κελεδζέκδιρ. ἔββελα Τιδζαρετὶν ρεβισίνὶ, βὲ δζινσλεσὶν φαρκηνὴ, βὲ πὶρ πιρινὲ νισπέτλε φιατλαρηνὴ — σάνιε μουαμελάτη τουδζδζαριενὶν τζεσιδ δερεδζελερινὶ βὲ χὲρ πιρινὶν χαβὶ ὸλδηγὴ ἰρὶ οὺφὰκ σηρλαρὴ. βὲ πουνλαρδὰ μελχοὺζ ὸλὰν μὸσκιλατή, βεπουὺ παπδε ἰδζὰπ ἰδεν ἰστιπδατή— Σάλισα ἴσπου μούσκιλ δολαπὴ τζεβιρὲν τζεσιδ μάκιναλαρη, γιάνι σιμσαρλαρὴ σαρραφλαρὴ κατηοδζηλαρη καπτανλαρὴ βὲ πουᵛὰ μουμασὴλ σεϊλερί Ράπα, χεϊέτι τουδζδζαριεὶ γιάνι Τζαρσοὺ γιουζοὺνδὲ πουληνὰν χὲρ πὶρ ταδζιρὶν διραγὲτ βε καπιλιὲτ βὲ ἀχλιὰκ βὲ ταπιετινὶ, βὲ νὲ ἰϊτιπὰρ βὲ ναμουσδὰ ἀδὲμ ὸλδηγηνὴ, βὲ χὲρ πιοὶ ἰλὲ νὲ ραδδελερδὲ μινασεπατδὰ ὸλδηγηνὴ ταχσὶλ ἰδοὺπ̈ πιλμελί. κιάσκη χὲρ πὶρ μουπτεδὶ ταδζιρὶν ἀδζεριλιγὶ γιάληνηζ πὶρ δζίνς οὺζερινδὲ δεβεράν ἐγλεσίνκι, κὲσπ̈ ἰδεδζεγὶ μελεκὲ ἰλὲ ὅ δζιχετδέ μὸκεμμὲλ ὸλάπϊλσιν.

Πὶρ κεντζ μεκτεπδὲν τζηκὴπ̈, πὶρ ταδζὶρ μααγετινὲ κιρεδζεγὶ τωκδιρδὲ χὲρ κιόνὲ γουρριετὶ πὲρ ταρὰφ ἰδερὲκ, φαρζηνὴ ἰφὰ, βὲ ἀμιρινὲ κερεγι κιπὶ ἰταὰτ ἰτμελίδιρ.

Χὲρ τουδζδζὰρ χαδεμεσινὶν φαραιζὴ μανεβὶ βὲ ἀαμελίδιρ. μανεβὶ φαρατζ δεδιγιμιζ, χὲρ πὶρ χοὺσνι τερπιελὶ κιμέσνενιν ἐμρὲ βε ταριφὲ χαδζετ πράκμαγιαρακ. ἰδζρασηνδὰ πουλουνδηγὴ σεϊλέρδιρ, γιάνι χοὺσνι ἀχλιὰκ, λεκεσιζ ὅμρ, βὲ κενδουσινε ἐμνιὲτ ὸληνὰν ἐδζνεπὶ ἰντερέσογια γιὰ ἀκ-

τζεγιὲ χόρμέτ, βὲ χόύσνι μουαμελὲ, βὲ χόύσνι ἰδαρὲ, βὲ ἰσὲ σάϊ-ου γαϊρέτδιρ.

'Αμελὶ φαραΐζ δεδιγιμίζδε, πὶρ χαδεμενὶν μεμουριετινὶν ἰκτιζασὴ ὸλὰν ἰσλερὶν κιάμιλαν μεβκήἢ ἰδζραγὲ βὰζ ὸλημασήδηρ δαΐμὴ σουρετδὲ διραγετλοὺ φιρασετλοὺ ταβρανὴπ, ἰσὶνὲ κιόυδζουνὲ δεβὰμ ἐγλεμεσὶ, βὲ δάΐμα πίλμεδιγινι ὸγρενμεγὲ σάΐ ἐγλεμεσὶ, ἀνὴ ἰσὶ κιουδζοὺ ἰλὲ ρὰπτ ἰδεπιλεδζέκδιρ.

Πὶρ χαδεμὲ ναμουσοὺ ἰλὲ χαρεκὲτ ἰδερὲκ, χηζμετκιαρλὴκ δερεδζελερινὶ σηρὰ ἰλὲ κετζουρδικδὲ, ἀρτηκ γιὲκ πάσηνὰ μουαμελάτη τόυδζδζαριεγιὲ τεσεππόὺς ἰτμεγὲ δζεσαρετὶ ὸλάπιλουρ.

Χὲρ ταδζιρὶν πὲκ τζὸκ τζεσὶδ μινασεπατὴ, βὲ χὲρ σήν φηλα ἰρτιπατὴ ὸλδηγηνδὰν ἰδζρασηνὰ μερρουζ ὸλδηγὴ φαραΐζ δαχὴ πὲκ τζόκδηρ, βὲ δερεδζεΐ ὸύλγιαδὲ μόυχίμδιρλερ.

Μάδεμκι χάκι παΐνιζὶ ἐβλαδὴμ κιπὶ σεβὲρ βὲ μουχαππὲτ ἰδέριμ, βὲ μεϊδάνη τιδζαρετδὲ φεϊζινιζὶ ἀρζου ἰδερ, σερεφενιζὶ ἰστέριμ, σιζὶ γουρουριετ βὲ ἐνανιετ κιρλαπηνδαν χαλὶ ἰδεπιλμὲκ ἰτζοὺν ἔν μεκταζὰ φαραΐζὶ μουχτασάρδζα βασφ ἰτμεκλιγὶ φαρζὴμ πέλλέριμ

Πιρινδζὶ — Σανὰ κερεκ ἀκτζὲ κερὲκ σάϊρ σέὶ ἐμανετὶ ἰλὲ ἰττιπὰρ ἰδενλερε δάΐμα ναμουσλοὺ βε ἐμνιετλοὺ ὸλάνσηνκι, δζερμΐ βακητδὰ φαΐδεδεν χαλὶ δεγίλδιρ. ζίρα ναμουσλοὺ βε ἐμὶν ὸλμάκλε, ἀχλιάκ-ου ἐδεπιάτ βε χόύσνι τερπιενιν ἰκτιζασὴ ὸλὰν φαραΐζὴ ἰφαδεν πασκὰ κενδὶ μεναφΐ σαχσιεγγὰ δαχὴ χηδμὲτ ἰτμὶς ὸλούρσουν. σιρκὲτ ἰτμὲκ ἀλδαδοὺπ ἰγφὰλ ἰτμὲκ, χιλὲ ἰλὲ σαΐρὴν χακκηνὴ γεμὲκ, βὲ τογρουιοὺ κέτ μιλέ χιλὰρ σὺΐλεμέκ,μεκρουχδιρ βέ πὲ ἀχλιακδέ πὸληνὰν ἀδεμλέριλε χιτζ πὶρ κιμέσνε ἄχζ ὸ ἰττὰ βέμινασεπέτ ἰτμέκ ἰστεμέζ. βέ κιτδικδζε δζιρμὶ οὺραλὴρ, χάσηλη γιέκ πασηνὰ

καλήρ. ἰστικπαλὶ μὰχβ ὸλοὺρ, πὶρ ταδζιρέ πάζληδζα σερμαγιέ παραδὰν ζιγιαδέ ναμοὺς βέ ἰττιπὰρ βέ σαδακάτδηρ.

Ἰκινδζὶ — Αδὶλ βὲ σαδακατλοὺ ὸλοὺπ, χιλελὶ κισπδὲν σακηνμαλήσην ζίρα χιλεκιὰρ ὸλὰν ταδζὶρ φεΐζ πουλάμαζ, γακλὴ κισπ ἰτζοὺν φουρσὰδ δουσδούκδζε, ἐλδεν πράκμα, γάσπ-ου γαρὲδ βὲ γιλέΐλε πίρδεν ἔχλι σερβετ ὸλμακδὰν. ἄζ βὲ χακλὴ κίσπλε τεδρίδζαν ζενκὶν ὸλμὰκ δαχὰ ἐβλιάδηρ.

Πάαζηλαρη πίλμεγεσεκ, τιδζαρετὶν φαρζὴ τζαλὴπ τζαρπμάκδηρ δερλὲρ χαΐφλὰρ ὸλσοὺν! Μάαζ Αλλὰχ πσΐλὲ ὸλμὰκ λιαζὴμ κελσέτδι, δζίνσι ἰνσανὴν παγενδεσὶ ὸλὰν οὺμοὺι τιδζαρεδ οὺνσιεδ βὲ οὺλφετ βὲ μινασεπὲτ πινασηνὴ τιζ ἐλδεν ταχρὶπ ἰδεπιλοὺν ἰδί, βε πόὺ βέδζχιλε Πάνκαλαρ, βε ἀσρημηζὴν σερεφ ὸλὰν σιρκετλερ βε πόσαλαρ χηρσὴζ γιαταγὴ ὸλμὰκ λιαζὴμ κελοὺριδι.

Σσουνοὺ κιοσέι χατηρδαν φεραμοὺς ἐγλέμεκι, τόυδζδζαρὴν πάσληδ α σεραμγεσι σαδακάτ βε ἐμνιέτδιρ φάκατ πιρ ταδζιρὶν σαδὴκ βε ἀδιλ βε ἐμὶν ὸλμασὴ λιαζήμ κελδιγὶ μισιλλοὺ, κενδουσινίνδε οὺγιανὴκ πουλουνμασὴ λιαζὴμ κελούρκι, κενδουσινὴ ἴτμεδιγινι πασκασὴ κενδουσινε ἔτμεσιν δάΐμα σὺνσου οὺλφέτ ἰτδιγὶ ἀδεμλερὶν ἀχλιὰκ βε ταπιατηνὴ βε ἰσὶνὶ ἐσὶνὶ βε ἀσηνὴ, βε χὲρ πὶρ μουαμελεσινι τεφτιζ-ου τεφεχχοὺς ἐγλεμελίδιρ

Ὅγλουμ βέλεδ πάπὰν βε ἐβλιαδὴν ὸλσοὺν, ὸλοὺρ ὸλμὰζ ἀδεμε ἐμνιετ ἐγλέμε. κεφιλλικδεν σακήνκι σεφιλλικδὲν κουρτουλάσην, κεφαλετ καβί μουκαβελατὰ πινα ὸλμαλήδηρ. χερ πὶρ μουαμελεν σενεδ ταχτινδε ὸλσοὺν, ζίρα σὸζ τορπαγὶὰ κὶρμεζ, ἴλλα σενεδ κιρέρ ὸλοὺρ ὸλμαζὰ ἐμνιετ ἰτμενὶν νετατδζὶ χαραπιέτδιρ.

Χερ ταζὶρ οὺμοὺμ ἀμελιατὴ ἰτζοὺν μεσοὺλδηρ. διβανέδζε χαρεκια-ηνδὰν γιὰ σεφαχατηνδὰν, γιάχοδ ἀκπλσήζδζα

δζεσαρετινδὲν γιὰ χιλεσινδὲν ναϑὴ ἠζχάρη ἰφλὰς ἰδέρσε, μεζμούμδηρ, βε ἄρβ ὀλουνμάζ. φάκατ χὲρ πὶρ μουαμελάτη τὸυδζοζαριεσὶ μὸυβεφφεκιέτλε μουσὲρεφ ὄλμαγιαρακ καζαγε πελαγε βε ἀφάτη σεμαβιεγὲ δὸυτζὰρ ὀλμάκλε, ἠζχάρη ἰφλὰς ἰτμεκλιγε μεδζπούρ ὀλοὺρ ἰσε, ἄριηκ μεζμούμ για ναμουσσηζ γιὰ χιλεκιὰρ δινιλέμεζ. πού γιολδὰ ἠζχάρη ἰφλὰς ἰδενλερὲ Κανόνη τιδζαρετ χούσνι τεβεδζδζούχ βὲ μερχαμὲτ κιοστερὶπ, βὲ μουσαάδε ἰδέρ. πὶλ ἀκὶς χιλελὶρ ἰφλασιετέ γαζὰπ βὲ σιτὰπ ἰδερ. πού μακουλελερίν χακλὴ βὲ χακσηζληγή, ἰφρετὶ γιὰ χιλεσὶ δερτερλερινδεν ἰπρὰζ ὀληνούρ.

Μεσχοὺρ Κικέρων φεϊλεσοφ καβλίνδζε ταδζιρὶν δερτερὶ βιδζδὰν βε σαδακατλε μεμλού ὀλμαλήδηρ πουγιουμούσδηρ.

Ποϊλε ἀχβάλι πούρ μελαλὴν πάσληδζα σεπεπλερὶ σερμαγεσινδεν ἀσήρη πογιούκ μουαμελατὰ κιρισμεγε δζεσαρετ, βὲ γιάχοδ ἐμνιὲτ δζαΐζ ὄλμαγιανλαρα ζιγιαδεδζε ἐμνιετ ἰτμέκδιρ.

Οὐτζουνδζὶ χέρ μουαμελεγγδε ἰσκιουζάρ βὲ γατοὺρ βὲ μουδίρ ὄλ, βε ἀκλὴν κέσμεδίκδζε χὶτζ πὶρ ἰσὲ πασλάμα, βὲ ἔγερ δεφαάτεν μουλλαχαζὰ ἴτμεγερεκ, ἰσὲ πασλάρσαν, σαφρανσηζ σεφινεγε μουμασηλ ὀλαδζακσην κι, χερ τενεφφοὺς ἰδεν ρουζκιαρδὰν τεχλικεσι βάρδηρ. τουδζδζαρὴν ἐλλερινδεν ζιγιαδε κιοζλερι καζανὴρ διρλὲρ, ἰστε πουνὴ κενδιγγέ Κανὼν ἰδερέκ, χὲρ πὶρ χουσουσδὰ ἐλλερὶν ἀλὲτ ὀλσοὺν κιοζλερὶν ναζαρετ ἐτσὶν: βε πὶρ ἰζ νιζαμηνδα βακτηνδὰ βὲ μαχαλινδε ὀλσούν, βε πού κιουνούν ἰσὶνι γιαρηνὰ πρακμὰκ φρεϊζε σεκτε βε οὐμουρὰ ζιγιαν βιρίρ βε κιουζλεριγγε ἰλισεδζεκ χὲρ μαχαλὲ Νιζάμ λογατηνὴ ἰσαρετ ἐγλέ.

Ὄγλουμ Νιζὰμ τεσαρρουφάτδηρ, (Οἰκονομία) γιάνι πὶρ ἀδεμ οὐσούλι ἰδαρετ βε μασαριφατηνὴ πιλμεκ βε φιζουλι γερὲ σαρφ ἴτμεμεκδιρ, ζίρα ἰκτιζασηζ σεγε μεσροὺρ ὀλὰν,

ἰκτιζαλὴ σέϊ ἰτζοὺν παρὰ πουλάμαζ οὐσούλι ἰδαρετὶ βὲ τεσαρρουφοὺ πιλὲν ζὰτ σερμαγέ τεσκιλ ἰδεπιλοὺρ, τζούνκι ἰδαρε ἐχβένδιρ, καζανμὰκ μουσκούλλιρ.

Δόρδούνδζι — Οὐκούσι τιλζαρεδδὲ σανὰ γιάρ-ου γιαβὲρ ὀλαδζὰκ χαβεμελεριν ἰλε δἄϋμα χὸς κετζὶν χαλὶμ ὄλζαλὶμ ὄλμα, μουδακκὴκ βὲ χαλὶς ὄλ' ζίσα πουνλὰρ σενὶν χούνι μουαμελὲν βὲ τεβεδζδζουχουγγὰ νισπέτλε γαΐρετ βὲ τεσβιέτ μασλαχὰτ ἰδερλὲρ· χαβεμλερινὲ ἐγὶ οὐδζρετ βέρ ἔμμα τεμὶζ ἴζ ἰστὲ, βὲ σαδακὰτ ταλέπ ἐγλέ.

Πεσίνδζὶ — κιαφρέτ τουδζδζαρλαρὰ μουαμελὲν ναμουσλοὺ βέ ἐδεπλὶ ὀλσοὺν, δζεμὶΐ βακητδὰ χούσνι τερπιέ καβατδινὶ ἐλδέν πράκμα· γιὰ νίτζουν φουνοὺν βέ σεναϊέ χηζμέτ ἰδενλέρ κανὼν βέ νιζὰμ βέ καϊδεδέν σάπρασηνλάρδα, ταδζιρλέρ πού καΐδεΐ μουχαφαζὰ ἔτμεσινλερ ;

Σσούραση ταδζοὺπ ὀληναδζὰκ πὶρ χάλδιρκι, δίκερ χεκιμὶν πακδηγὴ πὶρ χαστεγιέ πὶρ χεκὶμ δααβέτ ὀληναδζὰκ ὀλσὰ, ἐλ κοϊμακδὰν σακηνηρ πουνὰ πασκὰ καρηνδασληγὴμ ἐλ κοϊμοὺς δεγιοὺ ταδζὶρ ἰσέ δίκερ ταδζιρὶν γιάνι ἐσναφηνὴν καρηνδασληγηνὴν κισπ ἰδεδζεγὶ μαλὶ βέ μουστεριλερινὶ, βέ δοστλαρηνὴ τζαλὴπ τζαρπμαγὰ τζαλησήρ.

Ἔβλιαδημ! σουνοὺ κενδιγγέ ἐγιδζέ πὶρ Κανὼν ἰττιχὰζ ἐγλέκι, σέν δάϋμα ἐσναφηγγὴν ἐμνιέτι κιαμιλεσινέ μουαβενετινέ, νασιχατηνὰ, χούσνι τεβεδζδζούχ, βέ μεΐλ-ου μουχαππετινέ μοχτάδζσην, πουνλαρὴν κιάφεσι ἰσέ ἄζ βακὴτ ζαρφηνδὰ ἀχλιάκη χαμιδέ βέ χούσνι τερπιέ βέ νεζακέτ βέ χακκανιέτλε καζανηλαπιλουρλέρ.

Δὸστ γιαπμακδέ ζίγιαδε δηκκατλοὺ ὀλάσην, ζίρα ἀκηλλὴ δουσμέν ἀκηλσὴζ δοστὰν δαχὰ μακπούλ'ηρ· πὶρ κὰτζ δεφαλέρ ταδζρουπέ ἐτδικδέν σόνρα, ἐσναφηγγδέν ἀχλιάκη χαμιδέ βέ ἀδιλέ βέ χαλισέ ἰλέ μουττασηφ ὀλὰν πὶρ ἰκισινὶ κεν-

διγγέ δòστ ἐγλέ, ζίρα χαλὶς δòστ οὺμούρι τιδζαρετὶν νετζέ τεχλικελὶ σηραλαρηνδὰ σενὶ σαχίλη σελαμετέ τζηκαράπιλερ.

Πουνλάρηλα πὶλ ἰττιφὰκ βέ πὶλ ἰσ̀τιράκ πὶρ ἰσέ τεσεππούς ἐγλεδιγιγγδέ ζίγιαδε αδακατλὴ βέ χουλιοσκιὰρ βέ ἀδὶλ ὀλάσην. ζίρα πὶλέ σηραδὰ δζουζὶ χιλέ οὺμούμ τιδζαρετέ τεκτέ βιρὶρ βέ ἐσναφὴν μιγιανασινδέ κερέκ ἰλμὶν βέ κερέκ τεδζρουπέν ἰλέ οὐσούλι σιρκετδέ τακβιέτ βιρέσιν ζίρα πού οὐσοὺλ ἰλέ ἐλ ἐλὶ ἔλδε γιουζού γιούρ, βέ γιαληνὴζ ἐλὶν σαματασὴ τζηκμάζ φεχβασήνδζα χέρ ἰζ̀ οὺμουμούν διραγετὶ βέ χούσνι ἰδαρεσὶ ἰλέ μεϊδὰν πουλδουκδὰν πασκὰ Μιλλετέ ἀϊδ ὀλὰν οὺμούρι Τιδζαρέτ καβὶ ἐσὰς οὐζερινέ τεσσσὶς ὀλούρ.

Ἴσπου ταχριρατὴμ μεκτοὺπ σιραζεσινδὲν τζηκδὴ ισέδε, ἄρβ ἴδιν, ζίρα οὺμούρι τιδζαρετδέ φετζ πουλαδζαγὴν τακδιρδέ, μαλὶκ ὀλδηγὴν σεσβετὶ νέ γιολδὰ ἰστιμὰλ ἰδεδζεγιγγέ δαἰρ σανὰ πὶρ ἄζ δαχὰ ταλιματὴμ βάρδηρ, πουνλαρὰ κεμάλι κερμὶ ἰλέ δηκκὰτ ἰτμελίσιν.

Ὄγλουμ! Χέρ ταδζὶρ ἰλερού κιτδίκδζε ἀγγὰ κιορέ ἰδζρασηνὰ μεδζποὺρ ὀλδηγὴ φαραϊζη μουχιμμέ δαχὴ ἀρτάρ.

Μέσελα σερβέτ μιχβέρι λαϊκηνδὰ χούσνι ἰδαρέ ὀλμάζησα, φαϊζδέ γερινέ μαζουαρρὰτ βιρὶρ, σεφαχατὲ ἰζ̀ ἰσρετέ βέ ἀμελιάτη φαχισεγέ, βέ ἰκτζασὴζ σουσέ βέ κηντησὰ, βέ μουδζιψίζ ζάβκ-ου σαφαγὶ ἰσρὰφ ὀληνὰν σερβέτ οὺμούμ ἐχαλὶ πεϊνιδέ παϊσι φεσὰδ ὀλούρ. πὶλ ἀκὴς δζέβρ-ου δζεφαδέ πουληνὰν ἰνσανιετὶν ταχφίρι ἰχτιγιαδζατηνὰ, βέ βα-ανὴν βέ Μιλλετὶν φακὴρ βέ ζαϊρ ἀαζασηνὴν μουχαφαζασινά, βέ οὺμούμ χακκηνδὰ χαϊρλὴ χαϊρατ βέ μουπερρατὰ βέ δερκιάχη οὺλιούμ βέ φουνουνέ σὰρφ ὀληνούρ ἰσέ, ἄ-ρη ἀτικδέ Καπλάναι βέ Μαικῆναι βέ Ζωσιμάδαι κὶπὶ βέ ἀσρημηζδὰ μουτεβεφὰ Γ3ώργιος Ζαρὺρης, βέ Χρηστάκη ἐρένδι Βίκτωρ Ζωγράφος βέ Στεφάνοβικ βέ Ζαφιρόπουλος ταρζὴ, χάσηλη μουχα-

σενὰτ βὲ χαϊρὰτ οὐγοσουνδὰ οὺμουμουνὰ φατκ ὀλὰν μούτεβεφὰ Εὐαγγέλης Ζάππας, βὲ πὶνλερ γιασαγιαδζὰκ Κωνσταντῖνος Ζάππας μισλλοὺ χάλι χαγιατδὰ πατσι σάν-ου σερὲφ ὀλούρ, βε χίνι βερατλὲ ὀλούμσούζ ἴσμ, βὲ κηγιαμετέδεγιν οὺνουδουλμάζ ζίκρι δζεμιλὲ σεπὲπ ὀλδηκδὰν πασκὰ, ἀχρετδὲ δαχὴ οεφάχη σουχ ἰτζούν οὺμιδπάχζ ὀλούρ. νὲ μουτλούκ πού σιακδε δεβκη ἰδὲν ἔχλι σερβετλερέ!

Νετζε δεφαλὲρ πὶρ ἔχλι σερβὲτ ταδζὶρ ἀδὶ πὶρ κελαμὴ βὲ ταβσιεσὶ ἰλὲ οὺμιδσιζλιγὲ δούσμιζ πὶρ ταδζιρὶ ἰχγὰ ἰδούτ, μουβερρεκιετσιζλίκλε χαραπιετὲ γιὸλ ἀλὰν φαμίλιαζ χαραπιετδεν χελὰς ἰτμὶς, βε χάλι ἀσλησηνὰ κετουρμὶσδιρ. βὲ νετζὲ δεφαλὲρ πού κατδὲ οὐζρὲ δεβερὰν ἰδὲν ἔχλι σερβετλὲρ ἰφλασιετὲ μεῖλ ἰδὲν ἐσναφλαρηνὰ μουαβενὲτ κιόστερμέκλε, οὺμούμ ἰνσανιετὲ χηζμὲτ ἰτμισλέρδιρ.

Χὲρ ἔχλι σερβετ ὀλὰν ταδζὶρ ταπίεν ἐνανιὲτ βὲ νεφσανιὲτ βὲ σεφαχατὰ μούπτελάδηρ. λάκιν πού μακουλὲ ἔχλι σερβετλὲρ χούσνι τερπιγὲ κιόρούρλέρισε, καλπλερινὶν ἰνσανπερβερ ὀλὰν χισσιατὴ βὲ ρουχλερινὶν ἐγιουλιγὲ μαῖλ χαραρετὶ κιαφρέϊ ἐφκιάρη πατηλαγιὰ γαλεπὲ ἰτμέκλε. ἰνσὰν κὶπὶ δζινσδασηνὰ, μιλλετὶν πὶρ ἀαζασὴ κὶπὶ μιλλετδασηνὰ, βὲ πὶρ ἀτὰ ἐβλιαδὴ κὶπὶ καρηνδασηνὰ, βὲ πὶρ βατὰν ἐβλιαδὴ κὶπὶ βατανδασηνὰ κάνγη φαραϊζὴ ἰδζρὰ ἰτμεγὲ μεφρουζ ὀλδηγη ἡ ταλιμ-ου τεδρὶς ἐγλ

Πού γιολδὰ ἰδαρέϊ σερβετ οὺμούμ ἰνσανιετὶν δοασηνὴ, βε πουνὴ δούνγιαγιὲ κετουρὲν βατανὴν σὰν-ου σερεφινὶ δζαλὶπ ὀλούρ.

Πού γιολδὰ σερβετινὶ γούσνι ἰδαρὲ ἰδὲν ζὰτ ροιχουνὴ δζενάπη Αλλαχὰ τεσλὶμ ἰδεδζεγὶ σαὰτ κὰλπὶ μούστερὶχ βε βιδζδανὴ δούρούστδιρ. ζίρα χὲρ χουσουσδὰ φαρζηνὴ ἰφὰ ἐλεδι, βε πὲ χακκὴν σὸν σαατδὰ ἐτραφηνὴ ἰγατὰ ἰδὲν ἀκρὰν

βὲ ἀκραπὰ βὲ ἀχουπὰσηνὰ βὲ ἀγιὰλ-ου ἐβλιαδὴνὰ «Πὲν μόυδδέτι ὁμρόυμδὲ ἵζ ἰλὲ μεσγοὺλ ὀλδούμκι, ὁλόυμδὲν σόνρα ὅλμεγεγιμ» δεγιέπιλουρ.

Βὲ Ἀπόστολος Παὺλος μισιλλοὺ Ταρικὶ ἰκμὰλ, βὲ δινὶ «μουχαραζὰ ἰτδὶμ, ἄρτηκ πανὰ ἀδαλὲτ ταδζὴ χαζήρ-«δηρ» δεγιέπιλουρ.

Δόστη βερασάρηνὴζ

ΕΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Μόυελλὶρ. Γαζετάϊ Ἀνατολὴ

ΜΟΥΧΑΠΕΡΑΤ

Ἰφλασιετὲ δαὶρ.

ἠχζάρη ἰφλάς.

Ἰσταμπολδὰν, 1885 Ὀκτώβριος 15

Ἰζμυρέ.

Μόυριδετκιαρὴμ ἐφένδιμ! ριφατλοὺ Σεφὲρ ἐφένδι Καλενδὲρ ὀγλού!

Οὺμούρι τιδζαρετὲ μουδεφφεκιετσιζλὶκ, βὲ ἀχδάλι κἐόνὰ κἰὸν χὲρ πὶρ μουαμελάτ βὲ τεσεπὶόυσατημὰ σεκτεδὰρ ὁλμάκλα, μόυδδετδὲν περοὺ κουλλαρηνὴ τααχουδατημὴν ἰδζρασηνὰ βὲ δεγιουνατημὴν ἰφασηνὰ γάϊρι μόυκτεδὶρ πὶρ χάλι πὺρ μελαλὲ δόυτζὰρ ἰτδικλερινὶ χαπὲρ ἀλμήσσηνήζδηρ ζάνν ἰδέριμ.

Χάκι παϊνίζδε πέϊ-ου σιρὰ βὲ ἄχζ-ου ἰϊτὰ ἰτμὶζ ὁλδηγη-

μὴζ ἀσχάϊη ματλουπδὰν πιρὶ πουλουνδουγουνουζδὰν, πὸὺ βουκουάτη μόυελλιμεῖ κεμάλι χόύζνιλε ζατλερινιζεδε ἰφαδὲ πίρλε, πάπη μερχαμετινιζὲ ἰλτιδζὰ ἰδερὲκ, ριδζὰ ἰδέριμκι, πουνδακὶ μόυουτεπὲρ δοστλαρηνηζδὰν πιρισινὶ πὰ μουραχχασναμὲ βεκὶλ τααγὶν ἰδερὲκ, ὁοὺ μαδδέϊ μόυκεδδερὶ τεσβιὲ ἰδεπὶλμεμὶζ ἰτζοὺν δοστανὲ οὺζλασμασηνὴ ἐμρὶ πουγμούρουν.

Μάχη χαλὶν 30 ταριχὶ ἀσχάϊη ματλοὺπ ἄκδι ἰδζτιμὰ ἰδεσὲκ, συνδικλέριλε πιλὲ δεφτερλεριμὲ μουραδζαὰτ πίρλε, ἰφλασιετιμὶν ἐσπαπηνὴ τεφτὶζ βε μουαμελάτη τὸυδζδζαριετμὶ τεφεχχοὺς ἰδεδζεκλερινδὲν, Ζάτη ἀαλιλερινιζὶν δαχὴ βεκιλινὶζ χαμὴρ πουληναράκ, σοὺ χάλι πὸὺρ μελαλιμὲ χαλισανὲ ἰναγετ βὲ χιμμὲτ ἰδεδζεγινιζε καβιεν οὺμιδὶμ βάρδηρ.

Πακὶ ἰναγετινιζὲ μόχτὰδζ

Ἀπολλώνιος

Ποὺ μεκτουπὰ δζεβὰπ, βὲ βεκὶλ τααγινὶ

Ἰζμυρδὲν 1885 Ὀκτώβριος 23 — Ἰσταμπολὰ

Μουχὶπ δοστουμοὺζ Κὺρ Ἀπολλώνιε!

Ὀκτώβριος (χαζιράν) 15 ταριχὶ μουχαρρὲρ ναμενιζδὲν μὶν γάϊρι μεεμοὺλ ἠζχάρη ἰφλασηνηζὴ χαπὲρ ἀλμάκλε, τογρουσοὺ ἐζ δζὰν-ου δὶλ μουκεδδὲρ ὀλδοὺκ, τζοὺνκι πὸὺ χαραπὶετὲ πάδὶ ὁλὰν ἐσπὰπ χάϊλ-η μουδδετδὲν περοὺ μααλιούμη ἀδζιζανεμίζδιρ.

Βὲ σιζδέ ὁλὰν ματλουπατημηζὰ κελίσιν, Δέρι σααδετδέ μουκὶμ ἀβουκὰτ μουσσιοὺ Ἰωάννης Α. Καισαρείδησι πὰ βε-

κιαλετναμὲ μουραχχὰς τααγὶν ἐγλεδὶκ, βὲ πὶζὲ ἀϊδ ὸλὰν χὲρ πὲρ τεκλιφινὶζ ἰτζοὺν μούμα ἱλεϊχὲ μουραδζαὰτ, βὲ γιουζδὲ κὰτζ τεεδιγεγὲ μουκτεδὶρ ὸλδηγηγγη ἱφαδε ἰδεσιν.

Ἱνσααλλαχ πὲκ γιακὴν βακητδὰ σοὺ ἐσεφιμιζὶ μουδζιπ ὸλὰν ἱφλασιετινιζιν χούσνι τεσθιεσὶ ἱλὲ ἡσλάχη χαλινιζὶ χαπὲρ ἀλήρηζ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὸλάσηζ.

Ἀσχάπη ματλουπδὰν Σεφὲρ Καλενδὲρ ὸγλοὺ Καϊσεριελι.

Βεκιαλετναμὲ, βὲ ἀσχάπη ματλοὺπ μουβαδζεχεσινδὲ νὲ μοναμελεδὲ πουλουγμακληγὰ δαὶρ τααλιμάτδηρ.

Ἰζμυρδὲν, 1885 Ὀκτώβριος 21 — Ἰσταμπολά

Φετανετλοὺ Ἰωάννης ἐφένδι Α. Καισαρείδη!

Χάτλη μουδδετδὲν περοὺ μουχαππετναμενιζὲ ναϊλ ὸλάμαδηκ ἰσέδε, μουχὶπ δοστουμοὺζ ζεβαλλὴ Ἀπολλώνιοσουν ἐσεφιμιζὶ μουδζιπ ὸλὰν ἱφλασιετὶ χουσουσουνοὺν τεσθιεσὶ παπηνδὰ χιμμετινιζὶ ταλὲπ πίρλε χάκι παϊνιζὶ πὲ τέκραρ τααδζὴζ ἰτδιγιμὶζ ἰτζοὺν πὲ τέκραρ ἀφθηνηζὴ διλέριζ.

Ζάτη μούμα ἱλεϊχὶν ἡζχάρη ἱφλὰς ἰτμὶς ὸλδηγὴ Γαζέταλαρδα μουνδεριλδ Τιδζαρεσ χανέϊ ἀμιρὲ ἰτλάνη μαχσουσουνδὰν μααλιούμι ἀαλιλερινὶζ ὸλμούσδηρ.

Πιζλὲρ δαχὴ ἀσχάπη ματλουπδὰν πουλουνδουγουμουζδὰν, πού κιουνδὲν ἰττιπάρεν ζιμμετινδὲ 15,555 φρὰνκ ματλουπουμοὺζ ὸλμάγηλε, ζάτη ἀαλιλελερινιζὶ πὰ βεκιαλε.ναμὲ μουγαχχὰς βεκὶλ τααγὶν ἐγλεδὶκ, βε δίκερ ἀσχάπη ματλοὺπ ἱλε ἰσ-ισάρε ἰδερεκ, βε μιμκὶν μερτεπὲ πού ζεβαλλὴγιὰ μουαβενὲτ γιολουνδὰ πυλληναρὰκ, χούσνι τεσθιεσινε χιμμετ, βὲ ζιμμετιμιζε οὐμοὺμ ἀρὰ ἱλὲ ἰσαπὲτ ἰδεδζεκ μηκδὰρ ἀκτζεγὶ ταχσιλ πίρλε, βεκιαλετινὶζ βὲ μασαοιφατηνὴζ ἰτζοὺν ἰδζὰπ ἰδεν μηκδαρὴ πὰδ-ετ τενζὶλ, μάπακισινι μινασὴπ κιορεδζεγινιζ ταρίκλε ταράφη ἀδ-ιζιὲ κιονδερμενιζὶ ἰλτιζὰμ ἰδέριζ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὸλάσηζ!

Σερέφ Καλενδὲρ ὸγλοὺ Καϊσεριελι.

Ἰλαβὲ — Ἰδζὰπ ἰδὲν βεκιαλετναμὲ μεκτουπουμοὺζ. δερουνινὰ λὲφφ ὸλουνμούσδηρ. Σ. Κ.

Μουσσιοὺ Ἀπολλώνιοσδα ὸλὰν ματλουπουμουζοὺν πούσουλασήδηρ:

Ἐσκὶ χισαπημηζὴν μουβαζενεσινδὲν πιζὲ ὸλὰν δεγιουνὶ Φρὰνκ 14,450

Ποὺ ἀνέδεγιν ἰσλεγὲν φατζή. 1,105

Δζέμαν Φρὰνκ 15,555

(Ἰμζὰ.....) Σερὲφ Καλενδὲρ ὸγλού.

Βεκιαλετναμὲ σουρετὶ.

Πὶζ ζιρδὲ ἰμζα σαχιπλερὶ, βε μεδινέϊ Ἰζμὺρ ταδζιρλερὶ Σεφερ Καλενδερ ὸγλοὺ βὲ Κουμπάνιαση ἴσπου βεκιαλετναμεμίζλε Δέρι σααδετδὲ μουκὶμ ἀβουκὰτ μουσσιοὺ Ἰωάννης Α. Καισαρείδησι μουμαχχὰς βεκὶλ τααγὶν ἰδερὲκ, ποὺ δεφὰ

Δέσι σαλδετδὲ ἠζχάρη ἰφλὰς ἰτμὶς ὸλὰν μουσσιοὺ Ἀπολλώνιος ζιμμετινδὲ μιγιανεμιζδὲ μουταδελὲ ὸληνὰν μουχαπερὰτ (μεκιατὶπ) ἀχκιαμήνδζα ματλουπουμοὺζ ὸλὰν ὅν πὲς πὶν πὲς γιοὺζ ἐλλὶ πὲς N 15,555 φρανκὴ ταχσὶλ ἰτμὲκ οὺζρε μεεζουνιὲτ βιρδίκ.

Βέ μουνκοὺρ κελεδζεγὶ γιάχοδ ἄβκ-ου τααχὶρ ἰδεδζεγὶ τακδιρδὲ, ἀλεϊχινδὲ ἰκαμέϊ δααβὰ, βὲ ταχσὶλ ἰτζοὺν ταζγὴκ ἰτμεγὲ, βὲ ἠζχάρη ἰφλὰς ἰδεδζεγὶ χαλδὲ, σάϊρ ἀσχάπὴ ματλοὺπ ἰλὲ πὶλ ἰττιφὰκ μουβακκὰτ βὲ μουδαβὶμ συνδικλὲρ τααγὶν, γιάχοδ ἰϊτιράζ, βὲ ματλουπουμουζοὺ ἠζχὰρ, βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρε χὲδζζ, βὲ μουφλισὶν μεδδζοὺδ μαλινὶ τεβζίϊ, βὲ γιάχοδ ἰδζαπηνὰ κιορὲ μουσααδε, βὲ ματλουπατημηζὴ ταα'ὶλ, χάσηλη κελὰμ φατδεμιζὶ μουφὶδ ὸλαδζὰκ χερ πὶρ εϊ σἰδζρὰ ἰτμεγὲ, βε ἰπρὰ σενεδὶ βιρμεγὲ μεεζουνιετὶ βάρδηρ.

Ἰζμὺρ 1885 Ὀκτώβριος 21

(Ἰμζά.....) Σεφὲρ Καλενδὲρ ὀγλοὺ βὲ Κουμπάνιαση

Ταασδηκναμέ.

Πελδεμὶζ ταδζιρὶ μουσσιοὺ Σερὲφ Καλενδὲρ ὀγλουνοὺν ἴσπου βεκιαλετναμεσὶ πὶζ Ἰζμὺρ Τιδζαρὲτ μεδζλισὶ ρεϊσὶ ταραφηδὰν ρουγὲτ ὸληναρὰκ, ἰμζαλερὶ ταασδὴκ ὸληνδή·

Ἰζμὺρ 1885 Τεσρίνι ἐββέλ 1. Ρεΐσι μεδζλὶς.

Ἀριστείδης.

Ουζ ιασμα λαϊχαση, βὲ ματλουπάτ μουβαζενεσὶ (πιλάντζοση).

Ἰσταμπολδαν, 1885 Τεσρίνι σανὶ (Νοέμβριος)5

Πζμυρέ.

Ριφατλοὺ Σεφὲρ ἐφένδι Σκενδὲρ ὀγλοὺ δζεναπλερί.

Τεσρίνι ἐββέλ (Ὀκώτβριος) 21 ταριχὶ ἰλὲ μούβερρὰχ μουχαπὶετναμενιζὶ βακτηνδὰ ἄχζ-ου κἀπζ ἐγλεδὶμ ἰσέδε, ἠζχάρη ἰφλὰς ἰδὲν μουσσιοὺ Ἀπολώνιοσδαν τολαι ἐμανὲτ ἰτδιγινὶζ μαδδεδὲν πὶρ νετιδζε ἀληπδα, ταχσὰλ ὸληνὰν μηκδαρὴ χάκι παϊνιζὲ ἰφαδὲ βὲ κουρραμαδὰν ζιμμετινιζὲ Ἰσαπὲτ ἰδὲν μηκδὰρ ἀκτζεϊ ταράφη ἀαλιλερινιζὲ ἰρσὰλ ἰδέπιλμεκ ἰτζοὺν μαχσούσαν πού ἀνέδεγὶν σουκιουτὶ ἰχτιγιὰρ ἐγλεδὶμ.

Πενδελερινὲ ἰρσὰλ ἰτδιγινὶζ βεκιαλετναμὲ ἰλὲ ἀσχαπὴ ματλοὺι μουβαδζεχεσινδὲ κετζὲν πέντζ σενπὲ κιοὺνὶ βεκιαλετινιζί ἰτδὶμ, βὲ οὺμούμ ἀρὰ ἰλὲ γιούζδε 60 νακηδὰ ραζὴ ὸλδὴκ, τζοὺνκι ζεβαλλὴ Ἀπολλώνιοσουν ἰφλασιετινδὲ ζέρρετουμα χιλὲ βὲ χουδὰ ὅλμαγιουπ, γιὲκ δικερινὶ ταακήπαν ζουχοὺρ ἰδὲν πὶρ τακὴμ βουκβάτη μουχλικεδὲν νεσσὲδ ἰτμίσδιρ.

Δερούνι μεκτουπδὰ μελφοὺρ πουληνὰν ματλσπάτ μουβαζενεσὶ μοδζεπίνδζε, κουρραμαδὰν ζιμμετινιζε 8,942 φρὰνκ ἰσαπὲτ ἰδέρ· βὲ πουνλαρὴ πὶρ πόλιτζα ἰδερὲκ, ὀνδὰ μουκὶμ τούδζδζάρη μουουτεπερανδὰν ριφατλοὺ Ἀνὲστη ἐφέντδι Κασσὰπ ὀγλοὺ οὺζερινὲ ἀ-βίστο (κιορουνδουγὶ σαὰτ) τεεδιγὲ ἰτμεσὶ οὺζρε κεσίδε ἐγλεδίκ, βὲ μελφοὺρ μουαγενεναμε (πιλάντζο) μοδζεπινδζε ταχσὶλ ἰτδιγινιζὶ ἰφαδε, βε σάϊρ δουσεν ἰσλερινιζὶν χαβαλεσὶ ἰλὲ πιζλερι μεσροὺρ πουγιουρμανηζὴ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Ἰωάννης Α. Καισαρείδης.

ἀβουκάτ.

Ïζμυρδὲ μουκὶμ ριφατλοὺ Σεφὲρ ἐφένδι Καλενδὲρ ὀγλουνοὺν ἠζχάρη ἰφλὰς ἰδὲν μουσσιοὺ Ἀπολλώνιοσδακι ματλου πουνοὺν πιλάνδζοσούδηρ.

Γιέκιουν ματλουποὺ 15,555 φρὰνκ ὁλοὺπ, γιουζδε ἀλτμησδὰν τουτδὴ φρ: 9,333

Ταχριὰτ βεκιλὶ μασαριφὶ φρ: 156

Γιουζδὲ ικὶ ἀβουκὰτ οὐδζρετὶ 196—60

Τασδὴκ ἰτζοὺν βὲ μεκτοὺπ μασαριφὶ Φρ: 38—40—391

Κουσοὺρ καλὰν γιέκιουν 8,942

Ἰσταμπὸλ 1885 Τεσρίνι σανὶ 5

Ἰω. Α Καισαρείδης.

Οὐζλασμαγια ρουὶ ρηζὰ κιοσερμὲ, βὲ ματλουπὰτ ιτζοὺν ζιμμετὶ ἰπρὰ ιτμεκ.

Ἰζμυρδὲν 1885 Τεσρίνι σανὶ 8

Ἰσταμπολά.

Φετανετλοὺ Ἰώάννη ἐφένδι Καισαρείδη !

Τεσρίνι σανὶ 5 ταριχι ἰλὲ μουβερρὰχ ναμὲὶ μεργουπουνουζὴ ἄχζ-ου κὰπζ ἰδερὲκ μουσσιοὺ Ἀπολλώνιος δζεναπλερὶ ζιμμετινδὲ ὁλὰν ματλουπουμουζούν τεσβιεπεζὶρ ὁλδηγηνὴ κιορμέκλε μεμνοὺν ὁλδὴκ, βέ τεσεκκοὺρ ἰδέριζ.

Βέ πουνδὰν σαὶρ ἀσχάπη ματλοὺπ ἰλέ πιλ ἰττιφὰκ ταχσὶλ ὁληνὰν μηκδὰρ ἀκτζεδέν μασαριφάτη μουκταζιέ πιλ ἰχρὰδζ, πὰ πολιτζαὶ ἀβίστο κεσιδέ ἰτδιγινιζ 8942 κουσοὺρ φρανκὴ ταχσὶλ πίρλε μεμνοὺν βέ μεσροὺρ ὁλδήκ.

πουγιουραδζαγηνηζὰ φέρδεν βαχιδ ἰστιπαχημὴζ βὲ σὸυπχεμιζ ὅλμαδηγηνδαν ἴνσααλλὰχ γιακήνεν πάαζη δὸυσὲν ἰσλεριμίζλε γίνε χάκη πατνιζὶ ταδζὴζ ἰλδέριζ ἐφένδιμ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὁλάσηζ!

Σεφὲρ Καλενδὲρ ὀγλοὺ βὲ σὸυρεκιασή.

ΙΤΩΑΜ ΟΔΔΗ

Φ ΧΡΙΣΤΙ ΚΙΤΑΠ.

Σαχ.

Πατσικλερὲ ἰχσὰν πουγιουραλὰν περάτη χουμαγιωνὶν σουρετί 7

Μητροπολιτλερὲ ἰχσὰν πουγιουραλαν περάτη χουμαγιουνὶν σουρετί 20

Γιὰ μὲδζέδδεδεν ἰνσὰ γιάχαδ ταμὶρ ὁληναδζὰκ Κελίσα ἰτζοὺν πάπη Ἀαλιγὲ τακδὶμ ὁληναδζὰκ τακρὶρ σουρετί 28

Γενὶ τααγίν, γιὰ πεδζαῖς ὁληνὰν Μητροπολιτλὲρ ἰτζὸν περὰτ ἰστενιλεδζεγὶ βακὴτ γιαζηλὰν τακρὶρ σουρετίδιρ. 29

ΒΑΣΗΓΕΤΝΑΜΕΛΕΡ.

Πὶο ἰχτιγιαρὴν σὴρρ βασηγετναμεσί 29

Δίκερ βασηγετναμὲ πίλα βελὲδ ζὰτ ταραφηνδάν . . 31

ΒΕΚΙΑΔΕΙΝΑΜΕΛΕΡ.

Μεχακιμδὲ ρεσηγὲτ ὁληναδζὰκ μασλαχὰτ ἰτζοὺν βεκίλ τααγὶν ἰτμέκ 32

Τουδζὸζαρ βεκιαλετναμεσί 33

Ἰλαβέ . . . . . »

Βερασὲτ ἰτζοὺν πασὰκὰ βεκιαλετναμέ 34

Βασιγετναμὲ σουρετί 35

Προικοσύμφωνον ταπὶρ ἰτδικλερὶ τεδζχιζναμὲ σουρετὶ ὁλοὺτ, ταραφέϊνε ἀϊδδηο 37

Δίκερ τεδζχιζναμὲ σουρετὶ ὁλὸτ ρεχτασαρδζάδηρ . . 41

Ἰκὶ ταραφλὶ δίκερ μουχτασαρ τεδζχιζναμέ . . . »

Δαχὰ ταφτηλλὴ δίκερ τεδζχιζναμὲ σουρετί . . . 42

Σαχ.

Ὁμρουνδὲν κάττι οὐμὶδ ἰδὲν Πεδερὶν βασιγετναμεσί . 45
Πίλα βελὲδ ὁλοὺπ, βεφὰτ ἰτμὲκ οὐζρὲ ὁλὰν πὶρ ζατὴν σαχιδλὲρ μααριρετι ἰλὲ βασηγετναμεσὶ σουρετίδιρ. 47

ΜΟΥΚΑΒΕΛΑΤ.

Σιρκὲτ μουκαβελεναμεσί 49
Δαχὰ βουσατλὴ σιρκὲτ ἰτζοὺν δίκερ μουκαβελεναμὲ σουρετί 52
Πὶρ δούκγιὰν σιρκετὶ ἰτζοὺν Ἀδὶ μουκαβελεναμέ . . 53
Σιρκετὲ χηζμὲτ ἰδὲν κιατιπὶν σιρκετὲ ἰδχαλὶ ἰτζοὺν μουκαβελεναρέδιρ 54
Ἰδζὰρ βὲ ἰστιδζαρναμέ 55
Τζιρτλὶκ ἰδζαρναμεσί. 57
Ἐπνιὲ Κάλφαση ἰλὲ μουκαβελεναμέ 59
Ταδζὶρ ἰλὲ κιατιπὶ μιγιανεσινδὲ μουκαβελεναμέ . . 60
Ταδζὶρ ἰλὲ χηζμετκιαρὴ ἀφασηνδὰ μουκαβελεναμέ . 61
Δουρλοὺ ἀχβαλὶ σαμὶλ κεμὶ γιουτλετμὲκ οὐζρὲ μουκαβελεναμέ 62
Σιρκὲτ τεσκιλὶ ἰτζοὺν οὐμουμναμέ 65
Γενὶ πὶρ τιδζαρὲτ μαγαζεσινὶν ἰλαβεσὶ ἰτζοὺν οὐμουμναμὲ σορετί 66
Οὐμούρι τιδζαρετινὶ ἐβλιαδὴ οὐζερινὲ νὰκλ ἰδὲν Πεδὲρ ταραφηνδὰν οὐμουμναμέ 67
Γίνε πού χασὰς χακκηνδὰ ὀγὰλ ταραφηνδὰν οὐμσμναμέ. 68
Πὶρ δοὺλ χατοὺν ἔρ ἐχλινὶν βερατινὶ ἰϊλὰν βὲ οὐμούρι τιδζαρετινὶν ἄν ἀσλὴ οὐζρε δεβὰμ βὲ δζερεγιὰν ἰδεδζεγινὶ πεγιὰν ἰδέρ 69
Σάουρεκιὰ (ὀρτακλὰρ) ταραφηνδὰν οὐμουμναμέ . . 70
Ταατὶλ ἰδεδζεκ σιρκὲτ ἰτζοὺν οὐμουμναμέ . . . 71
Ταατὶλ ἰτμιὶ ὁλὰν σιρκετ οὐμουμναμεσί 72

Σαχ.

Σηπαρησὰτ ἰλὲ πιλὲ οὐμουμναμεγὲ δζεβάπ . . . 73
Οὐμουμναμεγὲ ὀζούρλοὺ δζεβάπ 74
Πὶρ ταδζιρὶν ἄχζ-ου ἰτάδζα μααλιουμὰτ ἰλὲ πιλὲ, κέσπι μιναεσπὲτ ἰτμὲκ ἰστεμεσί 74
Μαλιουμάτη λιαζημὲ ἰλὲ δζεβάπ 76
Μὰλ ἰρσαλὶ βὲ σάῤ μὰλ Κομισσιονὴ βὲ σηπαρὺς ἰτζοὺν μεκτούπ 77
Παλιαδεκὶ μεκτουπὰ δζεβάπ 78
Δουρλοὺ σατὴς ἰτζοὺν μααλιουμάτ 79
Πὶρ γενὶ μουχπιρὲ μὰλ σηπαρησή 81
Παλιαδεκὶ μεκτουπὰ δζεβάπ 82
Εὐρώπα δζιχετινδὲν Ἀνατολὴ δζιχετινὲ τιζγιὰρ ὀληνὰν μαλιουμάτη τουδζαριέ 33
Ἀνατολὴ δζιχετινδὲν Εὐρώπα δζιχετινὲ βιριλάν μααλιουμάτη τουδζαριέ 85
Πουγδάῤ βὲ Ρωσσία μαχσουλατὴ ἰτζοὺν μααλιουμάτ . 86
Μουχαρεπὲ χακκηνδὰ πεγιανάτ βε σηπαρησάτ . . 87
Οὐμούρι τιδζαρετὶν δυργουνλουγοὺ, βὲ ἰφλασιὲτ ἰτζοὺν μεκτούπ 89
Πὸρτζ σαχηπινὶ τεκδὶρ γιολλοὺ μεκτούπ 90
Παλιαδεκὶ μεκτεπὰ ὀζοὺρ πεγιὰν ἰδιδζὶ δζεβάπ . . 91
Οὐσουλι τιδζαρετὶ βὲ μουαμελάτη τοὺδζδζαριέϊ ταχσὶλ ἰτμὲκ πάπηνδὰ νασιχὰτ γιολλοὺ μεκιατὶπ (μεκτουπλὰρ) σουρετλερί 93
Δζεβάπ 94
Ἀπόστολος Δημητριάδησιν Ἀθῆναιδεν Ἰσταμποληὰ πατὰ δοστοὺ Εὐαγγελινὸς Μισαηλίδησε γιαζμὴς ὀλδηγὴ ἰκινδζὶ μεκτουπούν σουρετίδιρ 97
Δζεβάπ 98

Σαχ.

ΜΟΤΧΑΠΕΡΑΤ

Ἰφλασιετὲ δαΐρ — ἡζχάρη ἰφλάς 106
Δζεβάτ 107
Βεκιαλετναμὲ, βὲ ἀσχάπη ματλουπ μουβαδζεχεσινδὲ νέ μουαμελεδὲ πουλουνμακληγὰ δαΐρ τααλιμάτδηρ . 108
Βεκιαλετναμὲ σουρετί 109
Τασδηκναμέ 110
Οὐζλασμὰ λαίχατὴ, βὲ ματλουπάτ μουβαζενεσὶ (πιλαντζοση) 111
Οὐζλασμαγιὰ ρούζ ρηζὰ κιοστερμὲκ, βὲ ματλουπὰτ ἰτζοὺν ζιμμετὶ ἴπρὰ ἰτμέκ 112

Πιρινδζὶ δζιλδδὲ μούδυτεπὲρ μούστεριλεμιζὶν ἐσαμισὶ δὲρδζ ὁληνδηγηνδὰν, ἰκινδζιγιὲ δαχὴ δερδζινὲ χαδζετ κάλμαμήσδηε.

ΚΙΤΑΠΗ ΙΝΣΑ

ΓΙΑΝΙ

'Ααληαδὰν ἐδναγιὰ χὲρ χουσουσδά γιαζηλὰν μεκτουπλὰρ βὲ μουκαβελὰτ βὲ Κοντρὰτ βὲ χὲδζζ (σεκουέστρο) δααβὲτ τεζκιρεσὶ, σενεδὰτ, Πόλιτζα σουρετλερὶ ὀλοὺπ,

ΕΥΑΓΓΕΔΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ ΕΦΕΝΔΙ ΤΑΡΑΦΗΝΔΑΝ

τερτίπ-ου τανζὴμ πίρλε, τάππ-ου τεμσὶλ

ὀλημμούδδηρ.

Μεαρὶφ ναζαρέτι δζελιλεσὶ ρουχσατὴ ἰλέ.



ΙΣΤΑΝΠΟΛ

Εὐαγγελινὸς Μισαηλίδης ματπαασηηδά.

1885

ΙΣΠΟΥ ΚΙΤΑΠ

ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ ΧΑΝΕΔΑΝΗΝΔΑΝ ΟΛΟΥΠ,

ΙΖΜΥΡΔΕ ΜΟΥΚΙΜ

ΑΠΑΔΖΗ ΖΑΔΔΕ ΡΙΦΑΤΛΟΥ

ΙΩΑΚΕΙΜ ΕΦΕΝΔΗ

ΔΖΕΝΑΠΛΕΡΙ

ΝΑΜΙ ΝΑΜΙΛΕΡΙΝΕ

ΤΕΝΜΙΚ ΟΛΗΝΜΟΥΣΔΗΡ

SISMANOGLIO

Οὐσούλι ιrσὰ ταalιματή.

Χὲρ ἀδὲμ πὶρ μεκτοὺπ γιαζαldζαγὴ τακδιρdὲ ʼπτιδάῖ ἐμιρdὲ ἀτιdὲ μεστοὺρ καβατdὶ dὲρ χατὴρ ἰτμελίdιρ.

Πιρινdζὶ — Μεκτουπὶ γιαζμαγὰ πάσlαμαζdὰν ἐβbελdζὲ νὲ dζίνς μεκτοὺπ ὁlαdζαγηνὴ ἀκlὴ ἰlὲ καραρlασdθηρμαlήdηρ· τζούνκι μεκτοὺπ τεσεκκούρναμὲ, τεπρικναμὲ, τεσελlαναμὲ, νασιχατνεμὲ, ταbσιεναμὲ γιάχοd πασκὰ dούρlόύ μεκτοὺπ ὁlαπιlούρ· ἰστὲ ἐbbὲl ἐμιρdὲ dζινσινὶ φικρινdὲ καραρlασdηρdηκdὰν σόνρα, καlέμlε ταχιριnὲ τεσεππόὺς ἰτμελίdιρ.

Ἰκινdζὶ — Μεκτοὺπ ἀαlιαdὰν ἐdναγιάdεγιν χὲρ κιμὲ γιαζηlαdζὰκ ὁlοὺρ ἰσὲ ὁlσοὺν, μούνdερεdζατὴ μικὶν μερτεπὲ τεκελlόὺμ ἰτdιγὶ μισιllοὺ ἀνlασήlοὺρ lισανdὲ ὁlοὺπ, μουφασσὰl βὲ μουdζιψὶζ χικιαγιατdὰν σακηνlμαlὴ, βὲ κενdουσινὶν ἀνlάμαdηγη lόγὰτ ἰστιμὰl ὁlήνμαγιουπ, ἐlφαζὴ ἄlεσσεbιε μούσταμὲl ὁlὰν lισανdὰν πὶρ ἄζ φαρκlὴ βὲ νεζακετlιdζὲ ὁlμαlήdηρ.

Οὐτζὸ,,dζὶ— Μεκτοὺπ γιαζὰν ἀdὲμ ἰρσὰl ἰdεdζεγὶ ζατὴν πέῖν-ἐl ἐχαlὶ μεσνεdινὶ, χαῖζ πουlουνdουγὴ ρούτπεῖ κιοσέῖ χατηρdὰν φεραμοὺς ἰτμεγερεκ, κενdὶ μεσνὲd βὲρούτπεσὶ ἰlὲ μουκαγιεσὲ ἰτμελl, βὲ κενdουσινdὲν πόγιόυκlερὲ

χὸρμέτλε, βὲ κενδινδὲν κιὸυδζδζὸυκλερὲ νεζακέτλε γιαζὴπ χὲρ πιρινὲ ἰὸζὰπ ἰδὲν ἐλφαζὴ διρὶγ ἴτμεμελίδιρ.

Δὸρδὸυνδζὶ— Μεκτοὺπ γιαζμακληκδὰ ἔν ἐλζὲμ ὸλὰν καῖδὲ πούδουρκι, μεκτουπὸυν δαχιλὶ βὲ χαριδζὶ ναζὶφ βὲ τεμὶζ ὸλμαλήδηρ, τζούνκι γιαζανὴν νὲ ἀχλιακδὲ ὸλδηγὴ πουνδὰν ἀνλασήλοὺρ, βὲ πὶλμεδιγι λογατὴ βὲ λαφζὴ γιαζήπδα παδίἰ ἰστιχζὰ ὸλαδζὰκ ἐσπαπὶδὰν μουδζανεπὲτ ὸλημαλὴ βὲ σακηνηλμαλήδηρ, βὲ μεκτοὺπ μὸυτεεσσίρ ὸλμὰκ ἰτζοὺν μυυχτασὰρ, βὲ μὸυσταμὲλ λισάνλε τανζήμ-ου τερτὶπ ὸλουνμαλήδηρ.

Πὲ χὲρ μεκτουπὸυν μὸυνδ ερεδζατὴ γεδὶ δζιχετδὲν ἰπαρέτδιρ,

1.— Τακδὶμ γιὰ ὸὺνβὰν
2.— Διπαδζέ.
3.— Μασλαχάτ.
4.— Χατεμέ.
5.— Ταριχὶ
6.— Ἰμζασή.
7.— Μεκτουπὶν ὸὺζερί

Μεκτουποὺν τακδιμὶ βὲ ουνβανὴ χακηνδὰ

Μεκτουπὸυν ὸὺνβανὴ κιὸνδὸυρὸυλεδζὲκ ἀδεμὶν μεσνὲδ βὲ χασιετινὲ κιὸρὲ βὰζ ὸληνούρ· πὸγιὸὺκ βὲ μερί-ὸυλ χατὴρ πὶρ ζὰτ ἰσὲ, τζιφτὲ κιαγηδὰ γιαζηλὴπ, ταπαγὴν τὰ πασὴνὰ ἄσηλ μασλαχατδὰν ὸὺζακδζὰ βὰζ ὸληνοὺρ, βὲ ἔγερ πὲκ

πὸγιὸὺκ ζὰτ ἰσὲ κιαγὴδ γιαρησηνδὰν γιοκαρηδζὰ πὸυκὸὺλερὲκ, ὸὺνβὰν σὸλ πὸυκὸυντὸυνὸὺν ὸὺζερινὲ γιαζηλούρ.

Κραλλαρὰ, βὲ Πρενσλερὲ, βὲ βουζεραγιὰ βὲ σὺλαμαγιὰ γιαζηλαδζαγὴ τακδιρδὲ, ἄρτηκ κιαγὴδ ἃ πὸυκὸὺλερέκ, σὰγ ταραφδὰ τὰ γιοκαρὴ ὸὺνβὰν βὰζ ὸληνοὺρ, βὲ ἀσαγηκὴ πὸυκὸυντὶ δερουνινὲ δαχὴ μασλαχὰτ γιαζηλούρ.

Πὸτλὲ σηραλαρδὰ ρεσμὶ μεκτοὺπ τὲκ κιαγὴδ ὸὺζερινὲ γιαζηλμὰζ, ὅ ἰσὲ γιάληνηζ μουαμελάτη τὸυδζδζαριεδὲ μεεζούνδηρ.

Ρεσμὶ μεκτουπλὰρ δάἴμα ζὰρφ ἰτζινέ κονουλοὺπ, κηρμηζὴ μὸχὸὺρ μουμοὺ ἴλὲ τεμχὶρ ὸληνοὺρ, βὲ μεκτοὺπ Πόσταγια ταφσιελὶ βιριλοὺρ ἰσὲ, ζαρφὴν πὲς γερινδὲν, ἐν ἀκαλλὶ ἰκὶ γερινδὲν μὸχὸὺρ μουμοὺ ἴλὲ τεμχὶρ ὸληνούρ.

Βὸυκελαγιὰ βὸυζεραγιὰ βὲ οὺλιαμαγιὰ γιαζηλαδζαγὴ τακδιρδὲ, χὲρ πιρινὲ μαχσοὺς ἐλκὰπ ἰστιῖμὰλ ὸληνούρ.

Χάσηλη κελὰμ οὺσούλι ἰνσάνὴν ἀκατδὶ πὲκ τζὸκ ὸλοὺπ, ἔξερισι βακὴτ μιροὺρὶ ἴλὲ, βὲ ἰστὲ κουλλανηλμάκλε, βὲ κιὸρμέκλε γιάχοδ τεδρὶς ὸλουνμάκλε ταχσὶλ ὸληνάπιλουρ.

ΚΙΤΑΠΗ ΙΝΣΑ

Πεδερδέν ὀγουλὰ νασιχατναμὲ

Μουχὶπ̈ ὀγλοὺμ

Φαζηλετδὲν δαχὰ κηΐμετδὰρ δαχὰ μὸυὸυτεπὲρ σέτ ὅλμαδηγηνη δζὸύμλεμίζδε ἰκρὰρ ἰδέριζ, ζίρα φαζηλὲτ σὸτσουζοὺ ζαδεκιὰν, βὲ ζαδεκιανὴ δαχὰ μὸυὸυτεπὲρ, βὲ ζενκἰνὶ δαχὰ ναμουσλὴ, βὲ φακηρὴ χὸρμετλοὺ γιαπάρ˙ βὲ δζὸύμλε ἀλιά-βου ἐδνανὴν ἀμελλερινὶ ἀχλιάκη χαμιδεγιὲ κουλαοὺζ ἰδέρ˙ πὸὺ δζὸύμλε ἰλὲ σεμαβατδὲν ναζὶλ ὸλμοὺς πὸτλὲ πὶρ φαζηλετὶν κεσπινε τζαληδανλὰρ ναδιρατδένδιρ˙ ζίρα φενὰ ἀγλιάκ δουζακλαρὴ ρουχουμουζοὺ ἰχατὰ ἰτμὶς ὸλμάγηλε, φαζιλετὶ πὶζδὲν οὺζὰκ ἰδερλέρ.

Σὲν ὅχλουμ ! ἀχλἰακὴ πὸζοὺκ βὲ μεδενιετὶ γιανλὶς ἀνλαμὴς πὶρ ἐχαλὶ ἀρασηνδὰ πουλουνδουγουγγδὰν, κεντζλὶκ χασεπὶ ἰλὲ δὸυρλὸὺ πὲ δὸυρλὸὺ σαπκηνληκλαρὰ μεγλὶ ὸλάπιλούρσιν.

Μουχὶπ̈ Πεδερὶν κἰπὶ σανὰ νασιχὰτ ἰδέριμκι, σενὶ ἰχατὰ ἰτμὶς ὸλὰν ἰγδὰ βὲ ζελαλετδὲν σακηναρὰκ, φαζηλὲτ ταρικινδὲν σάπμαγιάσην, ζίρα πουνσοὺζ ρούχη ἰνσὰν μὸυλεδδὲς βὲ πένι πεσὲρ ἀλτζακ ὸλοὺρ, φαζηλὲτ γιολοὺ δὰρ βε μὸυσ-

κὶλ ἰσέδε, νετιδζεσὶ σελαμέτδιρ᾽ βὲ πού γιολδὰ μούδδέτι κιόζάρ ἰδενλὲρ χὲρ χαλδὲ ναΐλι μούκιαφὰτ ὀλουρλάρ.

Πακὶ πού νασιχάτη χαλισανέμλε ἀφιετδὲ ὀλάσην.

Μουχὶπ Πεδερίν.

Ὀγουλδὰρ Πεδερέ δζεβάπ.

Μουχὶππ Πεδερίμ!

Δέστι σεριφινιζὶ πούς ἰδέριμ.

Ἐνδζαμκὴ μεκτουπουνουζδὰ γιαζμὴς ὀλδηγηνὴζ χελασγιὰπ νασιχατὴ γιάληνηζ πὶρ Πεδερὶν καλπὶ τελκὶν ἰδέπιλούρ᾽ πού σεπέπδεν ἔγερτζι πουνλαρὴ μεμνούνεν καπούλ βὲ τατπήκαν, ἰδζρὰ ἴτμεγεδζεκ ὀλσάϊδημ, σιζὲ λαΐκ ἐβλιὰδ ὄλμαγιαδζακ ἰδίμ.

Φὶλ βακή μιχβέρι λαΐκηνδὰ φαζηλὲτ ταρικινδὲ δεβρὰν ἰδίγιορουμ διμεγὲ δζεσαρετίμ γιὸκ ἰσέδε. Ἀλλαγὴν ἰναγετὶ βὲ ζάτη ἀαλιλερινιζ δοαλερὶ βὲ πεδερανὲ νασιχατλαρηνὴζ χιμμετὶίλε πού ἀνέλεγιν πὶρ κιόσεφενὰ ἀχλιακάδα σαπήσιακδηγημη σιζλερδὲν κὶζλεγέμεμ᾽ βὲ γιάληνηζ πουνλαρὰ κούβενερὲκ, πουνδὰν πότλέδε πὶρ κιόνὲ φενὰ ἀχλιὰκ ἰλὲ μούκεδδὲρ ἰτμεγεδζεγιμὲ καδίεν ὀυμιδιμ βάρδηρκι, δάτμα Ζάτη ἀαλιλερινιζὶν ἐβλιαδὴ δινιλμεκλιγὲ λαΐκ ὀλαπιλεγίμ.

Μαχδούμ πενδενίζ.

Μινασεπετλὶ ἔρ ἐχλιτέ δουσμὶς κὴζ

ταραφηνδὰν βαλιδεσινέ μεκτούπ

Μούχιππὲ βαλιδέμ!

Δέσ-ι σεριφινιζὶ πούς ἰδέριμ.

Ἐββελὶ κιούν σάγ-ου σελίμ Ἰσταπολὰ μουβασελὲτ ἰτδὶκ ἰσὲ, ζεβδζιμὶν κιαφρέι ἀκραπαλαρὴ πὶζι ἐζ δζάν-ου δὶλ ἰστικπὰλ βὲ χούσνι καπούλ ἐγλεδιλέρ᾽ πενὶ πότλὲ πὶρ λαΐκλὴ ζέβδζ ἰλὲ τεζβὶτζ ἰτμεκλιγὲ σὰρφ ἰσδιγινίζ γαΐρὲτ ἰτζούν τεσεκκούρινδὲν ἀδζιζέιμ᾽ πανὰ ἰπρὰζ ἐγλεδιγὶ χούσνι τεβεδζδζούχ σότλε δουρσούν, ζιγιαδεσὶ ἰλὲ ναζὶκ βὲ δζὸμὲρδ ὀλούπ, χερ πὶρ ἀρζούὲ χαλισανεμὶ μεμνούνεν βὲ μουφταχήρεν ἰφά-ου ἰδζρὰ ἰτμεκδέδιρ.

Καγὶμ βαλιδεμ μέδχ-ου σιταΐσὲ σαγιὰν πὶρ χατούνδηρ, πανά ὀλὰν νεζακὲτ βὲ μουχαπετὶ πενὶ κσγὶμ βαλιδελὲρ χακκηνδὰ πέτν-ἐν-νὰς δζερεγιὰν ἰδὲν ἐφκιάρη οὐμουμιγὶ τεπδὶλ ἰτμεκλιγὲ μεδζπούρ ἐγλεδί.

Καγὶμ πεδεριμὶν ἰσὲ μέλτλου μουχαππετινὶ πὶρ βέδζχιλε βὰσφ ἰδέμεμ᾽ ἰπὲκ πιπὶ πὶρ ζάτη μελὲκ σηφάτδηρ.

Καγινὴμ ἰσὲ, ἀσρὰ μουβαφὴκ πὶρ νεβ᾽ δζιβὰν ὀλούπ, νεζακετὶ βὰσφ ὀληνάμαζ.

Πὲν ἰσὲ κενδιμὶν κηζμετινὶ νὲ ραδδεδὲ ὀλδηγηνὴ πὶλδιγιμδὲν πουνλαρὴν χούσνι τεβεδζδζουχουνὴ δεγὶλ κενδὶ φαζηλετιμὲ ἴλλα πουνλαρὴν χούσνι ἀχλιὰκ βὲ τερπιγεσινὲ χὰμλ ἰδεπιλούριμ.

Κιάσκι Δζενάπη Ἀλλὰχ μούχιππὶμ χεμσεχριλεριμὲ δαχὴ πότλὲ κησμὲτ ἰχσὰν πουγιουρσούν! σίμδικι χαλδὲ φαμίλιαμηζην μεσγουλιέτι δαχηλιεσινδὲν νασὴ ταδραγιὰ τζηκήπ-

δα πελδέϊ ταΐπετ-ὸυλ Κωνσταντιενὶν ταμασάγιὰ σααγιὰν μαχαλερινὶ σέϊρ-ου σεϊαχὰτ ἰτμεγὲ βακτὴμ ὅλμαδηγην δαν σιζὲ μαλιουμὰτ βιρέμεδιγιμι ἄφβ πουγιούρουν.

Πὶρ κὰτζ κἰόυνλέρδιρ πάαζη χαφιφδζὲ ραχὶμ βεδζαλερὶ χὶσς ἰδιναεκδέϊμ· δὸυνὸυρὸυνὶζ καγὶμ βαλιδεμὶν ἐικιαρήνδζα πὸὺ βεδζαλὲρ χαμιλελὶκ ἀλιαμετλερὶ ἰμίζ.

Πὸὺ ζουχουρὰτ σααδὲτ χαλιμὶν τεζγιδινὲ δελαλὲτ ἰσέδε, ἐνδζάμεν πάαζη λεχούσαλερδε κἰόρὸυλὲν μὸὺελλιμεγὲ ναζάραν, πανὰ μονδζὶπι τελὰς ὁλμακδέδιρ χεμὰν δοαλερινίζλε σαχήλη σελαμετὲ μουβαπελετιμὶ δζενάπη βάδζιπιλ βιδζουδδὲν ἰντιζὰρ βὲ καβίεν ὸὺμὶδ ἰτμεκδέϊμ.

Ζέβδζι μουχιππὶμ δέστι σεριφινιζὶ πὸὺς ἴδερὲκ, πενίμλε περαπὲρ τεκριμάτη φαΐκαμηζὴ χόρμετλὸὺ Πεδεριμὲ τεπλὶγ πουγιουρμανηζὴ νιγιὰζ ἰδερλέρ.

Δζεβάπη σεβαπηνηζὴ σαπουρσουζλούκλα ἰντιζὰρ ἰτμεκδέϊμκι, σηχχάτ-ου ἀφιετινιζὲ δαΐρ δζὸὺζὶ μααλιουματὰ χιμμὲτ βὲ μὸὺχιππὲ κεριμενιζὲ χὸὺσνι τεβεδζδζουχουνουζοὺ μεπζοὺλ πὶρλε κἰόσέϊ χατηρδὰν χὶτζ πὶρ βακὴτ φεραμοὺς πουγιούρμαγιν.

Κ ε ρ ι μ ε ν ί ζ.

Ζεβδζεδὲν διγιάρη κουρπετδὲ πουληνὰν
ζεβδζινὲ (κοδζασηνὰ) μεκτούπ.

Μουχίππι βαλιασανὴμ βὲ νούρι διδὲμ δζελεπὶ Κωστάκη δζεναπλερὶ, σάγ-ου βὰρ ὁλάσηζ!

Ἐνδζαμκὴ μεκτουπὸυνουζδὰ ἄρτηκ ἀβδετινιζὶν γιακὴν ὁλδηγηνὴ ἰφαδὲ πουγιουρμοὺς ὁλδηγηνηζδὰν, κεσίρ-ουλ γαϊὲ

μεμνουνὲ βὲ μεσρουτὲ ὁλμοὺς ἰδίμ· φάκατ χάϊλι μὸὺδδὲτ δαχὴ γαΐπουπετινιζ δεβὰμ ἰδεδζεγινδὲν. μάχσους πὸὺ δζαριενιζὶ τεσελλὶ πουγιουρμὰκ ἰτζοὺν γιαζμὴς ὁλδηγηνουζὴ χὶσς ἰδινίορουμ.

Χάκι παϊνὶζ πουνδὰν ἀζιμὲτ ἰδέρκεν, γιάληνηζ ἰκὶ μὰχ μηκδαρὴ γαΐπουπὲτ ἰδεδζεγινιζὶ χαπὲρ βιρμισιδινιζ, χὰλ πούκι, σίμδι 4 μὰχ μιροὺρ ἰτδὶ, βὲ Ἀλλὰχ πιλούρκι, δαχὴ νὲ καδὰρ βακὴτ ἀβδετινιζὶ ἰντιζὰρ ἰτμεκδὲ ὁλαδζάγημ σιζλερὲ νὲ ραδδελερδὲ μέϊλ-ου μουχαππετὶμ ὁλδηγηνὴ, βὲ σὶζ ὅλμαδήκδζα, σοὺ δάρι δὸυνγιανὴν πανὰ χαρὰμ ὁλδηγηνὴ πὲκ ἀαλιὰ πιλούρσιζ.

Χεμσιρελερὶμ χὲρ βέδζχιλε πενὶ δέφι γὰμ ἰτμεκλιγὲ σάϊου γαΐρὲτ ἰδίορλαρ, φάκατ μααλιούμι ἀαλιλερινίζδιρκι, ζάτη ἀαλιλερινὶζ ,έζδι ἀδζιζανεμδὲ πουλούνμαδήκδζα πενὶ χὶτζ πὶρ ἐγλενδζὲ χὶτζ πὶρ δέφι γὰμ βὲ σέϊρ-ου σεϊαχὰτ μὸὺτεσελλὶ ἰδέμεζ.

Σσούραση τοχάφδηρκι, σάϊρλερινιν δέφι γαμὴ πανὰ πατσι μερὰκ ὁλμάελε, γιὲκ πασημὰ καλδηγημδὰ, ἐφκιαρημη σιζλερὲ χὰσρ ἰδερὲκ, βὲ πιρλικδὲ μιροὺρ ἰτδιγιμιζ ἐζμινέϊ σααδετὶ δὲρ χατὴρ ἰδερὲκ μουβακκάτεν δέφι γὰμ ἰδίορουμ.

Πάαζη χανημλὰρ δζαριενιζὶν Ζάτη ἀαλιλερινιζὲ ὁλὰν βακφιὲτ βὲ σαδακατημὴ ἀδζαπὲ βὲ κὸὺλμεγὲ σαγιὰν κἰόρόὺορλαρ· δζαριενὶζ δαχὴ ἀνλερὲ δζεβαπημδὰ « πάαζη χανημλαρήνδα ἔρ ἐχλιλερὶ γιανλαρηνδὰ γιὸκ ἰκὲν πάλλολαρα βὲ Θέατρολαρα κἰτμελερὶ βὲ χανελερινδὲ ἐγλεντζελέριλε δέφι γὰμ ἰτμελερὶ πανὰ ἀδζαϊπ κἰόρόυνὸὺορ δέορουμ.

Ἀνλὲρ δαχὴ πανὰ « ἄδζεπ ἐρκεκλέρδε ζεβδζελερὶ χαζὴρ ὅλμαδηγη χαλδὲ δισέχλιλερ κἰπὶ ζεβδζελερινὲ σαδακαδλήμηδηρλαρ ; βὲ ζάβκ-ου σαφαδὰν βὲ δέφι γαμδὰν μαχ-

ρούμρου κτληρλὰρ, ζὰνν ἰδέρσιν ; δζεβαπηνδὰ πουλουνούγιορλαρ.

Χὰλ πούκι, δζαριενίζ, ἔββετ πουνδὰ πὶρ ἄζ χακκηνὴζ ὁλαπιλούρ, ἔμμα πενὶμ μουχὶπ τζελεπὶμ Κωστάκη ἰτζοὺν καλπίμ. ὅ δερεδζὲ μοὺστερὶχ βὲ ραχάτδηρκι, πάαζη ἐγλεντζελερδὲν κερού δουράμαζ ἰσέδε, πού δζούμλε ἰλὲ δάϊμα 'Ελένησινι δὲρ χατὴρ ἰδερὲκ ὀγλὲ τανταναλὴ δέφι γαμλαρδὰν, βὲ δεπδεπελὶ ἐγλενδζελερδέν χαζλανμὰζ, βέ ἀνὴν ἰτζοὺν πὶρ ἄν ἐββέλ ἰσινὶν τεσβιεσὶ ἰλέ ἀβδέτ ἰτμεγέ τζαλησὴρ » δεγὶπ ἰτζινδέν τζηκήγιορουμ.

Πακὶ σηχχάτ-ου ἀφιετδέ ὁλάσηζ μουχὶπ ἐφένδιμ

Μουχιππέ ζεβδζενίζ.

Ζεβδζινδὲ ζεβαζεσινὲ δζεβαπ

Μὸυχιππὲ ζεβδζεμ, ἀρζουλού Ἐλένημ!
νούρι διδελερίγγ πούς ἰδέριμ

Ἄφερινν! ζεβδζιγγὲ ὁλὰν μετλιὲτ βὲ σαδακατὴν ἰτζοὺν τεεδζούπ ἰδὲν χαννημλαρὰ βιρμὶς ὀλδηγὴν δζεβὰπ σαγιάνη μέδχ-ου σιταὶσδιρ φάκατ ἰζδιγιὰτ μερακηνηζὴ πέκδε χοσλάνμαδημ. ζίρα πανάδα παὶσι κεδέρδιρ.

Πενὶμ ἰσὲ σηχχάτ ου ἀφιετὶμ Ἀλλαχὴν ἰναγετὶ ἰλὲ γιολουνδάδηρ, βὲ μεεμουλιμὶν χαριδζινδὲ δαχὴ ἰόλερὶμ πὲκ γιολουνδὰ κιδίορλαρ, ἰστὲ πού σεπεπδὲν πὲκ ἐσὲφ ἐτμενὶζ δζατζ δεγίλδιρ

Πέν δαχὴ σιζλερέ χασρέτ ὀλδούκδζα, κέζαλικ δέφι γὰμ βὲ ἐγλεντζεδὲν σένδε πιλὲ ὅλμαδήκδζα μεμνοὺν ὀλάμαγιορουμ· πένδε κέζαλικ σιζλερὶ νιόρμεκλιγὲ ἀρζουκὲς ἰσέμδε, τζάρ-ου νατζὰρ πὶρ ἄζ δέφι γὰμ ἰτμὲκ ἰστέριμκι, τζὸκ κεδὲρ σηχχάτη βιδζουδὲ μουζούρδηρ.

Ἰστὲ πού ἐδζιλδὲν σανὰ μεῖλ-ου μουχαππετιμὶζ ναμηνὰ ὀλαράκ ἄνδ βιρίριμκι, ἐσὲφ βὲ κεδεριγγὶ πίραζ τααδὶλ ἐγλέκι σανὰ ἰϊτιράζ ἰδὲν ἀχουππαλὲρ γιανλὴς μαανὰ βίρμεσινλερ.

Δζάππεδζα Θέατρογια, βὲ πάαζηδα ἄμουδζανηζην σεπανὲ ἐγλεντζελερινὲ κἰτμενιζὶ ριδζὰ ἰτμὲκ ἰστὲρ ἰσέμδε, ἰδζρασηνδὰ πουλούνμαγιαδζαγηνηζη πιλδιγιμδὲν, σουκιουτί ἰχτιγιὰρ ἰδέριμ

Χὶτζ ὀλμάζησα, σαχραγὰ κἰτμεκδὲν δοῦς ὅλμα, τζούνκι πού μεβσιμδε πὲκ κιούζέλδιρ, βὲ σηχχάτδζα δαχὴ ἐλζέμδιρ· μεβσίμι πεχαοὴν σεῖρὶ μαγμοὺμ ὀλὰν καλπλερὶ ταχφὶφ βὲ τεσελλὰ ἰδουπ, ρούχου ἰνσανὴ μεσουριέτλε ἰμλὰ ἰδερ, χάσηλη σεραπάγσδηρ.

Σιζε ἰκινδζὶ δεφα δαχὴ μεκτοὺπ γιαζδηκδὰν σόνρα, ούτζόυνδζὶ γερινὲ ἄρτηκ σανὰ ἐζ δζάν-ου δὶλ τεσλὶμ ὀλὰν ἔρ ἐχλιγγὶ ἰντιζὰρ ἐγλέ.

Σιζι δζενάπη Ἀλλαχὴν ἐνζάρη σαμεδανιεσινὲ χαβαλέ ἰδέριμ μούχιππεμ.

Ἐρ ἐχλὶν.....

Ζεβδζὲ ταραφηνδὰν ζεβδζινὲ σαδακατσηζληκδὰν τολαὶ σικιαγετναμέ.

Δζανδὰν μουχαπετλοὺ ἐρ ἐχλὶμ τζελεπὶ.....
Χάϊλη μούδδετδέν περού πὶρ μουχαππετναμενιζέ ναὶλ

ὸλάμαδηγημ ἰτζοὺν, ναμιζὰδζ ὸλμαλήσπνηζ σόυπχεσὶ ἰλέ, ἰστιραχατὴμ σέλπ ὸλοὺπ, ἐσέφ ἰτμεκδέϊδιμ· φάκατ σόυκόυρλέρ ὸλσοὺν ἀφιέτ ὸὺζρέ ὸλδηγηνηζὴ πὶρ μουχὶπ βέ μερίουλ χατὴρ δοστουνουζδὰν χαπέρ ἀλμάκλε μὸυτεσελλὶ βέ μεμνουνέ ὸλδήμ.

Νέ τζαρέκι μεσρουριετὶμ τζὸκ δεβὰμ ἴτμεγιπ, γερινέ κεδερλὶ πὶρ χαπέρ καὶμ ὸλμὰκλε, χάτλη μὸυδδετδέν περοὺ μεκτουὶπ γιάζμαμανηζην ἄσηλ σεπεπινὶ σέρχ ου πεγιὰν ἐγλεδί, σὸτλέκι :

Ἄχ-ὸυ ἐνὶν ἰτθὶμ ἀγλεδὶμ, σηζλαδὴμ, βέ πεκιαρλαρὴ ἰζλὰλ ἰδουὶπ τογρουὶ γιολδὰν σαπτηρδηκληρηνὰ καναὰτ ἴτμεγερεκ, ἀγιάλ-ου ἐβλιὰδ σαχιπὶ παπαλαρὴ δαχὴ ἰγφὰλ ἰδέν βέ ἀλδαδὰν πάαζη σοϊσουὶζ βέ ναμουσσουὶζ καρηλαρὰ ἰνκισὰρ βέ ἔζ δζάν-ου δὶλ πεδδοὰ ἐγλεδίμ.

Φελὰν χατοὺν ἰλέ κέσπι μιναπεπέτ ἰδουὶπ, ἀρὰ σηρὰ χατηρηνὴ σόυαλ ἰτδιγινιζὶ τζοκδὰν περοὺ ἐσἰτμεκδεϊσέμδε, κερέκ δισέχλιλερἰν ἔρ ἐχλιλερἰνέ πὶρ δερεδζεγιέδεγιν πορτζλοὺ ὸλδηκλαρὴ μουσαδεδέν σάτ, κερέκ πού γιολδὰ χαλλερἰν φενὰ ἀκαπελερινὶ τεφεκκὸὺρ ἐγλεδιγιμδέν σάτ, σίμδιγιέδεγιν σουκιουτὶ ἰχτιγιὰρ ἐγλεμὶς ἰδίμ

Φάκατ μουάχχηρεν μεβσοὺκ μαχαλδέν ἀλμὴς ὸλδηγὴμ μααλιουμάτη σαχηχαγιὰ ναζάραν, ἴς σιραζεδέν τζηκμὴς, ἀλέβ σατζαγὰ σαρμὴς, βέ ὅλ ἐδεψίζ φαχισέ σιζὶν ἀκληνηζὴ πασηνηζδὰν ἀλμήσδα, σιζὲ δάτμα σαδακάτη κιαμιλέ κιόστερέν, βέ σιζὶ ἀόϊλέ πὶ χάλι πὸὺρ μελὰλ ἰτζοὺν τεκδὶρ ἐτμεγέ μεδζπουριετινδέν τολαϊ ἐσέφ ἰδέν πὶρ ἀγιαλινιζὶ οὺνουτδουρμούς.

Φάκατ πενὶ δζόυζίδζε μὸυτεσελλὶ ἰδέν σούρασήδηρκι, ζαμὶρ βὲ βιδζδὰν ἄρτηκ καλπινιζὶ δόγμεγέ πασλαγιπ πὶρ

βακὴτ μὸυχιππενὶζ ὸλὰν ἀγιαλινὶζ Ρωξάνδρανην λέϊλ-ου νιχὰρ ἄχ-ου βιζαχηνὰ μερχαμέτεν, ὅλ σιζὶν κιπὶ χουλιουσὶ πὰκ πὶρ ζατὴ δζιλβεσὶ βὲ σιβεσὶ ἰλὲ ἰγφὰλ ἰδὲν φαχισέϊ τὲρκ ἰδεδζεγινιζὲ καβίεν ὸὺμιδὶμ βάρδηρ.

Ἔγερτζι ἀνὴ τὲρκ πίρλε γίνε πού δζαριενιζὲ μεῖλ ου μουχαππὲτ ἰτμὶς ὸλδηγηνηζὴ χαπὲρ ἀλαδζὰκ ὸλοὺρ ἰσὲμ, πένδε ἄρτηκ ἀχβάλι πὸὺρ μελάλη μαζιεῖ οὺνουδαρὰκ, κουσουρουνουζοὺ ἄφβ ἰδεδζέγιμ.

Ζεβαλλὴ ζεβδζενιζ
Ρ ο ξ ά ν δ ρ α.

Ἔρ ἐχλὶ ταραφηνδὰν παλιαδεκὶ
μεκτουπὰ δζεβάπ.

Μὸυχιππέμ βὲ νούρι διδὲμ Ροξάνδρα!

Πάαζη σεπουκμαγζὰν ἐδεψιζλὲρ ναμουσουμοὺ λεκελενδιρερὲκ, κούγια μιγιανεμιζδὲ δζερεγιὰν ἰδὲν μουχαππέτι ζεβδζιετὲ πὸυρὸυδὲτ βιρμὲκ ἰστεμισλέρ· νὲ διμὲκ ὸλσούνκι, πὲν φαχισελερἰν σιβεσινὲ βὲ δζιλβεσινὲ καπηλαγίμδα, μὸυχιππὲ ἀγιαλιμὶ κιόσέτ χατηρδὰν φεραμοὺς ἰδεγίμ! ἔστεγφουρουλλαχ! σιζὶν πὸτλὲ σὴρφ ἰφτιραγιὰ ἰτιμιὰδ ἰτμενιζὲ τεεδζοὺπ ἰδέριμ.

Πὲκ μααλιουμούνδουρκι, ἐλ γιὲβμ πουλουνδουγοὺμ δζεζιρὲ ἰλὲ πουλουνδουγοὺγγ μαχὰλ ἀρασηνδὰ μινασεπὲτ μὸυσκιλδζέδιρ, τζούνκι νὲ πόστα νέδε βαπὸρ ὸγρὰρ, βὲ γιάληνηζ γιελκὲν κεμιλερὶ ἰσλὲρ ἰσέδε, μεβσίμι σιτὰ (κὴς) σεπεπὶ ἰλὲ ἰκὶ ἄτδηρ ἰσλεδικλερὶ γιόκδηρ· βὲ πού σεπεπδὲν σι-

ζίνδε σηχχάτ-ου ἀφιετινιζδὲν πὶρ μααλιουμὰτ ἀλάμαμης ἰδίμ.

Χάτδε φὰρζ ἰδελίμκι, πασκὰ πὶρ σεπεπδὲν τολαὶ πὲν δαχὴ πὶρ ικὶ ἄτ σιζδὲν μεκτοὺπ ἀλάμαζ ἰσὲμ, ἀγιαλὶμ πενὶ ούνουτδού, γιάχοδ πασκασηνὰ ἀλιακὰ ἰτδὶ σὸυπχεσινὲ ζαχὶπ ὸλμαλήμηὶμ; πούδα τοχὰφ, χὶτζ πουνδὰν πὸγιὸὺκ χακσηζλὴκ ὸλαπὶλούρμι ἰδί; ἄνδζακ σὶζ πὶρ τακὴμ μούφτεριλερὲ ἰναναράκ, δέρχαλ πενὶ τεκδὶρ ἰτμεγὲ καλκησδηνήζ καπίλκι πενὶ ἰφτιρὰ ἰδὲν ζάτδα φενὰ ἀδὲμ ὄλμαγιουπ, πάαζη κὶόρμούζ ὸλδηγὴ χαλλερὲ γιανλήζ μαανὰ βιρερὲκ, ἀλδανμὴζ ὸλμαλήδηρ ἰότὲ σανὰ πουνοὺν σεπεπινὶ ἴζὰχ ἰδέριμ:

Πὲκ ἀαλιὰ πὶλούρσινκι ἀκήλι δανὰ βὲ φιρασετλοὺ βὲ νεκρεκὸὺ σακκαδζὴ χατουνλάρηλα ὸὺλφὲτ βὲ λατιφὲ ἰτμεκλικδὲν πὲκ χαζλανήρημ πούκι πανὰ χούζ βὲ ἰλλὲτ ὸλμοὺζ ὸλοὺπ, ἀκλὴμ πασημδὰ ὸλδούκδζα, τὲρκ ἰδέπὶλμεμιν ἰχτιμαλὶ γιόκδηρ.

Φάκατ σουνοὺ καβὶ πὶλέσιζκι, σίμδιγιέδεγιν ἐδεπιάτ βὲ ναμοὺς βὲ ἀχλακηγιὲτ χουόσυδουνοὺ τεδζαβοὺζ ἰτμεδιμ σοὺ καδάρκι, μαδὰμ..... φελανὴν φιρασετλοὺ βὲ διραγετλού, βὲ ὸὺνσ-ού ὸὺλφετδὲ σακράκ βὲ δζαζιπελὶ ὸλδηγηνὴ χαπὲρ ἀλαράκ. δίκερ ἰκὶ ἀχπαπὴμ ἰλὲ πὶλὲ δζάπεδζα μὸυλακάτ ἰτμεγὲ κὶδὲρ ἰδίκ πὲν κενδουσινδὲ τόγηηδαν πὶρ ἰμαρὲ βὲ ἰσαρετ κὶόρέμεδιμ ἰσέδε, φάκατ ἀχλιάκ βὲ μεσρεπὶνὶν ποζοὺκ ὸλδηγηνη πασκαλαρηνδὰν χαπὲρ ἀλδηγημδὰ, πὶτοὺν πὶτουνὲ κάττι μινασεπετ ἐγλεδίμ βὲ σιζὲ ὸλὰν μουχαππετιμὲ σὰρτ ἰδέριμκι, ὸὺτζ μάχδηρ χανεσινὲ ἀγιὰκ πασταηὴμ γιόκδηρ.

Ἰστε σιζε πατσι τελὰς ὸλὰν μινασεπετιμὶν χικιαγεσὶ πούδουρ, ἄρτηκ σὲν δαχη χὲρ κὶόνε σουπχὲ βε ἰστιπαχὸὶν σα-

λιμὲ ὸλάσην τογρουσοὺ σοὺ χαλὲ τζὸκ ἐσὲφ ἰτδίμκι, πὲν δαχὰ κενδζ ἰκὲν, βὲ πεκιὰρ ἰκὲν πιλὲ σακηντηγὴμ σεῖλερὲ σαλὶκ ὸλδὴμ ζὰνν ἰτμίσσινιζ.

Μάαδάμκι σὸυπχελενδιγινιζ σαδακατὴμ ἰτζοὺν πενὶ ἄφβ ἰτμίσσιζ, κέζαλικ πένδε χακσὴζ τεκδιρινιζ ἰτζοὺν σιζὶ ἄφβ ἰδερὲκ, χαλισανὲ σαδακατηνὴζ ἰτζοὺν τεσεκκοὺρ, βὲ ἰκὶ διδελερινιζδὲν ποὺς ἰδέριμ. Ἐρ ἐχλίν.....

Οὐλιοὺμ ταχσιλινδὲ πουλουνὰν ὀγουλδὰν

Πεδερινέ μεκτοὺπ.

Μουχὶπ βὲ χὸρμετλοὺ Πεδερίμ!

Δέστι σεριφλερινὶζ ποὺς ὸληνούρ.

Χεμὰν ὸὺτζ μὰχ μιροὺρ ἰτμίσδιρκι, πὶρ κηττὰ Πεδερναμενιζὲ νατὶ ὸλάμαδημ πασκὰ δεφαλὲρ ἰσὲ ὄν πὲς κὶόυνδὲ πὶρ κερρὲ μεκτούπι μεργουπινιζὶ ἀλαράκ μούφταχὶρ ὸλοὺρ ἰδίμ.

Δζὸὺζὶ ναμιζὰδζ ὸλδηγηνηζὴ χαπὲρ ἀλαράκ, δερεδζέτ ὸὺλγιαδὲ ἐσὲφ ἰτδίμ. Δζενάπη Κιπριαγιὲ νιγιὰζ ἰδέριμκι, πὶρ ἄν ἐββελ σηχχάτη ἀσληγενιζὶ ἐββελκὶ μερτεπεσινὲ ἰκδὲ ἰδερὲκ, σίνι σεῖχουχετέδεγιν κεδερλερδὲν ἀρὶ βὲ ἐσεφδὲν περοὺ μουχαφτζὰ πουγιουρσούν πενδενιζ ἰτζοὺν σὸυὰλ πουγιουρουλαδζὰκ ὸλοὺρ ἰσὲ, σὸυκόυρλὲρ ὸλσοὺν Ραππημὴν κερεμινὲ ἀαζὶζ δοαλερινιζ περεκετὶ ἰλὲ ἀφιὲτ ὸὺζρὲ ὸλοὺπ, δερσλεριμὲ κεμάλι γαϊρέτλε δεβὰμ ἰτμεκδέϊμ.

Χόδζαλαρημην χούσνι τεβεδζουχουνὴ κὲσπ ἐγλεδίμ, σάγ-

ου βὰρ ὸλσουνλὰρ, πανὰ δάἰμα νασιχὰτ ἰδοὺπ τερακκηγιὰτ βὲ φεἴζιατὴμ ἰτζοὺν γαἴρὲτ ἰδίορλαρ· μεκτεπδὲ γιακήνεν ὸὺτζόυνδζὶ σηνφὰ τερφὶ πουγιουρουλαδζαγημὴ σιζλερὲ μὸυδζδὲ ἰδεδζεγιμὲ καβίεν ὸὺμιδἰμ βάρδηρ.

Ριδζὰ ἰδέριμ μεκτουπουμδὰ μελφοὺφπουληνὰν κἀἴμὲ μὸυδζιπίνδζε μουκαγιὲδ πουληνὰν κιταπλαρὴν πἰρ ἄν ἐβὲἰλ ἰρσαλινὲ χιμμὲτ πουγιούρουν, βὲ ἀρζουλοὺ δοαλερινίζλε πιλε μεκτουπουνουζὴ ἐξιχ ἴτμεγιν.

Μὸυχιπὲ βαλιδεμἰν δέστι σεριφινὶ πουξἰδέ ριμ, τεκριμά τη φαἰκαμὴ τεπλἰγ πουγιούρουν, μὸυχιπὲ χεμσἰρελερἰμἰν κἰὸζλερινδεν ὸπέριμ.

Πακὶ δοαλερινιζὲ μὸχτὰδζ ἐβλιαδηνὴζ

Φ ε λ ά ν.

Πεδερδέρ ὸγουλὰ νασιχατναμὲ

Δζανδὰν σεβκἰλοὺ ὸγλούμ!

Νούρι διδελεριγγὶ πουζ ἰδέριμ.

Σηχχάτ-ου ἀφιετἰν βὲ δεσελερδὲ τερακκηγιατηγγα δαἴρ βιρμἰζ ὸλδηγὴν μααλιὸυμὰτ, κάλπι μαγζουνιμὶ μὸυφταχἰρ ἰτδιλέρ· ἔβλιαδημ, σηκδζὰ μεκτουπουγγοὺ ἀλμακδὰν ζιγιαδὲ ἐλφαζηγγὴν βὲ γιαζηγγὴν ἠσλαχηνὴ ἀρζοὺ ἰδέριδιμ· νὲ γιολδὰ δερσλέριλε μεσγοὺλ ὸλδηγηγγὴ ἀνλαμὰκ ἰτζοὺν δζάπεδζα δὲρς δζόυζλεριγγἰ κἰὸνδερμενἰ ταλὲπ ἰδέριμ· δὲρς βακτηνδὰν πασκὰ κενδἰ πασηγγὰ δαχὴ ἐζπὲρ ἰλὲ μεσγοὺλ ὸλδουγουγγάθα ὸὺμιδἰμ καβίδιρ, ζίρα γιάληνηζ χόδζαννην

δερσὶ ἐζπὲρ ἴτμεγεν σαγιρδὲ ματλοὺπ ὸληνὰν σεμερεἴ χασὴλ ἰδέμεζλερ.

Σανὰ νασιχατὴμ ὸλσούνκι, δάἰμα δὲρς γιολδασλαρὴν ἠλὰ χὸ̀ ἀετζἰν χαλἰμ ὸλ· ἀχλιάκη χαμιδεἴ ἰφσὰδ ἰδὲν ὸὺλφετλερδὲν σακὴν κενδινί βὲ δζεμἰἴ βακητδὰ ἰπαδετὶ ἐλδὲν πράκμα, τζούνκι ἀκλημὴζὴ τενβἰρ ἰδὲν νουρού, βὲ σηχχάτου ἀφιετὶ βὲ σερβετὶ, βὲ δόυνγιεβὶ βὲ οὐχρεβὶ μουαβενὲτ βὲ ἰναγετὶ δάἰμα δζενάπη Ραζζακδὰν ἰντιζὰρ ἰδέριζ· ἀνὴν κερέμι σαμεδανιεσὶ ἰλὲ σὸυκὸυρλὲρ ὸλσούν· τασχήχη μιζαδζ ἐγλεδίμ.

Ματλοὺπ ὸληνὰν κιτὰπλαρὴ δοαλερίμλε πιλὲ ἰρσὰλ ἐγλεδίμ· χεμσἰρελερἰν βὲ βαλιδὲν πενίμλε πιλὲ κἰὸζλεριγγδὲν ὸπερλέρ.

Πακὶ Ἀλλαχὴν ναζαρηνδὰ ὸλάσην !

Πεδερἰν.....

Πογιοὺκ πιραδερδὲν μαγδοὺρ ὸλὰν κιουδζδζοὺκ πιραδερὲ μεκτούπ.

Μ ο υ χ ἰ π π ι ρ α δ ε ρ ί μ !

Μουάχχηρεν σεμτινιζδὲν πού ταραφὰ κἐλμἰζ ὸλὰν φελὰν κιμέσνεδεν ἀλδηγὴμ μααλιουμάτη μὸυελλιμεγὲ ναζάραν, πἰρ μὸυδδετδὲν πέρου ἰσσιζ κεζἰπ, τεαγιουσάτη λιαζημεγὲ μὸχτὰδζ ἰμἰσσιν.

Πού χαπὲρ πὸγιὸυδζεκ κεδεριμὶ μὸυδζἰπ ὸλμοὺσδηρ· χάἰλη μὸυδδετδὲν περού συυκιουτὶ ἰχτιγιὰρ ἰτμενιζἰν πάσληδζα σεπεπὶ πού ὸλδηγηνὴ ἄνδζακ σἰμδι ἀνλαγιαπἰλδἰμ.

Ĭмδι оηκλèт βè ĭχτιγιαδζηγγὴ πενδὲν κĭζλεмèκ ĭτζοὺν мαχсοὺς мεκτουπ γιάζмαγιπ, χĭτζ ὸλμάζησα σηχχατηγγὰ δατῤ πĭῤ мααλĭουмàτ βĭῤмεмĭς ὸλδούν,

Ἀρλὴ ναμουσλοὺ ὸλδηγηγγὴ, βὲ πασγαλαρηνὴ ταадζĭζ ĭτмεκδὲν ζιγιадè ĭχτιγιадζатà катλανδηγηγγή πĭλούρим, λάκιν καρηνδὰς καρηνδасà σηρρηνὴ ἀτζηπ ĭφадέĭ χὰλ ĭτмèκ ἀγĭπ δεγĭλδĭр. φĭλ βакὴ καρηνδасλαρδὰν ζιγιадè τεβεдζδζοὺχ κĭόστερέν δοστλὰр πουλουνοὺр ĭсέδе, ἄνδζакποὺ πĭраδεριγγĭποὺ макουλé садакатлὴ δοστλарδὰν τεδεдζδζούχδζа ἀсαγὴ τούτмαγιадζαγηγγὴ ὸὺмĭд ĭδέρим.

Ĭсσĭζ κèζδιγιγγé èсέφ ĭτме, мούβакκάτδηр, πούда κèτζέр, ζĭра месλекĭν сенĭ γιакὴν βакητδà ποὺ σηκλетδέν χελàς ĭδеδζèкδĭр.

Сανà ποὺ δефà οὐφадζὴκ πĭр мουабенéт κĭόνδерδìм, καπούλ ĭτменĭ νигиάζ ĭδέρим· сакὴν χедигé ζὰνν ĭδούπда намουслάνма· πουνὴ ὀδόὺνδζ νеδĭνδé κĭόνδерĭорουмκι, ĭсĭν рапутасηνà βὰζ ὸληνδηκδà ĭадé ĭδепĭлούрсĭν.

Ёсέφ ётме, сάг-ου βὰр ὄл!

Пĭраδерĭ́н.....

Τесеккоурамé.

Мόуχĭπ πĭраδерĭ́м!

Πανà ὸλὰν χалìς καρηνδасλὴκ калπĭггĭ ότеδέν πероὺ танήρηм· φάκат τζὸκ δефалέр πенденизé ĭанé ĭтδигĭнизδέν, ἄртηк мαχδζουπлαναρὰκ гĭόузὸунóузé πакмагà δζесаретĭм κάлмаδη.

Χάсηлη χáлι πὸὺр мелалημὴ сизδέν κĭзлемéк ĭстеδĭм ĭсέδе, ὸлмоусоунοὸ πасκà гиόузδέν όгрενмĭсσинизˑ πĭлέσинκι èсναφημηζὴν ἔξери ἀзасὴ πέν χалδέδĭрˑ πĭзĭм сенаатημὴζ πὸὺ πелδеδé κĭόудзé κетзĭор ĭсέδе, νὲ тζарé фамĭлиадζа πάάζη èспапà мепνὶ πούраĭ τέрк πĭрле πасκà диарé тебаттоὺν ĭδέмеρоум.

Πάάζη доστларὴм теагиὸὺς ĭδинедζéк мηκδὰр πĭр ĭζ πѣлмакληγὴ моутааχχоὺδ ὸлδηлáрˑ киάсκι сизé ὸлὰν πоὺ заρоурì таадζηзлὴк èν ниχаĭетκì теадζηзлὴк ὸлáĭδη, ζĭра πενìм кĭпì βидζоύддζе сагλàм пĭр ὰδерè мепζоὺл πоугиотроулὰν χόὺсνι теβеδζδζоухоуноузὴ сούĭ ĭстĭмàл èгλемéк ἀгĭпδηр.

Сάг-ου βὰр ὅлоун моухлĭπ πĭраδέрˑ тесèпкὸὺр ĭδέрим.

Пĭраδерĭ́н.

Ὸгоὺл ἀтасηрà мектоὺп гиаζарàк, сĭлкι ἀсκериегиè κάĭδ ὸлмàк ĭтζоὺν ĭζν ĭстĭор.

Хὸрметлоὺ Педерĭм!

Οὺлĭоὺм βè фóунонунè хηζмèт ĭδенлèр наĭлι мóукиафàт ὸлоурлàр ĭсέδе, тоὺл мĭуδδèт ζахмéт βè мĭхнетè мὸхтáδζδηрˑ фáкат сĭлкι ἀскериегиé даχìл ὸланлàр δζесарèт βé καπĭлиетлерĭнé нисπéтле ἄζ βакὴт ζарфηнδà мóукиафàт кĭὸрὸурлéрˑ βé χáтта ζапìт ĭлé хὸδζанην фаркὴ πéк тζόкδηрˑ ζапìтé δζὸὺмлесι хὸрмéт βé кηгиàм, βé хéр βарδηгὴ маχалδé мемнούнен ĭстĭкπàл βé месроύрен χόὺсνι каπоὺл ĭ-

δερλέρ· χόδζα ίσέ χίτζ μεσαπεσινδέ όλούπ, κίμσενιν δηκκατηνή δζαλιπ όλάμαζ.

Ούμούρι Χάρπ δόυρλόὺ μουχαταρά βέ τεχλικέ ίλέ μεμλούὺ όλούπ, ίγιδλίκ ίπράζ ίτμεγεν φεζζ πουλάμαζ ίσέδε, όλόυμδέν χαγιά ίτμεγιουπ, ναμουσή ίλέ χαρεκέτ ίδενλέρ, τίζ έλδέν μόυκιαφατά ναίλ όλουρλάρ.

Πανά καλούρ ίσέ, βατάν ούγρουνδά τζαλησμαγή μεκτέπ πουδζαγηνδά όγρασμαγά μόυρεδζζάχ τουτάρημ. Χόδζαλήκλα άδζ σουσούζ κεζμεκδένισε, άσκερλίκλε κέσπι σάν-ου σερέφ βέ σερβέτ έγλεμέκ δαχά μακπούλδηρ, βέ χάττα έπ-ου έδζδαδήμδα πού γιολδάν κετζμισλέρδιρ.

Ίστέ πού σεπέπδέν άαζίζ Πεδερίμ πού καραρημή τενσίπ κιόρερέκ, δοαλερινίζλε ρουχσάτ βιρεδζεγινιζέ όύμιδδάρημ.

Έβλιαδηνήζ.....

Πεδερδέν όγλουνά δζεβάπ.

Μουχίπ όγλούμ!

Σίλκι άσκεριεγιέ δάχλ-όυ ταρούζ ίτμεγερεκ, ούλιαμά χακκηνδά σότλεμίς όλδηγήν κελαμλαρή ρέδδ ίδέριμ.

Τζούνκι έγερτζι ούλιαμά ζόυμρεσί ζαχμέτ βέ μιχνετλερί ίλέ δζίνσι ίνσανά ίτδικλερί χηδμέτ βέ φεβαίδ ίτζούν λατκ όλδηκλαρή μόυκιαφατή κιόρμεζλέρισε, πού κουσούρ άσρημζήν ούτγουνσούζ, βέ ίνσανλαρήν φενά τερπιελί όλδηκλαρηνά χάμλ όληνάπιλουρ· βέ χάττα χέρ ίλίμ ταχσίλ ίδενλέρ χόδζα όλμάκ ίτζούν δεγίλδιρ· βέ μεδζπουριέτδε γιόκδηρ ίλίμ χέρ μεσλέκ ίτζούν έλζέμδιρ· χόδζαληκδα χαβασήν γιόκ ίσέ, πασκά μεσλεκέ σαλίκ όλαπιλούρσιν.

Σεν κιπί πένδε βατανπερβέσιμ, βατανά χηζμέτ γιαληνηζ άσκερλίκλε όλμάζ, νετζέ μεσλεκλέρ βαρκι, πιζί βατάνλαραπτ ίδερλέρ· σενίν άταλαρήν βάρ, άνλερίν ίσε σενδέν πασκά έβιαδλαρή γιόκδηρ· πίρ βαλιδέν βάρκι, μάαζ Αλλάχ! σού νιγετιγγί έσιδεδζέκ όλσά, πίρ σαάτ γιασαγιά πιλμεσινίν ίχτιμαλί γιόκδηρ, έγερ κηΐμετλού όμρού ίτζούν βαζηφέ ίτμέζισεν, άσκέρ όλαπιλούρσιν, φάκατ άρίζ-ου άμίκ δόυσόυνεμέκ, σού σεβδαδάν βάζ κετζίπ, πιζί σού διβανέδζε χαρακετίνλε όύμιδσιζλιγέ δόυσμεκδέν χελάς ίδέρσιν ούμιδίνδέΐμ.

Πεδερίν.....

Ίλίμ ταχσιλί παπηρδά φαδζαναγή νεζδιρέ όγλουνού κιονδερέν Πεδέρ ταραφηρδάν μεκτούπ.

Μουχίπ πάδζαναγήμ!

Βατανδασλαρημηζήν ίλμ κάδρ-ου κηΐμετί πίλμεδικλεριδεν, πουνδακί μεκτεπλεριμιζίν μόυκεμμέλ σουρετδέ όλμαδηγη μααλιούμι άαλιλερινίζδιρ. πέν ίσέ άσρημζή νεδζιβανανή κίπι δζαχίλ καλμηζόλμάγηλε, νέ ραδδελερδέ ζαράρ-ου ζιγιανήμ όλδηγηνή χίσς ίδινερέκ, πάρι όγλουμούν δζαχίλ κάλμαμασηνη άρζού ίδέριμ.

Ίστέ πού σεπέπδέν πούραδζα μιμκίν όλάν μααλιουματή ταχσίλ ίτδιρερέκ, δαχά μόυκεμμέλ μεκτεπλερίν πουλουνδηγή πίρ πελδεγιέ κιόνδερμεκλιγέ νιγέτ ίδούπ, Ίζμυρί τερδζίχ έγλεδίμκι, όραδε έβλιαδημήν τάβρ-ου χαρεκιατη-

νὰ βὲ φετζινὲ ναζαρὲτ ἰδεδζὲκ ἀκραπαμὴζ ἐξὶκ δεγἰλδιρ. βὲ ὀνδακὶ ἀκραμηζδὰν Ζάτη ἀαλιλερινὶζ δαχὰ γιακὴν ὁλοὺπ, πιζὲ ὁλὰν μεἴλ-ου μουχαππετινιζὶ τανηδηγημδὰν σιζὶ δζὸόμλεσινε μοὺρεδζδζὰχ τουταρὰκ, ὅραδζα χαππέἰ βαχἰδ ζαράρ-ου ζιγιανηνὴζ ὁλμαξήζην ὀγλουμοὺν ταχσιλινὲ ναζαρὲτ ἰτμενιζὶ τεκλιφὲ δζεσαρὲτ ἰδέριμ. βὲ πουνοὺν οὐγρουνδὰ πὶρ ἀκτζὲ δαχὴ σὰρφ ἰτμενιζὲ ρούἰ ρηζὰ κἰὸστερέμεμ. ζίρα σιζὲ βιρδιγιμἰζ τααδζηζλὴκ κιαφίδιρ.

Ταράφη ἀδζιζιδέν βὲ ζεδζὲμ ταραφηνδὰν ζεδζέἰ ἀαλιγενἰζ μουχιππὲ παλδηζημὰ τεκριμάτη φαϊκαμηζὴ τεππλἰγ πουγουράσηζ.

Μουχἰπ μαχδουμιμἰζ..... χανενιζδὲ δίκερ βαλιδὲ ναζαρηνδὰ πουλουναδζαγηνὴ ζεδζὲμ πὲκ ἀαλιὰ πιλδιγιόδεν δ δαχὴ μαχσούσεν χεμσίρισινὲ ταδσιὲ ἰδέρ βὲ ἰκιμίζδε σοὺ χιμμετινἰζ ἰτζοὺν σιζὲ τεσεκκοὺρ ἰδεδζέγιζ.

Πακὶ ἀφιετδὲ ὁλάσηζ.

Π α δ ζ α ν α γ ή ν.....

Ποὺ μεκτουπὰ δζεβάπ.

Σιζὶ νὲ ραδδελερδὲ σεδδιγιμιζὶ πιλδιγινἰζ τακδιρδὲ, γεγενζαδεμιζὶν ἰρσαλινδὲν τολαὶ πιζὲ τααδζιζλικ βιρεδζεγινιζὶ ζἰκρ ἰτμενἰζ ἰδζὰπ ἰτμέζιδι πελλέριμ· μαχδούμι ἀαλιλερινἰζ ἀχλιάκη χαμιδὲ ἰλὲ μουττασὴφ ὁλοὺπ, πὲκ τζὸκ βαζηφεγὲ ἰχτιγιαδζὴ γιόκδηρ· βὲ ζεκιαβὲτ βὲ διραγετὶ μεσχουδιμἰζ ὁλμάγηλε, μεκτεπλεριμιζδὲν ἰστιφαδὲ ἰδεδζεγινὲ ἰστιπαχὴμ γιόκδηρ ἰστὲ ποὺ ἐδζιλδὲν ἰλμὲ ὁλὰν χαραρετινιζὶ μέδχ-ου σιταἰ̈ς ἰδερὲκ, μουχιππινἰζ..... μεμνούνεν βὲ μεσρούρεν

καποὺλ ἐγλεδίκ· βὲ τέεζεσι δαχὴ πουνὰ ὅλ δερεδζὲ μουχαππὲτ κἰὸστερίορκι, χάττα μαχδουμλερημἰζ δαχὴ πιζἰμ κἰπὶ μουχαππὲτ κἰὸστέρμεγεδζεκ ὁλσαλάρηδη, γηπτά βὲ χασὲτ ἰδίορλαρ σὸυπχεσινὲ ζαχἰπ ὁλαπιλοὺρ ἰδίκ· φαμίλιαδζακ σελὰμ ἰδέριζ.

Πακὶ σάγ-ου βὰρ ὁλάσηζ.

Π α δ ζ α ν α γ ή ν.....

Πεδὲρ ταραφηνδάν ταχσιλδὲ ποὺληνάν ὀγουλά μεκτούπ.

Μ ο υ χ ἰ π π ἐ β λ ι α δ ή μ !

Μεκτουπὸυν ἰλὲ πιλὲ χόδζαγγην μεκτουπἰνὶ δαχὴ ἀλδήμ σιζδὲν χὲρ βέδζχιλε πὲκ μεμνοὺν ὁλδηγηνὴ ἰφαδὲ ἰδίορ. πὶρ ἀτανὴν καλπὶ πουνδὰν δαχὰ πὸγιόὺκ μεσρουριὲτ χἰσς ἰδινέμεζ· ἴμδι γατρετιγγὶ ἀρτήρκι, ἰνσανλαρὴν μέδχ-ου σιταἰσὶ βὲ κενδὶ μεμνουνιετἰν, βὲ ἀταλαρηγγὴν μεσρουριετὶ ἰλὲ μόυκιαφὰτ κἰὸρέσιν.

Πασκὰ δεφὰ δαχὰ μουφασσὰλ γιαζαδζάγημ· σὰγ ὁλάσην·

Π ε δ ε ρ ί ν.....

Ὀγουλδάν Πεδερὲ δζεβάπ

Χ ὸ ρ μ ε τ λ ὸ ὺ Π ε δ ε ρ ί μ !

Χόδζαμην μουσαδεκιαρληγὴ, βὲ ζάτη ἀαλιλερινιζἰν χάκ-

κη ἀδζιζανεμδέ μεπζοὺλ πουγιουρουλὰν χόὺσνι τεβεδζδζουχοὺ δζουζίάτη ταχσιλιμὶ καδρινδὲν ζιγιαδὲ μὲδχ ἰτμισλέρδιρ, ἔγερτζι γαϊρετιμὲ νισπέτλε φεῖζ πουλαδζὰκ ὀλσὰμ, κενδιμὶ ἰφτιχὰρ ἄδδ ἰδεδζέγιμ· φάκατ ἴλμ ταχσιλινὶ πὶρ ἀδὲμ ἀρζοὺ ἰτδιγὶ κιπὶ ἰδζπὰρ ἰδέμεζ· ταχσὶλ δεδιγὶν βακτὰ τεβακκοὺν ἰδέρ· σὸυκὸυρλὲρ ὀλσοῦν φιζὸυλὶ βακὴτ σὰρρ ἰδίορουμ δεγιοὺ βιδζδανὴμ δααβαδζὴ ὀλάμαζ.

Χεμὰν Δζενάπη Χὰκκ Πεδερανὲ δοαλερινίζλε γαϊρετιμὶ ἀρτηρσήν!

Ὀκουμακδὰν ζιγιαδὲ Τιδζαρετὲ μουπτελά
ὀλὰν ὀγουλὰ παπασηνδὰν μεκτούπ.

Μ ου χ ὶ π ἔ β λ ι α δ η μ!

Χαπὲρ ἀλδηγημὰ κιόρὲ, δερσιγγὶ βαζηρὲ ἰδὶνμεγερεκ, ούμούρι τιδζαρετὲ μεΐλιὲτ κιόστερμεκδὲ ἰμίσσιν, πού γιολδὰ μεΐλιετιγγὶ φὰσλ ἰδέμεμ, φάκατ σανὰ χαπὲρ βιρμεγὲ μεφρούζουμκι, ἰλίμ ταχσὶλ ἰτμέκλε, μαζαδηγγὰ δαχὰ σουχουλέτλε ναΐλ ὀλαπιλούρσιν· ζίρα πὶρ ἀαλὶμ δζαχιλδὲν δαχὰ ζιγιαδὲ ἐχβενιέτλε μαζάδη ἀαλισινὲ μὸυγεσσὲρ ὀλαπιλούρ.

Ἐλχάμδὸυλλάχ πουλουνδουγούν μαχαλδὲ μὸυκεμμὲλ μεκτὲπ πὲκ τζόκδηρ, βὲ ἀταλαρὴν δαχὴ ταχτιλὶν ἰτζοὺν μασαριφδὲν κατζηνμαζλάρ· βὲ ζεκιαβετίνδε βάρδηρ· πού σουρετλὲ ταχσιλὲ βασητάν τζὸκ ὀλδηγὴ τακδιρδὲ, ἐββὲλ ἐμιρδὲ ταχσιλιγγὶ πιτούρδε, πάδεμα μεΐλιὲτ ἰτδιγὶν τιδζαρετὲ τεπεπῦς ἐγλέκι, ἀαλὶμ τααδζιρλὲρ ἄζ βακὴτ ζαρφηνδὰ φεῖζ πουλουρλάρ.

Ἔβλιαδημ! δάϊμα χατηρηγγδὰ ὀλσούνκι, ἴλμ ἰφσὰδ βὲ γὰσπ ὄλμαγιαν χαζινελερδένδιρ, βὲ νὲ μουτλοὺκ ἀγγὰ μαλὶκ ὀλανλαρά!

Δοαλερὶμ ὀὺζεριγγδὲ ὀλσούν!

Π ε δ ε ρ ί ν.....

Δοστουνδὰν μουσαμεχά ἰδὲν δοστουνά
σικιαγετναμέ.

Ἄ α ζ ι ζ ί μ!

Βὰδ ἰτμὶς ὀλδηγὴν δοστλουγοὺ βὲ μουχαπὲρατὴ πού δερεδζὲ τζαπὴκ σουρετδὲ κιόσέϊ χατηρδὰν φεραμοὺς ἰδεδζὲκ καδὰρ σιζὶ δεβαμσὴζ ζὰνν ἰτμέζιδιμ· πενδὲν ταραφὰ πὸυρόυδετὲ σεπὲπ ὀλαδζὰκ πὶρ χαλὶν βουκουοὺ πούλμαδηγη σηκδζὰ σηκδζὰ γιαζδηγὴμ μεκτουπλαρημδὰν ἀσικιάρδηρ σὶζ ἰσὲ ἄνδζακ ὀὺζτδέ πὶρ μεκτουπουμὰ δζεβάπ βιρίορσουζ.

Μεσγουλιετὶν πασδὰν ἀσηροὺ ὄλμαδηγη τακδιρδὲ σοὺ σουκιουτινὶζ βαζηφεσιζλὶκ βὲ τεκιασουλινιζὶ ἰμὰ ἰδέρ· σιζλερδέν δζεβὰπ ἄλμαζδαν ἐββὲλ κάττι ὀὺμὶδ ἰδέμεγεδζεγιμδεν, πού κιόὺν γίνε μεκτοὺπ γιαζαρὰκ σοὺ πούρόυδετὶν σεπεπὶνι χαλισανὲ ἰζὰχ πουγιουρμανηζὴ νιγιαζ ἰδέριμ.

Ἔγερτζι σηκδζὰ μεκτοὺπ γιαζμαμδὰν τααδζιζ ὀλούγιορσανηζ, ἰφαδὲ πουγιούρουνκι, δεβὰμ ἰτμεγεγιμ, φάκατ σιζὶν κιπὶ πὶρ δοστοὺ ζάτ ἰδεδζεγιμὲ πὲκ τζὸκ κεδερλενεδζεγιμὶ μουχακκὰκ πιλέσιζ.

Δ ο σ τ ο υ ν ο ύ ζ.. .....

Χαλισανὲ δζεβάπ.

Μὸυρβετμενδὶμ ἐφένδιμ!

Πενδενιζὶ τεκδὶρ ἰτμεγὲ χακκηνὴζ βάρδηρ· φάκατ χουλιουσιμδὲν σὸυπχὲ ἰτμὲκ ἰτζοὺν σιζὲ χάκκ βιρέμεμ, τζούνκι σηκδζὰ δζεβὰπ βιρέμεμεκλιγιμ σιζὶ σεβμεκδὲν δοὺρ ὀλδηγημὰ γιάχοδ σιζὶ οὺνουτδουγουμὰ δελὶλ ἄδδ ὀληνάμαζ·

Τεκιασουλλερινὶ βὲ χαΐλαζληκλαρηνὴ χαλισανὲ ἰκρὰρ ἰδέμεγενλεριν κενδὶ γιὰ ἀκραπασὴ ναμιζαδζληκλαρηνὴ γιάχοδ μασαλὶχ κεσρετινὶ γιὰ τζεσὶδ φελακετὶ πάχανὶ ἰδενλὲρ κὶπὶ σηγηναδζὰκ σεπέπλὲρ ἀραμάμ.

Σαχὴχ ὀλαρὰκ πού ἀραλὴκ ὀὺζεριμὲ πὶρ νὲβ' χαΐλαζλὴκ τζόκδόύκι, ἐλιμὲ καλὲμ ἀλμαγὴ ὀὺσενὶρ ὀλδὴμ δεσέμ χιλὰφ σὸτλεμέμ· σιζὲ σηχχάτ-ου ἀφιετδὲ ὀὶδηγημὴ, βέ μεεμουριετδὲ ὅλμαγιουπ, ἰστιραχατδὲ πουλουνδουγουμοὺ ἰφαδὲ ἰτμεκδὲν πασκὰ μεκτοὺπ γιαζμαγὰ πὶρ βεσιλὲ ὅλμαδηγηνη πεγιὰν ἰδέριμ· φάκατ σοὺ μεεμουριετσιζλὶκ κορκάρημκι πενὶ οὺμοὺμ ἀρασηνδὰ δαχὰ ζιγιαδὲ χατλὰζ βὲ χὶτζ πὶρ ἰσὲ γιαραμάζ ἰτμεσιν· ζίρα ἐλ γιὲβμ ἐγιοὺ γιεγιὶπ ἰτζμεκδὲν, βὲ κεγινὶπ κουσανμακδὰν, βὲ οὺζανὴπ γιατμακδὰν πασκὰ μεσ-γουλιετὶμ γιόκδηρ.

Χὸς, σερδὲ παρασηζλήκδα βὰρ ἰσέδε, πού ρεβὶς βὲ πότλὲ κὶδὶς, πάρι πενὶ πασκὰ δὸυρλὸὺ οὺτ̈γουνσουζλουκλαρὰ σαπμακδὰν μὲν ἰδίορλαρ· πουνδὰν πότλὲ ταφσηλληδζὰ γιαζαδζὰκ ὀλοὺρ ἰσενὶζ, σιζέ σηκδζὰ μεκτοὺπ γιαζαδζαγημὴ βὰδ ἰδέριμ.

Ἀφδηνηζὴ ταλέπ ἰδερέκ, πενδέν ζιγιαδέ σαδακατλὴ δοστουνοὺζ ὅλμαδηγηνα ἰτιμὰδ ἰτμενιζὶ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Μουχὶπ δοστουνούζ.....

Ταχσιλδὲ πουλουνοὺπ σεραχατά μεὶλ ἰδὲν ὀγλουνά ἀτασηνδαν τεκδιραμέ.

Μὸυχὶπ ὀγλούμ!

Κεμάλι χόύζνιλε ἀλμὴς ὀλδηγὴμ μααλιουματὰ ναζάραν, δερσλεριγγὶ πέρ ταραφ ἰδερέκ, σεφαχὰτ βέ νὰ μουδζιπ ἐγλενδζελερέ μὸυπτελὰ ὀλμούσσουν

Πού δεφὰ σεμτινιζδέν κελὰν πὶρ δοστουμοὺν βασφηνὰ κιόρέ, μεκτεπλερδέν ζίγιαδε Θέατρολαρα βέ πάλλολαρα δεβὰμ ἰδερέκ, χόδζαλαρην ὀὺλφετινδέν ζιγιαδέ ἀχλιακὴ ποζοὺκ δελὶ κανληλὰρ ὀὺλφετινέ ἰττιπὰρ ἰδέρ, βέ κιδζελερι δερσλεριγγὶ ἐζπέρ ἰτμέκ λιαζὴμ κελοὺρ ἰκέν, κουμαρπὰζ χανελερέ κιδέρ ἰμίσσιν, βέ πού κιδίσλε γιακήνεν μεῖχὸρ βέ σεφὶχ ὀλαδζαγηγγὰ σέκκ-ὸυ σὸυπχέ κάλμαμησδηρ.

Ὅγλουμ! πότλέ πὶρ χαπέρι πὸὺρ κεδερὶν ὀλάνδζα ὀὺμιδινι μουβαχὶδ ὀγλουνὰ πῖνὰ ἰδέν πὶρ Πεδερὶν κάλπι μαγζουνινέ νέ ραδδελερδέ φενὰ τεσσὶρ ἰδεδζεγινὶ ἄρτηκ σέν κενδὶν χισὰπ ἐγλέ.

Σέν πὶρ βακὴτ δερσλεριγγέ πέκ μουκαγιέδ βέ οὺσλοὺ βέ οὺσλουπλοὺ βέ φιρασετλοὺ ἰδὶν, νάσηλ ὀλδήδα φαζηλέτ γιολουνδὰν σαπαράκ, φαραΐζηγγὴ μουσαμεχὰ ἐγλεδίν; ἀνλασὴλούρκι φενὰ ὀὺλφετλέρ ἀχλιάκη χαμιδεγγὶ ἰφσὰδ ἰτδιλέρ.

Ἀλλὰχ ἀσκηνὰ ὀλσοὺν ἔβλιαδημ! σενὶ χαραπιέτ γιολουνὰ ταχρὶκ πίρλε, δζιγεριγγέ πεντζέ σαλὰν μὸυφσιδλερδέν οὺζακ ὅλ· ἔβλιαδημ! ἔγερτζι πού σιακδέ δεβὰμ ἰδεδζέκ ὀλούσσαν, πιλέσινκι, πὶρ ἄν ἐββέλ ἀχρετέ ἰντικὰλ ἰτμεμέ σεπέπ ὀλαδζάκσην.

Σείμδικι σανὰ τατλὴ βέ λεζίζ κιόρουνέν δζουμπουσλέρ ἀδζὴ ζεχίρλε μεαλοὸ ὀλουπ, χάφιεν δζὰν βέ τενιγγὶ ζεχιρλερλέρ· πουνοὺ γιακήνεν χὶσς ἰδινεδζεγιγγέ σούπχέμ γιὸκ ἰσέὸε, κορκάρημκι, ἴς ἰσδέν κετζρὶς ὀλουπ, τόβπέ βέ ἰστιγφαρέ ἄρτηκ βακὴτ πουλάμαγιαδζάκσην· σοὺ χαλὶ δζουσούνδούκδζε τούτλεριμ οὺρπερίορ.

Ὄγλουμ ἔγερτζι σεφαχὰτ πιτοὺν πιτουνέ καλπιγγὶ ἰφσὰδ ἰδέμεγιουπ, χένουζ καλπιγγδέν μουχαππέτ χισσιατηνὴ ἰχράδζ βέ χαζφ ἴτμεθι ἰσέ, γιὸλ γιακὴν ἰκέν, Ἀλλαχδὰν κὸρκ, ἰνσανλαρδὰν οὐτὰν, Πεδεριγγέ μερχαμέτ ἐγλέ· χαπὶς ἀδεμλερδέν. βέ ἀχλιακὴ ποζοὺκ φαχισελερδέν. βέ ἴσ-ου ἰσρετδέν βέ μεζμοὺμ δέφ· γαμδὰν οὐζὰκ ὅλδα, Πάπη οὐλιουμέ ἰλτιδζὰ, βέ ταχσιλιγγέ δεβὰμ ἐγλέ.

Ἰστέ ἄνδζακ πού βέδζχιλε βατανηγγὰ, βέ χεμδζινσλεριγγέ βέ νέφσι κενδιγγέ φαΐδελού ὀλάπιλουπ, σὸν κιόυνλεριμδέ πενὶ δαχη μούτεσελλὶ ἰδέπιλούρσουν.

Χάλι πὸὺρ μελαληγγὰ φεργιὰδ ἰδέν

Π ε δ ε ρ ί ν.....

Ὀγουλδάν ἀτασηνὰ δζεβάπ.

Χ ό ρ μ ε τ λ ού Π ε δ ε ρ ί μ !

Κετζέν μεβσίμι σιταδέ πὶρ δζούζι δζούμπούςβέ δέφι γαμὰ μούπτελὰ ὀλδηγημὴ μούνκούρ κελέμεμ βέ σιζδέν κέτμου ἰχφὰ ἰδέμεμ· φάκατ πιλέσινκι, σιζὶν ἰστιραχατηνηζὴ σέλπ ἰδεδζέκ καπιλδέν δζούμπούσλέρ δεγιλ ἰδί.

Πενδενιζ χὶτζ πὶρ βακήτ δερσλεριμὶ τέρκ ἰδίπδε, φαχὶς ἐγλενδζελερέ σουλιούκ ἴτμεδιμ· ἰστέ πού σεπεπδέν πενὶ σιζέ κετζενλέρ γιάχοδ πίλα ταχκήκ ου τεδκὴκ γιαζιμησλὰρ, γιάχοδ πενδενιζὶ ἰφτιρὰ ἰτμέκ ἰστεμὶς ὀλμαληδηρλαρ.

Χέρ νέ χάλ ἰσέ πουνλαρὴν κουσουρλαρηνὴ ἄφβ ἰδερέκ, γιάληνηζ σουνὰ ἐσέφ ἰδέριμκι, ἀταλήκ καλπινιζὶ μελοὺλ μαχζοὺν ἰτδιλέρ· λάκιν χὸρμετλού πάπαδζηγημ σὶζ ἐσέφ ἴτμεγιν, μούτεσελλὶ ὅλουνκι, σιζὶ ἰφγὰλ ἰτδικλερινὶ βέ σὶζ δαχή κεσρέτι μουχαππετινιζδέν νασή νασιχατέ μεδζπούρ ὀλδηγηνηζὴ πιλδιγιμδέν, σοὺ σεδίδ τεκδιρινὶζ ἰτζούν ζέρρετουμα ἰνδζίνμεδιμ.

Ἰστέ πού σεπεπδέν πουνδὰν πὸὺλέ ὅ ζιγιανσὴζ ἐγλενδζελερὶ δαχὴ τὲρκ ἰδερὲκ, δερσλεριμὲ μούκέρρερεν πέζλι γαϊρὲτ ἰδεδζέγιμκι, κάλπι μαγζουνουνουζού μούφταχὶρ ἰδεγίμ, βὲ δοάΐ χαϊρινὶζ χιρμετὶ ἰλὲ φεΐζ πουλούπ σαδὲτ χαλὲ βασὴλ ὀλάπιλεγιμ.

Μ α χ δ ο ὺ μ π ε ν δ ε ν ί ζ.....

Φαραΐζηνὴ μουσαμεχὰ ἰδὲν ὀγλουνὰ Πεδεριν δὲν τεκδιρναμέ.

Μουχίπ ὀγλούμ ! σενὶν πού δερεδζὲ τεκιασουλὶν βὲ βαζηφεσιζλιγὶν ἄρτηκ ἄφβ ὀληνάμαζ ραδδεγιὲ βασὴλ ὀλμούσδηρ· ὀύτζ μάχδηρ μεκτουπιγγὶ ἀλάμαδημ· ἀδετὶν ὀύζρὲ ναμιζὰδζ ἰδὶμ βὲ μεσγουλιετὶμ βάρηδη δεγιού πάχανὶ ἰδέμεζσιν, τζούνκι μαχάλλι μεβσουκδὰν ἀλδηγὴμ μασλιουματὰ κιόρὲ σάγ-ου σελὶμ βὲ ἀφιὲτ ὀύζρὲ ὀλουπ, κπμετλού βακτηγγὴ ζάβκ-ου σαφαδὲ μιρούρ ἰτμεκδέΐμισὶν.

Ìστὲ πού χαπὲρ μουδζίπι ἐσεφὶμ ὁλμούσδηρ, τζούνκι ζάθκ-ου σαφὰ χὲρ νὲ καδὰρ ζιγιανσὴζ βὲ λεκεσὶζ ὁλσὰ, βακὴτ μιρουρὶ ἱλὲ χούζ ὁλούρδα, σενὶ τεμπελλιγὲ βὲ χατλαζληγὰ ἀληπδηρηρλὰρ, πού ἱσὲ χὲρ φεναληγὴν μενπαϊδιρ· βὲ χάττα φαρζηνὴ μουσαμεχὰ ἰδὲν χαδεμελὲρ, ἐφένδιλερινιν τεκδιρινὲ μουσταχὰκ ὁλούπ, ἰντιχασηνδὰ μεσνὲδ βὲ μεμουριετδὲν τάρδ-ου τεπὶτδ ἰδιλουρλὰρ, ζίρα ἀθαρὲ βὲ ἀτλὰκ κεζενὲ ὀϋδζρὲτ βιρμὲκ δζαὶζ δεγίλδιρ.

Ἱστὲ ὅγλουμ πού σεπεπδὲν σανὰ νασιχὰτ ἰδέριμκι, τεπδίλι ἀχλιὰκ ἰδούπ, ἰσὶν ἱλὲ μεσγούλ, βὲ ἀμιρλεριγγὲ μουτὶ, βὲ σεφαχατδὰν οὐζὰκ ὁλάσηνκι, σηχχὰτ βὲ ναμουσουγγὴ ζαράρ·ου ζιγιανδὲν βηκαγὲ ἰδεπιλέσιν.

Ἴλκ μεκτουπουγγδὰ τεπδίλι ἀχλιὰκ ἰτδιγιγγὶ μόυδζδὲ ἰδέρσιν ὀϋμιδινδέϊμ.

Βαλιδὲν δαχὴ σηπαρηδζηνὴ κιόνδέρμεδιγιν ἰτζοὺν σανὰ χιδδετλὶ ἰσέδε, πού δζόύμλε ἱλὲ σανὰ ἔζ δζάν-ου δὶλ δοαλὲρ ἰδέρ.

Ἄμουδζαν βὲ τέεζενε μάχσους σελὰμ σὸτλὲ, ἀνλὲρ σενὶ ἐβλιὰδ μεσαπεσινδὲ σεβερλέρκεν, βὲ σενὶ χόύσνι καπούλ ἰδούπ τεβεδζδζούχ ἰδερλέρικεν, χανελερινὲ σηκδζὰ ζιγιαρὲτ ἴτμεδιγιν ἰτζοὺν σενδὲν σικιαγὲτ ἰδίορλαρ· σανὰ νασιχατὴμ ὁλσοὺν πότλὲ ὁρνεζὶζ ἔχλι σαχαβὲτ ὁλὰν ἀκραπαλερίν μεϊλιὲτ βὲ μουχαππέτινὶ μουσαμεχὰ ἐγλέμε.

Μπερχορδὰρ ὁλάσην ὅγλουμ !

Π'ε δ ε ρ ί ν.....

Γοβπεκιὰρ ἐβλαδδὰν ἀτασηνὰ μεκτούπ.

Χόρμετλοὺ πεδερὶμ δέστι σεριφινιζὶ πούς ἰδέριμ !

Φαραΐζη ἐβλιαδιγεμὶ μουσαμεχὰ ἰτδιγιμὶ τανήρημ, βὲ μὸυρβετκιαρημὰ ναμκιόρλοὺκ ἰτδιγιμὶ μόυνκοὺρ κελέμεμ· σενὶν κιπὶ ἔχλι σαχαβὲτ πὶρ ἀτανὴν χελασγιὰπ νασιχατλαρηνὰ ἰμτισὰλ κιόστέρμεδιγιμι κέτμ-ου ἰχφὰ ἰδέμεμ· ἰστέ ἀνὴν ἰτζοὺν γαζαπηνηζὰ λαΐκ ὁλδούμκι, ἀκαπελερὶμὶν ἔνπὸγιόυγὶ πούδουρ· κεντζλὶκ διβανελικλερινὶ πὶρ βέδζχιλε τεεβὶλ ἰδέμεγιπ, πού παπδε κουσουρου χαΐν δοστλαράδα χὰμλ ἰδέμεμκι, βακτὴ ἱλὲ πουνλαρδὰν δαχὴ πενὶ οὐζὰκ ἰτμεγέ τζαληπμὴς ἰδινίζ.

Χαΐφλὰρ ὁλσοὺν πανάκι, ζάθκ-ου σαφαλερὶν μεΐχορλουγοὺ πασρετιμὶ παγλαδηγηνδὰν, πενὶ χελὰς ἰτμεγὲ σάΐ ἰτδιγινίζ χαραπιὲτ κιρδαπηνὴ φὰρκ ἰδέμεδιμ.

Πού σουρετδὲ χουζουρουνουζὰ τζηκμακληγὰ νάσηλ δζεσαρὲτ ἰδεπιλούριμκι, πού καδὰρ κιρανπεχὰ, βὲ ἐλμὰς κηπμετινδὲ πένδ-ου νασιχατλαρηνηζὰ κουλὰκ σαγηρληγὴ ἰτδίμ.

Βὲ χακλὴ βεδζγλὶ χιδδετινιζὶν παρηνὴ δαχὴ τασήμαγὰ κουδρετὶμ κάλμαδη, χιδδετινὶζ δαχὰ δεβὰμ ἰδεδζὲκ ὁλοὺρ ἰσὲ, πέλκι σοὺ μεεγιουσιὲτ βὲ ὀϋμιδσιζλὶκ πενὶ δαχὰ φενὰ γιολλαρὰ σαπτηρὴρ κορκουσοὺ ἱλὲ, ἴσπου μεκτούπι χακιρανεμὶ τζάρ-ου νατζὰρ γιαζμακληγὰ μεδζποὺρ ὁλδούμ.

Χόρμετλοὺ Πεδερίμ ! ἱλελδὲν ἀαμὰ ὁλμάκλε, σιζλερὲ νατζὰρ ἰτμεγὲ δζεσαρετὶμ γιὸκ ἰδὶ, φάκατ γιὲκ διὲρινὶ ταακήπεν φελακετλερὶμ σεπεπινὲ ἀκλημὴ πασημὰ τοπλαγιὶπ, μὸυστακήλλεν ἠσλὰχ ὁλάμαδημ ἰσέδε, κουσουρλαρημὴ χίσσ-ου ἰδρὰκ ἰτμεγὲ πασλαγιάπιλδιμ· βὲ ἰκρὰρ ἰδέριμκι κου-

σουρλαρὴμ πὲκ πὸγιόύκδὸυρ᾽ ποὺ δζὸύμλε ἰλὲ πανὰ τζὸκ δεφαλὲρ ὸρνεγινὶ ἰπρὰζ ἰτμὶς ὸλδηγηνήζ ἀταλὴκ μουχαπ-πετὶ βὲ μερχαμετὶ δζὸύμλε κουσουρλαρημὰ φαϊκδηρ᾽ ποὺ ἀνέδεγιν δεφαάτεν βιρμὶς ὸλδηγηνὴζ σερμαγιεῖ ἰσρὰφ ἰτδιγιμδὲν, ἄρτηκ σιζδὲν παρὰ ματλοὺπ ἴτμεγιπ, ἀφβηνηζὴ διλέριμκι, μὰχσους γίνε παρὰ ἀλμὰκ χατηρασὴ ἰτζοὺν τὸβπὲ ἰδίορουμ ζὰνν ἰτμεμενιζ ἰτζοὺν γιοκλουγὰ κατλανήρημ, βὲ ἀσχάπη ματλοὺπ πενὶ μαχπεσὲ δαχὴ ἰλκὰ ἰδεδζὲκ ὸλουρλάρησα, τεχαμμὸὺλ ἰδέριμ.

Σσίμδιλικ πάπαδζηγημ τεσκίνι χιδδὲτ ἰτμενιζὶ ἀρζοὺ ἰδέριμ, δοὰ βὲ μουχαππετινίζ παχσινὲ κελίσιν, ἄρτηκ ἀφβηνηζὰ ναἴλ ὸλδηκδὰ ρούπερου ἀλμακληγὰ κελεδζέγιμ.

Χακὶρ ἐβλιαδηνήζ.....

Πεδερδὲν ὸγλουνὰ δζεβάπ.

Μουχαπετλοὺ ὸγλούμ!

Ποὺ δεφακὶ μεκτουπούν κάλπὶ μαγζουνιμὲ πὲκ τεσσὶρ ἐγλεδί᾽ ἔγερτζι τὸβπὲ βὲ ἰστιγφαρὶν χαλὶς ἰσὲ, γίνε χὸύσνι τεβεδζὸζουχουμὰ ναἴλ ὸλαδζαγηγγὰ ἰστιπάχ βὲ σὸυπχὲν ὅλμασην.

Χαρεκιάτη μαζιὲν ἰτζοὺν σενδὲν σικιαγὲτ ἰτμεγὲ χακκὴμ βὰρ ἰδὶ ἰτέδε, καλπιμδὲ ἄτλαδζα σανὰ χιδδὲτ ἴτμεδιμ. σεφαχατὰ μὸυπτελὰ ὸλδηγὴν ἰτζοὺν σενδὲν πὶρ μηκδὰρ σογουμοὺς ἰσέμδε, χιδδετιμὶ ζὰπτ ἰδερὲκ, δζενάπη Αλλαχὰ δοὰ ἰδέρι μκι, ἄκλ-ου φικριγγὶ ἐγουλιγὲ τενδίρ, βὲ σενὶ μελοὺν βὲ χαἴν ρεφικλερδὲν χελὰς ἐγλεσίν.

Σσὸυκὸυρλὲρ ὸλσοὺν κερέμι σαμεδανιεγιέκι, δοαλερὶμ ἐσιδιλμὶς κιὸρὸυνὸύορ᾽ ἔβλιαδημ! κεντζλὶκ ἀδζιπὶδιρ᾽ πιζὶ δὸυρλὸὺ οὺἴγουνσουζλουκλαρὰ ταχοίκ-ου τεσβὶκ ἰδέρ᾽ δζὸύμλεμιζ δε ποὺ τεχλικελὶ γιολδὰ ἄζ τζὸκ φελακετλερινὲ λὸυτζὰρ ὸλδὴκ, μααλιοὺμκι τζὸκ σεφὰ δζεφάδηρ, ἐνδζαμηνδὰ πηκκηνλὴκ κετουρὶρ, μάκζ Αλλὰχ βακτὴ ἰλὲ ταβρανήπδα κιὸζλεριμιζὶ ἄτζμαγιαδζακ, βὲ φαρὶγ κέλμεγιεδζεκ ὸλοὺρ ἰσὲκ, μουδζιπσὶζ σεφαλερὶν σεπὲπ ὸλδηγὴ δζεραλερὶ κάϊδι χαγιὰτ πιτοὺν ὁμρὸυμὸύζδὲ κεμάλι χὸύζνιλε χὶσς ἰδινεδζεγιμιζὲ σὸυπχὲ γιόκδηρ᾽ γιάληνηζ σοὺ βάρκι, δερὰ ἴνσανα δὲρς ὸλούρδα σαπκὴν ὸλανλὰρ φαζηλετ ταρικινὲ μεϊλιὲτ κιὸστεριρλέρ᾽ νὲ μουτλοὺκ ποὺ μακουλὲ ἀδεμλερέ.

Ποὺ κιὸὺν ὸνδὰ φελὰν δοστουμὰ Πόλιτζα κεσιλὲ ἐγλεδὶμ, κιαφφέϊ πορτζλαρηγγὴ τεδιγὲ ἰτδικδὲν πασκὰ, ἰδζαπ ἰδὲν χάρδζη ραχηγγήδα βιρεδζέκδιρ᾽ σακὴν ὄγλουμ πὶρ δακικὰ δαχὴ ἐγλένμεγιέσιν, βὲ πὶρ ἄν ἔββελ Πεδερὶν χανεσινὲ ἀβδὲτ ἐγλεγέσιν, βὲ ἔγερ Εὐαγγέλιον καβλίνδζε οὺγρουγγὰ κουρπὰν ἰτμὲκ ἰτζοὺν πεσλὶ τοσουνουμοὺζ γιὸκ ἰσε, χέλεζάϊ ὸλμοὺς κογιοὺν κιπὶ τὸβπεκιὰρ βὲ μουχὶπ βελεδιμὶζ Κωστάκηνιν ἀβδετὶ ἰτζοὺν χανέδζε μούφταχὶρ ὸλαδζάγηζ.

Μπερχορδὰρ ὸλάσην ἔβλιαδηρ!

Πεδερί.....

Πὶρ πελδεδὲν χόδζα δααβὲτ ἰτμὲκ οὺζγὲ μεκτούπ.

Μεχαρατλοὺ φετανετλοὺ φελὰν χόδζα δζεναπλερί!

Μεκτεπιμὶζ χόδζαση ποὺ δεφὰ βεφὰτ βὲ ἄζμι δάρι πακὰ

ɨtmiʃ ɔldŋgŋndàn, gerinè pïr àalïm bè χalïm bè χɔrmetlɔù χɔ́dza katm ɨtmèk àrzɔusŋndátʒ.

Máadámki ʒátŋ fetanetlerinïʒ pɔù ànédegin getisdirmiʃ ɔldŋgŋnnèʒ laïkŋè sagirdandàn pïrindʒï deredʒedè pɔulnnàn χɔ́dzalardan idɔuginïʒ àsikiàr ísédе, sïmdilik pɔsdásnnŋʒ (giáχɔd èl ŏn debàm ɨtdiginïʒ mektepdè miχbérі laïknndà naïlі mɔukiafàt ɔlámagirsɔuz) siʒè batandasalarnmèʒ tarafŋndàn ridʒà idérizki, batannmŋʒŋn mɔunχàl (χalï) ɔlàn χɔ́dzalnk mesnedinï 1000 gɔurɔùʃ maàʃ bè medʒdʒánen sakïn ɔlmàk ɨtzɔùn pïr χanè ílè kapɔùl ègléïn.

Pɔù teklifimiʒè razŋè bè χɔsnɔùd ɔlɔúrsanrʒ, pïr ăn èbbèl tesrïf pɔugiɔurmákle pïzï mɔúfтaχïr ègléïn.

Pakï snχχát-ɔu àfietdè ɔlásnŋʒ èfèndimiʒ.

Felàn pelde mektepler
mɔútebellilerí.

Fèiʒ pɔulɔúpda dɔstɔunɔù ɔùnɔutmiɔùs ɔ.làn dɔstà tekdirnamé.

Saadèt χàl paaʒn ʒadekiàn èrbaχŋ tepdíl-ɔu tagnŋr bèífsàd ídèr degiɔŋ èsidirde ínanmáʒndnm, mégер pɔù χalï siʒ kïpï dʒandàn sebkilɔù dɔ́stn befasarnmdà kiɔ́redʒégimisim !

Dʒánnm ! lanèt sán-ɔu serèf ăkl-ɔu fikrinizï ɔ deredʒè ístiàp ɨtmiʃ, bè kiɔ́zlerinizè perdè tzekmiʃ kiɔ́rɔúnɔ́ɔrki, pïr bakntkï mɔuχïp dɔstɔunɔù..... kiɔ́sét χatnrdàn feramɔùʃ pɔugiɔurdɔunɔúʒ.

Èfèndim ! bakŋè ílè pïrlikdè ketzɔurdigimiʒ tzesïd sefalèt bè dɔusɔlɔù felaketle ï, bè ɔ snradà dɔstlɔúkla pènd ɔlaràk χïtʒ gïèk dikèrimiʒï ɔùnɔútmamakligŋ ăndɔu sàrt ɨtdigimiʒï (gegïp ɨtzípde ădʒ giatdŋgnmèʒ kiɔúnlerì) dʒápedza dèr χatnr ɨtdíkdze tzŋlŋdnrmà dereʒdzegïè kelïp. siʒïn pànà mektɔùp giaʒmagà ɨrtikiàp ɨtmeme derɛdʒedè késpï magrɔurièt bè bakàr ɨtdiginizè pïr bédʒχile ɨ̈timàd ídémerɔrum.

Pilmédʒmisinki èfèndim ! χalïs dɔstlɔugɔùn bè dʒandàn mɔuχapetïn, bè mɔukapelél pïl mïsl mɔuabenetïn pènd snkdʒà mektɔùp giaʒmàk, bè dɔstɔùn χál-ɔu χatnrnŋ ïstïfsàr ɨtmékle tedʒdïd ɔlnnɔúr ;

Fïl bakŋ sɔù ɔùmɔúlmadnk tepedddɔulatnnŋʒ ɨtzɔùn siʒdèn pegiánn ŏzr ɨtmegè χakknm bàr ísédе, gïne pïr bédʒχile siʒlerì mɔunkɔùr kelémem.

Dʒenápn Àllaχà nigiaʒŋm pɔúdɔurki, sɔù bakarnnŋʒdàn siʒlerì èmïn ídérèk, χissiátn dɔstanè ïχsannnà χimmèt pɔugiɔursɔún.

Kiɔ́zdè χɔr χakïr dɔstɔunɔúʒ.....

Paliadekí mektupà ·ɔ̀zɔurnamé.

Àtïk dérd-ɔu miχnèt giɔldasŋm felàn kimésne!

Ság-ɔu bàr ɔlásnŋʒ !

Fetlɔsɔ̀f Àristaталŋs (Àristotélns) kablíndze «dɔstlɔugà ĕn ziɡiadè sagiàn gádr-ɔu miχnetè katlanmagà àlnsándnr· ístè pɔù sepepdèn tarápn àalilerinizdén keledzék

χέρ χιόνέ χακσηζληγὰ πίλα σικιαγέτ κατλαντπιλούρδιμ, φάκατ χάκκη ἀδζιζανεμδέ μόυνκσύρι νιτμέτ, βέ δοστλουγοὺ σύνουδουδζοὺ ἀζβιατὴ ίλέ σικιαγέτ βέ σζσὺρ πεγιὰν ἰτμενιζέ πὶρ βέδζχιλε κατλανάμαμ, βέ τεχαμμούλ ἰδέμεμ.

Νέ μιμκίνκι σέν χιπὶ δόστου βεφασαρὴ βέ μούρβετκιαρὴ βέ χάκκη ἀδζιζανεμδέ φεδακιαρανέ βέ δζὰν σιπαρανέ τζαλησὰν βέ σεπεπιμδέν δούτζάρη φελακέτ ὁλὰν μουχὶπ δοστοὺμ Βασιλάκηγι χατηρλαρδὰν φεραμοὺς ἰδεγίμ ;

Ἐφένδιμ ! Άλλὰχ ἀσκηνὰ ὁλσοὺν πότλέ πὶρ σόυπχεγέ ζαχὶπ ὅλμαγιν, ζίρα ὁλόυμλοὺ χατὰ ἰτμὶς ὁλούρσουζ· σελεφιμὶν φενὰ χαλδέ πανὰ τέρκ ἰτμὶς ὁλδηγὴ μεσαλίχι τούδζδζαριεδεν τολατ πέκ μεσγοὺλ ὁλδουγουμδὰν, σοὺ ἰτζμεγέ δαχὴ βακητ πουλάμαγιορουμ δεσέμ χιλὰφ σίτλεμέμ φάκατ ἰνσαλλαχη Τεάλια γιακήνεν ἰσλεριμὶ τανζὴμ ἰδερέκ, δζάπεδζα χαλὶς δοστλαρημὴν δαχὴ χάλ-ου χατηρλαρηνὴ σόυαλ ἰτμεγέ φουρσάδ πουλαδζαγημὰ καβίεν ὁύμιδὶμ βάρδηρ, ὅλ βακὴτ ἄρτηκ χάλι πούρ μελαλδέν χάλι σααδετέ ἰντικὰλ ἰτμέκλε καλπὶμὶν τεπδὶλ ὅλμαδυγηνὴ σιζλερέ ἰπρὰζ ἰδεπιλμέκ ἰτζοὺν σηκδζὰ μεκτουπλάρηλα ταδζὶδζ ἰδεδζεγιμέ σόυπχενίζ ὅλμασην !

Ἰστέ πού σεπεπδέν σιζλερέ νιγιαζὴμ πούδουρκι ταράφη ἀδζιζιδέν δοστσουζλοὺκ, βέ μαγρουρλοὺκ γιὰ ναμκιόρλούκ σόυπχελερινὶ καλδηρὴπ, δζεμίτ βακητδὰ ἐσκὶ χαλὶς δοστουνοὺζ ὁλδουγουμοὺ πιλέσιζ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Δααβὰ βεκιλινὲ (ἀβουκατὰ) γιάχοδ πὶρ πιλδιγὶ ζατὰ ἰς πὶλδιρμὲκ οὐζρὲ μεκτούπ.

Φ ε τ α ν ε τ λ ο ὺ ἐ φ έ ν δ ι μ !

Χάκι παϊνιζὶ ρούπερου τανημακλὴκ κησμετ ὅλμαδὴ (γιάχοδ σιζὶ ρούπερου τανημακλήκλα μούσερρέφ ὁλάμαδημ) ἰσέδε, νέ ραδδελερδέ χατηρσινὰς βέ γαϊούρ ὁλδηγηνηζὰ δαφρ ἰκιμιζίνδε δοστοὺ ὁλὰν φελὰν κιμέσνεδεν μααλιουμάτη κιαφιὲ ἀλμὴς ὁλμάκλε, Ζάτη ἀαλιλερινιζὲ ἴσπου μουχαππετναμὲ βασητασὴ ἰλὲ πὶλ μουραδζαὰ, σοὺ ἀτί-ού-ζ-ζικρ μεσαλιχὶ ρέτ ἰκτιδαρηνηζὰ χαβαλὲ ἰτμεγὲ δζεσαρὲτ ἐγλεδίμ.

(Μασαλιχὶ πούραδζηκδα πιλδιρδικδὲν σόνρα γιαζάρσην)

Ἴμδι σοὺ μεσαλιχὶν χούσνι τεσδιεσὶ ζημνηνδὰ τεδαπιράτη λιαζημεγὲ τεσεππόὺς πίρλε, νὲ γιολδὰ χαρεκὲτ ἰτμὲμ λιαζὴμ κελεδζεγινὶ ἰφαδὲ πουγιουρμανηζὴ νιγιὰδ ἰδέριμ, βὲ ἔγερ σουρέτι ρεσμιεδὲ βεκιαλετναμὲ κιόνδερμεκλιγίμδε ἰδζὰπ ἰδερσε, τὶζ ἐλδὲ ἰφ δὲ πουγιούρουνκι ἰρσὰλ βὲ τεσγιὰρ ἰδεγίμ· βὲ Ζάτη ἀλιλερινιζίνδε πού χιμμετινὲ μουκαπὶλ νὲ χηδμετδὲ πουλουνμακληγὴ τενσὶπ κιόρούρσενιζ, πίλα τεκλὶφ βὲ σερπεστανὲ πιλδιρεπιλούρσιζ, βὲ ἄσλαδζα διρὶγ ὁλμαγιαδζαγηνα τεεμὶν ὁλάσηζ.

Π ε ν δ ε λ ε ρ ί.....

Πού μεκτουπὰ δζεβάπ.

Μουρβετμενδὶμ ἐφένδιμ!

Κιὸυζερὰν ἰδὲν μάχη Μαρτὴν (γιάχοδ φελὰν ἀγὶν 28 ταριχὶ ἰλὲ μόυβεροάχεν ἰφαδέ πουγιουρδουγουνοὺζ φελὰν δόστη βεφασαρημηζδάνδα μεκτοὺπ ἀλδήμκι, Ζάτη μὸυρβετσιματηνηζὴδερεδζέτ ὸὺλγιαδέ μέδχ-ου σιταὶς βέ ταβσιὲ ἰδίορ βὲ πού ζατὴν σαγιασηνδὰ σιζλὲρ κιπὶ μερί-ὸυλ χατὴρ βὲ μὸυὸυτεπὲρ βὲ ἀδὶλ πὶρ ζότηλα ρούπερου δεγὶλ ἰσέδε, πάρι μεκτούπλα ἀσναλὴκ πεῖδὰ ἰτδιγὶμ ἰτζοὺν τεσεκκὸὺρ βὲ κενδιμὶ ἰφτιχὰρ ἄδδ ἰδέριμ.

Πιζὶ ρὰπτ ἰδὲν χαλισανὲ δοστλουγὰ ἐλγιὰκ βὲ μουσταχὰκ κιὸρὸυνερεκ, χὲρ πὶρ χουσουσουνουζοὺ μεμνούνεν δὲρ ὸχδὲ πίρλε, πάαζη μερτεπὲ μὸυσκιλατδὰν χαλὶ δεγὶλ ἰσέδε διλχάχη ἀαλινὶζ βὲ ἀρζουνοὺζ ὸὺζρὲ χὸύσνι ἰφὰ ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὸλούρουμ.

Βὲ πού μαδδὲ ἰτζοὺν νὲ γιολδὰ τεδαπισὲ τεσεππὸὺς ἰδεδζεγιμὶ χάκι ἵπαϊνιζὲ πιλδιρμεζδὲν ἐβὲὲλ πενδελερινιζὶ τερδζὶχ ἰτδιγινὶζ ἰτζοὺν τεσεκκὸὺράτη χαλισανὲμ ἰλὲ πιλὲ πού πενδελερινίδε δὸστ δεφτερινὲ καὶδ ἰτμενιζὶ τεμεννὰ ἰδέριμ.

Πακὶ πεῤχορδὰρ ὸλάσηζ ἐφένδιμ!

Χακὶρ πενδελερί.....

Νὲ ἀχλιὰκ βὲ χαλδὲ ὸλδηγηνὴ πίλμεδιγι δααμὰδ ἰτζοὺν δοστουνδὰν μααλιουμὰτ ἰστεμὲκ οὺζρὲ μεκτούπ.

Γαϊρετμενδὶμ ἐφένδιμ!

Πού δεφὰ σεχριμιζε ὸρτὰ γιασλὴ φελὰν φελὰν ἴσμ-ου σὸχρετδὲ πὶρ ζὰτ κελοὺπ πάαζη φαμίλιαλαρ ἰλὲ κέστι μινασεπέτ ἐγλεδί· βὲ χάττα τεεχχίλ ἰτμὲκ (γιάνι ἐβλενμέκ) ἀρζουσηνδὰ ὸλδηγηνήδα ἰφαδέ βέ πεγιὰν ἐγλεμίς.

Κενδοὺσινὶν βασφηνὰ κιὸρέ Καϊσεριε χανεδαννηνδὰν ὸλοὺπ ὸνδὰ πὶρ τζιτλιγέ βὲ χανέ βὲ δὸυκγιανὰ βὲ πὰγ βὲ πάχδζεγιὲ μαλὶκ ὸλδηκδὰν κάττι ναζὰρ μεδινέτ ἴζμυρδὲ δαχὴ πάαζη ἀκαρατὴ μεβδζοὺδ, βὲ πάνκαλαρδα δαχὴ ἀκτζεσὶ βὰρ ἰμίς.

Σουρέτι ζαχιρδὲ δὸυνγιαγιὲ ἀσνὰ βὲ ἀχλιάκη χαμιδὲ ἰλὲ μουττασὴφ βὲ ὸλδοὺκδζα μααλιουματλοὺ κιὸρὸυνὸὺορ ἰσέδε, πάτινδε νὲ ὸλδηγὴ πιζὲ μεδζχοὺλ ὸλοὺπ, πούραδα πουνοὺ τανηγιὰν πουλούνμαδηγηνδαν, σιζλερὲ ἄρζ-η νιγιὰζ ἰδέριμκι, μούμα ἰλεῖχὶν ἀχβαλὶ βὲ ἀχλιακὴ βὲ ἰζτιπαρηνὰ δαῖρ μααλιουμὰτ ἀλαράκ, ταράφη ἀδζιζιὲ τὶζ ἐλδὲν πιλδιρέσιζκι, πὲν δαχὴ κεριμεσὶ ἰτζοὺν πού ζὰτ ἰλὲ μουκαβελὲ ὸὺζερινδὲ πουληνὰν πὶρ δοστουμὰ μααλιουμὰτ βιρεγίμ.

Ζάτη ἀαλιλερινιζδὲν κὸυγεκὸυνὶν νὲ μακουλέ ἀδέμ ὸλδηγηνὰ δαῖρ μααλιουμὰτ ἀλήνδζαγιάδεγιν δοστοὺμ δαμαδὴ κιὸυστὸύρμεμεδζεσινε πάαζη πάχανὶ ἰλὲ ὸυργανὰ οὺν σερμεκδέδιρ.

Πού πάπδὲ πενδελερινὶ πέκ μεμνοὺν ἰδεδζέκσιζ.

Ἐλ μ α λ ι ο ύ μ.....

Ἐβλιαδηνὴ ἴλμ ταχσιλὶ παπηνδὰ χόδζαγια κιονδερὲν παπαδὰν μεκτούπ.

Φ ε τ α ν ε τ λ ο ὺ ἐ φ έ ν δ ι μ!

Ζάτη μεχαρετλερινιζὶ ρούπερου τανημακλὴκ κησρὲτ ὅλ-

μαγιουτ, μόυφταχίρ όλάμαδημ ίσέδε, έξερι δοστλαρήμ νέζδι φεταμετινιζδέ ταχσίλι μααλιουμάτ ίτμεκδέ πουληνάν έβλιαδλαρηνήν φετζιάτ βέ τερακκηγιατηνδάν μεμνούν όλμαλαρή πενδενιζί δαχή μουχίπ βελεδίμ Νικολάκηγι κιόνδερμεκλιγέ τεσβίκ όλουνδούμ, βέ πουνή κενδί χανενιζδέ σεπανέ καπούλ πίρλε δεραΐσι μουκταζιεΐ τεδρίς πουγιουρμανηζή ριδζά βέ ίλτιζάμ ίδέριμ.

Ταχσίς όληναδζάκ χόδζαληκ ούδζρετινί βέ τεαγιουσί ίτζούν ίδζάπ ίδέν μασαριφί άΐ πέ άΐ φελάν κιμέσνεδεν πίλα δζρ βέ πίλα παχανί άλαδζάκσηζ.

Ίμδι μαχδουμίμ πενδελερινί γιέδι ίκτιδάρ βέ καπιλιετινιζέ τετλίμ ίδερέκ, χόδζασηνα λαΐκ σαγίρδ, βέ βατανά φαΐδελού πίρ ζάτ μερτεπεσινέ ούλασδηραδζαγηνηζά σέκκ-ου σούπχέρ γιόκδηρ.

Πακί άφιετδέ δαΐμ όλάσηζ !

Π ε ν δ ε λ ε ρ ί.....

Γιαταλάκ πουληράρ ζατήρ δοστουνά ούμιδσιζλιγινέ πεγιάρ ίτμεσί.

Έζ δζάν-ου δίλ μουχιππίμ φελάν !

Ένδζαμκή ναμενιζί άχζ-ου κάπζ ίτδίμ ίσέδε, μόυτεβάλιεν σύτζ κιόύν μουταλιαασή ίλέ μόυσερρέφ όλάμαδημ.

Μόυπτελα όλδηγήμ φελάν ίλλέτ ταζελενμίς όλμάγηλε πενί γίνε γιαταγά δόυσόυρδί, βέ άζ καλδή άζμι δάρι πακά ίδίορ ίδίμ πού δζόύμλε γίνε ταχλίσι κιριπάν ίδέμεγεδζέγιμ ζάνν ίδέριμ.

Μουαγενέ ίδέν βέ τεδαβιμέ τζαληησάν άτηππά βέ Δοκτορλάρ πενί μόυτεσελλί ίτμεγέ σάΐ-ου γαΐρέτ κιόστερίορλαρ ίσέδε, πού ίλλετδέν σιφαγιάπ όλάμαγιουπ, άνδζακ καπιρδέ ίστιραχάτ ίδέπιλεδζεγιμί πέκ άαλιά χίσς ίδινίορουμ.

Ίπτιδάΐ έμιρδέ φέννι τήππ πέλκι πίρ δερεδζεγιέδεγιν πίρ τεδαβί κιόσεσί πουλάπιλουρ ίδί πενδενιζ δαχή κενδζλιγέ κόύβενερέκ, πέλκι πίρ τζαρέ πουλαπιλουρλέρ όύμιδινδέΐδιμ.

Άαχ έφένδιμ ! νάσηλ άνλαδαγήμ, μέγερ κεντζλίκ κεμαλετί δαχά ζιγιαδέ τεχλικελί βέ μουχαταραλή ίμίς τζούνκι πιζλέρ κεντζλιγέ κόύβενερέκ, βέ ίλλετέ ταγιαήρηζ ζάνν ίδερέκ, κηΐμετλέρ πιτζιλμέζ χαζινέ μεσαπεσινδέ όλάν σηχχάτ βέ άφιετιμιζίν κάδρ-ου κηΐμετινί πιλμέγιζ βέ ίλλέτ κελίπ βιδζουδιμιζί ίχατά ίτμεδίκδζε κενδιμιζί τοπλαμάγιζ.

Νέ μουτλούκ τεδαβισί έσχέλ ίλελέ μουπτελά όλανλαρά! κιαφφέΐ δοστλαρημά τεκριμάτη φατκαμή τεπλίγ πουγιουρμανηζή τεμεννά ίδέριμ.

Έγερτζι πασκά δεφά γιαζμακληγά μόυγεσσέρ όλάμαγιαρακ βεφάτ ίδεδζέκ όλούρσαμ, δζενάπη Άλλαχήν Ζάτη άαλιλερινιζέ τούουλ όμρ ίχσάν πουγιουρμασηνή νιγιάζ ίδέριμ.

Άφβηνηζή διλεγερέκ, δζάπεδζα πενδελερινίδε δέρ χατήρ πουγιουρμανηζή τεμεννά ίδέριμ.

Πακί πε χορδάρ όλάσηζ.

Έ λ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Ἀlαdζάκ σιχττιν̇ πορdζlουγιά πορdζουνοὺ

ἰχτάρ ἰτμεσί.

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Δεγlοὺν σενεδινιζίν μούδδετὶ ὄὺτζ κἰόυνδὲν σόνρα χητὰμ πουλαδζάκlὴρ. (πἰτεδζέκδιρ) ἔγερτζὶ πὲκ μουστεεδζὲl ἰκτιζὰμ ὅlμασα ἰdὶ, σενεdὶ τεdζdἰd ἰdερὲκ (ταζελεγερὲκ) βακτηνὴζ ὁlούνdζαγιάdεγιν μουσαadὲ ἰdεπιlοὺρ ἰdίμ.

Ἰσ-ὲ πού σεπεπdὲν ζάτη ἀαlιlερινιζὲ νιγιὰζ ἰdέρἰμ, δεγιουνινἰζ ὁlὰν μηκdὰρ ἰlὲ πιlὲ κἀbl ὁlηνὰν κἰόυζεστεσινὶ χαζηρlάἰν βὲ πενὶ μεμνοὺν ἰdεdζέκσιζ.

Σσότlὲ ἰἰτιμὰd ἰdέσιζκι. πασκὰ δεφὰ δαχὴ ἰκτιζανὴζ ὁlδηκdὰ, μεμνούνεν σιζὲ χηζμὲτ ἰτμεγὲ μουνταζήρημ.

Πακὶ σάγ-ου βὰρ ὁlάσηζ.

Δἰκερ μεκτοὺπ πασκά ταρζdά.

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Δεγἰν ταχβἰlινιζἰν μούδδετὶ ἠνκηζὰ ἰdελἰ (πἰτελἰ) χάτλη μούδδὲτ ὁlδή πενδελερὶ σιζὲ χαραρέτlε ἰκρὰζ ἰτdιγἰμ μισιλlοὺ σιζlέρdε μούδδετινdὲ χαραρέτlε ἰαlέτ dέἰν ἰdέρσιζ ὁὺμιdὶ ἰlὲ σἰμdιγιέdεγιν σιζὲ πορdζουνουζοὺ ἰχτὰρ ἰτμεκdὲν ἰdζτινὰπ ἐγlεdἰμ (σακηνdὴμ γιὰ κατζηνdὴμ) φάκατ σιζlερἰν πίlα βαζηφὲ μουσαμεχὰ ἰτμενιζὶ τεαdζουπούμlα κἰόρμέκlε, ἄρτηκ ἰχτὰρ ἰτμεκlιγὲ μεdζπούρ ὁlδούρκι, ἔγερτζὶ μούdζερρεd βὲ χὲρ χαldὲ ὄὺτζ κἰόυνέdεγιν ματlουπατημὴ

τεεdιγὲ ἴlμεγεdζεκ ὁlούρσανηζ, ἀlεἴχινιζdὲ ἰκαμέἴ dααβὰ ἰdερὲκ, χακκημὴ ταχσἰl ἰdεdζέγἰμ.

Ἐ l μ α α l ι ο ύ μ.....

Πὶρ πέἰ ζαdεκἰν χούσνι τεβεdζdζουχουνὴ

ταlὲπ ἰτμέκ.

Ἰναγετlοὺ βὲ κεσίρ-ουl γατὲ μούρβετlοὺ ἐφένdιμ χαζρετlερί !

Βακὴτ πὲ βακὴτ φαμίlιαμηζα μεπζούlεν ἰχσὰν πουγιουρdουγουνουζ ἰναγιάτη πὶ γαἴατηνὴζ πενdελερινὲ dζεσαρὲτ βιρμέκlε, μεραχίμι ἀαlιlερινἰ ἴσπου σουκκάἴ σενα-βερὶ βὲ κεμτερὶ ἰlὲ ταadζὴζ ἰdερὲκ, μερχούμ Πεdεριμὲ μεπζούl πουγιουρdουγουνουζ χούσνι τεβεdζdζουχού πού χακἰρ πενdελερινὲ dαχὴ ἰχσὰν πουγιουρμανηζὴ ἰστιρχὰμ ἰdέριμ.

Ζάτη μεραχἰμ σηφφάτη ἀαlιlερινἰζ κἰπὶ ούlιούββου χιμμὲτ ὁlὰν πὶρ πεἰζαdενἰν (γιὰ ἐφένdινιν) χούσνι ναζαρὴ βὲ χημαγεsὶ σού πάχρι dούνγιαdὲ σεφινέἴ τιdζαρὲτ ἰτζούν πὶρ lενκέρι σελαμὲτ, βὲ κἰόχνερἰζ πἰνα ἰτζούν πὶρ παγενdέἴ μουκαβεμέτdιρ

Ἰστὲ πού σεπεπdὲν πού χακἰρ πενdελερινὶ dαχὴ σαἰέἴ κεριμανελερὶ ἰlὲ ἰστιὰπ πίρlε, τζηραγ πουγιουρμανηζὴ νιγιάζ βὲ ἀρζού ἰdέριμ.

Α χ κ ὰ ρ κ ο υ l l α ρ ή.....

Πέἰ ζαdὲ γιὰ ἐφένdι ταραφηndὰν dζεβαπ.

Μουχιππὶμ φελὰν κιμέσνε !

Πεdεριnἰζ μερχουμούν πανὰ κἰόστερμἰζ ὁlδηγὴ μουχαπ-

πὲτ βέ βακφιέτ καλπιμέ ὁ δερεδζέ δερινδζέ χέκκ ὁλουνμούδηρι, βακητλὰρ μιρουρὶ ἰλέ χὰζδ ὁλουνάπιλμενιν ἰχτιμαλὶ γιόκδηρ.

Ποὺ ἀνέδεγιν φαμίλιανηζ λεχινδὲ ἰδζρασηνὰ φουρσὰδ πουλάμαδηγημ μουαβενετὶ πουνδὰν πὸτλέ μενφαατηνηζὰ ἰδζρὰ ἰτμεγέ μουνταζὴρ βέ ἀρζουκέσιμ.

Χαλὶς πὶρ δοστουμοὺν ἐβλιαδὴ πανὰ πατὰ ναζαρὴ ἰλέ πακμαλήδηρ βέ ἔγερτζι μιμκιν μερτεπέ σααδέτ χαλὶ ἰτζοὺν μουαβενέτ ἰδέπιλουρ. βέ ἄζ πουτζοὺκ (γιὰ δζούζιδζε) ἰσινέ γιαραγιαδζὰκ ὁλοὺρ ἰσέμ, κενδιμὶ πέκ μούφταχὶρ ἄδδ ἰδεδζέγιμ.

Ἰστέ ποὺ σεπεπδέν χέρ νέκι ἐλιμδέν βέ διλιμδέν κελεπίλοὺρ ἰσέ, σερπεστανέ ταλέπ ἰτμενιζὶ ριδζὰ ἰδέριμ.

Παπὰ δοστουνούζ.....

Πὶρ φακηρὴν ἔχλι σερβετδὲρ (ζερκινδὲρ) ἰμδὰδ δίλεμεσί.

Πάχρι μερχαμέτ βέ πατσι σελαμέτ ὁλὰν χόρμετλοὺ, Ἐφένδιμ!

Σαχαβέτ βέ ἰναγιατηνηζὴν οὺμοὺμ πελδεγιέ σάτ ὁλὰν ναμὴ ποὺ χακὶρ πενδενιζὶ δαχὴ μεεγιουσιέτ βέ ὀὺμιδσιζλὶκ γαφλετινδέν πιδὰρ ἐγλεδί.

Χέρ νέ ταραφδὰν νιῖμέτ βέ ἰναγέτ οὺμαράκ, ἄτφη ναζὰρ ἰτδὶμ ἰσέ, βαζηφεσιζλὶκ βέ καϊδσηζλὴκ κιὸστερμεγέ ἀλησκήν ὁλδηγημδὰν, δὸυνγιαδέ ἄρτηκ ἔχλι σαχαβέτ βέ σαχίπι μούρβέτ βέ μερχαμέτ πουλουνδουγουνὰ ὀὺμιδὶμ κάλμαμηζ ἰδί.

Φάκατ ἰναγιὲτ βὲ ἰχσανηνηζὰ ναϊλ ὁλὰν πὶ σουμὰρ (χισαψὴζ) κιμέσνελερ ἐφκιαρημὴν χιλάφη χακκανιὲτ ὁλδηγηνὴ ἰχτὰρ πίρλε, μεραχίμι ἀαλιλερινίζιν χιμμετινὶ διλεμεκλὶκ πάπηνδὰ πενδελερινὶ τεσβὶκ ου ταχὶκ ἰτμισλὲρ ὁλμάγηλε, ἰλτιδζαγὲ μεδζπουριὲτ χασὴλ ὁλδή.

Μούρβετλοὺ ἐφένδιμ! γιὲκ διϊερινὶ ταακήπεν πασημὰ κελὰν φελακετλὲρ πενδενιζὶ δερεδζέτ νιχαϊεδὲ δούτζόρη φάκρ-ου περουσανιὲτ ὁλμάκλε, ἄρτηκ πανὰ δὸυνγιὰ καραν λήκ, βὲ ὁμοὺρ δζέβρ-ου δζεφὰ δερκεαχὴ κιόρούνμεγε πασλαδὴ, βὲ σαπρὰ τακατὴμ κάλμαδη.

Ἔτ μούριβετλοὺ βὲ ἰναγετλοὺ ἐφένδιμ! δούτζὰρ ὁλδηγὴμ σοὺ μεεγιουσιετ κιρδαπηνδὰν πενὶ χελὰς ἰδεδζὲκ ἄνδζακ σίζσινιζ· Αλλὰχ ἀσκηνὰ ὁλσούν! ροὺτ ζεμινδὲ πασκὰ σηγηναδζὰκ κιόσεσι πουλούνμαγιαν, βὲ τελεφὶ τανταναλὴ πὶρ φαμίλιαγιε ἠσλαχὴ μούσιλὶ πατσι χαραπιὲτ ὁλὰν πὶρ φακηρὰ χιμμὲτ βὲ ἰναγὲτ πούγιούρουν.

Ἐφένδιμ! σακηνὴπ ζάνν ἰτμεγινκι, σιζδὲν σαδακὰ διλέρουμ, χάσα! ἔστεγφουρουλλαχ! ἴλλα ἰστικφὰζ (οδὸὺνδζ) νεβινδὲ πὶρ μηκδὰρ ἀκτζὲ ταλέπ ἰδίρουρμκι, γίνε Ζάτη ἀαλιλερινίζ χιμμετὶ ἰλὲ πὶρ μινασεπετλὶ ἰζ πουλοὺπ, τεαγιουσουμοὺ ραπουτασηνὰ βὰζ ἰδίνδζεγιέδεγιν μούστεεδζελ ὁλὰν ἰχτιγιαδζατημὴ καρσουλαγιαπιλεγίμ, βὲ ἰσίμ σηρασηνὰ κιρδικδὲ, σίζ μούριβετκιαρτημ ἐφένδιμε ὁλὰν πορδζουμοὺ δαχὴ ἰφὰ βὲ τεσλὶμ ἰδεγίμ.

Μεσμουουμὰ (ἐσιδισιμε) κιόρὲ, μούρβετ βὲ ἰναγετὶ μέδχου σιταϊσὲ ναζὰρ ἰσμεγερεκ γιάληνηζ χισσιάτη ἰνσανπερβεβανιδὲν τεσβίκαν ἰδζρὰ ἰτμεκδὲ ὁλδήκδζα, ἰδζὰπ ἰδὲν τεσεκκούρὶ κάϊδι χαγιὰτ καλπιμδὲ χὴφζ ἰδεδζέγιμ.

Χακὶρ πενδελερινίζ.

Ἔχλι σερβὲτ δαραφηνδάν ναζηκηανὲ δζέβάπ.

Μουχὶπ δοστούμ!

Δαχιλιὲ μουσίρὶ δεβλετλοὺ πασὰ χαζρετλερινὲ σενὶ ταβσιὲ ἰτδὶμ, πὶρ ταραφὰ καΐρμακὰμ τααγὶν ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὁλδή.

Γιάχοδ ρούσούμὰτ ἐμανετίνδζε πὶρ μεεμουριὲτ ἰστέρσεν, Μαλιὲ ναζηρὴ δεβλετλοὺ πασὰ χαζρετλερὶ ριδζαμὴ ρὲλδ ἐγλεμὲζ πελλέριμ.

Πουνλαρδὰν πιρινὶ τερδζὶχ ἐγλέδε, πὶρ ἄν ἐββελ χαπὲρ βὲρκι, τεβδζὶχ ναμενὶ ἰρσὰλ ἰδεγίμ.

Σσίμδιλικ ζατηνηζὰ 5,000 γουρουζ κἰόνδερδὲμ, βὲ νεζακετινιζὲ τοκούνμαμασηἰτζοὺν βακτηνὴζ ὁλδηγηνδὰ ἰαδὲ ἰτμενιζὶ ἰφαδὲ ἐγλέριμ:

Πενὶ ἔν χαραρετλοὺ χαμιλερινιζδὲν πελλεγερὲκ, πασκὰ δεφάδε ἰκτιζὰν ὁλοὺρ ἰσε, ἰφαδε ἰτμεκλιγιγγὶ ἰλτιζὰμ ἰδέριμ.

Ἐλ μαλιούμ.....

Πὶρ κιπαρδὰν γιὰ βαλὶ γιὰ Μητροπολιτδὲν μουαβενὲτ διλεμέκ.

Βελίτ νιἰμὲτ πὶ μιννετιμ (σεραφετλοὺ γιὰ φαζηλετλοὺ γιὰ δεβλετλοὺ γιὰ σααδετλοὺ) ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Μιν γάτρι μεεμοὺλ ζαράρ-ου ζιανὲ δόυτζὰρ ὁλμάκλε,

κιαφρέτ σεμαγεμὶ ζάτ ἰτδὶμ, βὲ ἐβλιαδλαρηνὴν γεβμιὲ ναφακασηνὴ βιρμεγὲ πιλὲ κουδρετὶμ κάλμαδη δεσέμ χιλὰφ σὸτλεμέμ.

Σερμαγεμὶν ζάτ ἰλὲ τζοδζουκλαρηνὴν ναφακὰ γαΐλεσὶ ἄρτηκ πενδὲ δζεσαρὲτ πράκμαγιπ, ὅ δερεδζὲ μεεγμουσιετὲ δόυτζὰρ ὁλδούμκι, ἄνδζακ μεραχίμι ἀαλιγελερινιζὶν (γιάχοδ Ζάτη σεραφετλερινιζὶν) χιμμὲτ βὲ ἰναγετὶ ἰλὲ ἰχγιὰ βὲ χελασλιὰπ ὁλαπιλούριμ.

Πινάπεριν (ἰστὲ πού σεπεπδὲν) σατὲΐ λουτφινιζέ βέ πάπη μερχαμετινιζέ ἰλτιδζαγιέ μεδζπούρ ὁλαρὰκ, οὔφαδζπκ πὶρ μεεμουριετέ τααγὶν πουγιουρμανηζὴς βέ γιάχοδ γατρετινίζλε πὶρ δζόύζι ἰανέ τοπλανηλμασηνὰ γιμμέτ, βέ γιάχοδ οὐλιούββου χιμμέτ πὶρ ζὰτ ταραφηνδὰν πὶρ μηκδὰρ ἰανε τεεδιγεσινέ τεβασσούτ πουγιουρμανηζὴ ἰστιρχὰμ ἰδέριμ βέ χέρ χαλδέ δζενάπη Ραζζὰκ (ρὴζὲ βιριδζὶ Ἀλλὰχ) ἔδζρ-ου μούκιαφατηνηζὴ ἰχσὰν πουγιουραδζάκδηρ.

Πακὶ ἔμρ ου φερμὰν ρέΐ μούνιρλερινιζέ μενούτδηρ.

Χακὶρ πενδελερί.....

Πὶρ κουσουρδὰν τολαὶ ἀφκλὴκ διλεμὲκ ἰτζούν.

Ἰναγιετκιαρὴμ μούρβετλοὺ ἐφένδιμ!

Μαζαδὴμ μεκτοὺπ γιαζμάκλε, τάβρ-ου χαρεκιατημὰ χάκκ βιρμὲκ δεγίλδιρ ἔγερτζι χαρεκιατὴμ λεκεσίζ ὁλσάϊδη ἔλπεττε ἀδαλὲτ βὲ χακκανιετὶν ἐμσὰλ βὲ ὄρνεγὶ ὁλὰν Ζάτη

βελί-θυν-ναμιλεϊνίν γαζαπηνὰ μουσταχὰκ ὀλαδζὰκ δεγίλιδιμ.

Ζελαλὲτ βὲ περθυσανιετιμλν πάσληδζα σεπέπὶ κενδὶ μούλλαχαζασηζληγὴμ βὲ ἀκηλσηζληγήμδηρ· πενὰ πεϱὶν πάπη μερχαμετινιζὲ σηγηναράκ, κουσουρουμούν ἀφβὴ ἰλὲ γίνε χόύσνι ναζαρηνηζὴ μεπζούλ πουγιουρμανηζὴ ἰστιρχὰμ ἰδέριμ.

Βὲ πουνδὰν πότλὲ φαραΐζημὴ κεμάλι χαραμὲτ βὲ γαϊρέτλε ἰφὰ ἰδερὰκ, ἄρτηκ Πολιτικάδζα μουπαχασατὰ τζηκήσμαγιαρακ, ἀχβάλι χαζηραγιὰ δὶν σαρτὴ κιπὶ χόρμὲτ ἰδεδζεγιμὶ, βὲ ἰσιμδὲν πασκὰ γιούζδὲν ὀύδζρὲτ βὲ τιδζαρὲτ κιόζέτμεγεδζεγιμι ἄνθ-ου σάρτ ἰδέριμ.

Χόύσνι ναζὰρ βὲ τεβεδζδζουχουνουζδὰ, μαχρούμ ὀλούπ, ἄλ ἐδ δεβὰμ ἰκὶ σενὲ ἀβαρὲ βὲ ἰσσὶζ κεζμεκλιγίμ, βὲ ἰχτιγιαδζὰτ πανὰ πάαζη μερτεπὲ χελασγιὰπ δερς ὀλμούσδηρκι, ἔγερτζι πουνδὰν δαχὴ μόυτενεππίχ βὲ μόυστεφιδ ὀλμάζδα ἀκὴλ κοϊμάζησαμ, πουνδὰν πότλὲ ἄρτηκ ἰναγὲτ βὲ μερχαμετινιζε λαΐκ βὲ μουσταχὰκ δεγίλιμ.

Ἰναγὲτ βὲ λούτφ-ου μερχαμετινιζε μόχτάδζ.

Π ε ν δ ε λ ε ρ ί.....

Πού μεκτουπὰ δζεβάπ.

Μουχὶπ δοστούμ!

Τόβπὲ βὲ ἰστιγφορινιζὶ μεμνούνεν καπούλ ἰδέριμ· βὲ ἴνσααλλὰχ πουνδάδα πὶρ χιλὲ βε χουδὰ γιόκδηρ.

Μεκτουπουγγὴ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδιγίμ σαὰτ, ἰδζ ασηνδὰ πουληννὺπ σενὶ γίνε ἀτικ μεεμουριετιγγὲ νὰσπ ἰτδιρδίμ.

Μάαδάμκι πουνδὰν πότλέ φαραΐζὴν χαριδζινδέ χαρεκέτ ἴτμεγεδζεγιν ἰτζοὺν κεφαλέτ βιρμισιμδιρ, ἄρτηκ πουνδὰν πότλέ σακηνὴπ πασκὰ πὶρ κουσουρδὰ πουλούνμαγιάσην, ζίρα σενὶ ἰλτιμὰς ἰτμεμὶν ἰχτιμαλὶ γιόκδηρ.

Χαμινὶζ φελάν

Μεσνεδὲ βὲ μεεμουριετὲ τααγὶν ὀλὰν δοστὰ τεπρικκαμέ.

Μουχίπὶ βαλιασανήμ!

Τεβδζιχινὶζ (γιάχοδ τερφὶτ ρούτπενὶζ) ἰτζοὺν ὲζ δζάν-ου δὶλ τεπρίκ-ου τεχνιέτ ἰδέριμ.

Χάσηλη κελὰμ ἀδαλέτ κέσπὶ φούτουχὰτ ἰτδὶ, χηζμετλερὶν μούκιαφὰτ κιόρδὶ, βέ σάπρ-ου τεχαρμούλὶν τεδβιδζ ὀληνδὴ, δζενάπη Ἀλλαχὰ νιγιαζ ἰδέριμκι, ἄρτηκ πουνδὰν πότλέ σενὶ μούφτερὶ σερινδέν σαλὶμ ἰδοὺπ, γενὶ μεσνεδιγγδέ σερεφγιὰπ, βέ γιακὴν βακητδὰ τερφὶτ ρούτπέτλε ἀπὰδ πουγιουρσοὺν!. Πακὶ σηχχάτ-ου ἀφιετδέ ὀλάσηζ.

Ἐλ μααλιούμ.

Τεσεκκοὺρ δζεβαπή.

Ἐ φ έ ν δ ι μ!

Τεπρίκ-ου τεχνιέτ παπηνδὰ δοαναμενιζ ἰτζοὺν τεσεκκούρλέρ ἰδέριμ.

Σσίμδικι μεσνεδὶμ ὀὺμιδιμέ φαΐκ βέ μούσπεπέρ ἰσέδε, πενδενιζέ μινασὴπ δεγίλδὶρ.

Θὺμουμὰ δαχὰ ζιγιαδέ φατδετ μὸυφὶδ ὸλαπὶλμεκλιγίμ ἰ-
τζοὺν πάσκὰ μεσλέκ ἀρζουσηνδάἰδημ χέρ νέ χά ισε Δζενά-
πη βάλζιπιλ βὸυδζοὺδ (Ἀλλὰχ) ὅμρ-ου ἰκπάλι χαζρέτι σε-
χισαχιγὶ μὸυζδὰδ βέ φεραβὰν πουγιουρσούν ! ποὺ κιὸὺν τε
βεδζδζουχάτη ὰζιχὰν δερεδζάτη χαζρέτι Παδισαχιγιέ μὸυ-
γεσσέρ ὸλδοὺμ, ἶνσαλλαχ ἰλερουδέ γηπτὰ βέ χασέτι δὸυσ-
μέν ἀγιαγημὰ δολάσμαγιαδζακ ὸλοὺρ ἰσέ, σααγιανηζδὰ
τεπδίλι μεερμουριέτ ἰδεδζεγιμέ καβίεν ὸὺμιδίμ βάρδηρ,

Πακὶ πεχορδὰρ ὸλάσηζ.

Ἐ λ μ α α λ ι ὸ ύ μ....

Ἐπαρχία ἐχαλισὶ ταραφηνδὰν γενὶ ναπ
ὸλσνὰν Μητροπολιτὲ τεπρικναμέ.

Φαζηλετλοὺ (γιὰ σεραφετλοὺ) ἐφένδιμιζ χαζρετλερὶ δέστι φαζηλανελερινιζ (σεραφετλερινιζ) ποὺς ὸληνούρ !

Ρεσοὺλ Παὺλος κάβλι σεριφίνδζε πιζλερὲ πὸτλέ χαλίμ βέ ραχὶμ βέ λεκεσὶζ Μητροπολὶτ κερέκ ἰδί.

Ἔλπεττε Ζάτη φαζηλανελερινὶζ (γιὰ Ζάτη σεραφετλερι-
νὶζ) Εὐαγγέλιον ἀχιάμη σεριφεσίνδζε φαζατὶλι δινιέ βέ
σάἶρ δὸυνγεβίδζε χὸυνέρ βέ μεαριφέτ βέ ἀχλιάκη χαμιδέ ἰ-
λέ μὸυζεϊγέν πουλουνδουγουνουζδὰν, ἀαζιζ Σύνοδος (ὸζε-
μαάτη Μητροπολιτὰν) σιζὶ τερδζὶχ πουγιουρμουσλάρδηρ.

Ἰστὲ ποὺ ἐδζιλδέν Ζάτη φαζηλετσιματηνηζὴν Ἐπαρχία-
μηζα Ἐπίσκοπος γιὰ (Μητροπολὶτ) μανσοὺπ ὸλμακληγηνὴζ
οὺμουμ ρουχανὶ κογιουνλαρηνηζὴν (γιὰ ἐβλιαδλαρηνηζὴν)
καλπλερινὶβασφήνα καπὶ μεερμουριέτλε μεμλὰ ἐγλεμέκλε πιζέ
πὸτλέ χὸρμετλοὺ Μητροπολιτ ἰχσὰν πουγιουρὰν ὸζενάπη

Ἀλλάχὰ ἔζ δζάν-ου δὶλ βέ μεμνοὺν μεσροὺρ τεσεκκὸυρλέρ
τισγιὰρ ἐγλεδίκ.

Σεραφετλοὺ ἐφένδιμιζ ! ἔλπεττε οὺμουμοὺν σοὺ μεσ-
ρουριετινὶ πούραγια τεσριφινιζδέ, δέστι σεριφλερινιζὶ ποὺς
ἰδεδζεγιμιζ σηραδὰ λεχδζελερινδέ νὰκς ὸλουνμοὺς κιόρε-
δζέκσιζ

Τεσρίφι φαζηλανελερινιζὶν ρούζι φισούζι μεϊμενετμενουσ-
λερὶ πελδεμὶζ ἰτζοὺν τζοκδὰν μαχροὺμ ὸλδουγουμοὺζ σαα-
δέτ χαλὶν μεπταὶ ἄδδ ὸληναδζαγηνδὰν, χαραρετλοὺ κάλπὶ-
λε, ἀρζοὺ, βέ σαπουρσοὺζ κιὸζ ἰλέ ἰντιζὰρ ἰτμεκδεΐζ.

Χὸρμετλοὺ ἐφέ δὶμιζ ! πούρατ τεσριφινιζδέ νετζελερὶν
κιὸζ γιασλαρηνὴ σιλεδζεγινιζέ, βέ νετζελερὶν γιαρελερινὶ τε-
δαβὶ, βέ πέκ τζὸκ καλπλερὶ τεσελλὶ ἰδεδζεγινιζέ ζέρρετου-
μα σὸυπχέ ἰτμέγιζ· βέ Ζάτη φαζηλανελερινιζὶν ἀδαλέτ βέ
χακκανιέτ βέ ἰστικαμέτ βέ μερχαμετὶ κιαφφέι μὸυσκίλα τ
φατκ ὸλοὺπ, κετζμὶς φελακετλερὶ πιζέ οὺνουτδουσαδζαγηνὰ
ὸὺμιδιμὶζ πέκ καβίδιρ.

Πακὶ ἀαζιζ δοαλερινὶζ δζὸὺμλεμίζλε πιλὲ ὸλά !

Ζάτη σεραφετλερινιζὶν Ρουχανὶ ἐβλιαδλαρὴ
Βὲ χακὶρ πενδελερί.

. . . . . .

Ποὺ γιολδὰ μεκτοὺπ μουτασαρρήφη πελδεγιέδε γιαζηλὰ
πιλοὺρ, φάκατ ρὸυτπεσινὲ κιόρὲ οὺνδὰν τεπδὶλ ἰδερὲκ, σαα-
δετλοὺ γιὰ οὺτουφετλοὺ γιὰ ἰζζετλοὺ γιὰ δεβλετλοὺ γιαζ-
μὰκ λιαζὴμ κελούρ.

Νεζακέτλε δζεβάπ.

Φελὰν πελδὲ μούδυτεπερὰν βὲ μὸυτεχαΐζανὴ ρουχανὶ ἐβλιαδλαρὴμ ριφατλοὺ ἐφένδιλερ ! σιζλερὲ Πεδερανὲ δοαλὲρ ἰδέριμ.

Τεπρὶκ ναμενιζὶ ἰμλὰ πίρλε δαΐλερὶ χακκηνδὰ ἄζβ ἰτδιγινὶζ φαζηλετλερὲ χαΐζ ὁλδηγημὴ ἰττιμαδ βὲ τεχαγμοὺλ ἰδὶνμεκδεν τζὸκ οὐζὰκ ἰσέμδε, ἐχαλισὶ ποὺ δερεδζε ἰττικαδλοὺ Χριστιανλερδὲν βὲ ζεβάτη μερί ὁυλ χαϊηρδὰν μόυρεττεπ ὁλὰν πὶρ Ἐπαρχίαγιε (μανσουπὰ) νὰσπ ὁλδηγημὰ μεμνοὺν βὲ μεσροὺρ ὁλούρουμ.

Κιάσκι σιζλερὲ ὁλὰν κεσίρ-ουλ γαΐὲ μουχαππὲτ βὲ μεϊλιετιμιν δαχὰ ζιγιαδὲ μιχβέρι λαΐκηνδὰ ἰδζρασηνδὰ πουλουνμακληγὰ μόυγεσσὲρ ὁλαγίμ.

Φελακετ βὲ περουσάνιετινιζ χὲρ νὲ ραδδεδὲ ὁλοὺρ ἰσὲ ὁλσοὺν, ἐσεφ ἰτμεγιν, σαΐέι μερχαμὲτ βαΐέί χαζρέτι Παδισάχιδὲ Δζενάπη Ἀλλαχὴν ἰναγιατη σαμεδανιεσὶ ἰλὲ, βὲ Ζάτη ἀαλιλερινιζ κὶπι βατανπερβερ τζορπαδζηλαρὴν μουαβενετὶ ἰλὲ τεβαβι βὲ δέφ-ου ἰζαλὲ βὲ τεπιδινὲ σάτου γαΐρὲτ ἰδεδζέγιζ· ἰστὲ πουνὴ κενδιμὲ ἔν ἀαζὶμ ἰφτιχὰρ βὲ σααδὲτ ἄδδ ἰδέριμ.

Ἰστὲ ποὺ μαζὰδ ἰλὲ πὶρ ἄν ἐββὲλ ταράφη ἀαλιλερινιζὲ μὸυτεβέδζδζουχαν Δέρι σααδετδὲν χαρεκὲτ ἰδεδζέγιμκι. πὶρ ἄν ἐββὲλ ρουχανὶ ἐβλιαδλαρημὴν νεζδινδὲ πουληνάπιλεγιμ.

Πακὶ Δζενάπη Ἀλλαχὴν ἐνζάρη σαμεδανιεσινδὲ ὁλάσηζ.

Ἀλλαχὰ χαφαρετλοὺ δοαδζηνὴζ φελὰν

Ἐπαρχία Μητροπολιτή.....

Γενὶ νικιαχλαμὴς δοστουνά τεπρὶκ ναμέ.

Ἄκδι νικιαχηνὴζ, βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ ἀκηλανὲ ταβρανὴπ, σαΐρλερινὲ μούρεδζδζὰχ τουταράκ, ἰντιχὰπ ἐγλεδιγινὶζ ζεβδζενὶζ ἰτζοὺν σιζὶ τεπρὶκ βὲ τεχνιὲτ ἰδέριμ· ζίρα πιρλικδὲ μὸυδδέτι κιόυζὰρ ἰδεδζεγιμὶζ ἀρκαδασὴν χόύσνι τερπιγὲ βὲ ἀχλιάκη χαμιδεσὶ ἔν μὸυτεπὲρ φαζηλὲτ ὁλοὺπ, κιάφφεσινε φαΐκδηρ· κεντζλὶκ κιόυζελλὶκ βάτκ ἰσὶ, βὲ σερβὲτ ταλὶχ ἰσίδιρ, γιάληνηζ δζὰν φαζηλετλερὶ, βὲ ἀχλιάκη χαμιδὲ χὸυνὲρ βὲ μααριφετὶ ἰνσὰν ἰλὲ κάΐδι χαγιάτδηρ, βὲ ἄζμι δάρι πακὰ ἰτδικδὲν σόνρα πιλὲ οὐνουδουλάμαζ.

Δέρδ-ου μιχνὲτ βὲ μεσακκατσὴζ μέαν πιλὲ μὸυδδέτι κιόυζὰρ ἐγλεμενιζι, βὲ χαΐρλὴ ἐβλαδλάρηλα σααδὲτ χὰλ βὲ ἀσουδὲ πὰλ ἰλὲ μόυφταχὶρ ὁλμανηζὴ δζενάπη Χακδὰν διλέριμ.

Μαδαμάΐ μὸυχτερεμενὶζ χάλ-ὸυ χατήρη ἀτήρη ναζικικνελερινὶ ἰστιφσὰρ πίρλε, τεκριμάτη φαΐκαμὴ τεπλὶγ πουγιουρμανηζὴ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Πακὶ σάγ-ου βὰρ ὁλάσηζ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ....

Παλιαδεκὶ μεκτουπά δζεβάπ.

Δόστη βεφασαρήμ !

Τεπρὶκ ναμενιζὶ ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεγὶπ, πὲκ μὸυφταχὶρ βὲ κεσίρ-ουλ γαΐὲ μεσροὺρ ὁλδήμ.

Τερδζιχ ἰτδιγὶμ ζεβδζὲ ἰτζοὺν πέλκι τζόκλαρη σὶζ ἐφχιαρδὲ δεγίλδιρ, ποὺ δζούμλε ἰλὲ ἰντιχὰπ ἰτδιγὶμ ζεβδζεμδὲν πενδενὶζ πὲκ μεμνοὺν βὲ χοσνούδουμ.

Τεπμικναμενιζδὲ μούνδερὶδζ δοαλὲρ κάλπι πακινιζδὲν χουροὺδζ ἰδοὺπ, χαλισανὲ δοστλοὺκ σεμερεσὶ ὀλμάγηλε, ἔλπεττε νέζδι παριδὲ μακπούλ ὀλοὺπ, παΐσι σελαμετιμὶζ ὀλαδζαγηνὰ σούπχεμ γιόκδηρ:

Ζεβδζέΐ ἀδζιζανὲμ Μαδάμ... χατήρη ἀτηρλαρηνηζὴ ἰστιφσὰρ πίρλε, πενδελερὶ ἰλὲ πιλὲ δοστλουγουνουζὰ χισσεμὲνδ ὀλμακληγὴ ἰφτιχὰρ πελλέρ.

Πακὶ περχορδὰρ ὅλουν ἐφένδιμ!

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Ἐορτησὶ ὀλάν δοστά μεκτούπ.

Μουχίππι βαλιασανήμ!...

Κελὲν ἀγὶν 6 ταριχὶ Ἰζμυρδὲ πουλουνμακληγὴ δερεδζεσὶζ ἀρζοὺ ἰδέριδίμκι, γέβμι βελαδετινίζ ὀλὰν ἑορτηνηζδὲ ζάτη ἀαλιλερινιζὶ ρούπερου τεπρὶκ ἰδεπιλεγίμ.

Πούδα μιμκὶν ὀλοὺρ μεβαδδὲν ὅλμαδηγηνδαν, πεσίναν τεπρὶκ πίρλε δόὺ τζέσμι δαδερανελερινιζὶ ποὺς βὲ χάλι χατηρλαρηνηζὴ τεφτίσι τεφεχχοὺς ἰδέριμ.

Χεμὰν Δζενάπη βάδζιπιλ βιδζοὺδ ἀγιάλ-ού ἐβλὰδ βὲ δεβλετινίζ ἰλὲ, ὁμρού ἰκπαλινιζ: μούζδὰδ βὲ Μαθουσάλα (α) μισιλλοὺ τούολ ὁμρ βὲ σααδετ χὰλ ἰχσὰν πουγιουρσούνκι,

(α) Κιτάπη σεριφ καβλίνδζε Μαθουσάλα 970 σενὲ γιασάμὴς ἰδί.

δζεμίΐ βακητδὰ ἀλεμὲ ἰπρὲτ ὀλαδζὰκ ἐρ ἀγιάλ, βὲ ἐβλιὰδ σεβιδζὶ ἀτὰ, βὲ σαδακατλοὺ δὸστ ἰδινίζ.

Ἴσπου γέβμι μεσουδδὲ ἐσνάΐ ταμδὲ ἀχπὰπ βὲ ἀχουπὰ βὲ ἀγιάλ-ού ἐβλιὰδ ἰλὲ σηχχατὴμ ἰτζοὺν δαχὴ νούσι παδὲ ἰδεδζεγινιζὲ σούπχεμ γιόκδηρ.

Πακὶ πὲκ τζὸκ σενελὲρ δεβρὶ ἰλὲ σάγ-ου βὰρ βὲ χὲρ κιὸνὲ ἀρζουνουζὰ σεζαβὰρ βὲ περχορδὰρ ὀλάσηζ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Σεϊαχατὰ κιδεδζέκ ζατὴν δοστουνὰ γιαζμὴς ὀλδηγὴ μεκτούπ.

Μουχίππι βαλιασανήμ...

Χάΐλη μούδδετδὲν περού Εὐρώπανην ἔν μεσχοὺρ σεχιρλερινὶ σέΐρ-ου ταμασὰ ἰτμὲκ ἀρζουσηνδὰ πουληνοὺπ, μεσγουλιετὶμ κεσρετινδὲν μὲν ὀλουνδουγημὴ πὲκ ἀαλιὰ πιλούρσιζ.

Νετιδζέΐ κελὰμ κιαφφέΐ μούσκιλατὴν ὀνούνὶ ἀλαρὰκ, χὲρ πὶρ χουσουσατημὴ τανζὴμ ἰτμὶζ ὀλμάγηλε, ὀνούμούζδεκὶ χαφτὰ σαλὶ κιούνὶ Ἰπρατλὲ ἀζιμὲτ ἰδίορουμ· βὲ ὅραδαν βαπορὰ σουβὰρ ὀλαράκ, Τούνα νεχρὶ βὲ πάχρι σιὰχ (Καράδενιζ) ταρικὴ ἰλὲ πέλδεδ-ούτ-ταΐπετοὺλ Κωνσταντηνεγὲ (Ἰσταμπολὰ, γιὰ Δέρι σααδετὲ) ἐνεδζέγιμ.

Βὲ ὀνδὰ Δέρι σααδετὶ σαγιάνη ταμασὰ μαχαλλερινὶ σέΐρ ἰτδικδεν σόνρα, Ἰζμὺρ βὲ Σύρα βὲ Ἀθῆναι, βὲ Κόρφος (Κέρκυρα) βασηταση ἰλὲ Τιργέσταγια κιδεδζέγιμ. πουνλαρὴν χὲρ πιρινδὲ ούτζὲρ πεσὲρ κιούν ἰκαμὲτ βὲ πεΐτουτὲτ ἰδερέκ.

Ἰτάλιαδε πίραζ ζιγιαδεδζὲ ἐγλενεδζέγιμκι, μαξαδὴμ Ἰτάλιανην χὲρ δζιχετινὶ σεϊαχὰτ βέ κέσ-συ κιόυζὰρ ἰτμέκδι.ρ

Σόνρα Ἀούστρια πάϊ ταχτὴ Βἰενναγια (Πὲτζ σεχιρινὲ,) βὲ ἀνδὲν Ἰσβίτζερι (Ἐλβετία) ταριχὴ ἰλὲ Φράνσα πάϊ ταχτὴ Παρισὲ κιδεδζέγιμ.

Βὲ ὄραδεν Καλαὶ πογαζὴ ταριχὴ ἰλὲ Ἰγγιλτέρα πάϊ ταχτὴ Λόνδραγια κετζίπ, πάχρι Παλτὴκ βασητασὴ ἰλὲ Ἄμστερδαμα (Ἀμστελόδαμονα) κιδεδζέγιμ.

Βὲ ὀνδὰν Ὁλλάνδαγια (Φιλεμενκὲ,) Πρωσσίαγιε, Λεχιστανὰ (Πολωνίαγιε) βὲ Ρωσσίαγιε ὀγραγὶπ, Πέτερσπουργδε (Πετρούπολισδε) πὶρ κάτζ κιόὺν ἰκαμὲτ ἰτδικδὲν σόνρα, Χοδζάπεϊ (Ὀδέσσα) ταριχὴ ἰλὲ Πουκρεσὲ (Βουκορέστιονα) ἀβδὲτ ἰδεδζέγιμ.

Ἴσπου σεϊαχατημὴ πὶρ σενὲ ζαρφανδὰ ἰκμὰλ ἰδεδζεγιμὶ ὀὺμιδ ἰδέριμ, τζούνκι ἀσρημηζδὰ τιμοὺρ γιολλὰρ (σεμένδόυφερλὲρ) βέ βαπορλὰρ σααγιασηνδὰ σεϊαχὰτ ἰτμὲκ πὲκ ἐσχέλδιρ (σουχουλετλενμίσδιρ.

Σάγ-ου σαλὶμ ἀβδετὶμ ἰτζοὺν δοὰ ἰτμενιζὶ δὶλέριμκι, χίνι ἀβδετδὲ μόυλακατηνηζὰ ναὶλ ὁλαράκ σέῖρ-ου τεμασὰ βὲ ἄϊνεν μόυσαχεδὲ ἰδεδζεγὶμ ἀδζαὶπ βὲ γαραὶπ σεῖλερὶ ζάτη ἀαλιλερινιζέδε νάκλ-ου χικιαγὲ, βὲ σιζλερὶ χὶτζ πὶρ βακὴτ κιόσέϊ χατηρδὰν φεραμοὺς ἴτμεδιγιμι ἰφαδὲ ἰδεγίμ.

Πακὶ δζενάπη Ἀλλαχὴν ἐνζάρη σαμεδανιεσινδὲ σάγ-ου βὰρ ὁλάσηζ ἄαζιζιμ.

Μουχὶπ δοστουνούζ.....

1885 Ἰανουάριος 5, Πουκρές.

Ἰ λ α β ὲ (Γ. Γ. γιάνι ὑστερόγραφον)

Ἔγερτζι δζιεβὰπ γιαζαδζὰκ ὁλούρσανηζ Ἰσταν̈πολδὰ τόυδζδζάρη μόυὸυτεπερανδὰν μουσσιοὺ φελὰν μαγαζεσινὲ ἰρσὰλ πουγιουράσηζ.

Ἐλ μαλιοὺμ (ὁ ἴδιος.)

Πού μεκτουπὰ δζεβάπ.

Ἐζ δζάν-ου δὶλ μουχιππίμ !...

Ζάτη ἀαλιλερινιζὶ πὲκ πἀχτηγιὰρ ἄδδ ἰδέριμ, κιάσκη πένδενίζδε σιζλερὲ γιολδὰς ὁλάτδημ ! σέῖρ-ου σεϊαχατὰ πὲκ ἀρζουκὲς ἰσέμδε νὲ τζαρέ ! ρουχδὰ χαραρὲτ κισεδὲ ζααφιὲτ βάρ.

Νετζὲ σαγιάνη τεμασὰ σεῖλὲρ βὲ νετζὲ πἀλδὰν βὲ σεχὶρ βὲ κασαπὰ βὲ κουρρὰ σέῖρ ἰδοὺπ, νιτζὲ καπαὶλ βὲ μιλὲλ βὲ ἀδὰδ βὲ ἀχλιὰκ κιόρμέκλε τεζγίδι μαακλιουμὰτ ἰδεδζέξιζ!

Χεμὰν δζενάπη Ἀλλὰχ οὐγρουνουζοὺ κιόυσὰδ, βὲ χὲρ δόυρλόὺ κεδερλερδὲν ἐμὶν. βὲ σηχάτη ταμμὲ ἰλὲ ἀβδετινιζὶ ἰναγὲτ βὲ ἰχσὰν πουγιουρσούν !

Σόυνοὺ σιζλερὲ ριδζὰ ἰδέριμκι, δέφι γαμλερινιζδε πενδελερινὶ δαχὴ δὲρ χατὴρ ἰδερὲκ, πάαζη Εὐρώπα πάι ταχτλαρηνδὰν μουχαππέτναμενιζὶ ἐξὶκ ἴτμεγινκι, ἀβδετινιζέδεγιν ἀνλέριλε μόυτεσελλὶ ὁλαπιλεγίμ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Οὐτζουνδζὶ δεφά ἄκδι ἰζδι ἀτζ ἰτμέκ (ἐβλεμέκ) ἰστεγὲν πὶρ ζατὴν Μητροπολιτδέν ρουχσάτ διλεμεσί.

Φαζηλεσλοὺ χόρτετλοὺ ἐφένδιμ !

Ἀδζέλι γαδδὰρ γιὲκ δικέρινὶ ταακὴπέν ἰκὶ μὸυχιππὲ ζεβδζελεριμὶ κὲντζ γιασλαρηνδὰ ἐλιμδὲν ἀλδή.

Δζενάπη βάδζιπιλ βιδζοὺδ μὸυτεβεφαλερδὲν 6 νεφὲρ ἐβλιαδ ἰχσὰν πουγιουρμοὺς ὸλοὺπ, πουνλὰρ ἰσὲ βαλιδὲ μακαμηνδα πὶρ χατοὺν χημαγεσινὲ μὸχτὰδζ ὀλδηκλαρηνδὰν, τζάρ-ου νατζὰρ (γιάχοδ χάχ-ου να χὰχ) ὸὺτζὸυνδζὶ δεφὰ ἄκδὶ ἰζδιβάτζ βὲ τεεχχὶλ ἰτμεγὲ μεδζπουρ ὀλδήμ.

Βὲ πού παπδὲ βεκιλινιζλὲν, (γιὰ καῖμμακαμηνηζδὰν γιὰ Ἔξαρχοσουνουζδαν) ρουχσὰτ ταλὲπ ἰτδιμ ἰτέδε, κούγια ὸὺτζὸυνδζὶ νικιάχ μεεζοὺν δεγίλδιρ, μεμνούδουρ πάχανισὶ ἰλὲ, πιζὲ καττὶ (γιὰ ρεδδὶ) δζεβάπ βιρδὶ, σούρασηνήδα ἰχτὰρ ἰτδίκι, ἔγερτζι φουκαρὰ βὲ ζουαφὰ φαμίλιαλαρα τεβζίἰ ὀλημὰκ σαρτὴ ἰλὲ ὄν πὶν γουρουὺς βιρεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσὲμ, ὸὺτζὸυνδζὶ νικιαχδὲν χουσουλὰ κελεδζὲκ κιὸυνάχ ἄφδ ὀληναπιλοὺρ ἰμίς.

Ἰστὲ πού σεπεπδὲν πάπη μερχαμετινιζὲ ἰλτιδζὰ ἰδερὲκ, μεραχίμι σεραφετλερινιζδεν ἰστιδὰ (γιὰ ἰστιρχὰμ) ἰδέριμκι, χάλι περουσάνημὴ τάχτη ναζαρὰ ἀλαρακ, βεκιλινιζὲ ἐμὶρ πουγιούρουνκι, ὸὺτζὸυνὸζὶ νικιὰχ Καβανίνι δινιέδζε μεεζοὺν ὀλδηγηνὴ βὲ ἀκαῖδι σεριφέδζε μεμνοὺ ὄλμαδηγηνη πιλερὲκ, βὲ μὸυὸυτάδ ὀλὰν ρεσμὶ γιὰ ἀβαῖδι νὲ ἰσὲ, ἀλαρὰκ, ρουχσάτη ματλουπεῖ βιρμεκδὲν ἰμτινὰ ἐγλέμεσιν.

Πακὶ χαραρετλοὺ δοαλερινιζὲ μὸχτὰδζ γιάχοδ Ζάτη φαζηλανελερινιζὶν χαῖὶρ πενδεσὶ

Φ ε λ ά ν.....

Καισερὶε Μητροπολιτὴ ταραφηνδάν μεκτέπ κιουσαδὶ ἰτζοὺν ἐχαλὶ ταραφηνά κιονδεριλάν τεσβικναμενὶν σοτρετίδιρ.

Ρουχανὶ ἐβλιαδλαρὴμ ριφατλοὺ ἐφένδιλερ!

Δοαλερὶμ δζὸὺμλενιζιν ὸὺζερινδὲ ὀλσούν !

« Ἰλμὲ σαχὰπ ὄλουνκι, δζενάπη Ἀλλαχὴν γαζαπηνὰ μουσταχὰκ ὀλούπδα ταρίκι μουστακημδὲν ζάτ ὄλμαγιασηζ »

«Δράξασθε παιδείας μήποτε ὀργισθῇ Κύριος καὶ ἀπολεῖσθε ἐξ ὁδοῦ δικαίας »

Νεπί-ὸυς-Σουλτὰν Δαβὶδ χαζρετλερινὶν ἰσπου κελάμη καδιμινὶ σιζλερὲ νετζὶ δεφαλὲρ σιφάχεν γιὰ λισάνεν ἰχτὰρ, βὲ χομὲ (καλὲμ) ἰλὲ ταχρὶρ πίρλε, μεκτεπινιζὶν ἀχβάλι περουσανιετινὶ πίσι ναζαρὰ ἀλαρὰκ, πουνοὺν ἡσλαχὴ τζαρεσινὶ πουλμανηζὰ σιζλερὶ Πεδερανὲ νασιχατλέριλε τεσβίκ-ου ταχρὶκ ἰτμεκδὲν δοὺρ ὄλμαμηζ ἰδίμ.

Φάκατ σιζλὲρ πιζὶμ πεδερανὲ νασιχατλαρημηζὰ κουλὰκ σαγηρληγὴ ἰδερὲκ, ἐβλιαδλαρηηζὴν ταχσίλι χὸυνερινὶ βαζηφὲ ἰδίνμεοοσουζ βέ μουσαμεχὰ ἰδίορσουζ κιὸρὸυνὸὺρ.

Τογρουσοὺ ἀαζὶμ βὲ ἀαζὶζ Βασίλειος βὲ Γρηγόριος ἐφένδιλεριμιζιν χαφιδλερὶ ὀλοὺπ δουρούρκεν, ἐβλιαδλαρηνηζὴν ταχσίλι μααλιουματὴ, βε τενβίρι ἐζχανὴ χακκηνδά κὰν κουρουδὰν (ὑπὸ μανδραγόραν) κιὸλκεσινδὲ γαφλετὲ δαλμὴς.

κἰπὶ βαζηφεσὶζ βὲ λιὰ καγὶδ πουλουνμανὴζ πὲκ ἀπὲς βὲ ἀγίτδιρ.

Χὶτζ ὁλμάζ ἰσὲ δζαχὶλ ἰλὲ ἀαλιμὶ μουκαγιεσὲ (ρουππὰρ) ἐγλέγινκι, φαρκηνὴ ἰδ.ἀκ ἰδεπιλέσιζ· ἀαλὶμ ἀδὲμ κιὁυτὁύπι σεριφεῖ τανὴρ, βὲ καβανίνι δινιγιὲ βὲ ἀκαϊδι σεριφεγιὲ βὲ μετπούου μὸυφεχχεμινὲ μεφρουζ ὁλδηγή φαραΐζὴ ταχσὶλ ἰδὲρ, βὲ κιὁυτὁύπι μὸυχτελιφὲ, βὲ χικιαγιάτη μὸυφιδὲ μουταλιακὰ ἰδερὲκ, μὸυστεφὶδ βὲ μεσρουρ ὁλουρ, βὲ τεζγίδι μααλιουμὰτ ἰδέρ· βὲ ἐφκιαρηνὴ σουχουλέτλε ἰφαδεγὲ μὸυκτεδὶρ ὁλουπ χὲρ μαχαλδὲ μερί-ὁυλ χατὴρ, βὲ μακπουλ ὁλούρ.

Δζαχὶλ ἀδέμ ἰσὲ, Κελίσαδε γιονούλμαδηκ ὀδουν κἰπὶ δουρουπ, ἀτνδζεδε βὲ Πολιτικάδζαδα κουσουρδὰν χαλὶ βέ χαταδὰν πὲρὶ δεγίλδιρ, βέ κιὁυτὁύπι μὸυφιδέ κηραατηνδὰν δαχὴ μαχρουμ ὁλουπ, κερέκ μεκτουπ βέ κερέκ δεφτέρ γιαζαδζὰκ ὁλσὰ, δικερινὶν χιμμετινὲ μὸχτάδζδηρ, βὲ Πολιτικάδζα δαχὴ χὶτζ πὶρ μεεμουριετὲ τααγίν, γιάχοδ τιδζαρὲτδζε πὶρ χουσουσὰ μεεμουρ ὁλάμαζ. βὲ χερ μαχαλδὲ κὸζδὲ χόρδηρ, ἔγερτζι μιρασχὸρ ἰσὲ ὄρασηνη πιλμέγιζ, πού δζιχέτδζε δαχὴ γιάληνηζ ἀνδὲν ἰχτιγιαδζὴ ὁλανλὰρ νεζδινδὲ μὸυὁυτεπέρδιρ.

Ἴμδι δζεχαλὲτ βὲ ἀσηρλὰρ σεπέπινὲ ἀταλαρηνηζὴν σιζλερὲ ἰδέμεδιγινι, σιζλέρδε ἐβλιαδλαρηνηζὰ ἰτμεκδὲ ἰσρὰρ, βέ τεαννούδ ἐγλέμεγιν, ζίρα σοὺ ἄφδ καπουλ ἴτμεγεν κουσουρουνουζ ἰτζουν ἐβλιαδλαρηνὴζ ρούζι κηγιαμετδέ σιζδέν δζενάπη Ἀαλιμέ σικιαγέτ ἰδεδζεκλέρδιρ.

Ἴμδι δζούμλενίζδε πὶλ ἰττιχὰδ βέ πὶλ ἰττιφὰκ ἐβλιὰδ βέ χαφιδλερινιζὶν ἰστικπαλδέ σκαδέτ χαλινὶ μουδζὶπ ὁλαδζάκ μεκτεπινιζὶν ἠσλαχηνά σάϊ-ου γαϊρέτ βέ πέζλι νακδινέϊ χιμμέτ ἰδεδζεγινιζέ καβίεν ὀυμιδὶμ βάρδηρ.

Βὲ χάττα πού δαϊνὶζ (δοαδζηνὴζ) σιζλερὲ λαϊκ πὶρ χόδζα (Διδάσκαλος) πουλδούμ, βε ούδ etinίδε μάλι πεδελιμδὲν τεεδιγὲ ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὁλούρουμ· φάκατ σιζλερ δαχὰ βουσσατληδζα πὶρ μεκτεπ βὲ λεβαζιμάτη σαιρὲ τεδαρὸυκινὲ γαϊρὲτ ἐγλέϊν, βε χέπισινδεν ἐββὲλ ἐβλιαδλαρηνηζὰ Ἀλλαχὰ μακπουὶ ἴλμ-ου μεαρίφ ταχσιλὶ ἰτζουν γαϊρὲτ βὲ ἀρζού βε ἰστὰχ βέριν.

Πακὶ πεδερανὲ δοαλερὶμ δζούμλενίζλε πὶλὲ ὁλσούν!

Ρουχανὶ Πεδερινίζ.....

Πού μεκτουπὰ δζεβάπ.

Φαζηλετλού χόρμετλού ἐφένδιμιζ... χαζρετλερί!

Δέστι σεριφλερινὶζ πούς ὁληνούρ.

Ἔγερτζι σελεφλερινὶζ Μητροπολιτλὲρ Ζάτη μελὲκ σηφφατλερινὶζ (για Ζάτη σεραφετλερινὶζ) κἰπὶ χισσιάτη ἰνσανπερβερὶ, βὲ ἐφκιάρη μεαριφὲτ κιὁυστερὶ ἰλὲ μουττασὴφ ὁλμούζ ὁλσαλάρηδη, ἔπ-ου ἐδζδάδη ἐσλαφτμὴζ δζαχ-η δζεχαλετδὲ κάλμαγιαδζακλαρηνδαν, πού κἰπὶ μιρασα π.ζ χαφιδλερίδε βαρὶς ὅλμαγιαδζακ ἰδίκ.

Φαζηλετλού ἐφένδιμιζ !

Οὐμούμ Καϊσεριελιλερ δεγίλ ἰσέδε, Ἐξεριμιζ σού ἰλιμσιζλ'κ (για δζεχαλετ) γιούζούνδεν νε καδὰρ μουχασενατδὰν μαχρούμ ὁλδηγημηζὴ χίσς ἰδινίγιορουζ, πάχουσους πὸϊλὲ π.ρ ἄσρη μεαρίφ χάσρη χα.ρ.. σεχ σαχιδέκι, Σαλτανάτη σενιε ἰντισάρη ούλουμ βε φουνουνὶ μεν ἴτμεδικδεν κάττι

ναζάρ, μεκτεπλὲρ κιὸυσαδινὲ δζὸὺιλε τεπεάἴ ἀστηκασηνὴ γεβμιὲ τεσβίκ-ου ταχρὶκ, βὲ ἰδζαπηνὰ κιόρὲ ἰανὲ ἰτμεκδέδιρ.

Σσὸυκὸυρλὲρ ὸλσοὺν σατέἴ μεαριφβαγέἴ χαζρέτι Παδισαχιδὲ οὺμοὺμ Μιλλετιμιζ οὺλιοὺμ βὲ φὸυνοὺν ταχσλινὲ σάτ-ου γαἴρὲτ ἰτμεκδέδιρ· βὲ πιζλὲρ δαχὴ Ζάτη φαζηλανελερινιζ μισιλλοὺ γαἴοὺρ βὲ ἰλιμπερβερ πὶρ Μητροπολιτὲ ναἴλ ὸλδηγημηζὴ ἔν ἀαζὶμ ἰφτιχαρημὴζ ἄδδ ἰδέριζκι, ἐβλιαδλαρημηζὴ χάλι πεδεβιετδὲν χάλι μεδενιετὲ ἴτσὰλ ἰδιδζὶ μεκτὲπ κιὸ υ σαδινὲ πιζὶ κάβλεν τεσβὶκ ἰτθικδὶν πασκὰ, χάλιλε δαχὴ μουαβενὲτ ἰδίορ.

Ἰστὲ πὸὺ σεπεπδεν ἰδζαπηνὰ κιόρὲ μεκτεπιμιζὶ ἠσλὰχ βὲ τεβσὶ ἰδοὺπ, Ζάτη σεραφετλερινιζ ταραφηνδὰν ὸὺδζρετὶ ἰχσὰν πουγιόυρηλαδζὰκ χόδζανην πὶρ ἄν ἐββελ τεσριφινὶ ἰντιζὰρ ἰδέριζ, ἐβλιαδλαρημηζ Πεδερλερινὶν νιτμέτι ἰλιμδὲν μαχροὺμ καλδηκλαρηνὰ νισπέτλε, ἄπ-η χαγιάτη ἰλμ ἰλὲ σουβαρηλμὰκ ἀρζουσηνδάδηρλαρ· βὲ πὸὺ ἰναγὲτ βὲ ἰχσανήδα Ζάτη σεραφετλερινιζε μεδγιούνιζ.

Χεμὰν Δζενάπη Ἀαλὶμ ὁμρ-ὸυ ἰκπάλι φαζηλανελερινιζὶ τεζγιὸ βὲ μὸυφταχὶρ πουγιουροὺπ, ἀαζὶζ δοαλερινιζὶ ὸὺζερημιζδὲν ἐξὶκ ἐγλέμεσιν, ἀμὴν σὸύμμε ἀμήν!

Χαραρετλὺ δοαλερινιζὲ μὸχτὰδζ

ρουχανὶ ἐβλιαδλαρηνήζ.

. . . . . .

Ταλεπεδὲν χόδζαγια μεκτούπ.

Χαβαδζαἴ μουχτερεμὶμ ἐφένδιμ!

Πενδελερινὶ ἐβλιὰδ κιπὶ σεβμὶς βὲ τερπιγὲ βὲ ταχσίλε ἰλμὶμ ἰτζοὺν πούνὸζα ζαχμετλὲρ σὰρφ ἰτμὶς ὸλὰν πὶρ ζάτη ἀλικαδὲρ νεζδινδὲ ἰλὶμ βὲ τερπιγέδζε ὸλὰν κουσουρλαρημὴν ἰκμαλὴ ζημνηνδὰ ἀἴρηλμακληγὰ ἄσια ἀρζοὺ ἰτμὲζ ἰσέμδε, νὲ τζαρέκι πεδεριμὶν ἐμιρλερινὲ ἴταατ ἰτμὲκ λιαζὴμ κελδὶ· Πεδεριμὶν πὶρ ζεμανδὰν περοὺ ἰνχιράφη μιδζαζηνδὰν τολαἴ οὺμούρη βὲ χουσουσάτη μουχτελιφεσινδε πάαζη νὰ πεδζὰ χαλλὲρ χουσουλὰ κελδὶ, βὲ πουνλαρὴν τανζημὴ βὲ τεσβιγεσὶ ζημνηνδὰ πενδελερινὶν πούραδα πουλουνμασὴ ἰδζάπ ἰτδὶ, πὸὺ δζούμλε ἰλὲ χαβαδζάἴ μουχτερεμιμὶν βιρμὶς ὸλδηγὴ νασαἴχ βε δερσλὲρ χὶτζ πὶρ βέλζιλε ἀκλημδὰν τζηκάμαγιαδζαγη κιπὶ βελίἴ νιτμὲτ ἐφένδιμι ἄσλα φεραμοὺς ἰδέμεγεδζεγιμ σουπχεσίζδιρ· ἄνδζακ σὸὺ χὶρμὲτ βὲ οὺπουδιγετιμὶ φεΐλαν δαχὴ ἠσπὰτ ἰτμεγὲ ναἴλ ὸλμακληγημὴ πάρκιάχη χουδαδὲν νιγιάζ-ου ἰστιρχὰμ ἰδέριμ.

Χακὶρ πενδενἰζ.....

Ταβσιγεναμέ.

Σσεχρινιζὲ κελμὲκ ὸὺζερὲ πουληνὰν δοστουμοὺζ φελὰν νὰμ ἐφένδιγι κερὲκ ὸτεδὲν περοὺ μιγιανεμιζδὲ δζερεγιὰν ἰτμεκδὲ ὸλὰν χουκούκου χαλισανεδὲν βὲ κερὲκ σάτρ δζιχέτδζε ἐφενδίἴ μούμα ἰλεἰχὶ ζάτη βαλιαλερινὲ ταβσιὲ ἰτμεγὲ

δζεσαρèτ èγλεδίμ, òϋμìδ ìδέριμ πού χουσουσδà δαχὴ πενδελερινὶ ουτανδηρμαγιαδζακ σουρετδε èφενδίϊ μούμα ìλεϊχὲ βαδζìπ òλὰν ìκράμ-ου ìζζετδε πουληναδζακ βὲ πενδελερινὶ γένιδεν μεμνούν βε σαδὰν πουγιουραδζάκτηνζ.

Πακὶ ἀφιετδε καδιμ òλάσηζ.

Ἄμουδζα ζαδενίζ.....

Πού μεκτουπὰ δζεβάπ.

Δοστουμούζ φελαν èφένδι σεχριμιζδὲ βὲ πενδεχανεδὲ ἄνδζακ óϋτζ κιϋν καλὰ πιλδί φιλ χακικὰ èφενδίϊ μούμα ìλεϊχὶ λαὶκ òλδηγὴ βέδζχιλε μεμνούν ìδέμεμιζ ìσέμδε, πού κìπὶ ταβσιγελὲρ ìλὲ πενδελερινὶ τεσρìφ πουγιουραδζαγηνηζὰ βὲ καραπέτι χαλισανεμϊζι πϊλεδζε ταβσιὲ ìδεδζεγινιζὲ δϋμιδβάρημ èφένδιμ.

Δìκερ ταβσιγεναμέ.

Σαπουκαν βουκούου πουλὸν ριδζαλεριμὶ ἀκαπινδὲ βὲ σουρέτι φέβκαλ ἀδεδὲ ìφὰ èγλεδιγινιζδὲν πού δεφὰ δαχὴ φελὰν èφένδιγι ζάτη βαλιαλαρηνὰ ταβσιγὲ ìτμεγὲ μουδζασαρὰτ èγλεδίμ: βάκαα èφενδίϊ μούμα ìλεϊχὶν σεχρινιζδε χάτλη δοστλαρὴ βὰρ ìσέδε πενδελερινὶν δαχὴ Τεργέσταδε ζάτη ἀαλιλερὶ κìπὶ μισαφιρ περδὲρ ἀχταπὴμ πουλουνδουγουνὴ

èφενδίϊ μούμα ìλεϊχὲ ìπρὰζ βὲ ἠσπὰτ ìτμὲκ ìστεδιγιμδὲν, πϊλὲ πìρ δοστουμουζού μααριφέτι ἀαλινίζ ìλὲ μεμνούν ìτμεκλιγὲ δζεσαρετ èγλεδίμ.

Δ ζ ε β ά π.

Φελὰν èφένδινιν πìτ-τεσαδοὺφ σεχριμιζὶ τεσρìφ ìτμέκλε ἄνδζακ πìρ κηττὰ χουλιουσναμενιζὲ ναὶλ òλὰ πιλδιγιμιζδὲν ζιγιαδεσὶ ìλὲ μεμνούν òλδήμ· χìτζ δεγìλ ìσὲ πάρι σεχριμιζὲ τεσρìφ πουγιουρὰν δοστλαρηνηζὴ ταβσιὲ ìδερὲκ ότεδὲν περοὺ δερκιὰρ òλὰν χουκούκη δοστανεμιζὶ τακβιγιὲ ìτμενιζὶ ριδζὰ ìδέριμ.

ΜΟΥΚΑΒΕΛΑΤ

Σσιρκετὶ ποζμὰκ ìτζοὺν ìπρὰ σενεδί.

Πìλ φὰρζ μουκαβελὰτ βεκιλὶ γιὰ τιδζαρèτ μεδζλισὶ γιὰ σαχπενδερχανὲ (Κονσολάτο) χουζουρουνδὰ τανζὴμ òλουνμὴς ρεσμὶ σενèδ καδὰρ χιόκμὶ òλὰν ἀδὶ σενέδλε ìφαδὲ βὲ πεγιὰν ìδέριζκι, πìζ ζιρδεκὶ ìμζαλὲρ ἀσχαπὴ πουνδὰν 4 σενὲ μουκάδδεμ πά κοντρὰτ γιὰ μουκαβελεναμὲ μιγιανεμιζδὲ τεσκìλ ìτμìς òλδηνημὴζ σìρκετὶ πού δεφὰ χόυσνι ρηζαμήζλα φèσχ βὲ ìπτὰλ ìδέριζ.

Βε μουγασετατημηζὴ γιεκὶὰν γιεκὶὰν ρουουγèτ ìδερèκ. πεχεριμìζ κερèκ μαλ κερèκ νακὴτ κερèκ ζιμμεμάτ κερèκ

δεγινὰτ (πὸρτζ) ζιμμετινὲ ἰσαπὲτ ἰδὲν χισσεσινὶ τεμάμαν γιὰ κιάμιλαν, γιὰ χαππετινέδεγιν ἄχζ-ου κὰπζ ἰτμὶς ὸλδηγηνδὰν, ἄρτηκ πουνδὰν πὸτλὲ μουκαβελέτ μεζκιὸυρὶν χιὸκμὸὺ κάλμαμη: ὸλουπ κὲν λέμγιεκιὸύνδὸυρ γιάχοδ μὸυνφεσίχδιρ,

Ἰστὲ πού σεπὲπδὲν ἰπρὰ βὲ ἰσκὰ ὸλδηγημηζδὰν γιὲκ διἐριμιζδὲ χαππέι βαχιδ ἀλὴπ βιρεδζεγιμὶζ γιόκδηρ· βὲ ταραφέτν τεεμὶν ὸλμὰκ ἰτζοὺν, ἰκὶ κηττὰ ἰπρὰ σενεδὶ τανζήμου τερτὶπ ὸλαρὰκ, πάδελ ἰμζὰ ταραφεῖν γεδινὲ βιριλμίσδιρ.

Πὶρ μουναζααδὲν τολατ σούλχ-ου ἰπρὰ σενεδί.

Ζιρδὲ κιόρὸυνὲν ἰμζὰ σαχιπλερινὶν μαλιούμ-ουλ μηκδὰρ ἀκτζεδὲν τολατ μιγιανελερινδὲ ἰχτιλὰφ γιὰ μὸυδζαδελὲ γιὰ μὸυναζαὰ ζουχοὺρ ἰτμέκλε, πού πάπδὲ Ἀποστὸλ ὸγλοὺ σιὸρ Δημητρὸ χὸκὸυμετὲ γιὰ μαχκεμεγὲ γιάχοδ μεδζλίσι τιδζαρετὲ σικιαγὲτ ἰδερὲκ, πού μηκδὰρ ἀκτζετ Γιωβὰν ὸγλοὺ Βασιλδὲν κιάμιλαν ἀλμακληγὰ χακκὴμ βάρδηρ δεγιοὺ ἰδδιὰ ἰδίορ· μὸυδδατ ἰλέἴχ Γιωβὰν ὸγλοὺ σιὸρ Βασιλάκη ἰσὲ, μὸυδδατ πουληνὰν Ἀποστὸλ ὸγλοὺ σιὸρ Δημητρογιὰ ὄζρ ου σερὶ γιάχοδ ἐσπάπη σεριὲ πεγιὰν ἰδοὺπ, πού πάπδὲ μούμα ἰλεῖχὲ χαππέι βαχιδ βίρμεμεγε χακλὴ ὸλδηγηνὴ ἰπρὰζ ἰδίορ.

Χὲρ νὲ χάλισε πὶρ τακὴμ μουδζιψ ζ μουχακεμὰτ ἰλὲ ὸγράσμαμακ, για φιζουλι μεσροὺφ ὄλμαμακ ἰτζοὺν ταραφεῖν

δόστδζα σούλχ-ου ἰπραγὲ καράρ βιρμισλὲρ ὰλμάγηλε, μὸυδδατ ἀλέἴχ Γ.ωβὰν ὸγλοὺ σιὸρ Βασιλάκη μουδδατ σιὸρ Δημητρὸ Ἀποστὸλ ὸγλουνοὺ, ταλὲπ βὲ ἰδδιὰ ἰτμεκδὲ ὸλδηγὴ ὄν πὶν γουρουὺς γερινὲ πὲς πὶν γουδουζ τεεδιγὲ ἰτμεκλιγέ ραζὴ ὸλδὴ, βε μουσσιοὺ Δημητρὸ Ἀποστὸλ ὸγλοὺ δαχη Τιτζαρὲτ χανεγὲ (γιὰ Κονσολάτογια) φελὰν ταριχδε σοὺ μηκδὰρ ἀκτζὲ ἰτζοὺν τακδὶμ ἰτμὶς ὸλδηγὴ ἀρζηχαλὴ τζουρὸυτμεκλιγὶ γιάχοδ φὲσχ, βὲ ἄρτηκ ἀμμέτ δααβαδὰν ζιμμετινὶ ἰπρὰ ἰτμεκλιγὶ μουταχχοὺδ ὸλδή.

Βὲ ἰστὲ πὸτλεδζε μιγιανελερινδὲ βὲ πὶζ σαχιδλὲρ χουζουρουνδὰ κάβλι καράρ ἰδερὲκ, ταραφεῖνὶν τεεμὶν ὸλμαλαρὴ ἰτζοὺν ἰκὶ κηττὰ ἰπραναμὲ τανζὴμ βὲ ταραφεῖνδέν ἰμζα ὸληναράκ, γεδλερινέ ἄχζ-ου καπζ ἐγλεμισλέρδιρ.

Σσουχὸυδουλχὰλ ἰμζαλερὶ Ἶς ἀσχαπηνὴν ἰμζαλερὶ

Χακὲμ γιὰ μουμεἰζ Κομισσιονὴ τεσκιλινὲ δαὶρ σενέδ.

Πὶζ ζιρδεκὶ ἰμζαλέρ ἀσχαπὴ τοὺλ μὸυδδέτ μαχκεμελερδέ ὸγρασάράκ, φιζουλὶ μασαριφατὰ δὸυτζὰρ ὄλμαμαγη, βέ χέδζζ (σεκουέστρο) ὸληνὰν Ἀχιλλεὺς νὰμ σεφινεδέν γὰ βαπορδὰν, γιὰ φελάν μαχαλλεδέ βακὴ φελὰν Νούμερολη χανεδέν γιάχοδ ἐσπάπη σαιρεδὲν τολατ μιγιανεμιζδέ σερζεδέτ ζουχοὺρ ὸλὰν μὸυναζαατ πὶρ ἄν ἐβδέλ τεσδιεπεζὶρ ἰτμεκλιγὶ ἀρζοὺ ἐγλεδιγιμιζδέν, ἴσπου μὸυναζαατ 4 μερί ουλ χατὴρ βέ μουστακήμ-ουλ ἀτδὰρ τὸυδζδζαρδὰν μὸυρεκκεπ πὶρ χα-

κὲμ Κομισσιονὶ ράϊ χαλιτανεσινέ χαβαλέ ἰτμεκλιγὶ ταραφεὶν χούσνι ρηζαμὴζλα καπούλ ἐγλεδὶκ, σὸιλέκι.

Κωστάκης Γεωργιάδης, τούδζὴζαρδὰν ραγπετλοὺ Ἀντωνάκη Γεωργιάδης ἰλέ Πετράκης Ἰακωβίδησι ἰντιχὰπ ἐγλεδί· Φίλιππος Ἀλεκτωρίδης δαχὴ Ἀλέξανδρος Πετρίδης ἰλέ Δημοσθένης Ἀβραμίδησι ἰντιχὰπ ἐγλεδί. βέ πού σεπεπδέν πουνλαρὰ νιγιαζημὴζ πούδουρκι, ταραφεῖνὶν σενεδλερινὶ δηκκατλουδζὰ κηραὰτ ἰδούπ, ὀζούρλερινὶ δαχὴ ἐσὶτδικδέν βέ σαχιδλεριμιζὶ ἰστιμὰ ἐτδικδέν (δινλεδικδέν) σόνρα, χακκανιέτ βέ ἀδαλέτ βέ ἰστικαμέτ ούζρέ καρὰρ βιρσινλέρ· βέ χακέμ ἐφένδιλερ χέρ νέ βέδζχιλε καρὰρ βιρεδζέκ ὀλουρλάρισε, ἰκιμίζδε μεμνούνεν βέ πίλα ὄζρ-ού παχανὶ καπούλ ἰτμεκλιγὶ σὰρτ ἐγλεδικ, βέ χέρ κάνγημὴζ καραρὴ καπούλ ἰτμεγεδζεκ γιάχοδ δααβαὶ πασκὰ μαχκεμεγέ νὰκλ ἰδεδζέκ (καλδηραδζὰκ) ὀλούρ ἰσέ χακέμ ἐφένδιλερ μααριφετὶ ἰλέ σόνρα φουκαρὰ βέ ζουαφαγιὰ γιὰ χαϊρετχανελερέ τεβζίτ ὀληνμὰκ ούζρέ πινέρ δραχμὴ πού κιούν τεσλὶμ ἰδεδζέγιζ.

Βέ ἔγερ 4 χακέμ ἐφένδιλερ μιγιανελερινδέ μούττεφὶκ καλμαγίπδα, μούδζαδελέ ἰδεδζέκ ὀλουρλάρησα, πεσίνδζὶ πὶρ χακέμ ἰντιχάπ-ου νασπ ἰδεδζεκλέρ· βέ τού παπδέδε γιάνι πεσίνδζὶ χακέμ ἰντιχαπη ἰτζούν δαχὴ μούττεφὶκ καλμαγιαδζακ ὀλουρλάρισε, ἄρτηκ πεσίνδζὶ χακεμὶ Κονσολάτο γιὰ τιδζαρέτ χανέ ἰντιχὰπ ἰδεδζέκδιρ· βέ πιζλέρδε ἐξεριέτ ἀρὰ ἰλέ βιριλεδζέκ καραρὴ χέρ χαλδέ πίλα ὄζρ-ου παχανὶ, βέ ἰστιναφδὰν βέ ἰτιραζατδὰν περοὺ ὀλαράκ, καπούλ ὄλμαγιαδζαγη τακδιρδὲ, φεσχινέ τζαλησὰν ζικρ ὀληνὰν δζεζάϊ νακδιγὶ τεεδιγέ ἐγλεγεδζέκδιρ.

Μιρὰς μαδδεσινδὲν τολαϊ σούλχ-ου ἰπρὰ σενεδί.

Ἄμουδζαμὴζ τέεζεμιζ γιάχοδ γιενὲνιμὶζ μούτεβεφὰ μερχοὺμ γιὰ μερχουμὲ φελὰν κιμέσνενιν τέρεκεσινδεν τολαϊ σάϊρ μιρασχορλάρηλα πιλὲ ούζλασάρακ πεχεριμὶζ ζιμμετιμιζὲ ἰσαπὲτ ἰδὲν χισσεὶ ἄχζ-ου κὰπζ ἰτμὶζ ὀλδηγημὴζδὰν, ἄρτηκ πού παπδὲ πὶρ κιόνε δααβὰ βὲ ταλεπεμὶζ κάλμαδηγηνη μουσὶρ ἴσπου ἰπρὰ σενεδιμὶζ Καντζελερία γιὰ Τιδζαρὲτ χανὲ γιὰ τιδζαρὲτ ὁταση γιάχοδ σάϊρ ρεσμὶ πὶρ καλὲμ ταραφηνδὰν τασδὴκ πουγιουρουλαρὰκ πού χουσουσδὰ ἀλιακαδὰρ ὁλαν φελὰν φελὰν κιμέσνελερ γιεδλερινὲ ἰϊτὰ ὀληνμούσδηρ.

Ζάϊ ὁλὰν πὸρτζ σενεδὶ ἰτζούν πατταλιαμέ.

Φελὰν ὀγλού φελὰν κιμέσνενιν 1885 σενεσὶ Κιανούνι σανισὶ (Ἰανουάριος) γιὰ σουπὰτ (Φεβρουάριος) γιὰ Μὰρτ, γιὰ Νισὰν (Ἀπρίλιος) γιὰ Μαΐς, γιὰ Χαζιρὰν (Ἰούνιος) γιὰ Τεμμούς (Ἰούλιος, γιὰ Αὔγουστος, γιὰ Εἰλοὺλ (Σεπτέμβριος) γιὰ Τεσρίνι ἐββὲλ (Οκτώβριος) γιὰ Τεσρίνι σανὶ (Νοέμβριος) γιάχοδ Κιανούνι ἐββελ (Δεκέμβριος) ὂν ταριχλὶ πὶρ κηττὰ ταχβὶλ ἰλὲ 3500 γουρούς δεϊνὶ ὀλούπ, μεπλάγη μεζκιούρι κὰβλ ὀληνὰν κιούζεστες ἰλὲ πι-τ-τεμὰμ πού κιούν ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεμὶζ ισέμδε, φάκατ μεζκιούρ σενεδ ζάϊ ὀλμούς

ὀλδουγουνδὰν, ἴσπου πατταλναμεὶ μεδγιούνι μούμα ἰλεῖχ γεδινὲ τεεδιγὲ ἰδερὲκ ἄρτηκ ἴπτιδακι δεγὶν ταχβιλὶ πουλληναδζὰκ γιὰ δικερινὶν ἐλινὲ κετζεδζὲκ ὀλοὺρ ἰσὲ, κὲν λέμγιεκιοὺν (χιτζ) χόκμούνδὲ βὲ μούνφεσιχ ὀλδηγηνὴ ρέσμεν ἰτλάν-ου πεγιὰν ἰδέριμ.

Σαχίπι ματλοὺπ...

Πόλιτζα ταχβιλλερὶ πεγιανινδέ.

Μααλιοὺμ ὀλάκι, πέϊν-ὲτ-τούδζδζὰρ πὶρ Πόλιτζα ζάτ ὁλαπιλοὺρ χουλγιασὴ ἰλὲ ούτζέδεγὶν κεσιδὲ ὀληνάπιλουρ, ἔμμα ούτζούδε πὶρ Πόλιτζα χιόκμούνδὲ τουτουλουρλάρ· πάαζη Πόλιτζαλαρδα δζίρο γιάχοδ κόντρα τζίρο ὀλοὺρ, πάαζησήδα καπούλ ὄλμαγιαρακ νερουγὲ ἰαδὲ ὀλουνδουκδὰ, προτέστο ὀληνάπιλουρ.

Ἰστὲ πουνλαρὴν χὲρ νεβινὲ δαὶρ πιρὲρ ὁρνὲκ κιόστερμεμὶζ ἰκτιζάτ χαλδὲν πουλουνμούσδηρ, σόιλέκι:

ΠΟΛΙΤΖΑ (συνάλλαγμα)

Δέρι σααδετδὲ 1885 30 Ἀπρίλιος 3000 σὶμ Μεδζιδιὲ ἰτζούν.

Ἴσπου γιάληνηζ πὶρ τὲκ Πόλιτζαμ ζουχουρινδὲν (γιὰ κιόρουνδούγουνδεν) 21 (γιὰ σοὺ καδαρ) κιόὺν σόνρα μουσσιοὺ φελὰν ὀγλοὺ φελανὴν ἐμρινὲ (γιὰ ὄρδινοσουνα) παλιαδὲ ζικρὶ κὲτζμὶζ (γιὰ σεπκετ ἰτμὶζ) βὲ πεδελινὶ τεμάμεν (γιάχοδ πίλα νοξάδ) πουνδὰ ἄχζ-ου κὰπζ ἰτμὶζ (για ἀλμὴζ)

ὀλδηνημδὰν, τεεδιγὲ (γιὰ τεσλὶμ) ἰδερὲκ, μαχσοὺς μεκτουπούμ μόδζεπίνδζε χισαπημὰ (γιὰ πενὶμ κοντουμὰ) κάϊδ ἰδέσιν (γιὰ κετζιρέσιν.)

Ἰζμυρδὲ φελὰν χανδὰ μουκὶμ φελὰν ὀγλοὺ φελὰν δζεναπὶλερινέ.

Δίκερ Πόλιτζα τζίρο ἰλέ.

Ἰσταπὶολδὰ 1885 30 Μάρτ. 2500 σὶμ Μεδζιδιὲ ἰτζούν.

Ταριχδὲν 61 κιόὺν δουχουλινδὲ κετζὲρ ἀκτζὲ ὁλαρὰκ ζικ^{ρ} ὀληνὰν μηκδὰρ μεπλαγὴ (γιάχοδ 2500 σὶμ Μεδζιδιεὶ ὄρδινοσουνα γιατηράσηζ, ζίρα πουνδὰ πεδελινὶ ἀλμήσημδηρ...

ΔΖΙΡΟ

Πενὶμ γεριμὲ πού ἀκτζεγὶ φελὰν ὀγλοὺ φελὰν ὄρδινοσουνα τεεδιγέ ἰδέσιζ, ζίρα πεδελινὶ κενδουσινδὲν ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδίμ.....

Ἰσταπὶολδὰ 1885 Μαΐς 15.

Ἰκινδζὶ δζύρο (γύρος).

Βὲ πενὶμ γεριμὲ δαχὴ φελὰν ὀγλοὺ φελανὴν ἐμρινὲ (γιὰ ὄρδινοσηνα) τεεδιγὲ ἰδέσιζ.....

Δίκερ Πόλιτζα ἰκινδζὶ βὲ ούτζουνδζὶ ἰλὲ πιλέ.

Καϊσεριεδε 1885 16 Μὰρτ πὶν (Ν. 1000) ἀδὲτ Λιράϊ ὀσμανὶ ἰτζούν.

Ἴσπου Πόλιτζαμηζην ζουχουρινδὲν 21 κιόὺν σόνρα φελὰν

ὀγλοὺ φελὰν κουμπάνιαση ἐμρινὲ πὰλιαδὲ ζικρὶ κετζμὶς βὲ πεδελινὶ πουνδὰ κενδιλερινδὲν ἀλμὰς ὀλδηγημὰζ πὶν (N. 1000) ἀδὲτ λιράϊ Ὀσμανιγὶ τεεδιγε ἰδερὲκ, μαχσοὺς μεκτουποὺμ μοδζεπίνδζε κοντουμὰ κάτδ ἰδέσιζ.....

Οὐρκιούπδὲ

φελὰν χανδὰ φελὰν ὀγλοὺ φελὰν δζεναπλερινέ

Ἰκινδζὶ οὐτζουνδζὶ δεφὰ
Πόλιτζαλαρ

Πιρινδζὶ (γιάχοδ ἰκινδζὶ) πόλιτζαμ ζουχοὺρ ἴτμεγεδζεγι (γιάχοδ κιὸρούνμεγεδζεγι, γιάχοδ γεδινιζε βασὴλ ὄλμαγιαδζαγη) τακδιρδὲ ἴσπου οὐτζουνδζὶ Πόλιτζαμ ζουχουρινδὲ 21 κιοὺν σόνρα γιάληνηζ πὶρ δεφὰ ὁλμὰκ, πὰλιαδὲ μεστοὺρ ὁλοὺπ πεδελινὶ τεμάμεν πουνδὰ κενδουλερινδὲν ἀλμὴς ὀλδηγὴμ πὶν (N. 1000) ἀδὲτ λιράϊ Ὄσμανιγὶ φελὰν ὀγλοὺ φελὰν ὄρδινοσουνα γιάληνηζ πὶρ δεφὰ ὁλμὰκ οὐζοὲ 21 κιοὺν ζαρφηνδὰ (γιὰ δουχουλινδὲ γιὰ σόνρα) τεεδιγὲ ἰδερὲκ, (γιάχοδ γιατηραράκ) μαχσοὺς μεκτουποὺμ μὸδζεπίνδζε μουχασεπατημὰ κάτδ ἰδέσιζ.

Ο ὐ ρ κ ι ὸ υ π δ έ.....

Δίκερ Πόλιτζα κὶ κεσιδὲ ἰδενὶν
κενδὶ οὐζερινέδιρ.

Κούλαδε 1885 Ἰούλιος 11.

300 λίρα Στερλίνα (γιὰ Ἴγγλιζ λίραση) ἰτζούν.

Ποὺ κιοὺνδεν οὔτζ μὰχ (γιάχοδ 91 κιοὺν) σόνρα ἴσπου γιάληνηζ πὶρ τανὲ Πόλιτζαμ μόζεπίνδζε πὰλιαδὲ ζικρ ὀ-

ληνὰν, βὲ πεδελὶ πουνδὰ κιάμιλαν κενδουλερινδὲν νάκδεν γιὰ ἐσγιὰ ὁλαρὰκ ταραμηδὰν ἄχζ-ου κὰπζ ὁλημὴς πουληνὰν οὔτζ γιοὺζ Ν. 300 λίρα Στερλίναϊ φελὰν ὀγλοὺ φελὰν ὄρδινοσουνα τεεδιγὲ ἰδερὲκ, μαχσοὺς (γιὰ ἄτριδζε) μεκτουποὺμ μόδζεπίνδζε (γιὰ ἀχκιαμήνδζα) τεεδιγὲ πίρλε, κοντουμὰ κάτδ ἰδέσιζ.

Κωνσταντῖνος Δημητρίου

Κενδὶ κενδιμέ.

Πόλιτζαγην καπουλὶ

Ἴσπου Πόλιτζαϊ καπούλ ἰδέριμ.
Ταριχὶ (γιάνι ἀτ κιοὺνί.
(Ἰμζὰ) Κωνσταντῖνος Δημητρίου

Πόλιτζαγην ὀδεγμεσὶ

Ζαχμοηνδὰ μοὺνδεριδζ ὁλὰν μηκδὰρ ἀκτζεὶ τεμάμαμ ἀλδηγημὴ μουσίρ (Ἰμζὰ).....

Τ α ρ ι χ ὶ

. . . . . .

Πάαζη δεφὰ Πόλιτζαλαρδα κεφαλὲτ δαχὴ ἰκτιζὰ ἰδέρ.

Ἰστὲ πότλὲ πὶρ σηραδὰ κεφαλὲτ ἰδὲν πόλιτζαγην ζιρινὲ σουνοὺ ἰλαβὲ ἰδὲρ, γιάνι :

Ἔγερτζι φελὰν κιμέσνε μοὺδδετὶ χηταμηνδὰ ποὺ Πόλιτζαϊ τεεδιγὲ ἰδέμεγεδζεκ ὁλοὺρ ἰσὲ, πίλα ὄζρ βὲ πάχανὶ πὲν τεεδιγὲ ἰτμεκλιγὲ μουτααχχοὺδ ὁλούρουμ.

Ἰ μ ζ ά.....

Κεφίλι πιλ μαλ βὲ κεφίλι πιν-νὲφς οὐζρὲ

Πόλιτζα

Πόλιτζα ἰδζαπηνὰ κιόρὲ γιαζηλδηκδὰν σόνρα ἰμζασὴ σο βέδζχιλε βὰζ ὁληνούρ:

Πιζ ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπλερὶ κεφίλι πὶλ μὰλ βὲ κεφίλι πι-ν νὲφς ὁλαρὰκ, παλιαδὲ μεστοὺρ μηκδὰρ ἀκτζεῖ πού κιόυνδὲν ἰκὶ μὰχ σόνρα φελανὰ γιὰ ὅρδινοσουνα τεεδιγὲ βὲ τεσλὶμ ἰτμεκλιγὶ μουτααχχοὺδ ὁλούρουζ.

Ἰ μ ζ α λ έ ρ.....

Ἀκτζὲ βιρμὲκ ἰτζοὺν ὅρδινο (ἔμρ)

Ριρατλοὺ ἐρένδιμ ! φελὰν κιμέσνε !

Ἴσπου σουκκαμὴ χαμίλ ὁλὰν (γιάχοδ χαμίλι βαρακὰμ) φελὰν κιμέσνεγιε ἰκτιζασὴ ὁλδούκδζα ὃν πὶν γουρουσάδεγιν ἀκτζε βιρούπ, νιζαμὴ βεδζχ οὐζρε γεδινδὲν μακπούζ πούσουλαση ἀλαρὰκ, τεεδιγὲ ἐγλεδιγὶν ἀκτζενὶν μηκδαρηνὴ πενὶμ παρτίδαμα (γιάχοδ ζιμμετιμὲ) κάτδ ἰδέσιν.

Μακπούζ πούσουλασηηγηη σουρετί.

Φελὰν κιμέσνενιν ταβσιεσὶ οὐζρὲ φελὰν κιμέσνεδεν ἰκτιζὰμ ἰτζοὺν σού μηκδὰρ γουρούς ἄχζ ἐγλεδιγιμὶ βὲ χίνι ματλουπουνδὰ ζιμματιμδε δεγινὶμ ὁλὰν ἀκτζεγὶ γιὰ βιρενὲ γιάχοδ πενὶ ταβσιὲ ἰδενὲ ἰδζὰπ ἰδεν κιόυζεσὶτεσὶ ἰλὲ πιλὲ βιρεδζεγιμὶ (γιὰ τεεδιγὲ γιὰ ἰαδὲ ἰδεδζεγιμὶ) μουσὶρ ἴσπου μακπούζ πούσουλαμ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ ἰτὰ ὁληνδή.

Ἐ λ μ ε δ γ ι ο ὺ ν

Τ α ρ ὶ χ β ὲ μ α χ α λ λ ὶ

. . . . . .

Ἰσταμπὸλ οὐσοὺλινδζε τεεδιγὲ πούσουλαση γιάνι ἀτζὴκ πόνο (καλὸν)

Πὶν Ν. 1000 γουρουζ ἰτζοὺν πόνοδηρ, χαμὶλ ὁλανὰ τεεδιγὲ ἰτμὲκ οὐζρὲ

Τ α ρ ι χ Ἰ μ ζ ὰ

. . . . . .

Πασκὰ σουρὲτ

Πὶν Ν. 1000 γουρουζ ἰτζοὺν ἴσπου πόνομ χὲρ κιμὶν γεδινδὲ κιόρούνεδζὲκ ὁλοὺρ ἰσὲ, ἀκαπινδὲ (γιὰ σού καδὰρ κιούν) μιρουρινδὲ τεεδιγὲ ἰδεδζεγιμι μουσὶρ βάζη ἰμζὰ ἰδέριμ. Ἐλ μεδγιούν

Τ α ρ ὶ χ Ἰ μ ζ ὰ

. . . . . .

Δεγὶν ταχβιλὶ

Πατσι δεγὶν ταχβιλὶμ ὅλδουρκι, πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ φελὰν ὀγλού φελανδὰν ἰκτιζὰμ ἰτζοὺν ἰδζὰπ ἰδὲν φαιζὴ (γιὰ κιόυζεσὶτεσὶ) ἰλὲ βὲ 61 κιόὺν βαδὲ ἰλὲ σού καδὰρ ἀκτζὲ (γιὰ λίρα γιὰ μεσκιόυκιάτη μόυχτελιφὲ) ἰστικράζ ἐγλεδίμ (γιάχοδ καρζαν ἀλδὴμ) ζιμμετιμδὲ πορδζούμδηρ (γιὰ δεγνίμδιρ) βὲ μόυδδετὶ χηταμηνδὰ ἰσλεμιὲ φαιζὴ ἰλὲ τεεδιγὲ ἰτμὲκ σαρτὴ ἰλὲ ἴσπου δεγὶν σενεδιμ (γιὰ ταχβιλὶμ) γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ τεεδιγὲ ὁληνδή.

Τ α ρ ὶ χ Ἐ λ μ ε δ γ ι ο ὺ ν

. . . . . .

Ἔγερ κἰόυζεσὲτεσὶ ἀναγὶὰ ἶλαβε ὸληνδὴ ἰσὲ, « μὸυδδετὶ χηταμηνδὰ πἶλα κἰόυζεσὲτὲ τεεδιγὲ ἰδεδζεγιμὶ μουσὶρ » δενιλέπἶλουρ.

Πἶλα μουδδὲτ δεγὶν ταχβιλὶ

Ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ ἄἶ πὲ ἄἶ γιόυζδὲ πἶρ κἰόυζεσὲτεσὶ ἶλὲ βὲ ἰστεδιγὶ ἀνδὲ τεεδιγὲ ἰτμὲκ σαρτὴ ἶλὲ φελὰν κιμέσνεδεν κἀρζαν σὸὺ καδἀρ γουρὸὺ; ἀκτζὲ ἀλμὴ; ὸλδηγημὴ μουσὶρ ἴσπου δεγὶν ταχβιλὶμ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ ἰἶτὰ ὸληνμήσδηρ.

Τ α ρ ὶ χ Ἐ λ μ ε δ γ ι ὸὺ ν

. . . . . .

Δίκερ δεγὶν ταχβιλὶ

Πίλα φαἶζ 41 κἰόὺν μιρουμινδὲ ἰαδὲ βὲ τεεδιγὲ ἰτμὲκ ὸὺζρὲ πὸὺ κἰόὺν, ζιρδὲ σαχίπιλ ἰμζὰ φελὰν ὸγλὸὺ φελανδὰν 2000 δραχμὴ ἰστικρὰζ ἐγλεδὶμ, βὲ ἔγερ μὸυδδετὶ (γιὰ βαδεσὶ) χηταμηνδὰ τεεδιγὲ ἰδέμεγιεδζεκ ὸλὸὺρ ἰσὲμ μιρὸὺρ ἰδὲν βακὴτ ἰτζὸὺν μὰχ πὲ μὰχ γιόυζδὲ ἰκὶ φαἶζ ἶλαβὲ ἰδερὲκ ἀνασὴ ἰλὲ πἶλὲ τεεδιγὲ ἰδεδζεγιμὶ μουπεγὶν ἴσπου δεγὶν ταχβιλὶμ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ ἰἶτὰ ὸληνδὴ.

Τ α ρ ὶ χ Ἐ λ μ ε δ γ ι ὸὺ ν

. . . . . .

Μὶλκ τερχινὶ ἰλὲ δίκερ δεγὶν ταχβιλί.

Ἴσπου δεγὶν ταχβιλιμδὲν μὸυστεπὲν (γιὰ πεγιὰν) ὸλαδζαγὴ βέδζχιλε. πεν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ πὸὺ κἰόυνδεν ἰἶτιπἀραν γιόυζδὲ 15 φαἶζὴ ἶλὲ βὲ πἶρ σενὲ βαδὲ ἶλε φελὰν ὸγλὸὺ φελανδὰν ὸὺτζ γιόὺζ Ἰσπάνια ριγιαλὴ ἰστικράζ ἰδερὲκ σαχήπι ματλουπὸὺ τεεμὶν ἰτμὲκ ζημνηνδα πουνδὰ φελὰν μαχαλλεδέ κιαἶν βέ σου καδαρ ρακὰμ (νούμερο ἰλέ μουρακκὰμ πὰ χόδοζέτι σερὶ μουτασαρρὴφ ὸλδηγὴμ πἶρ πὰπ χανεμὶ τερχὶν ἐγλεδὶμ (ρεγὶν πρακδήμ).

Ἰστὲ πὸὺ ἐδζιλδὲν (γιάχοδ πἶνὰ περιν) βαδεσὶ χηταμηνδὰ δεγνιμὶ ἰσλεμὶς φαἶζὴ ἶλὲ τεεδιγὲ ἰδέμεγιεδζεκ ὸλὸὺρ ἰσὲμ, ἰκράζ ἰτμὶς ὸλδηγὴμ ἀκτζεἶ μάα κἰόὺζεσὲτὲ ταχσὴλ ἰδέπἶλμεκ ἰτζὸὺν χὶρ πἶρ μαχκεμεγὶ μουραδζαὰτ ἰτμεγερεκ, χανέἶ μερχουνι πιλ μουζαγεδε (μεζαδὰ τζηκαραρὰκ) βὲ χἶτζ πἶρ κἰόνὲ μασαρὶφ τανήμαγιαρακ, φιρουχτ ἰτμεγὲ (γιά σατ μαγὰ) σαλαχιετι βάρδηρ βὲ ζεβδζεμ (γιὰ ἀγιαλίμ) δαχὴ πενὶμ ἶλὲ μὸυττεφικε (γιὰ χὲμ ἐφκιὰρ γιὰ μὸυττεχιδὲ)ὸλδηγηνδὰν, ὅ δαχὴ πενίμλε πἶλέ βάζη ἰμζὰ ἐγλέρ (γιὰ ταχβιλὶν ζιρινὶ ἰμζαλάρ.)

Τ α ρ ὶ χ Ἐ λ μ ε δ γ ι ὸὺ ν

. . . . . .

Ρεχίνλε πιλέ δεγὶν ταχβιλὶ

Ἴσπου δεγὶν ταχβιλιμδέν πἀἶς πὸὺδουρκι, πέν ζιρδέ ἰμζὰ σαχιπὶ πὸὺ κἰόυνδεν ἰἶτιπάραν πἶρ σενέ βαδέ βέ γιόυζδέ 15 κἰόὺζεσὲτέ ἶλέ φελὰν ὸγλὸὺ φελανδὰν 300 Ἰσπάνια ριγιαλὴ ἰστικρὰζ ἐγλεμὶς ὸλὸὺπ, μούμα ἶλεῖχὶ κερεγὶ κἰπὶ τεεμὶν ἰτμέκ ὸὺζρέ ζιρδεκὶ μὸχρὸὺμλε μεμχὸὺρ ὸλαρὰκ, ὸὺτζ γιόὺζ γιγιρμὶ (N. 320) Ἰσπάνια ριγιαλὴ πἀχὰ κὰττ ὸλουνμουὸ; πἶρ τέκ τασὶὴ ἐλμὰς γιόυζόυγόυμὶ τερχὶν ἐγλεδίμ.

Μπινὰ περὶν ἔγερτζι πορδζουμοὺ(γιὰ μεπλάγη μεζπουρὴ) μάα κἰόὺζεσὲτέ βαδεσὶ χηταμηνδὰ βιρέμεγεδζεκ ὸλὸύρισεμ, χατέμι μερχουνὶ μαχκεμεγέ μουραδζαὰτ ἰτμεγερεκ (γιὰ δαβαγὶὰ χαδζέτ πράκμαγιαρακ) ἰκὶ μερί-ὸυλ χατὴρ σαχιδλέρ χουζουρουνδὰ (γιὰ μουβαδζεχεσινδέ) μεζαδὰ βιρερέκ, ματ-

λουπούνοὺ ἀλαδζάκ, βέ ἔγερ φαζλὰ κελούρσε, ἀρτανηνὴ πανὰ τεεδιγέ ἰδεδζέκ, νοξάν κελοὺρ ἰσέ κουσουρουνοὺ πέν τεμαμλαγἰαδζάγημ.

Ταρἰχ Ἐλμεδγἰούν

. . . . . .

Μπὸρδζ ἰτζοὺν δικερινε κεφαλὲτ

Παἴσι ταχρίρι σενὲδ ὄλδουρκι, (γιάχοδ ἴσπου βαρακὰμ ἰλὲ γιὰ κεφαλὲτ σενεδίμλε πεγιὰν ἰδέριμκι,) φελὰν ὀγλοὺ φελὰν φελὰν ὀγλοὺ φελανδὰν πὰ ταχβἰλ 1885 σενεσὶ Ἀπρἰλ ἴπτιδασηνδαν ἰπτιπάραν ἀκτζὲ ἰστικρὰζ ἐγλεμἰς ὀλμάγηλε, ἔγερτζι βαδεσὶ χηταμηνδὰ (γιὰ μούδδετὶ ἰνκηζὰ ἐτδικδὲ) δεγινινὶ τεεδιγὲ ἰδέμεγεδζεκ ὀλοὺρ ἰσέ, πὲν βιρμεκλιγὶ μουταακχοὺδ ὀλδηγημδὰν, ἴσπου κεφαλὲτ σενεδινὶ ἰκὶ μούουτεπὲρ σαχἰδ χουζουρουνδὰ γιαζαράκ γιέδι μοὺμα ἰλεῖχὲ τεσλἰμ ἐγλεδίμ.

Ταρἰχ Κεφἰλ

. . . . . .

Ποριδζλοὺ ταραφηνδὰν κεφιλὲ τεεμινὰτ σενεδί.

Φελαν κιμέσνε φελὰν κιμέσνεδεν 1885 Νισὰν (Ἀπρἰλ) πὶρ ταριχὶ ἰλὲ ἰστικρὰζ ἰτμὶς ὀλδηγὴμ οὺτζ γιοὺζ Ν 300 Λουἰζ ἀλτουνὴ (Φρανσἰζ λίραση) παπηνδὰ πενίμ ἰτζοὺν κεφαλὲτ σενεδὶ βιρμὶς ὀλδηγηνδαν, χανεμὶν μελπουσάτ βὲ μεφρουσάτηνὴ (γιάχοδ ὀδσεμὲ βε τακημλαρηνή) μούμα ἰλεῖχὲ τερχὶν ἐγλεδίμκι, πεν τορὶζουρουὺ βιρέμεγεδζειμ

τακδιρδὲ μαχκεμενίνδε μααλιουμὶ ὀλαράκ, πορδζουμοὺ ὀδεμεγὲ κιφαἴὲτ ἰδέτιλεδζεκ μηκδὰρ ἐσγιὰ σατμαγὰ (γιὰ φιρουχτ ἰτμεγὲ) σαλαχιετὶ ὀλδηγηνὴ μουσἰρ ἴσπου τεεμινὰτ ταχβιλἰμ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ τεεδιγὲ ὀληνδή.

Ἐλ μααλιούμ

Ταρἰχ

. . . . . .

Ἴλμ-ου χαπέρ.

Ἰζμυρδὲ μουκἰμ φελὰν ὀγλοὺ φελανὰ τεσλἰμ ἰτμὲκ ὀὺζρὲ Δέρι σααδετδὲ (γιὰ Ἰσταμπολδὰ γιὰ Ἀστανέϊ Ἀλιγεδὲ) μουκἰμ φελὰν κιμέστνεδεν) πὶρ ἀδὲδ ἀλτοὺν σαὰτ μάα κορδὸν ἀλμὴς ὀλδηγημὴ μουσἰρ ἴσπου ἴλμ-ου χαπὲρ μούμα ἰλεῖχὲ ἰττὰ ὀλουνμούσδηρ.

(Ἰμζά).....

Χόδζα ταραφηνδὰν πὶρ σαγἰρδ ἰτζοὺν ταβσιεραμὲ πούσουλαση

Μεχαρατλοὺ (γιὰ φετανετλοὺ) φελὰν κιμέσνε τάχτη ἰδαρεμδὲ πουληνὰν φελὰν μεκτεπὲ ἀλ-ἐτ-τεβαλὶ 4 σενὲ δεβὰμ ἰτμὶς ὀλοὺπ. ἀνδὲ λισάνη πελαγετνισάνη Γιοναντεῖ βὲ ἐλσινέϊ γαρπὶὲ βὲ σαρκιγεγὶ μιχβέρι λαϊκηνδὰ ταχσἰλ ἐγλεδἴ βὲ πού λισανλερὶ τεδρὶς βὲ ταλιμὲ μούκτεδιρ ὀλδηγηνὴ βὲ ἀχλιάκη χαμιδὲ ἰλὲ μουττακὴφ ὀλοὺπ, μεφρουζ ὀλδηγὴ φαρζὴ τανὴρ μακουλεδὲν πουλουνδουγουνὴ πιλδιγιμιζδὲν, χὲρ πελδενὶν βὲ πεχὲρ φαμἰλιανην μααλιουμλερὶ ὀλμὰκ

ὀὺζρὲ, ἴσπου ταδσιεναμὲ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ (γιάχοδ γιέδι φετανετλερινὲ) ἰττὰ ὀλυνμούσδηρ.

Φελὰν Ρούσδιγιὲ μεκτεπινὶν

Ταρὶχ Ναζηρή.

. . . . . .

Χαδεμὲ (γιὰ χηδμετκὰρ) ἰτζοὺν βιριλὰν ἴλμου χαπέρκι Μπονσερβίτζο ταὰπὶρ ὀληνούρ.

Ἴσπου βαρακαμὴ χαμὶλ ὅλὰν φελὰν κιμέσνε μαγαζεμδὲ τεμὰμ ὄὔτζ σενὲ ἀρὴ βὲ ναμουσὴ ἰλὲ φεδακιαρανὲ βὲ δζὰν σηπαρανὲ χηζμὲτ ἰτμὶ ὀλδηγηνδὰν, ἰκτιζάῖ χαλδὲ βέ ἰδζὰπ ἰδέν μαχαλδέ ἰπρὰζ ἐγλεμὲκ ἰτζοὺν κενδὶ ταλεπὶ ὀὺζρὲ ἴσπου ἴλμ-ου χαπὲρ γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ ἰττὰ ὀλουν-μούσδηρ.

Ταρὶχ Φελὰν κιμέσνε

. . . . . .

Βάπτισμα ἰτζοὺν σεχαδετναμέ.

Πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπὶ, βὲ φελὰν σεχὶρ (γιὰ κασαπὰ γιὰ χαριὲ) δὲ φελὰν Ἐνορίαδε κιαῖν φελὰν Κελίσα ραχιπὶ φελὰν κιμέσνε σεχαδὲτ ἰδέριμκι, πουνδὰ φελαν μούουτεπὲρ ταδζιρὶν (γιὰ ἐσναφδὰν φελανὴν) βὲ μούμα ἰλεῖχιν ζεβδζεσὶ Κοκόνα φελανὴν ἄσηλ μαχδουμλερὶ (γιάχοδ σούλπι

πακλερὶ) φελὰν κιμέσνε χένουζ πὲς ἀτλὴκ μαασὴμ ἰκὲν 1860 σενεσὶ Μαΐσὴν 4 ταριχὶ (γιὰ ἴπτιδαση) φελὰν Κελίσαδε ταράφη ἀδζιζανεμδὲν ταμμιὶδ ὀληνδὴ (γιάχοδ βαπτισλενδὶ), βὲ νονοσὴ (γιάχοδ ρουχανὶ Πεδερὶ) φελὰν κιμέσνε ὀλμάγηλε, ἰσμινὶ φελὰν τεσμιγὲ ἐγλεδί.

Μπινὰ περὶν ἰκτιζάῖ χαλδὲ βὲ ἰδζὰπ ἰδὲν μαχαλδὲ ἰπρὰζ ἰδεπιλμὲκ ἰτζοὺν Ἴσπου σεχαδετναμὲμ γιέδι μούμα ἰλεῖχέ ἰττὰ ὀληνδή.

Ταρὶχ Παππᾶ

. . . . . .

Νικιαχ (γιὰ ἄκδι ἰζδιβὰδζ) ἰτζοὺν σεχαδετναμέ.

Πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχηπὶ, βὲ Νὲβ σεχιρδὲ φελὰν Κελίσα ραχιπὶ σεχαδὲτ ἰδέριμκι, φελὰν ὀγλοὺ φελὰν φελὰν ὀγλοὺ φελανὴν κεριμεσὶ ἰλὲ σὰρκ Ὀρθόδοξος Κελίσαση ἀκαιδὶ βὲ σεραῖτὶ ἀχκιαμήνδζα μεζκιεὺρ Κελίσαδε 1882 σενεσὶ Μὰρτ 14 ταριχὶ ταράφη ἀδζιζανεμδὲν Στέφανος ὀλμουσλὰρδηρ (γιὰ ἄκδι νικιὰχ ἐγλεμισλέρδιρ).

Μπινὰ περὶν (γιὰ ἰστὲ ποὺ ἐδζιλδὲν) ἰκτιζαῖ χαλδὲ, βὲ ἰδζὰπ ἰδὲν μαχαλδὲ ἰπρὰζ ἰδέπιλμεκ ἰτζοὺν νικιαχληλὰρ Πρωτόκολλοσουνδαν (γιὰ κούγιουδὰτ κιούτούπούνδὲν) σουρετι τζηκαρηλαράκ (γιὰ ἰχρὰδζ ὀλαράκ), γιέδι μούμα ἰλεῖχὲ βιριλμίσδιρ.

Παππᾶ

Ταρὶχ

. . . . . .

Οὐμοὶμ σεχαδετναμέ-

Πὶζ ζιρδε ἰμζὰ σαχιτλερὶ χομλιοὺς κὰλπ ἰλὲ (γιάχοδ χαλισανὲ) σεχαδετ ἰδέριζκι, φελὰν ὀγλοὺ φελὰν βατανημὴζ Ζινδζὶ Δερεδὲ ἄσηλ γερλὶ βὲ ἐμλιὰκ ἀσχαπὴ ἀταλαρδὰν τεβελλὸὺδ ἰτμίσδιρ, (γιὰ πὸὺ ἀνέδεγιν πεκιάρδηρ) γιὰ ἰσκιὸὺζὰρ βὲ ἰσἰνὲ μουκαὲτ βὲ ἔχλι ἤρζ ζάτδηρ γιάχοδ φελὰν ἀἴν φελὰν ταριχὶ φελὰν κἰδζὲ χανεσινδὲν χαριδζὲ τζήκμαγιουπ φελὰν βουκουατδὲ γιὰ μὸὺναζααλὲ χαζὴρ πουλήνμαδη, γιὰ ἀνδὲν μεδχελὶ γιόκδηρ.

Μπινὰ περὶν (γιὰ πὸὺ ἐδζιλδὲν) ἴσπου σεχαδετναμὲ ἰδζάπη χαλδὲ, βὲ ἰκτιζὰ ἰδεν μαχαλδὲ ἰπρὰζ ὀληνμὰκ ὸὺζρὲ γιέδι μούμα ἰλεϊχὲ ἰϊτὰ ὀληνμήσδηρ.

Ταρὶχ Ἰμζαλέρ

. . . . . .

Χανὲ βὲ σάιρ ἐμβάλι νὰ μενκουλὲ
ἀλὴμ σατὴμ σενεδί.

Πὲν ζιρδὲ ἰμζὰ σαχιπὶ φελὰν κιμέσνε φελὰν μαχαλλεδὲ κιατν, βὲ δζιχέτι σιμαλιεσὶ μαχαλλὲ Κελίσαση ἰλὲ, δζιχέτι δζουνουπιεσὶ Ἀντὼν ἀγὰ χανεσὶ ἰλὲ, δζιχέτι γαρπιεσὶ ταρίκι ἄμ ἰλὲ, βὲ δζιχέ-ι σαρκηγεσὶ Ἀποστὸλ ἀγὰ παγτζεσὶ ἰλὲ μαχδοὺδ βὲ φελὰν ρακκὰμ ἰλὲ μουρακκὰμ μουτασαρὴφ ὀλδηγὴμ βὲ ταχτανὶ σοὺ καδὰρ βὲ φεβκανὶ σοὺ καδὰρ ὀταἴ, βὲ πὶρ παχδζὲ βὲ μάἴ λεζιζ κουγιουσοὺ βε ἀχουροὺ σαμὶλ χανεμὶ γιάχοδ ἐσδζάρη μὸὺσμιρὲ ἰλὲ μεμλοὺ σοὺ κα-

δὰο δόνὸὺμδὲν ἴπαρὲτ παχδζεμὶ φελὰν κιμέσνεγιε πὸὺ κιὸὺν χὸὺσνι ριζάμλε 50,000 γουρούς πεδελινδὲ φιροὺχτ ἰδερὲκ, κιάμιλαν ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδίμ.

Μτινὰ περὶν (γιὰ ἰστὲ πὸὺ σεπεπδὲν) πὸὺ χανεμί (γιὰ πἀχδζεμὶ γιὰ μιλκιμὶ) χὲρ κιὸνὲ τερχινατδὰν γιὰ πὸρδζ γιὰ δεγινδὲν ἀρὶ βὲ περοὺ ὀλαράκ, ἀληδζησὴ φελανὰ τεσλίμ, βὲ κερὲκ πὲν βὲ κερὲκ βαρισλερὶμ πουνδὰν τολαἴ ὀλὰν (γιὰ πουνδὰν τεβελλὸὺδ ἰδὲν κιαφρέτ χουκουκουμουζοὺ βὲ ἀλιακαμηζὴ τὲρκ ἰδέριζ βὲ πὸὺ κιὸὺνδεν σόνρα πὸὺ μίλκ μούμα ἰλεϊχὲ ἀἴδ ὀλοὺπ, μουστακήλλεν κενδὶ μαλίδιρ.

Ἴμδι χὲο χουσούσδζα τεσμὶν ὀλμασὴ, βὲ ἰσπου σενὲδ μαπεγινιμιζδὲ ὀλμοὺς ἰσέδε, πὶλ φὰρζ μουκαβελὰτ βεκιλὶ γιὰ τιδζαρέτ ὀτασὴ γιάχοδ ρεσμὶ πὶρ μαχαλδέ τανζὴμ βέ ταχοὶρ ὀλουνμουζ ἀιπὶ μὸὺσὸὺτεπὲρ ὀλοὺπ, ἰκτιζάἴ χαλδέ βὲ ἰδζὰπ ἰδέν μαχαλδέ ἰπρὰζ ἰδιλιεσὶ ἴτζοὺν ταραφημδὰν βέ ζεβδζέμ ταραφηνδαν ἴμζὰ ἰδιλερέκ γιέδι μούμα ἰλεϊχέ ἰϊτὰ ὀληνμούσδηρ

Ταρὶχ Ἰμζὰ

. . . . . .

ΚΑΜΠΙΟΛΑΡ ΧΑΚΚΗΝΔΙ

Ριφατλοὺ ἐφένδιμ!

Πὸὺ κιὸὺνδέν ἰϊτιπάρεν 41 κιὸὺν σόνρα Μαρσίλιαδε ὸδενμέκ ὸὺζρέ μεκτουπουμὰ μελφοὺφαν ζάτη ἀαλιλερινιζέ ἰκὶ Κάμπιο κιὸνδερίορουμ.

Πιρὶ 2500 φρανκλὰκ ὀλοὺπ, Κ. Θ. ἰμζασὴ ἰλέ βέ μουσσιοὺ Κ. νὴν μεκτουπὶ ἰλέ πιλέ.

Δίκερι 500 φρανκλὴκ ὀλοὺπ, I. E ἰμζασὴ ἰλέ πενδενιζὶν μεκτουπού ἰλέ πιλέ ὀλαράκ.

Ζάτη ἀαλιλερινιζέ ριδζὰμ πούδουρκι, πού Κάμπιολαρη πενδενιζδέ σατάσηζ, βέ ἐνδζαμκὴ Πόστα ἰλέ ἰσαρέτ πουγιουρδουγουνούζ Κάμπιο φιατλαρὴ δεβὰμ ἰτμεκδέδιρ ζὰνν ἰδέρμ.

Πιζ πούραδα φρανκὴ πὶρ ρούπλα ἰλέ 6 καπιγέ σατοὺν ἀλδήκ· βέ ἔγερ ὅραδα Μόσκβα γιὰ Λόνδρα Κάμπιοσουνου ἐλβιρισὶ φιατδέ πουλαπιλούρσενιζ, πού ἰκὶ Κάμπιονλαρδαν τερακκιούμ ἰδεζζέκ μηκδὰρ ἀκτζεγὶ κεσιδέ ἰδερέκ, Λόνδραγια κιόνδεριλεζζέκ Κάμπιονη μουσσιού Κ Φ καπουλινέ, βέ Μόσκβαγια κιδεζζέκ πιρινδζὶ βέ ἰκινδζὶ Κάμπιολαρη πανὰ κιόνδερέσιζ.

Βέ ἔγερ Κάμπιο γιούξέκ φιατδέ ἰσέ, γιαχοδ μακπούλ ἰμζὰ πουλάμαζ ἰσενιζ, ἰκινδζὶ ἐμριμέδεγιν πού ἰσὶ τεεχὶρ ἐγλεῖν.

Πουνδὰν πασκὰ Τριέσταδεκι μουσσιού Κ. Α. για ὅρδινο (ἐμὶρ) βιρδίμκι, ἔγερ Ἰζμὺρ ἰτζούν ἐλ βιρισὶ φιατδέ Πάνκα Κάμπιολαρη πουλαπιλούρισε, 800 Αὺγούστα φιορινινέδεγιν ούζεριμιζέ κεσιδέ ἐγλεσίν (τζεκσίν).

Χάσηλη πουνλαρὴ καρσουλαγιαράκ, (γιὰ ὀδεγερὲκ) πιζὶμ Παρτίδαμηζη πορδζλού ἰδέσιζ (γιαχοδ ζιμμετιμιζέ κάτδ ἰδέσιζ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Κάμπιο ιλέ πιλὲ κιονδεριλὰν μεκτούπ.

Ριφατλού ἐφένδιμ !

Πού κιόὺν μουσσιού Κ. Ε. ὅρδινοσουνα (γιὰ ἐμρινὲ) ὀλαράκ, ζουχουρινδὲν (γιὰ κιόρούνδούγούνδὲν) 11 κιόὺν σόνρα τεεδιγὲ ὀλουνμάκ (γιὰ ὀδενμὲκ) ούζρὲ 4000 φιορὶν ἰτζούν πὶρ κηττὰ Κάμπιο κεσιδε ἐγλεδίκ· πουνού βάκτ-ου σαατηνδὰ (γιὰ μόλδδετι δουχουλινδὲ) τεεδιγὲ ὅερεκ (γιὰ ὀδεγερὲκ) παρτίδαμηζη πορτζλού ἰτμενίζ (γιὰ ζιμμετιμιζὲ κάτδ ἰτμενίζ)· μερδζούδηρ ἐφένδ μ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ...

Κάμπιο ιλὲ δίκερ μεκτούπ σουρετί.

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Σύραδε μουκὶμ μουσσιού Κ. Ξ. νὶν ἐμρὶ (ὅρδινοση) ούζρὲ μούμα ἰλεῖχὶν κοντουνὰ (χισαπηνὰ) ὀλοράκ, μάχι χαλὶν (πού ἀγὶν) ὅν ταριχὶ ἰλὲ μούβερράχεν, βε 21 κιόὺν χηταμηνδὰ (γιὰ νιχαγιετινδὲ, γιὰ μιρουρινδὲ) ὀνδακὶ μουσσιού Κ. Ὸ. νούν ἐμρινὲ τεεδιγὲ ὀλουνμάκ ούζρὲ ζάτη ἀαλιλερινιζὶν ούζερινὲ 4000 φρανκλὴκ πὶρ Πόλιτζα κεσιδὲ ἐγλεδίμ.

Ἴσπου Πόλιτζαμη καπούλ ἰδερεκ, ζικρ ὀληνὰν δοστουμουζούν δαχὴ πὰ ταχρὶρ σιζὲ ἰφαδεσὶ μεδζεπίνδζε, Παρτίδασηνα κάτδ ἰδεδζεγινιζὲ καβίεν ούμιδ ἰδέριμ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ.....

ΔΑΛΒΕΤΝΑΜΕΛΕΡ

Δζεναζὲ ἰτζούν.



Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Αζενάπη βάδζιπιλ βιδζοὺδ δζούμλε ἰπαδηνὰ ϰεδζινδεν βερσίν ! μουχιππε ζεβδζεμ (γιὰ ἀγιαλὶμ) φελὰν φούδζδζετεν (γιὰ ἄνσηζδαν) (γιὰ ϰεντζ γιασηνδὰ μούπτελὰ ὀλδηγὴ ἰλλετδὲν σιφαγιὰπ ὀλάμαγιαρακ, ἄζμι δάρι πακὰ (γιὰ ἰρτιχάλι δάρι πακὰ) γιὰ βεφὰτ ἰτμὶς ὀλμάγηλε, πενδενιζὶ τεσελλὰ καπούλ ἰτμεζ πὶρ δερεδζεγὲ πούτζαρ ἐγλεμισδιρ· πού σεπεπδὲν δοστλαρὴμ δζεναζὲ ἀλαϊνὶ τεσὶριφ πίρλε πενδελερινὶ μούτεσελλὶ πουγιουραδζακλαρηνδὰν, ἰσπρυ δααβὲτ τεζκιρεσὶ χάσσετεν ταράφη ἀαλιλερινιζὲ ἰρσὰλ ὀληνμήσδηρ.

Δζεναζὲ πού ϰιόὺν ὀγλεδεν 3 σαὰτ σόνρα φελὰν μαχαλλεδε ϰιαΐν φελὰν ρακὰμ ἰλὲ μουρακκὰμ χανέτ ϰεμτεριδὲν καλδηρηλαδζαγὴ μαα μούμι ἀαλιλερὶ πουγιουρουλά.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Πασχὶ τὰρζ ούζρὲ τεζκιρὲ

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Κεμάλι χούζν ἰλὲ ἰφαδὲ ἰδέριμκι, ζεβδζέϊ μούχιππέμ... 8 ϰιόὺν δεβὰμ ἰδεν σιδδετλού φελὰν ἰλλετδὲν κειφσιζλενερὲϰ, νἰχαΐετ βεφὰτ ἰτμέκλε, πενδελερινὶ ἐβλιαδλαρὴμ ἰλὲ πιλὲ ἰγράϰη γὰμ-ου ἐσὲφ ἐγλεδί βὲ γιάρην σαὰτ ὄν ραδδελερινδὲ δζεναζεσὶ καλδηρηλαδζαγηνδὰν, χάκι παϊνιζὶν δαχὴ τεσὶριφ πουγιουρμαλαρὴ μερδζού βὲ μουταζαρρούδηρ ἐφένδιμ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ

Δίκερ τεζκιρὲ

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Δζενάπη Αλλὰχ δζούμλεϊ βακηπσὴζ ὀλούμ κεδερινδὲν ἐσιρϰεσίν !

Μουχὶπ δαμαδὴμ Κ. Π βιδζουδινὲ ταρὶ ὀλὰν ἰλλετδὲν σιφαγιὰπ ὀλάμαγιαρακ, παδέϊ ἀδζελὶ νούζ ἐγλεδί· βὲ τεσελλὰ καπούλ ἴτμεγεν δούλ ζεβδζεσινὶν πὶρ μηκδὰρ μούτεσελλὶ ὀλμασὴ ἰτζούν δοστλαρημηζὴν δζεναζὲ ἀλαϊνὴ τεσὶριφ πουγιουρμαλαρὴ ἰδζάπη χαλδὲν πουλουνμάκλε, ἴσπου δααβὲτ τεζκιρεσὶ χάσσετεν (γιὰ μαχσούσεν) τισγιὰρ ὀληνμήσδηρ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ...

Πασκὰ τὰρζ ουμουμ ιτζουν δααβετταμὲ

Ἐφένδιμ !

Δζενάπη Ἀλλὰχ δζούμλε ἰπαδηνὰ κεδζινδὲν βερσίν !

Χοδζὰ Δημήτρι Γιωβὰν ὀγλού, Μαδὰμ Ἐλισάβετ Κωνσταντίνου, Ἀντώνιος Βασιλ ὀγλού μουχιππὲ ζεβδζελερὶ βὲ βαλιδελερὶ βὲ χεμσιρελερὶ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥΝΟΥΝ

δόυνκι κιούν σαὰτ 12 ραδδελερινδὲ ἄζμι δάρι πακὰ ἰτδιγινὶ σιζλερὲ κεμάλι χόυζνιλε πεγιὰν ἰδερὲκ, πού κιούν σαὰτ ἀλτηδὰ Φενερδὲ Κιρεμὶτ μαχαλλεσινδε κιατν φελὰν ρακκὰμ ἴλὲ μουκαββὶ χανελερινδεν χουρούδζ ἰδεδζὲκ δζεναζὲ ἀλατνὴ τεσ ρ ραγπὲτ πουγιουρμανηζὴ ριδζὰ ἰδερλέρ.

(Που τεζκιρὲ ἰμζὰ ἰστεμέζ.)



Λουγούν ἰτζούν δααβὲτ τιζκιρεσὶ

Ἐφένδιμ !

Δζενάπη Ἀλλὰχ δζούμλε ἰπαδηνὴ διλχαχὴ ἴλὲ μούβεφφὰκ βὲ μούφιαχίρ πουγιουρσούν !

Ὀνόυμούζδεκὶ παζὰρ (Κυριακὴ) κιούνὶ σαὰτ 8 ραδδελερινδὲ Φενερδὲ κιατν χανέϊ κεμτεριδὲ (γιάχοδ Ἐνορίαμηζ Κελίσασηνδα) μουχιπ μαχδουμία φελανὴν Κυρία Ἀσπασία Θεορώρου ἰλὲ ρέσμι νικιαχλερὶ (γιὰ ρέσμι ἰζδιβαδζλερὶ) ἰδζρὰ ὀληναδζαγηνδὰν (γιάχοδ βελιμὲ δοαλερὶ ὀκουναδζαγηνδὰν) μούχτερὲμ ἀγιάλ-ού ἐβλιαδηνὴζ ἰλὲ πιλὲ τεσριφὲ ραγπὲτ πουγιουρμανὴζ μερδζούδηρ (γιάχοδ ριδζὰ ὀληνήρ.)

Ἐλ μαάλιούμ...

Ὀγλανὴν παπασὴ γιὸκ ἰσὲ ἀνασὴ ταραφηνδὰν μζὰ ὀληνούρ· γιὸκ ἰσε τόγρουδαν κενδὶ ἰμζασὴ ἰλὲ ἰτλὰν ἰδέπιλουρ.

Κηζὴν φαμίλιαση ταραφηνδὰν ἀκραπὰ βὲ ἀχουπαλαρηνὰ ἀϊρὴ δααβετναμὲ γιαζηλάπιλουρ.

Γιάχοδ κούγεκού βὲ κελὶν φαμίλιαση τααφηνδὰν ἰκὶ ἰτλάνδα πὶρ κιαγιδδὰ κάρσού πὲ κάρσού γιαζηλὰ γιὰ πασηλάπιλουρ.

Βάπτισμα ιτζούν δααβὲτ τεζκιρεσί.



Ἐφένδιμ !

Ἀλλὰχ δζούμλε ἰπαδηνὴ πού γιολδὰ σούρ ἴλὲ μεσρούρ πουγιουρσούν !

Ονόυμόιζδεκὶ παζὰρ κὶόνὶ (γιάχοδ φελὰν έορτὴ κὶόυνὶ) φελὰν ταριχὶ μουχὶπ μαχδουμιμὶζ (γιὰ μόυχιππὲ κεριμεμὶζ) σαὰτ όν ραδδελερινδὲ (γιὰ λειτουργίαδεν σόνρα) σαγδηδζημὴζ ριφατλοὺ φελὰν έφένδι (γιὰ ήσμετλοὺ φελὰν μαδάμα) ταραφητδὰν βαπτὶς όληναδζαγηνδὰν, χάκι παϊνιζὶν (γιὰ ζάτη ἀαλιλερινιζὶν, γιὰ μόυρδετμενδὶμ έφένδιμιν) δαχὴ ἴσπου ρέσμι σεριφὶ τεσρφ πουγιουρμαλαρὴ μερδζοὺ βὲ μουταζαρρούδηρ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ.....

Μπαλλο (χορὸς) ἰτζοὺν δααβὲτ τεζκιρεσὶ

Μαδὰμ Ο..... ζεβδζεσὶ ίλὲ πὶλ ἰττιφὰκ χἄκι παϊνιζὲ ριδζὰ ἰδερλέρκι, μὰχι χαλὶν 17 ταριχὶ φελὰν κὶδζὲ πάλλο ίλὲ περαπὲρ ἀκραπὰ βὲ δοστλαρηνὰ ζιγιαφὲτ βιρεδζεκλερινδὲν, Ζάτη ἀαλιλερινιζὶν δαχὴ μόυχτερεμ Μαδάμανηζ βὲ κεριμελερινίζλε πὶλὲ τεσρὶφ πουγιουρμανηζὴ νιγιαζ ἰδερλέρ.

Ζηγιαφετὲ δααβὲτ τεζκιρεσί.

Δόστη βεφασαρὴμ έφένδιμ!

Γιάρην ἴσμι ἀδζιζανὲμ όλδηγηνὴ σιζλερὶν μάχσους ζιγιαρὲτ ἰτμεσὶ ἰτζοὺν δεγίλ, ἴλλα φακὴρ χανεδὲ ταὰμ ἰδεδζεγιμιζδὲν, πασκὰ μαχαλδὲ ταὰμ ἰτμεκλιγὲ σὸζ βίρμεμενιζ ἰτζοὺν ἰχτὰρ ἰδέριμ.

Πιζὶμ ζηγιαφετιμὶζ πὲκ τανταναλοὺ ὄλμαγιουπ σοὺ σοὺ σοὺ ταμλαρδὰν ἰπαρὲτ ἰσέδε, μάχζα δοστλαρηνηζὴ μεμνοὺν ἰτμὲκ ἰτζοὺν τεναζζοὺλ πουγιουραδζαγηνηζὴ πὲκ ἀαλιὰ πιλδιγιμδὲν ἀχσὰμ σαὰτ ἰκὶ ραδδελερινδὲ γιάχοδ δαχὰ ἐρκενδζὲ τεσριφὲ ραγπὲτ πουγιουρμανηζὴ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ...

Καποὺλ ἰδέρσε, σοὺ γιολδὰ δζεβὰπ γιαζηλὴρ

Ἐ φ έ ν δ ι μ!

Ἀλλὰχ ἴσμι ἀαλιλερινιζὶ μουπαρὲκ πουγιουρσούν! ταὰμ ἰτζοὺν δααβετινιζὶ μεσρούρεν καπούλ ἰδοὺπ, πού κιδζὲ βάκτη μούνδὲ τεσερρούφ ἰδεδζεγιμὶ πεγιὰν ἰδέριμ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ...

Καποὺλ ἰτμὲζ ἰσέ.....

Μ ο υ χ ι π π ί μ!

Δααβετναμενιζὲ ἰδζαπὲτ κιόστερέμεγιεδζεγιμ ἰτζοὺν πὲκ ἐσεφ ἰδέριμ· δεγὶλ ζιγιαφετινιζὶν τανταναλὴ ὄλμαδηγηνδαν, ἴλλα μόυχὶμ βὲ μόυστεεδζὲλ πὶρ μαδδενὶν μανὶ ὀλμασηνδὰν νασὴ γιάρην τεπρὶκ ου τεχνιὲτ ἰτζοὺν δεβλετχανελερινιζὲ ζιγιαρὲτ ἰτμέκλε μόυσερρεφ ὀλδηγημδὰ, νὲ ἰδουγινὶ ταφσήλαν χακιπαϊνιζὲ ἰφαδὲ ἰδέριμ· γιληνάδα στιχχάτ-ου ἀφιέτλε.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ...

Ἐγλενδζεγὲ δααβὲτ

Ἐ φ έ ν δ ι μ!

Ονόυμόυζδεκὶ δζουμὰ ἰρτεσὶ κιόυνὶ ἀχσὰμ χανέζ κεμτε-

ριδὲ πάαζη ἀχουπτὰ χαζὴρ ὀλδηγὴ χαλδὲ ναδιδὲ Μουσικὴ ἀχενκὶ ἰλὲ δέφι γὰμ ἰτμεκλιγὲ καρὰρ βιρμὶς ὀλδηγημηζδὰν χάκι πάϊ ἀαλιλερινιζὶν δαχὴ τεσριφινὶ ἀρζοὺ ἰδέριζ.

Ἐ λ μ α α λ ι ο ύ μ...

Πασκὰ γιολδὰ

Ἐ φ έ ν δ ι μ !

Μάαδαμκι, πού κιδζὲ ἀκηλδὰ ἀἰνδὲ γιὸκ ἰκὲν φακὴρ χανεγὲ πὶρ κατζ ἀχτὰπ ἰδζτιμὰ ἰδερὲκ, δέφι γὰμ ἰτμεκλιγὲ (γιὰ ἐγλενμεκλιγε) καρὰρ βιρδὶκ, χάκι πάϊ ἀαλιλερινιζὶν δαχὴ ἠσμετλοὺ μαδάμανηζ, βὲ ἰφφετλοὺ κεριμενὶζ ἰλὲ πὶλὲ τεσρὶφ πουγιουρμανὴζ ἰκτιζάϊ χαλὲένδιρ ἰτζιμιζδὲ ἐδζνεπὶ ὅλμαδηγηνδαν σοὺσὲ βὲ γενὶ ἐλδιβὲν βὲ παντόφλαγια χαδζὲτ γιόκδηρ.

Ε λ μ α α λ ι ο ύ μ...

Ζερκὶν βὲ σιρὶ κετζμὶς πὶρ χατουνὰ χοβαρδὰ
πὶρ δελὶ καγλὴ ταραφηνδὰν νικιὰχ
τεκλιφὶ

Ἠσμετλοὺ βὲ ἰφφετλοὺ Μαδὰμ φελὰν δζεναπλερί !

Ζάτη μελὲκ σηφφατηνηζὴν μαλὶκ πουλουνδουγὴ δζαζιπεγὲ μούγεσσὲρ ὀλάπιλμεκ σεβδασηνδὰ κεζενλερὶν ἄχ-ου ἐνὶν βὲ βιζαχηνὰ νετζεγέδεκ βαζηφεσὶζ πούληναδζάκσηνηζ ;

Ἔγερτζι πουνλαρὴν ἄσκ-ου ἀλιακανηζὰ χασρὲτ καλμάκλε μούκεδδὲρ ὀλμαλερὶ ζάτη ἠσμετλερινιζὶ μούτεεσσὶρ ἰτμεορ ἰσὲ, πάρι φιζουλὶ βὲ φαϊδεσιζ κετζουρδιγινὶζ κεντζλιγινὶζ βακτηνὰ βὲ σολμακδὰ ὀλὰν χασναληγηνηζὰ ἀδζήγιν ἔφενδιμ !

Ἔγερτζι ἴλκ νικιαχηνὴζ πὰχτσὴζ βὲ ταλιχσὶζ ὀλδὴ ἰσὲ, ἰκινδζὶ νικιαχὴ κὲρχ ἰτμενὶζ χακδὰν ρεβάμηδηρ ; χάκκη ἀαλινίζλε τὲρκ ἰτδιγινὶζ ζεβδζινὶζ σιζὶν χαΐζ ὀλδηγηνὴζ δζαζιπενὶν κάδρ-ου κηἴμετινὶ πιλέμεδι ἰσὲ, νετζελὲρ βάρκι σιζίνλε ἄκδι ἰζδιβὰδζ ἰτμεκλιγὶ κενδουλερινὲ σερὲφ, βὲ ἔν πόγιόὺκ σααδὲτ ἄδδ ἰδερλέρ.

Ἴστὲ πουνλαρδὰν πιρινδζὶ πού κουλλαρηνήζδηρκι, ἴσπου σουκκάϊ ἀδζιζανέμλε ἄκδι ἰζδιβὰδζ ἰτμεκλιγιμιζὶ πεκλιφὲ μούτεδζασὶρ ὀλούγιορουμ.

Σιζλερὲ σόϊλὲ ἄνδ-ου σὰρτ ἰδέριμκι, χάκι παϊνιζὲ δερεδζέϊ ὀὺλγιαδὲ ἄσκ-ου ἀλιακὰ βὲ χαραρετλοὺ μουχαππὲτ ἐτδικδὲν κάττι ναζὰρ, χὲρ πὶρ ἔμρ βὲ ἰστιγιακηνηζὴ κιόρλέμεδζεσινε ἰταὰτ βὲ τεσλιμιὲτ κιόστερεδζεγὶμ. σόϊλὲ δουρσοὺν, μαλικὲ ὀλδηγηνὴζ βαριετδὲν γιάληνηζ μασαρίφι σαχσιεμὶ καρσουλαγμαδζὰκ ἀκτζὲ ἰλὲ ἰκτιφὰ ἰδεδζεγιμίδε πεσίναν ἰφαδὲ βὲ πεγιὰν ἰδέριμ.

Ἠσμετλοὺ βὲ ἠφφετλοὺ Μαδάμ !

Ἴσπου τεκλίφι ἀδζιζανεμὶ ρὲδδ ἰτμεμενιζι ἰστιρχὰμ ἰδέριμ, ἀξὶ χαλινδὲ ἰσὲ, μεεγιουσιὲτ βὲ ὀὺμιδσιζλίκλε κορκάρημκι, ἐλιμδὲν πὶρ χατὰ τζήκμασην.

Ἄσκ-ου ἀλιακαγγὰ ἐζ δζάν-ου δὶλ ματὶ ὀλὰν

Φελὰν κιμέσνε.

Ποὺ μεκτουπὰ τεκδὶρ σιακηνδὰ δζεβὰπ

Ἂ χιλεκιὰρ βε δεσισεκιὰρ ὀγιουνπὰζ χερίφ!

Κὲντζ κεμαλιμδὲ πανὰ δζανδὰν ἀλιακὰ ἰδὲν νετζὲ νεβδζιβανανὴν χαλισανὲ μέδχ-ου σιτατσὶλερὶ τεεσὶρ ἴτμεγιουπ, ὅ ἀσηρδὰ καλπιμὶ ἰγριλ ἰδέμεδιλὲρ ἰσὲ, ἔλπεττε σοὺ ἰχτιγιὰρ σινιμδὲ σενὶν ἀιπὶ χοκκαπὰζ δαλκαβούκλαρὴν μερὰμ ταχτινδὲ ὁλὰν μέδχ-ου σιτατσὶλερὶ πὶρ βέδζχιλε πενὲ ἰγρὰλ ἰδέμεγεδζεκλέρδιρ

Πεδερὶμ μεσχοὺμ δούνγιαγιὲ κελδιγίμ κιόυνὶ βὲ σαατὴ ἰσάρετ ἰτμὶς ὁλδηγηνδὰν, ἐλ γεβμ νὲ σινδὲ ὁλδηγημὴ πιλίπ, ἄρτηκ ἀχρὲτ γιολοὺ ἰτζοὺν τεδαρουκιάτ δόυζμεκδέϊμ.

Ποὺ σεπεπδὲν πανὰ ἰτδιγινὶζ πόϊλὲ μινασεπετσὶζ πὶρ γιαλὰν τεκλὶρ ἰτζοὺν πὶρ παρτζὰ οὐτάνην.

Πενδὲ πὶρ μηκδὰρ σερβέτ βὲ βαριὲτ βὲ ἀκαράτ ὁλδηγηνὴ χαπὲρ ἀλαράκ, πουνλαρὴ δέκκιλε πεντζενιζὲ τακμάκ (γιὰ κετζουρμὲκ) ἰτζοὺν κιαζὶπ μεδδὰχ ὁλαράκ μεδχὶ μὲδχ ὁὐζρὲ ἴλαβε, βὲ ἄσκ ἐσερι γιοκἰκὲν ἀλιακὰ ἴπραζ ἰδίορσην, βὲ κουλοὺμ βὲ πενδέμ ὁλούγιορσουν, λάκιν ναφιλὲ τζαλησήρσην.

Βέλεβ ἐρκεκλερὶν δεσισεκιαρληγηνὴ, βὲ πὲν σινδὲ πάαζη χατουνλαρὴν φιζουλὶ μεδχιεγιὲ ζααφιετλερινὶ πὶλμεμὶς ὁλαγίμ, λάκιν μουρατ δαλκαβουκλαρὴν σόζλερινδὲν βὲ τεπασπουσλαρηνδα δαχὰ ζιγιαδε χὲρ κιόὺν κιόρδόυγίμ ἀτνεγε ἴτιμὰδ ἰδεπιλμέκλε, οὐρὰκ βαριετιμὲ ναὶλ ὁλμὰκ ἀρζουτν ἰλὲ πενὶ μέδχ-ου σιτατὶ ἰδὲν πιρ χοκκαπάζὴν χιλεσινὲ ἰστικλαλιετιμι τεσλιμ ἰοεμερ.

Σιζὲ νασιχὰτ ἰδέριμκι, πενὶ ραχὰτ πράκδα πασκὰ ἀκηλδὰ ζαΐφ ὁλανλαρὴν καπουσουνοὺ οὔρ

Χεμὰν Ἀλλὰχ σιζὲ πὶρ κατρὰ ἄρ-ου ἐδεπ ἰχσὰν πουγιουρσούν!

Ἐλ μ α α λ ι ο υ μ έ.....

Γενὶ γὶλ πασηηδὰ ἐβλιὰδ ταραφηηδαν ἀταλαρηηὰ δοὰ

Πεδέρι ἀαζιζὶμ βὲ μαδέρι μόυχτερεμὲμ, σάλι δζεδιδινὶζ μουπαρὲκ ὁ͡σούν!

Δζενάπη ραζζακὰ δοὰμ πούδουρκι, σιζλερὶ νετζὲ μόυρταχὶρ γιλλὰρ δεβρὶ ἰλέ κιόζ πετεγὶ κὶπὶ ζιρι δζενάχη σαμεδανιεσινδὲ νὲτρ, βὲ μουχαφαζὰ ἰδερὲκ, δζὰν βὲ δηλινιζὶν ἀρζοὺ ἰτδιγὶ χὲρ πιρ χάϊρ-ου χασενετ βέ σααδετὶ μεπζουλιέτλε ἰχσὰν, βὲ κεδερλερδὲν μεσσοὺν πουγιουσσούν! δζενάπη Κιπριαδέν λέϊλ-ου νιχὰρ νιγιαζὴμ πούδουρ· σιζλέρ δαχὴ ριδζὰ ἰδέριμκι, Ἀλλαχὰ βέ ἰνσανλαρὰ χὸ͡ς κιόρόυνμέμ, βὲ δζεμίϊ βακητδὰ σιζλερὲ λαΐκ ἐβλιὰδ ὁλμὰμ ἴτζοὺν δοαδὲ κουτσοὺρ ἴτμεγιν!

Ἐβλιὰδ πενδενίζ...

Πὶρ ζὰτ ἄκδι νικιαχ ἰτμεκλιγὲ νιγὲτ ἰτμὶς ὁλοὺπ, πὶρ ἀχπαπὴ μααριφετὶ ἰλὲ μινασὴπ πὶρ κὴζ ἀράγιορ

Μουχιπτὶμ βὲ καρηνδὰς μακαμήμ!

Τοὺλ μόυδδὲτ δεργιὰ ἰλὲ ὀγρασὰν καπτὰν ἰστιραχὰτ ἰ-

τζοὺν λιμὰν ἀρζουλέρ· κουλλαρήδα κέζαλικ πούνδζα μοὺδ-
δέτδιρ δεργιάϊ χαγιάτλε ὀγρασὴπ νετζὲ ἐγιάμη ἀσουδὲ, βὲ
νετζὲ πὲ νετζὲ φουρτούνα βὲ πόραλαρ κιοῤδοὺμ κετζουρδίμ.

Σσοὺ μούδδέτι ὀμρούμδὲ φανὶ δούνγιανὴν χὲρ κιόνὰ ζάδκ
ου σαφασηνδαν πηκάρδζασηνα λεζζεγιὰπ ὀλαρὰκ, ἄρτηκ
φιτοὺρ κέτουρμέκλε, ἰστιραχὰτ ἐλζεμετετινὶ χὶσς ἰδινμεγὲ
πασλαδήμ.

Κεντζλὶκ κεμαλιμδὲ (γιάχοδ σινιμὶν γιὰζ μεδσιμινδὲ) ἰ-
λέλι μούχτελιφενὶν χαραρετὶ δεδὰμ ἰδέρκεν, νικιαχὴ (γιὰ
ζεδζιετὶ) νακλὶ μούσκούλ πὶρ πὰρ ζὰνν ἰδέριδιω, φάκατ
σινιμὶ πουλδούκδζα (γιάχοδ ἀκὴλ πάλιγ ὀλδήκδζα γιὰ
πούλούγὲ ἰρδίκδζε) σουνοὺ πὲκ ἀαλιὰ τεδζρούπὲ (μιὰ φὲχμ)
ἰδέπίλουρ ὀλδούμκι, χαραρετλοὺ κεντζλιγὶν ζάδκ-ου σαφασὴ
μουδακκὰτ ὲλοὺπ (γιάχοδ δατμὶ ὄλμαγιουπ) δάϊμα ρουχου-
μουζδὰ πὶρ νοξὰν πραγηρλάρ· ροὺχ ἰσὲ δαχὰ σαπὶτ βὲ δα-
χὰ καβὶ τααμὰ μόχτάδζδηρλαρ, βὲ πούδα κεντζλίκλε πιλὲ
κελμεζινὲ κιτμὶς ἄσκ-ου ἀλιακὰ βὲ ζάδκ-ου σαφαδὲ πουλη-
νάμαζ.

Ἐλ γιεδμ πάαζη κιμέσνελερὶν ἀγιάλ-ου ἐδλιαδλαρὴ νεζ-
δινδὲ ναῖλ ὀλδηκλαρὴ ἀσαγις χὰλ βὲ ἀραμὶς πὰλ βὲ μίχρου
μουχαππέτε πὶρ ἄτφη ναζὰρ ἰτμέκλε, ἀνλαδήμκι πού δάρι
δούνγιαδὲ νικιαχσὶζ σααδὲτ βὲ χαλὶς μεσρουριγὲτ ὀλάμαζ.

Πού πὸτλὲ ὀλδηγὴ χαλδὲ, βὲ χένουζ κενδζ ὀλοὺπ, σερ-
βετίμδε μουσααδὲ ἰτδιγὶ τακδιρδὲ, νίτζουν ἄκδι νικιὰχ (γιὰ
ἄκδι ἰζδιδαδζ) ἰδούπδα πὸτλὲ πὶρ μουρβὲτ βὲ μεσρουριετδὲν
μαχροὺμ καλαΐμ.

Ἰστὲ πού μεραμημὴ μεδκήτ ἰδζραγὲ βὰζ ἰτμὲκ νιγετινδὲ
ὀλμάγηλε, ζάτη ἀαλιλερινιζίνδε πού παπδὲ μουαδενετινὶ
ταλὲπ ἰδέριμ.

Σεμτιμιζδὲ ἰζδιδὰτζ μὄυδδετλερὶ χουλιούλ ἰτμὶς (νικιαχ-

λανμὰ κεμαλινὲ ἰρμὶς) χάτλιδζε κηζλὰρ μεδζούδ ὀλούπ,
πουνλαρὴν πὲκ τζοκλαρηνὴ πενδενιζὲ τεκλὶφ ἰτδιλερ. τζούν-
κι πού ἀσηρδὰ πού δζίνς ἐμταατ φιρούχτ ἰδένδε σαπάνδα)
βὲ σιμσάρδα πὲκ τζόκδηρ· φάκατ χὶτζ πισίδε πενδενιζὶν ἰ-
σινὲ κέλμεδι (χὶτζ πὶρισινίδε πεγενέμεδιμ)· σιζλὲρ μάκδάμ-
κι δαχὰ δζεσιμ, βὲ νουφουσού (ἐχαλισὶ) δαχὰ τζὸκ σεχιρδὲ
(πέλδεδὲ) σακίνσινιζκι, χὲμ τζεσὶδ κηζλὰρ τζὸκ, χὲμ χούσ-
νι τερπιλερὶ μιχδέρι λαϊκηνδάδηρ, (γιάχοδ τερπιελερίδε
σουρέτι μουνταζαμεδέδιρ, βὲ ὁραδζα πὲκ τζὸκ φαμίλιαλαρ
ἰλὲ μινασεπετινιζ ὀλοὺπ, τεμγιζ βὲ τεφρὶκ ἰτμεγέδε κουδρε-
τινιζ τεαλλὴκ ἰδέρ· πού σεπεπδὲν μινασεπετλὶ πὶρ κὴζ ἰντι-
χαπηνὴ ἄρτηκ ζάτη ἀαλιλερινιζὲ χαβαλὲ ἰδερὲκ, πουλδου-
γουνουζδὰ (γιάχοδ μούδεφφὰκ ὀλάπιλδιγινιζδε) ἰφαδὲ που-
γιουρμανηζὴ (πιλδιρμενιζὶ) ἰστιρχὰμ (γιὰ ἰλτιζὰμ, γιὰ ρι-
δζὰ) ἰδέριμ.

Φάκατ χάκι παϊνιζὲ πάαζη ταλιμὰτ βιρμεκλιγὶμ ἰκτι-
ζάϊ χαλδὲν πουλουνουπ, μαλιούμι ἀαλιλερινὶζ ὀλάκι, ἰν-
τιχὰπ ἰδεδζεγινὶζ δούχτὲρ (κὴζ) 30 ἰλὲ 25 σὶν ἀρασηνδὰ
ὀλσούν, ζίρα κορουκδάνδα χοσλανμὰμ πὲκ ἐρμὶς ὀὺζὸυμδὲν-
δε, κορούκ γεγὲ γεγε δισλερὶμ καμασδὴ ἰσέδε, τζικιεγέμε-
γιεδζεκ ραδδεδὲ δεγίλδιρ· δερεδζέϊ ὀὺλγιαδε χασνὰ ὄλμα-
γιουπ, ἀδι κιόυζελ ὀλσούν, ζίρα τζιρκινέδε ὄ δερεδζε μέϊλ-
ου μουχαππέτ ἰδέμεμ.

Κέζαλικ χανεδζε λιαζὴμ ὀλὰν λεβαζιματὴ ἰσαρὲτ ἰδεδζεκ
βὲ πενίμλε μουχατερὲ ἰδεπιλεδζὲκ μηκδὰρ ὀκουμακ γιαζμὰκ
πιλσὶν, πέκδε ἀαλιμὲ ὄλμασήνκι, τζὸκ πιλίπδε πουρνουνού
καλδήρμασην, ζίρα ἀνὴ χανεμὲ πὰϛ μούαλλιμὲ (χόδζα) νασπ
ἰτμεγὲ γιὰ κενδὶ ἰλὲ ἰμτιχὰν ὀλμαγὰ νιγετιμ γιόκδηρ.

Δζούμλεσινδεν ζιγιαδὲ ἀρζουμ σούδουρκι, χὲρ μαλιου-
ματδὰν ἐδδελ, ἔρ ἐχλινὶ νασηλ σεδεδζεγινὶ, βὲ εδλιαδλαρη-

νὰ νὲ γιολδὰ χόυσνόυ τερπιὲ βίρέπιλεδζεγινι, βὲ χανεῖ νάσηλ ἰδαρὲ ἰδέπιλεδζεγινι τανησην.

Δζεχίζ βε Τραχωμα κιπὶ σ'τλερ ταλεπ ἰτμὲμ (ἰστεμὲμ), βὲ ἔγερ νεφσινε ἀἰδ βαριδατη βαρἰσε, ὅδα κενδουσινὶν ὀλσοὺν, ζίρα ζεβδζεμὶν ἀκτζεσινὲ κενδουμὶ κοὺλ ἰδέμεμ, βὲ καρησὴ σααγιασηνδὰ ἀδὲμ ὀλδὴ δεδιρέμεμ· δαχὰ ἐβλιάδηρκι, πενὶ μίχρ-ου μουχαπετὶ ἴλὲ, βὲ χουλιουσοὺ ἴλέ, βέ φιρασέτ βέ ἰρφετὶ ἴλέ κενδουσινέ πένδ ἐγλεσίν· βέ Γιοναυλὰρ μιγιανεσινδέ πὸτλέ κηζλὰρ ἐξικ ὄλμαδηγηνδαν, χιμμέτι ἀαλινίζλε σααδέτι ζεβδζιετέ γιακήνεν μόυγεσσέρ ὁλαδζαγημὴ καβίεν ὀὺμιδ ἰὸέριμ.

Ἐ λ μ α α λ ι ὁ ύ μ...

Φελὰν κιμέσνε.

Ταρἰχ βέ μαχαλλὶ

Παλιαδεκὶ μεκτουπα δζεβὰπ

Δόστη βεφασαρὴμ, ριφατλοὺ ἐφένδιμ!

Σσουκκάτ μεργουπουνουζοὺ (γιάχοδ ναμέτ ἀαλινιζὶ) ἄχζ-ου κὰπζ ἐγλεδιγίμ (γιάχοδ βασήλη δέστι ἀδζιζανέμ ὀλδηγὴ) σαὰτ, σηπαρησηνηζὰ ἐζ δζάν-ου δὶλ (γιὰ χαραρέτλε) δεβὰμ, (γιὰ σάτ ου γαῖρέτ) ἐγλεδίμ.

Μούχιππιμ χέρ κιμ Τράχωμα βέ δζεχιζ ἀραμάζησα δὶλχαχὴ ὀύζρέ τιζ ἐλδέν ζεβδζέ πουλαπίλουρ.

Ποὺ ἀσηρδὰ βακητλὰρ μόυσκόυλδζέ ὀλδηγὴ σὸτλέ δουρσοὺν, πὶρ ταραφδάνδα χέρ σὴνφ βέ χέρ δζινς ἰνσανλὰρ σὸυσέ βέ σαλτανατὰ μὸυπτελὰ ὀλδηκλαρηνδὰν, τράχωμα βέ δζεχιζ ἰλέ ζεβδζέ πουλανλὰρ ναδιρατδένδιρ.

Ἰστὲ πού ἐδζιλδὲν (γιάχοδ πινὰ πὲρἰν) πὲκ τζὸκ κηζλὰρ ἀλτοὺν βὲ κιόυμόυσδεν δαχὰ κητμετλοὺ (γιάχοδ μόυδζεβχεράτλε βὲζν ὀληνοὺρ, γιάχοδ πάχαλὲρ πιτζιλμὲζ) νετζὲ χοὺνὲρ βὲ φαζηλέτλε μόυζεϊγὲν ἰσελέρδε, ἀκτζέτλε νικιαχὲ κουδρετλερὶ τεαλλὴκ ἴτμεδιγινδεν γιάχοδ κίσπ-ου κιὰρ ἀρζουσηνδὰ πουληνὰν δααμαδλαρὴν ταμαακιαρληκλαρηνὴ δογιουράμαδηκλαρηνδαν, νικιαχδὰν κερού καληρλὰρ (γιάχοδ ἄκδι ἰζδιβάδζ ἰδέμεζλερ).

Ἰστὲ πού ἐδζιλδὲν μεραμηνηζὴ πὲκ πεγενδίμ (γιάχοδ ταχσὶν ἐγλεδίμ), βὲ ἀραγὶπ, τήπκη ἀρζού ἰτδιγὶν μισιλλού σενὶν ἰτζοὺν πὶρ γιάρ-ου γιαβερ πουλδούμκι, πὶρ μερί-ὀυλ χατὴρ (γιὰ μόιὀυτεπὲρ ταδζιρὶν) βαχιδὲ κηζὴ ὀλοὺπ, ζεβαλλὴ πεδερὶ ἀκηλδὰ ἀτνδὰ ὄλμαδηκ (γιάχοδ οὺμούλμαδηκ) ζαράρ ου ζιγιανὲ ὀγραγιαράκ τζάρ-ου νατζαρ (γιὰ χάχ-ου νὰ χάχ) ἠζχάρη ἰφλὰς ἰτδὶ (μὸυφλὶς ὀλδὴ) ἰσέδε, ἐσναφὴ νεζδινδὲ καδρινὶ, ἰἴτιπαρηνὴ ζάἴ ἴτμεδι.

Κεριμεσινὶν χόύσνι τερπιεσὶ ἰσὲ μιχβέρι λατκηνδὰ ὀλοὺπ, ἰστεδιγὶν καβὰρ χοὺνὲρ βε φαζιλετὲ χαἴζδιρ.

Μούμα ἰλεϊχατ πὲκ γιακηνδὰν πιλοὺπ τανηδηγημδὰν, λεχδζεσινδὲν πασκὰ χὲρ σὲι ἰτζοὺν σιζὲ μουτααχχοὺδ βὲ κεφὶλ ὀλαπιλούριμ, ζίρα λεχδζεσινὶ ἄρτηκ κιόζλερινίζλε μούπερου ζ ατηνηζὴν κιόρόὺπ κέσφ-ου μουαγενὲ ἐγλεμεσὶ λιαζὴμ κὲλοὺρ (γιὰ ἐλζέμδιρ).

Δόυνγιαδὲ χὲρ κεσὶν πεγενμεσὶ μόυχτελίρδιρ (γιὰ γιὲκ δικερινδεν φαρκλήδηρ) πιρινὶν πεγένδιγινὶ ὅ πιρὶ πεγενμὲζ, πεγένμεδιγινι πασκαλαρηνὰ μόυρεδζδζάχ τουτάρ πανὰ καλούρσα, ἔγερτζι πεκιὰρ (γιὰ νικιαχσηζ) ὀλάτδημ πουνὴ κεν-

θιμὲ ζοβδζὲ ἀλμακδὰν (γιάχοδ πουνούνλα ἄκδι ἰζδιβὰδζ ἰτμεκδὲν) τζεκινμέζ ἰδιμ.

Ἴμδι πὶν νέφ (γιὰ πι-ζ-ζὰτ) κενδὶν κελὶπ κιόρμελίσιν, βέ ἔγερ πού σενὶ πεγένμεγεδζεκ ὁλοὺρ ἰσὲ, πασκὰ πιρινὶ δαχα ἀμαδέ ἐγλεδίμ (γιάχοδ χαζηρλαδήμ)· χάσηλη οὺμὶδ ἰδέρμκι νιτζχσὴζ (γιὰ γίνε πεκιὰρ) βὲ χοσνουδσοὺζ ἀβδέτ ἐτμεγεδζεκσιζ.

Πακὶ ἀφιετδέ ὁλάσηζ.

Ἐλ μ α α λ ι ο ύ μ...

Τ α ρ ὶ χ

ΔΟΥΡΔΟΥ ΠΕ ΔΟΥΡΔΟΥ ΑΡΖΗΧΑΛΛΕΡ ΣΟΥΡΕΤΑΕΡΙ

Ρικιάπη καμερτάπη χαζρέτι σεχριαριγὲ ἀρζηχὰλ

Δζενάπη κατγιοὺμ βέ ραχμὰν χαζρετλερὶ μενπέ δζοὺδ βέ ἰχσὰν μεβδζὶ δζὸυμλέτ πὶ τζαρενὶὰν ὁλὰν Ζάτη σιβκετσεμὰτ χαζρέτι Ζιλλουλαχιλερινέ πένι ἀδεμέ μερχαμέτεν τὸυκενμέζ ὁμοὺρ βέ ἀφιέτ ἰχσανὶ ἰλέ ἰλα ἄχηρ-ἐδ-δεβρὰν κιαμιρὰν ἐγλεγιέ ἀμήν !

Μὸυτεκαδδὶμ ἀρζηχάλι ἄπτη μεμλουκλερὶ σαράϊ χὸυμαγιοὺν Δεβλετμεσγουνλαρηνδὰ (φελὰν) χηζμέτλε σατέτ ἰναγὲτ βαγέτ βελὶ-ὸυνναμιλερινδέ λέχ-ὸυλ χάμδ-ὸυλ β ἐλμιννέ τεαγιοὺς ἰτμεκδέ, βέ πού βέδζλιλε ἐδιέϊ μεφροὺζέτ χαζρέτι Παδισάχιγιέ λέτλ ου ναχὰρ σαϊ βέ κιουσὶς ἐγλεμεκδέτσεμδε,

τζακερλερινέ μαχιέ ταχσὴς πουγιουρηλὰν σοὺ καδὰρ γουροὺς ἐβλιὰδ βέ ἀγιάλι ἀχκαρανεμὶν ἰχτιγιαδζάτη ζαρουρελερινὶ δέφ ἰδέμεδιγινδεν, βελὶϊ νιτμέτι ἀλέμ Παδισάχὴμ ἐφένδιμιν χάκι πάϊ χὸυμαγιουνλαρηνὰ μὶν γάτρι χαττὶν ρουχσουδέ ὁλαρὰκ, μεζκιοὺρ-ὸυλ μηκδὰρ μαάση ἀχκαρανεμὶν ἰνάγετεν ζαμμὴ ἰλέ, χάττη κιφαγεγέ ἰπλὰγ πουγιουρουλμασὴ χουσουσουνὰ μουσααδέϊ μεκιαρὶμ ἀδέϊ χαζρέτι χουσρεβανελερινὶν σεζαβὰρ πουγιουρουλμασηνὴ ταζαρροὺ βέ ἰστιρχαμὰ δζὸυρρέτ ἐγλέριμ· ὅλ παπδέ βέ κιαφφέϊ ἀχβαλδέ ἔμρ-ου φερμὰν βέ ἰχσάν-η πὶ παγιὰν σεβκετλοὺ κουδρετλοὺ δζεμὶϊ ἀλεμέ μερχαμετλοὺ βελὶϊ νιτμέτ πὶ μιννετιμὶζ Παδισαχημὴζ ἐφένδιμιζ χαζρετλερινίνδιρ.

Κ ου λ λ α ρ ή

Πὶρ χατοὺν ταραφηνδὰν

Μερχαμετλοὺ Παδισαχήμ !

Ραππὴμ Ζιὸυλ-δζελάλη Τεάλια σάν-ουχου χαζρετλερὶ πένι ἀδεμέ μερχαμετεν, Ζάτη μελαϊκσεμάτη ζιλλουλαχιλερὶν ἐκδὰρ βέ ἀφαδδὰν ἀζαδ, βέ τὸυκενμέζ ὁμὸυρλέρ, βέ νιχαϊετσὶζ σουροὺρ βέ σεφαλὰρ ἰχσανὶ ἰλέ, ἴλα ἄχηρ-ἰδ-δεβρὰν τάχτη ἀαλὶ πάχτη χὸυμαγιουνλαρηνδὰ πέρ μουρὰδ ἐγλεγέ !

Ἀσδηκάϊ ριαγιάϊ Σαλτανάτη σενιελερινδέν ὁλοὺπ, ζέβδζι δζαριανέμ πουληνὰν φελαν κουλλαρὴ ζαχιρδε πὶρ κιὸνὰ

σεπέπι μααλϊουալ ϑաագլարաք, ֆլօ ֆեռեվ մծուտեԼζաϐվζ մաԼԼ-
ԼետԼեվ ֆերօծ տաχտֆ տեϐվֆրե ալֆռռմռֆ, ϐե χագլատ ϐե մե-
մատռռնԼավ ֆի χապեր ֆալռռմռֆ ծԼԼդռգռռնԼավ, ֆ ռեֆրեր ևϐ-
ԼլաԼԼ սռգար ϐե մծուծուսին ϐե մծուծուսռռե ПեԼեր ϐե մաԼեր
ԼζարլառեմԼե մաան ռիԼζե ռիծռռռԼԼծծվզ ռանԼֆ գլասԼար ԼծռռմեկԼ-
Լե ֆծուԼծռռռմծվֆ ϐե զատան մերկծռմԼավ մաաԼա Լվկեր ֆիր
մծվռ ϐե մեԼաբրֆ տեագլծվծռ աχռարանեմվզ ծԼմաԼռռգռ ռիֆլ,
ֆաազֆ մերտեֆե մծռաϐեռետռռվ ռիծրմեկԼե ծԼԼդռգռմծվզ ֆծգվծռռ
ֆիրաԼերվմ կռուԼԼարռռռռ ԼաχՀ աχհրան ռեռտզ գլասռռԼԼա ϐե
տզեռԼ ռիծռռ զարֆռռԼԼա ϐեֆատ ռտԼռգռ χասեֆռ ռվե, ձրտռռ ֆիր
ԼոկմԼա ռանռ աազռզե մծռտաԼԼզ, ϐե եզ χեր ԼԼզռչետ գլծվզ
ծռստծռռնե կալմռֆ ծԼԼԼռռգռմռֆզԼառ, ամառ եֆենԼռմ րռզաէ Ալ-
ԼաչՀ ռտզռռռռ, ϐե χարեմռ ռսմեռտ տեϐեմ, ϐե մաχաԼռմռ ռռ-
րամԼերռ գռծզԼերռ χծրմետռռե ծռԼսծռռ! զեϐԼզե ԼզարլառեմԼե ծ-
Լառռմերկծռմռռռռ χաԼռ մեϐռռֆրռետԼեռռ ռստռզԼաֆ ֆռռգռռռրռռԼմ-
մասռռ χռռսռռսռռնաֆ եմրռօռ ֆերմառռ ռռագեֆ ֆռռռռգռառռռռ ֆեչռռ-
ֆաչռԼերռռռ Ռռռտեֆեֆ ֆրեԼռեմրտեֆեֆ ֆեչրռարռԼերռռե գռծռ-
զծվմ ϐե ռռզծվմ ֆվրերեկ, կեմաԼռ ֆռռզռֆռռԼե տեզարրօռ ϐե
ռստռրչամե ԼզծռրաՀ եգԼերռմ.

Ծռ պապԼե ϐե չեր չաԼԼե եմրռօռ ֆերմառռ Ռռ գռեզաԼ, ϐե
ֆեϐկաֆռ ֆռռ մռսաԼ ֆեϐկետռռօռ ϐե մռռչռաֆետռռօռ ԼզեմռռԼ ռԼե-
մե մերչռմետռռօռ ПаԼռսաչռմռզ Ֆռռռտառռ ևֆ-Ֆեռատռռռ ϐե-
Լռռֆռռռռռռմռմ ևֆենԼռմռմռզ չազրետԼերռռռռռռռ.

ԼզարռեԼերռ...

Մակամռ սամռռ սաԼարեէ ռռզմագռԼա ռրզռչռԼ

Ալզետատռ Рապռռ մեննաՌ Զատռ մերաչռմսեմատռ չազրետռ
ϐեկռԼալետ ռեռաչռԼերռռռ սռռռռ ϐեֆռրե կեմաԼռ տեռռ ԼծռռռտռԼ
ϐե աֆռետԼե մեսռեԼ տռռազ ձզզ ռռ ֆառ ռռռգռռրսռռռռ!

МռռտեկաԼԼռմռ արզռչաԼ տզակերռ ֆԼակետզեԼԼերռ սաϐա-
ռձռկ չաԼռմԼե մազչարռ ձտառ ϐե չռտառ, ϐե մռռստեϐԼզռռ
ռկառ-ռռ ազառ ռԼաԼզակ չռտզ ռռրռ չատռգե ϐե սեռեմ սեռկատ
ռտմեմռֆ, ϐե զատան չասեռ ϐե ռեսեռռԼզե մռռ գառրռ Լռգռակատ-
տռռ ասռԼզաϐեկռանԼառ ռռռԼռռռռմռռֆ ռկեռ, մաչզա աչհրեռ ատ-
ռռմեռ սեռֆռ չռռառչար ռԼառ ռաազռ աչրաֆ, ϐե մռռֆսռԼϐետռռ
ռԼգաատռռռ գաֆռԼ, ϐե եֆկռմարռ մռռֆֆրռտեգռե մառԼ ռԼարակ, ռռր
տարաֆԼառ ռտրամռռռ ϐակռաԼերռռռ րեԼԼ ռտռեկԼեռ ռռռռռռ ռռռ-
կենԼռռմռ րառ ϐե մռռռռատ ռԼեռեգռռռռռռռ

πîρ τακὴμ σαδεδιλὰν βασητασὴ ἶλὲ ἱστὰἶ σουρὶς̣ βὲ φιτνὲ δαἶέἶ βαχιεσινὲ μούπτενὶ ἶδουγινὶ τὲρκ βὲ φἔχμ ἐτδιρμεκδὲ ἀλδηγηνδὰν, ἄρτηκ πάδεζιν χερ νὲδ̓ ἰρτικιαπάτη Πολιτικηγεδὲν δέστι κέσι φεραγ ὀλμὰκ, βὲ μουχήλλι ἀσαγὶς̣ ὀλὰν χὲρ κιόνὲ χαρεκιὰτ βὲ τεδζαβουζατδὰν δούρα δοὺρ πουλουνμὰκ ὀὺζρὲ τόβπέἶ Νασοὺχ ὀλαρὰκ τεβπὲ ἐγλεδιγιμὶ χουζούρι μεραχὶμ μεβφούρι χακαἶκ σινασιλερινὲ ἄρζ ἶλὲ τασδια δζὸυρρὲτ ἐγλὲρ, βὲ χέμαν πὶρ ἄνη μενχούσι γαφλὲτ βὲ βαχσετδὲ σερζεδέἶ ζουχοὺρ ὀλὰν σέχβ-ου χατάἶ μὸυδζιμανὲμ πάχρι ἐσβάκη μεραχίμι χηδηββανελερινδὲν μάχβ-ου ζαἶλ ὀλμὰκ, βὲ ἄνδζακ πάδεζιν δζεφάἶ σουριδὲν ἐπτὲρ ὀλαν ἐλέμ-ου νεδαμέτλε σινεζένι τελεχχὸὺφ ὀλαρὰκ, πὸἶλελίκλε ἰφνάἶ ὄμρ ἰτμεκλίκ ὀὺζρέ, πάρι σοὺ δζεζάἶ σουριδὲν χελὰς̣ ὀλμακληγὴμ χουσουσουνὰ ἰδζά πη χαλὶν ἰδζρὰ πουγιουρουλμασηνὴ ταζαρροὺ βὲ ἰστιρχαμὲ μουσαραὰτ ἰδέριμ̓ ὄλ πάπδὲ βὲ κιαφφέἶ ἀχβαλδὲ ἰραδὲ βὲ φερμὰν, βὲ ραφέτι ἰχσὰν δεβλετλοὺ φεχαμετλοὺ βελἶἶ νιἶμὲτ ἐφένδιμιζ χαζρετλερινίνδιρ.

Πενδελερί.....

Λεβλετλοὺ Σεμαχετλοὺ σέἶχ̓Ισλὰμ ἐφένδι χαζρετλερινέ

Πὶρ χατοὺν ταραφηνδὰν ἀρζηχὰλ

Δεβλετλοὺ Σεμαχετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Πού δζαριέἶ κεμινελερι μὸυτεβεφὰ φελανὴν χαλιλεσὲ

(ζεβδζεσι) ὀλοὺπ, πὰ δζιχέτι σεοὶὲ βασιέἶ μανσουπεσὶ πουλουνδουγοὺμ ὀγλοὺμ φελὰν πενδελερινὶν ἶρσεν μαλἶκ ὀλδηγὴ σοὺ καδὰρ γουρουσοὺ ἀκδέμδζε παλἶγ βὲ φαἶλι μουχτὰρ ὄλμαδηγη χασεπὶ ἶλὲἶτὰμ (γετιμλὲρ) σανδηγηνὰ δέβρ-ου χαβαλὲ πουγιουρουλμοὺς̣ ἰσέδε, μερκοὺμ ἐλγιὲβμ 21 γιασὴνὰ δαχἶλ βὲ χάλεν βὲ κάβλεν δερεδζέἶ ρούσδι πὸυλόυγὲ βασὴλ ὀλμοὺς̣ ὀλδηγὴ, βὲ πουνδὰν μάαδα ἶκἶ μαχδὲν περοὺ ἰλλέτι σεδιδεγιὲ κιριφδὰρ ὀλδηγηνδὰν, ἄρτηκ δζέλπι ἀτηπὰ (χεκιμλὲρ δζελπὶ ἶλὲ) βὲ τεδαρούκι ἀτημὰ (τααμλὰρ) βὲ ἐδβιὲ (μουαλεδζελερ) χουσουσάτη ζαρουριελερινδὲ πὶ ἰκτιδὰρ, βὲ μὸυστεγσάκη δεγιούνι πὶ σουμὰρ (σαἶσὴζ πορδζδὰ) πουλουνδηγὴμ καρίνι ἶλμι ἀαλἶἶ ραχμανιλερι πουγιουρουλδουκδὰ, δζιἶὲρ παρὲμ κουλλαρηνὴν μὸυπτελὰ ὀλδηγὴ σοὺ δὲρδ βὲ μὸυσαἶπετδὲν ἰστιχλασινὲ μεδὰρ, βὲ τζαρέἶ ἀδζἶλ ὀλμὰκ ὀὺζρὲ, μεπλάγη μεζτουρἶν πι-τ-τερὰμ ρὲδδ βὲ ἰαδὲ πουγιουρουλμασὴ χουσουσουνὰ μουσαδέἶ ἀλιέἶ φετβὰ πεναχιλερινὶ λούτφαν βὲ μερχάμετεν σεζαβὰρ πουγιουρουλμασὴ πάπηνδὰ, βὲ χὲρ χαλδὲ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Δζαριελερί...

Χαρδζιὲ ταζαρέτι δζελιλεσινὲ ἀρζηχὰλ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Τζακερλερι κετζὲν φελὰν σενεσὶ φελὰν ἀϊδὰ πὰ ἰραδέἶ

σενιὲ φελὰν μαχὰλ σαχπενδερλιγινὲ (Κόνσολοσλουγουνα) μεεμοὺρ πουγιουρουλμοὺς, βὲ πού λούτωη δζελιλὶν τεσεκκὺρινδὲν ἀδζὴζ πουλουναοὺς ἰσέμδε, πούρανην ἄπ-ου χαβασὴ ἰλὲ πὶρ δὸυρλὸὺ ἰμτιζὰδζ ἰδέρεμιζ· βὲ πούνδζα τεδαβι βὲ μουαλεδζὰτ χιλαφινδὲ ὁλαράκ, κελδιγὶμ κιόυνδὲν περοὺ χαστὰ χὰλ βὲ νὰ μιζὰδζ πουλουνμοὺς ὀλδηγὴμ ρεχίνι ἴλμι ἀκλίἴ δζενάπη ἀσηφανελερὶ πουγιουρουλδουκδὰ, Γιονανιστὰν δζανιπίνδὲ ἐλ γιεβμ μόυνχὰλ (χαλὶ) πουληνὰν Σύρα δζελιρεσὶ σαχπενδερλιγινὲ νάκλι μεεμουριέτι ἀδζιζανὲμ χουσουσηνὰ λούτφεν βὲ μερχάμετεν χιμέμι σενιὲ βὲ μεσατὶ ἀαλιγέἴ χαζρέτι ναζαρὲτ πεναχιλερινὶν σεζαβὰρ πουγιουρουλμασὴ νιγιαζὴμ παπηνδὰ, ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρὴ.....

Δαχηλιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερὶ!

Ζιρδὲ βαζή-ου ἰμζὰ τζακερλερὶ μεπούταν τακδὶμ κηληνὰν πὶρ κηττὰ ἴλμ-ου χαπὲρ μουταλιαασηνδὰν μόυστεπὰν ὁλαδζαγὴ βέδζχιλε, ὁτεδὲν περοὺ σούλχ-ου σαλάχλε κετζινοὺρ βὲ ράχη σαδὰτ βὲ ἰστικαμὲτ χαλδὲ πουληνὴρ τεπεάἴ σαδηκάἴ χαζρέτι σεχριαριδὲν πουλουνδουγουμδὰν, μεναφὶἴ Δεβλέτι Ἀαλιγεἴ ἰλτιζὰμ ἰδέρδζεσινε, βὲ ρηζάτ ἀαλιγὲ μουβαφὶκ σουρετὸὲ πάστη μακὰλ ἰδερὲκ, πὲ χὲρ γεβμ νεσὶρ ὁληνὰκ, βὲ πὶρ ταραφὴ χεβαδίσι δαχιλιὲ, βὲ χαρδζιὲ ἰλὲ ἐδεπιατη, βε ταράφη δικέρι ἰσὲ χεζελ βὲ με-

ζαχὴ μόυχτεβὶ ὁλμὰκ ὀὺζρὲ Κουκουρὶκος ἰσμὶ ἰλὲ Τὸυρκί-ὁυλ ἰπαρὲ βε χουρούφι Γιονανὶ πὶρ δζεριδε τάππ-ου νεσὶρ ἰτμὲκ, βὲ πού βεσιλὲ οὐγούρη δεβλετδέ, βὲ ἐπνάἴ βατανὰ ἀδζιζανὲ πὶρ χηδμέτι νατζίζ ἰπρὰζ ἰτμὲκ ἀρζούἴ χαλισανεσινδὲ πουλουνδουγουμδὰν, λιαζὴμ κελὰν ἰμτιγιαζατναμενὶν λούτφαν ἰἴτασὴ χουσουσουνὰ μουσααδέἴ ἀλιέἴ χαζρέτι ναζαρὲτ πεναχιλερινὶν σεζαβὰρ πουγιουρουλμασηνὴ ἰστιρχὰμ ἰδέριμ, ὅλ παπδὲ βὲ χὲρ χαλδὲ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρὴ...

Χαρπιέ ναζαρέτι δζελιλεσινέ.

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Κουλλαρὴ ἐλ γιεβμ Ἀρναβουδλοὺκ δζανιπίνδὲ ἀραμσὰζ ὁλὰν χασσὰ σεκιζινδζι ἀλαΐν πιρινδζὶ ταπουρουνδὰ φελὰν βὲ φελὰν σενελερινδέ χηδμέτι τεπαπέτλε (χεκιμλίκλε) μεεμουριέτι ἀδζιζανὲμ σεπκὰτ ἰτμὶ· ὁλμάγηλε, πουνδὰν τολαἴ ἰστιχὰκὴ κεμτερανέμ πουληνὰν μαλιούμ-ουλ μηκδὰρ μεπλαγὴν πουράδζα τεσβιεσὶ ζημνηνδὰ λιαζὴμ κελὰν πὶρ κηττὰ σενέδι μαχσούσλε ἴλμ-ου χαπερινὶν ταπούρδζα πὶ-τερτὶπ ἰρσαλὶ χακκηνδὴ, βέ Ἀρναβουδλοὺκ φηρκάι ἀσκεριεσὶ κουμανδαρληγηνὰ χηπάπεν πὶρ κηττὰ ἐμιρναμέἴ ἀαλίἴ χαζρέτι ναζαρέτ πεναχιλερινὶν σερέφ ταστὴρ που-

γιουρουλμασηνὴ ἰστιρχὰμ ἰδέριμ· ὅλ παπδέ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρή...

Μαλιέ ναζαρέτι δζελιλεσινέ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Ταπιέτι Δεβλέτι Ἀαλιγέ ἰλέ μοὺφταχὶρ πού τζακερλερὶ ἐλ γιέβρ φελὰν χασταχανεσὶ σέρ μουχασηπὴ ὀλδηγὴμ κιπὶ, ἀκδέμδζε δαχὴ πάαζη τεσισάτη κεπιρεδέ, βέ ἄλελ χουσοὺς τοὺδζδζὰρ νεζδινδέ μουχασηπλὴκ μεεμουριετινὶ χούσνι σουρέτλε ἰφὰ ἰδερέκ, δζούμλενιν χοσνουδιετινὶ φέτλεν ἰστιχσὰλ ἐγλεμὶς, βέ Πάνκα βέ τοὺδζαράνδζα ἐλ γιέβρ μερὶ βέ δζαρὶ ὀλὰν οὺσοὺλ βέ δεφατίρι χισαπιενὶν μιχβέρι λαϊκηνδὰ τεσαρρούφ βέ ἰστιμαλινδέ μὶν γάϊρι χαττὶν κέσπι μελεκέ ἰτμὶς ὀλδηγημὴ, χάττα φέννι μεζκιούρεδέ Τοὺρκί-ουλ ἰπαρέ πιρ κηττὰ μουφασσὰλ ἐσέρι ἀδζιζανέμ δαχὴ πού κερρέ δέρ δέστι τάπ ου τεμσὶλ πουλουνμοὺς ὀλδηγηνὴ μὶν γάϊρι χαττὶν χουζούρι ἀαλίϊ χηδηβδανελερινέ ἄρζ ἰδερέκ, κουλλαρηνὴν δαχὴ πὶλ ἰμτιχὰν πού δεφὰ ναζαρέτι δζελιλελερινδὲ τεσεκκοὺλὶ μουσαμμὲμ πουλουνμοὺς ὀλὰν μουχασεπέϊ μερκεζιε καλεμινδε λούτφαν ἰστιχδὰμ πουγιουρουλμακληγὴμ χουσουσουνὰ μουσααδέϊ ἀαλιέϊ χαζρέτι ναζαρὲτ πεναχιλερὶ σεζαβὰρ πουγιουρουλμὰκ παπηνδὰ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρή...

Μεαρίφι οὺμουμιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Ἀνατολὴ δζανιπινδὲ ἠχβάνη βατανὰ μεδζδζάνεν ταλίμι κέτπ-ου κηραὰτ ἰτμὲκ μαξάδη χαὶρ μερσαὶὴ ἰλὲ, βὲ χαϊζάνη ἰλιμπερβὲρ δζεμιετὶ οὺνβανὴ ἰλὲ ἀκδέμδζε τεσεκκοὺλ ἰδὲν δζεμιέτι ἀδζιζανεμιζὶν πού δεφὰ τανζιμ ὀληνοὺπ, μελφούφαν τακδὶμ κηληνὰν δαχιλὶ νιζαμναμεσὶ πούραδζα τάππ-ου νεσὶρ ὀληνμὰκ οὺζρὲ λιαζὴμ νελὰν ρουχσατναμενὶν ἰτὰ πουγιουρουλμασὴ χουσουσουνὰ μούσααδέϊ ἀαλιγέϊ χαζρέτι ναζαρὲτ πεναχιλερὶ σεζαβὰρ πουγιουρουλμασὴ παπηνδὰ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ,

Κουλλαρή

Ζαπτηγέ ναζαρέτι ἀαλιγεσινὲ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Δζακερλερὶ ἄν ἄσλ φελὰν ἐσναφδὰν ἰκὲν, πουνδὰν πὶρ σενὲ ἀκδέμ πού μεσλεκδὲ κιάρ-ου κισπδὲν ἀβαρέ, βὲ χάϊλη ζαραρδιδὲ ὀλμοὺς, βὲ σίμδι δαχὴ ἐβλιάδη σηγὰρ (κιοὺδζοὺκ ἐβλιὰδ) βὲ ἀτλέϊ ἀδζιζανὲμ κουλλαρηνὴν νὰν παρεσινὶ καζανμὰκ οὺζρὲ φελὰν μαχαλδὲ μούστεέδζιραν ἰκαμὲτ ἰτμεκδὲ ὀλδηγὴμ χανενὶν ζιρινδὲ πουληνὰν φελὰν νούμερολη δόυκγιανδὲ μουσααδέϊ ἀαλιέϊ χηδηβανελερὶ ἰλὲ μούσκιρὰτ πίϊ-ου φιρουχτ ἰτμὲκ τζαρεσινὲ δούσμὶς ὀλδουγουμδὰν

σοὺ χάλι πὸὺρ μελάλη κεμτερανεμὲ μερχάμετεν, ἰδζράἰ ἰδζατ ἰλὲ μεεζουμἰτἰ χαβἰ πιρ κηττὰ ρουχσὰτ τεζκιρεσινἰν ἰἰτασὴ χουσουσουνα χιμέμι ἀαλιέἰ ἀσιφανελερινἰν πἰ διριγ πουγιουρουλμασὴ ἰστιρχαμινὲ δζὸυμρὰτ ἰδέριμ.

Κουλλαρή...

Κιομρούκ βὲ ρουσουμὰτ ἐμανέτι ἀαλιγεσινὲ

Σααδετλοὺ ἐφέ·ιδιμ χαζρετλερί!

Σσέχρι χαλἰν (πού ἀγἰν) φελὰν κἰόυνἰ Γαλασδὰν Δέρ σααδετ λιμανινὰ βασἰλ ὁλὰν φελὰν νὰν Ἴγγλιζ βαπορηνὴν χαμἰλ ὁλδηγὴ σοὺ καδὰρ τζουβὰλ φασούλιαμ βαπόρη μεζκιὸὺρ ταραφινδὰν ἰχρὰδζ πἰρλε, μεϊβαχὸἰ κἰόμρόυγἰ ἀνπἀρηνὰ τεσλἰμ ἰδιλμἰἰ ὁλδηγὴ ἀνπάρη μεζκιὸὺρ δεφτερινδε μόυνδερἰδζ ἰσέδε, ἴνδ ἐλ ἄχζ γιάληνηζ σοὺ καδὰρ τζουβὰλ μεδζοὺδ πουλουνμούζ βε πακἰ 8 τζουβαληνὴν μερκοὺτ, βὲ ἄσλα πιρ ἐσερί κάλμαμηζ ὁλδηγὴ μαλιούμη ἀαλίἰ ἐμανὲτ πεναχιλερἰ πουγιουρουλδηκδὰ, γιὰ κηἴμετινἰν βε γιάχοδ ἀἴνηνὴν ἰἰτασὴ ἰλὲ γαδιρδεν βηκαγὲ πουγιουρουλμακληγὴμ παπηνδὰ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρετ μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Πενδελερί...

Σεχὲρ ἐμανέτι δζελἰλεσινὲ

Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Φελὰν ἀγἰν φελὰν κἰόυνἰ ἀἰδζεσὶ πἰρ καζάλλαχου τεάλια ζουχοὺρ ἰδὲν φεβκαλαδὲ φουρτούνα βὲ πόρα ἐσνασηνδὰ χουπούπ ἰδεν σιμὰλ ρουζιγιαρὴ σεπεπἰ ἰλὲ Καδὴ κοϊνδὲ κιαΐν Ρούμ Κελίσαση ἰττισαλινδε πουληνὰν ἀκαρατηνδὰν πὲς πὰπ δούκγιανὴν μούνχεδἰα ὁλμασὴ ἰλὲ κιάμιλαν τεδζδίδ-ου τααμιρινὲ ποὺ δεφὰ ἐσέδδ-ου λιουζοὺμ ζαχἰρ ὁλμοὺς ὁλδηγηνδὰν, ἴσπου πινάἰ μουκαδδεσὶν λεβαζιμὰτ βὲ μασαριφατηνὴν τεσβιγεσινὲ μεδάρη βαχἰδ ὁλὰν ἀκαμάτη μεζκιούρενἰν τααμίρ-ου τερμιμἰ ἰτζοὺν λιαζὴμ κἐλὰν ρουχσὰτ τεζκιρεσινἰν μεδζδζάνεν ἰἰτὴ πουγιουρουλμασὴ παπηνδὰ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρή...

Βιλαγιὰτ βαλιλερινὲ ἀρζηχὰλ γιαζηλαδζαγὴ τακδιρδὲ σοὺ βέδζχιλε παδἰρ.

« Δεβλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί! »

Βὲ ἰσὶ ἀνλατδηκδὰν σόνρα σοὺ βέδζχιλε πἰτιριλούρ « Ποὺ πἀπδὲ ἀτουφὲτ βὲ ἀδαλέτι μούσελλεμέἰ χηδηβανελερινὲ μουραδζαάτ ἰδερὲκ, ὅλ πἀπδε ἰδζὰπ ἰδενλερὲ

ἔμρ-ου ἰραδὲ ἀλιέἴ χαζρέτι βιλαἴετπεναχιλερινὶν σερὲφ μουταλλ[illegible]ουγιουρουλμασηνὴ ἰστιρχὰμ ἐγλέριμ.

» Ὅλ παπδὲ ἔμρ-ου φερμὰν χαζρέτι μένλεχουλ ἐμρίνδιρ.

Κουλλαρή... »

Μουτασαρρηφὰ ἀρζηχὰλ σουρετὶ

Ἀτουφετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Φελὰν ἀγὶν φελὰν κἰδούνὶ βὲ φελὰν κἰδζεσὶ φελὰν νὰμ κιμέσνε ὀγλοὺμ φελὰν πενδελερινὶ δζούζιδζε δζὲρχ ἰτδγινδὲν, ἐλ γιέβμ ζαπιτάδζα τάχτη τεβκἠφδὲ πουληνμακδὲ ἰσέδε, μερκουμοὺν ἴσπου φεἴλὶ καστὶ ὅλμαγιουπ, νισγιὰν βὲ χάλι σεκιρετινδὲ ἰρτικιὰπ ἐγλεμὶς ὀλδηγηνδὰν, πού χαλδὲ ἄσλα δααβὰμ βὲ σεκβὰμ ὅλμαδηγη καρίνι ἴλμι ἀαλιλερὶ πουγιουρουλδηκδὰ, μερκουμοὺν σεπιλὶ ταχλιὲ ὀληνμὰκ ὀὺζ[illegible] μουσααδεἴ ἀαλιέἴ μούτεσαρρουφ ἐκρεμιλερὶ σεζαβὰρ πουγιουρουλμασηνὴ νιγιὰζ ἰδέριμ.

Ὅλ παπδὲ ἔμρ-ου ἰραδὲ ἐφένδιμ χαζρετλερινίνδιρ.

Κουλλαρή...

Καϊμμακαμλαρὰ

Ἰζζετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!

Φελὰν μαχαλδὲ πὰ χὸὺζὸζὲτ μουτασαρρὴφ ὀλδουγοὺμ

πὶρ πὰπ φουρουνὴ μὰ' δὸυκιακὶν πουνδὰν ἰκὶ σενὲ μουκάδδεμ φελανὰ καττίεν φιρὰγ ἰτμὶς ἰσέμδε, ἐμλιάκι μεζκιὸυρὶν φιραγὴ δζιδδὶ ὅλμαγιουπ, ἐλ ἄν πεἴνιμιζδε τεαττὶ ὀληνὰν μουκαβελὲ ναμὲ μὸδζεπίνδζε μὰ' φαἴζ ταραφημὰ ἰκρὰζ ἰτμὶς ὀλδηγὴ σοὺ καδὰρ λίραγια πεδὲλ μουβαζαὰ (εἰκονικῶς) ταρικὴ ἰλὲ ἰδζρὰ ὀληημὴς, βὲ μερκοὺμ ἰσὲ, ἐλ γιὲβμ ζάτη μασλαχατὴ ἰνκιαρὲ δζὸυρρὰτ ἰτμεκδὲ πουλουνμοὺς ὀλδηγηνδὰν, ἐμλιάκη μεζκιὸυρὲ μερκοὺμ ταραφηνδὰν κάπὶλ-ἐλ μουχακεμὲ ἀχηρὲ φιρὰγ ὀλήνμαμακ ὀὺζρὲ κεἴφιετὶν βουκουὰτ καλεμινὲ καἴδ πουγιουρουλμασὴ πάπηνδὰ ἰδζὰπ ἰδενλερὲ φερμὰν πουγιουρουλμασηνὴ νιγιάζ ἰδὲριμ.

Ὅλ παπδὲ ἔμρ-ου ἰραδὲ ἐφένδιμ χαζρετλερινίνδιρ.

Πενδελερί...

Ἰατανπὸλ Πατριγὶ χαζρετλερινὲ πὶρ Ἐπαρχια ταραφηνδὰν Δεσποτλὰρ λεχινδὲ ἀρζηχὰλ

Καδδασετλοὺ σεραφετλοὺ φαζηλετλοὺ ἐφένδιμιζ χαζρετλερὶ βὲ νέζδι σεριφινδὲ πουληνὰν ἀαζιζ βὲ σεριφ Σύνοδος ἀαζάἴ μὸυχτερεμὶ σεραφετλοὺ ἐφένδιλερ' ἀαζιζ δοαλερινὶζ δζὸὺμλεμίζλε πιλὲ ὀλσούν!

Ζάτη κουδσιὲτ σεμάτη χαζρέτι βιλιὸυνναμιλερινὶν ἀαζιζ Εὐαγγέλιον ἀχκιάμη σεριφεσινὲ τατπὴκ χαἴζ ὀλδηκλαρὴ πούνδζα φαζιλὲτ ρούἴ σεμανὴν δζιχέτι σαρκηγεσινδὲν

τουλιουσὺ ἰδὲν σὲμς ταρζὴ κιούρσούζ μεσκιούνιεδὲν οὺμοὺμ
Χριστιανλὴκ ὸὺζεϊνὲ νούρφεσαν ὸλμάγηλε, κιαφρέζ Μη-
τροπολὶτ ἐφένδιλερ βὲ χουσουσοὺ ἰλὲ φελὰν χηφζουλλὰχ
Ἐπαρχίαμηζ Μητροπολιτὴ σεραφετλοὺ φελὰν ἐφένδι χαζ-
ρετλερὶ δαχὴ Ζάτη κουτσιετσεματλαρηνδὰν ἰπρὲτ ἀλμάκλε
οὺμοὺμ ἐχαλιγὶ πὶρ ρουχανὶ Πεδὲρ μισιλλοὺ χούσνι ἰδαρὲ
βὲ οὺμούρι μιλλιενὶν κιάφφεσινίδε μιχβέρι λαϊκηνδὰ ἰδζρὰ
βὲ ἀϊνημήζδζα μεφροὺζ ὸλδηγὴ φαραΐζὴ πίλα νοξὰν ἰφὰ
ἰτμεκδὲ ὸλδηγηνοάν, πόιλε πὶρ μούσταϊδ βὲ μουστακήμ-
ουλ ἀτβὰρ πὶρ Μητροπολὶτ ἰλὲ σοὺ Ἐπαρχίαμηζὴ τεζγὶν,
βὲ σελεφὶ ἀσρηνδὰ δούτζαρ ὸλδηγὴ νετζὲ ζαρουρετδεν χε
λὰς πουγιουρμουζ ὸλδηκλαρηνηζδαν τολαΐ τεσεκκούρλὲρ ἰ-
δέριζ.

(Ἰραδὲ ὸληναδζὰκ μαδδὲ νὲ ἰδουγὶ πιλδιριλδ.κδὲν σόνρα
ἔνδζαμηνα σοὺ ἰλαβὲ ὸληνούρ)

Χεμὰν Ραππημὴζ Ἰησοῦς Χριστὸς χαζοετλερὶ Κελισαΐ
σεριφινὶν σερεφὶ, βὲ μιλλετὶν ἀζαμετ βὲ σελαμετὶ ἰτζοὺν,
Ζάτη κουδσιετ σεματηνηζὴ ἀαζὶζ κοὺρσούσούνδὲ δαΐμ
πουγιουρσούν!

Χακὶρ κουλλαρὴ
Βὲ ρουχανὶ ἐβλιαδλαρὴ

. . . . . .

Μητροπολιτέ πελδὲ τζορπαδζησὴ ταριφηνδὰν μεκτούπ.

Σσεραφετλοὺ φαζηλετλοὺ ἐφένδιμ χαζρετλερί!
Δέστι σεριφλερινὶζ πούς ὸληνούρ!

Πεδερναμελερὶ βασήλη δέστι ἀδζιζανὲμ ὸλδηκδὰ, ὁ-
πόὺπ πασηιὰ κοϊδούμ, βὲ μούνδερεδζάτη μούνιφεσὶ ἀχ-
κιαμηνὰ τατπήκαν χαρεκὲτ ἰδοὺπ, φελὰν Κελίσαγια ὸλὰν
δεγιουνιμὶ μάα κιούζεστὲ Κελισαΐ μεζκιούρὲ μούτεβελλιλε-
ρινὲ τεσλὶμ βὲ τεεδιγὲ ἰδερὲκ, δεγιοὺν ταχβιλιμὶ χελὰς
ἐγλεδίμ.

Ταχσισατδὰν τολαΐ πέλδεμιζὶν χακὶ πάΐ σεραφετλερινὲ
δεγιουνὶ ὸλὰν 5,600 σοὺ καδὰρ γουρουσοὺ πὶλ ἰττιφὰκ
τοπλαγιαράκ, πουνδὰ Ἐξαρχοσουνουζ (βεκιλινίζ) φελὰν ἐ-
φένδιγιε πὶ τεμάμιχα γιατηρὴπ, γεδινδεν μακποὺζ σενε-
δι ἄχζ ἐγλεδίκ

Μεκτεπλεριμὶζ ἰτζοὺν σούαλ ὸληνούρ ἰσὲ, τεσεκκοὺρ ἰ-
δέριζ, ἰρσαλινὲ χιμμὲτ πουγιουρδουγουνουζ χόδζα μιχβέρι
λαϊκηνδὰ, βὲ ταβσιεναμενιζ μὸδζεπίνδζε ἀχλιάκη χαμιδὲ
ἰλὲ μουττασὴφ ὸλμάγηλε, πὲκ μουνταζὰμ σουρετδεδιρλερ.

Χέλε οὺνὰς (κηζλὰρ) μεκτεπὶ ἰτζοὺν ἀσηροὺ μερτετὲ
μεμνοὺν βὲ μεσρούρηζ, ζίρα πουνδαν ἐββελδζὲ ἰδζρὰ ὸλη-
νὰν ἰμτιχανδὲ κερεγὶ κιπὶ σεμερεσινὲ ναΐκ ὸλδήκ ζίρα 8
κὴζ ταρὰλαρδὰ χόδζαληκ ἰδέπιλμεγε μούκτεδίρ δερεδζε
δὲ σεχαδετναμελερινὶ ἀλὴπ τζηκδηλὰρ, βὲ 12 κὴζ δαχὴ
ἀγηζλανμὴζ ὸλουπ, μεβσίμι σιτὰ ἰμτιχανηνδὰ ἰδζαζετνα-
μελερινὶ ἄχζ-ου κὰπζ ἰδεδζεκλέρδιρ.

Χριστιανληγὴν ἀσαγὶζ βὲ ἰστιραχατὴ χαραρετλοὺ δοα-
λερινὶζ χιμμετὶ ἰλὲ πὲκ κιούζέλδιρ, βὲ ἰμτιγιαζάτη μιλ-

λιεμὶζ πὲ τέκραρ Ζάτη μεραχιμ σιμάτη χαζρέτι **Παδισαχὶ** βὲ βόυκελάί φιχαμὴ, βὲ οὐλεμάἴ βὲ οὐμερὰ ζεβί-ουλ ἰχτιραμὴ ταραφηνδὰν τασδὴκ πουγιουρουλαράκ, βεκιλινὶζ ἰδαρὲ μεδζλισινὲ ἰδχὰλ ὀληναληδὰν πέρου **Μιλλετὶν** χὲρ πὶρ οὐμοὺρ βὲ χουσουσλαρὴ μουνταζὰμ σουρετδὲ ὀλοὺπ, δερεδζέἴ ματλουπδὰ ἰδζρὰ ὀληνμακδέδιρ.

Χεμὰν Δζενάπη Λεμγεεζὲλ χαζρετλερὶ ὅμρ-ι-ἰκπάλι χαζρέτι σέχινσαχιγὶ φεραβὰν, βὲ μεπσούνη ἐκδάρη δὸυ δζιχάν πουγιουρσοὺν, βε πεδερανὲ δοαλερινὶζ δζεμίἴ βακητδὰ ὀὺζεριμιζδὲν ἐξὶκ ὅλμασην.

Ρουχανὶ ἐβλιαδηνὴζ
Βὲ χακὶρ κουλλαρὴ

Ἰσκενδεριὲ, βὲ Κούδις σερὶφ, βὲ Ἀντέκια Πατρικλερινὲ ἀρζηχὰλ σοὺ βέδζχιλε ὀλούρ :

« Σσεραφετλοὺ ρουπέτλοὺ φαζηλετλοὺ ἐφένδιμιζ χαζρετλερί ! »

Μητροπολιτλερὲ ἀρζηχὰλ γιαζηλαδζαγὴ τακδιρδὲ, οὐνβανή σοὺ βέδζχιλε γιαζηλήρ :

« Σσεραφετλοὺ φαζηλετλοὺ ἐφένδιμιζ χαζρετλερί ! »

Ἐπίσκοποσα γιαζηλαδζαγὴ ἀνδὲ, σοὺ βέδζχιλε γιαζηλὴρ :

« Φαζηλετλοὺ γαἴρετλοὺ ἐφένδιμιζ χαζρετλερί ! »

ΠΙΡΙΝΔΖΙ ΑΖΙΛΔ ΤΕΜΑΜ ΟΛΔΗ

Ἴσπου κιτάπη ἰνσὰ μεκτοὺπ γιαζμὰ οὐσουλινὶν πιρινδζὶ κησμὴ ὀλοὺπ, βαδιμὶζ ὀὺζρὲ 135 καδὰρ δόυρλόὺ πὲ δόυρλόὺ ἐμσὰλ βὲ ὀρνεκλερδὲν ἰπαρετ ἐλδηγη χαλδε, ἰστιρασὴ δζόὺμλεγε ἐσχὲλ ὀλμὰκ ἰτζοὺν δέρι σακδετδὲ 10 βὲ Τασραλαρδὰ 12 γουρούὶ ὀλοὺπ, μόυστερὶ ὅλμαγιανλαρ ἰτζοὺν 15 γουρούσδηρ.

Ἰκινδζὶ Κησμηνδὰ πὲκ τζὸκ μόυχὶμ σετλὲρ πουληναδζάκδηρ, γιάνι **Πατρικλερὶν** βε **Μητροπολιτλε** ρὶν περατλαρὴ σουρετλερὶ, βε πὶρ κατζ τζεσὶδ βασηγετναμελὲρ βὲ κπζ ἐβεριλεδζεγὶ ἀνδὲ Ἐγγλαβὴ (προικοσύμφωνον) νὰμ δζεχίζ βὲ Τράχωμα μουκαβελεναμεσὶ, βε δόυρλόὺ σιρκὲτ μουκαβελεναμεσὶ (Κοντράτο) βὲ Οὐχουβόετλὲρ (Ἀδελφότητες)

Νιζαμναμελερι (Κανονισμοι) βε χεμι γιουκλετμε μσυκαβελεναμελερι (ναυλοσυμφωνητικά) βε Σιγουριτά ναμελερ. βε κουσουρ καλαν πάαζη σάιρ ικτιζαλη μεκτουπλαρ σουρετλερι μεβδζουδ ολαδζάκ ολουπ, ανην δαχη φιατη Ιστανπολδά ον βε τασραλαρδά ον ικι, βε μουστερι ολμαγιανλαρ ιτζουν ον πες γουρουζ ολαδζάκδηρ.

ΦΙΧΡΙΣΤΙ ΚΙΤΑΠ

ΓΙΑΝΙ

Ισπου Κιταπδα μουνδερίδζ πουληνάν μεκτούπ σουρετλερινίν πουληνδηγή σαχηφελερίν πεγιανναμεσιδιρ.

	Σαχηφέ
Τεμμικναμέ	3
Ουσσούλι ινσά	5
Μεκτουπούν τακδιμί βε ούνβανη	6
Πεδερδέν όγουλά νασιχατναμέ	9
Όγουλδάν Πεδερέ δζεβάπ.	10
Μινασεπετλί έρ εχλινέ δούσμιζ κηζ ταραφηνδάν βαλιδεσινέ μεκτούπ	11
Ζεβδζεδέν διγιάρη κουρπετδέ πουληνάν ζεβδζινέ (κοδζασηνά) μεκτούπ	12
Ζεβδζινδέν ζεβδζεσινέ δζεβάπ	14
Ζεβδζέ ταραφηνδάν ζεβδζινέ σαδακατσηζληκδάν τολατί σικιαγετναμέ	15
Έρ εχλί ταραφηνδάν παλιαδεκί μεκτουπά δζεβάπ	17
Ούλιούμ ταχσιλινδέ πουληνάν όγουλδάν Πεδερινέ μεκτούπ	19
Πεδερδέν όγουλά νασιχατναμέ	20

Σαχηφὲ

Ποὺ μεκτουπὰ δζεβὰπ 61

Οὺτζόυνδζὶ δεφὰ ἄκδι ἰζδιβὰδζ ἰτμὲκ (ἐβλενμὲκ ἰστεγὲν πὶρ ζατὴν Μητροπολιτδὲν ρουχσαὰτ διλεμεσὶ 62

Καΐσεριε Μητροπολιτὴ ταραφηνδὰν μεκτεπ κιόυσαδὶ ἰτζοὺν ἐχαλὶ ταραφηνδὰν κιόνδεριλὰν τεσβικναμενὶν σουρετίδιρ 63

Ποὺ μεκτουπὰ δζεβὰπ 65

Ταλεπεδὲν χόδζαγια δζεβὰπ 67

Ταβσιεναμὲ . . . . . »

Ποὺ μεκτουπὰ δζεβὰπ 68

Δίκερ ταβσιγεναμὲ . . . . . »

Δζεβὰπ 69

ΜΟΥΚΑΒΕΛΑΤ

Σσίρκετὶ πόζμὰκ ἰτζοὺν ἰπρὰ σενεδὶ . . . . »

Πὶρ μουναζααδὰν τολαΐ σούλχ-ου ἰπρὰ σενεδὶ 70

Χακεμ γιὰ μουμεΐζ Κομισσιονὴ τεσκιλινὲ δαΐρ σενεδ 71

Μιρὰς μαδδεσινδεν τολαΐ σούλχου ἰπρὰ σενεδὶ 73

Ζὰΐ ὸλὰν πὸρδζ σενεδὶ ἰτζοὺν πατταλναμὲ . »

Πόλιτζα ταχβιλλερί πεγιανινδὲ 74

Πόλιτζα (συνάλλαγμα) . . . . . »

Δίκερ Πόλιτζα τζίρο ἰλὲ 75

ΔΖΙΡΟ . . . . . »

Ἰκινδζὶ δζύρο (γύρος) . . . . . »

Δίκερ Πόλιτζα ἰκινδζὶ βὲ ὸὺτζὸυνδζὶ ἰλὲ πιλὲ . »

Ἰκινδζὶ ὸὺτζόυνδζὶ δεφὰ Πόλιτζαλαρ 76

Δίκερ Πόλιτζα κὶ κεσίδε ἰδενὶν κενδὶ ὸὺζερινε . »

Πόλιτζαννην καπουλὶ 77

Πόλιτζαννην ὸδενμεσΐ . . . . . »

Σαχηφὲ

Κεφίλι πὶλ μὰλ βὲ κεφίλι πὶν-νέφς ὸὺζρὲ Πόλιτζα 78

Ἀκ-ζὲ βιρμὲκ ἰτζοὺν ὄρδινο (ἔμρ) . . . . »

Μακπουζ πούσουλασηνην σουρετὶ . . . . . »

Ἰσταπὸλ ουσουλίνδζε τεεδιγὲ πούσουλασηη γιάνι ἀτζὴκ πόνο (καλὸν) 79

Πασκὰ σουρὲτ . . . . . »

Δεγὶν ταχβιλὶ . . . . . »

Πίλα μὸυδδὲτ δεγὶν ταχβιλὶ 80

Δίκερ δεγὶν ταχβιλί . . . . . »

Μὶλκ τερχινὶ ἰλὲ δίκερ δεγὶν ταχβιλὶ . . . »

Ρεχίνλε πιλὲ δεγὶν ταχβιλὶ 81

Μπὸρδζ ἰτζοὺν δίκερινὲ κεφαλὲτ 82

Πορδζλοὺ ταραφηνδὰν κεφιλὲ τεεμινὰτ σενεδὶ . »

Ἴλμ-ου χαπὲρ 83

Χόδζα ταραφηνδὰν πὶρ σαγὶρδ ἰτζοὺν ταβσιεναμὲ πούσουλασηη . . . . . »

Χαδεμὲ (γιὰ χηδμετκιὰρ) ἰτζοὺν βιριλὰν ἴλμ-ου χαπέρκι Μπονσερβίτζιο τααπὶρ ὸλκηνὴρ 84

Βάπτισμα ἰτζοὺν σεχαδετναμὲ . . . . . »

Νικιὰχ (γιὰ ἄκδι ἰζδιβὰδζ) ἰτζοὺν σεχαδετναμὲ 85

Οὺμοὺμ σεχαδετναμὲ 86

Χανὲ βὲ σάΐρ ἐμβάλη νὰ μενκουλὲ ἀλὴμ σατὴμ σενεδὶ . . . . . »

ΚΑΜΠΙΟΛΑΡ ΧΑΚΚΗΝΔΑ

Κάμπιο 87

Κάμπιο ἰλὲ πιλὲ κιόνδεριλὰν μεκτοὺπ . . . 89

Κάμπιο ἰλὲ δίκερ μεκτοὺπ σουρετὶ . . . . »

ΔΑΔΒΕΤΝΑΜΞΛΕΡ

Δζεναζὲ ἰτζοὺν 90

Σαχηφὲ

Πασκὰ τὰρζ οὺζρὲ τεζκιρὲ 91
Δίχερ τεζκιρὲ . . . . . »
Πασκὰ τὰρζ οὺμοὺμ ἰτζοὺν δααβετναμὲ . . . 92
Δοὺγοὺν ἰτζοὺν δααβὲτ τεζκιρεσὶ . . . . . »
Βάπτισμα ἰτζοὺν δααβὲτ τεζκιρεσὶ 93
Μπάλλο (χορὸς) ἰτζοὺν δααβὲτ τεζκιρεσὶ . . 94
Ζηγιαφετὲ δααβὲτ τεζκιρεσὶ . . . . . »
Καπούλ ἰδέρσε σοὺ γιολδὰ δζεβὰπ γιαζηλὴρ . 95
Καπούλ ἰτμὲζ ἰσὲ . . . . . »
Ἐγλενδζεγὲ δααβὲτ . . . . . »
Πασκὰ γιολδὰ 96
Ζενκὶν βὲ σινὶ κὲτζμὶς πὶρ χατουνὰ χοβαρδὰ πὶρ δελὶ κανλὴ ταραφηνδὰν νικιὰχ τεκλιφὶ . . . . »
Ποὺ μεκτουπὰ τεκδὶρ σιακηνδὰ δζεβὰπ . . . 98
Γενὶ γὶλ πασὴνδὰ ἐβλὰδ ταραφηνδὰν ἀταλαρηνὰ δοὰ 99
Πὶρ ζὰτ ἄκδι νικιὰχ ἰτμεκλιγὲ νιγὲτ ἰτμὶς ὁλοὺπ πὶρ ἀχπαπὴ μααριφετὶ ἶλὲ πὶρ μινασὴπ κὴζ ἀράγιορ »
Παλιαδεκὶ μεκτουπὰ δζεβὰπ 102

ΔΟΥΡΔΟΥ ΠΕ ΔΟΥΡΔΟΥ ΑΡΖΗΧΑΔΔΕΡ ΣΟΥΡΕΤΔΕΡΙ

Ρικιάπη καμερτάπη χαζρέτι σεχριαριγὲ ἀρζηχὰλ 104
Πὶρ χατοὺν ταραφηνδὰν 105
Μακάμη σαδαρὲτ οὺζμαγὰ ἀρζηχὰλ 107
Δεβλετλοὺ Σεμαχετλοὺ σέϊχ-ουλ Ἰσλὰμ ἐφένδι χαζρετλερινὲ 108
Χαρδζιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ ἀρζηχὰλ . . . 109
Δαχηλιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ 110
Χαρπιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ 111
Μαλιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ 112

Μεαρὶφι οὺμουμιὲ ναζαρέτι δζελιλεσινὲ . . . 113
Ζαπτηγὲ ναζαρέτι ἀαλιγεσινὲ . . . . . »
Κιομροὺκ βὲ ρουσουμὰτ ἐμανέτι ἀαλιγεσινὲ . . 114
Σὲχὲρ ἐμανέτι δζελιλεσινὲ 115
Βιλαγιὰτ βαλιλερινὲ ἀρζηχὰλ γιαζηλαδζαγὴ τακδιρδὲ σοὺ βέδζχιλε πασλὰρ . . . . . »
Μουτασαρρηφὰ ἀρζηχὰλ σουρετὶ 116
Καϊμμακαμλαρὰ . . . . . »
Ἰσταντὸλ Πατριγὶ χαζρετλερινὲ πὶρ Ἐπαρχία ταραφηνδὰν Δεσποτλὰρ λεχινδὲ ἀρζηχὰλ 117
Μητροπολιτὲ πελδὲ τζορπαδζησὴ ταραφηνδὰν μεκτοὺπ 119
Ἰσκενδεριὲ, βὲ Κούδις σερὶφ, βὲ Ἀντέκια Πατριλερινὲ ἀρζηχὰλ νάσηλ γιαζηλὴρ 120
Μητροπολιτλερὲ ἀρζηχὰλ σοὺ βέδζχιλε . . . »
Ἐπίσκοποσα σοὺ βέδζχιλε πασλαρ 121
Φιχρίστι κιτὰπ 123
Μούστεριλερὶν ἐσαμεσὶ 131

Ραγπετλοὺ βὲ μουριβετλοὺ μουστεριλερημιζὶν
ἐσαμεσὶ πεγιαρινδὲ

ΙΣΤΑΜΠΟΛΔΑ

Χαϊρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλερημὶζ

Χαδζῆ Ποδὸς Σουμπουλ ὀγλού Κερμιρλὶ	10
Ἀδελφοὶ Διαμάντογλου Ταλασλὴ	5
Πετράκης χᾶ Νικολάου Νίγδελι	5
Κλήμης Στεφανίδης Νίγδελι	5
Ἀλέξι Πορτοκὰλ ὀγλοὺ Δένεϊλι	5
Γεώργιος Χαϊαλίδης Νεβσεχιρλὶ	5
Ἐλευθέριος χᾶ Κωνσταντίνου Σαρράνπολουλου	5
Ν Ἀλεξιάδης Ἀλάτζαμλη	5
Ἐφραὶμ Ἀρζόγλου Πάφραδα	5
Ἀδελφοὶ Τζουρουὺκ ὀγλοὺ Ἰνδζέσουλου	3
Θ. Χᾶ. Π. Σαρόγλου Κερμιρλὶ	3
Μιχαὴλ Χᾶ Μπαλόγλου	2
Βασίλειος Προδρόμου Πίμα Ἰνδζέσουλου	2
Βασίλειος Σαμψώνογλου	2
Ἀποστολάκι Ματ Πουσκουλλοὺ Ἰλοσονλοὺ	2
Α. Σσουκοὺρογλου	2
Παυλάκη Σαράφογλου Κερμιρλὶ	2
Δημήτριος Γ. Δοπτόκογλου	2
Ἀδελφοὶ Βασίλειος Μιχαλάκης Βέξελι	2

Ἰωάννης Ζάμπα 2
Ἰωάννης χᾶ Βασιλείου Οἰκονομίδης Τιρμοσονλοῦ 2
Γεώργιος Παρθενιάδης Νίγδελι 2
Δαμιανὸς Ἀσλάνογλου 2

Μιχαλάκη Προδρόμου σάϊ-ου γαϊρετὶ ἰλὲ

Μιχαλάκη Προδρόμου Καπλὰν ὀγλοὺ 2
Στέφανος Ἀναργύρου Τοπόγλου Κέλβεριλι 2
Ἑρμόλαος Κωνσταντίνου Ἀνδρέα ὀγλοὺ Κέλβεριλι 2
Λάζαρος Νικολάου Καραδζὰ Ὀρενλόγλου Ζινδζίδερελι 2
Πρόδρομος Μηνᾶ Τρελόπουλος Μελεκοπηλὶ 2
Μιχαὴλ Ἀνανίου Τερδζιμὰν ὀγλοὺ Κέλβεριλι
Βασίλειος Συμεὼν Νεοκοσμίδης Κέλβεριλι
Πρόδρομος Κωνσταντίνου Νεοκοσμίδης Κέλβεριλι
Χαράλαμπος Βασιλείου Σεμένδερελι
Ζαχαρίας Ἀνδρεάδης Κέλβεριλι
Λουκᾶς Συμεὼν Λεβενδίδης Μελεκοπηλὶ
Ἀνδρέας Α. Ἀρσόπουλος Μελεκοπηλὶ
Νικόλαος Χριστοφορίδης Κέλβεριλι
Κωνσταντῖνος Χριστοφορίδης Κέλβεριλι
Ἀλέξιος χᾶ Ἀβραὰμ Κέλβεριλι
Θωμᾶς Γρηγορίου Ὀξούδ ὀγλοὺ Κέλβεριλι
Πρόδρομος Ἀναστασίου Κέλβεριλι
Δημήτριος Ἀναστασίου Κέλβεριλι
Λάζαρος Γεωργίου Χαδζὰτ ὀγλοὺ Κέλβεριλι
Κωνσταντῖνος Χρήστου Νεόκοσμος Κέλβεριλι

Χαράλαμπος Μ. Ποστανδζόγλου Κερμιρλὶ
Θεοδόσιος Π. Θεοδοσιάδης Κερμιρλὶ
Βασίλειος Γεωργίου Καπακδζόγλου Νεβσεχιρλὶ

Α. Μηνᾶ Δολασὴκ ὀγλοὺ
Κωνσταντῖνος χᾶ Σπυρίδης Νεβσεχιρλὶ
Κοσμᾶς Νικολάου
Χᾶ Νικόλαος Λαζάρου
Κωνσταντῖνος Κουλπαλόγλου
Σάββας Ἐλευθερίου
Θεοχάρη Κόσὲ ὀγλοὺ Ταλασλὴ
Γαβριὴλ Θ. Κὸσὲ ὀγλοὺ
Λάζαρος Ὀνασὴ ὀγλοὺ
Β. Α. Χαδζὰτ ὀγλοὺ
Σεραφεὶμ Εὐσταθίου Ἰνδζέσουλου
Χᾶ Γεώργιος καρὰ Παυλίδης
Μ. Ι. Γαβριηλίδης
Ἰωάννης Σεφέρογλου
Γεώργιος Ἰωάννου Τοπάζογλου Δένεϊλι
Κωστάκη παππᾶς Κλήμεντος Παπάζογλου Νίγδελι
Σωτηράκης Σαράφογλου Φερτεκλὶ
Σταῦρος χᾶ Ἰωαννίδης Γιογουρτδζόγλου Οὐρκιουπλοὺ
Α. Κητὰ ὀγλοὺ Ἐνδιρλικλὶ
Η. Ποδίκογλου Ζινδζι δερελὶ
Π. Ὁμούρλόγλου
Ι. Ἀναστασιάδης
Ἰορδὰν Α. Ἀντὼν ὀγλου
Παῦλος Ι. Τετόσιος
Ἀναστάσιος Δαυὶδ Φερτεκλὶ
Νικόλαος Ἀντωνίου
Ἐλευθέριος Μερκουρίου
Πρόδρομος Χαραλάμπου καρὰ Σάββα χαφιδὶ
Ἰάκωβος κεραστεδζὶ Ταλασλὴ
Ἀβραὰμ Α. Φαρσὰ ὀγλοῦ Ζινδζί-δερελὶ

Μιχαὴλ Πουδὰκ ὀγλοὺ Ζινδζί-δερελι
Ἰωάννης Ἰορδάνου
Ἠλίας Φερμάνογλου
Ι. χᾶ Λεωντιάδης
Ἰωάννης Π. Ἀρζόγλου Ζινδζίδερελι
Στυλιανὸς χᾶ Ἱερεμία
Νικόλαος Παππάζογλου
Γεώργιος Παρασκευᾶ
Σάββας Ἰσαὰκ
Λαζάρος Σ. Σαρογλὰν ὀγλοὺ
Ἠλίας χᾶ Γρηγορίου
Γεώργιος Ἐλευθερίου Λαγόπουλος
Γεώργιος Π. Σαράφογλου
Ἰωσηφάκι Πογιαδζὴ Σάββα ὀγλοὺ
Βασίλειος Τζουρούκ ὀγλοὺ Ἰνδζέσουλου
Χ. Τ. Καρὰ Πιδὸς ὀγλοὺ Κερμιρλὶ
Γεώργιος Α. Ἰωσηφίδης
Ἰωάννης Βασιλείου Ἀγιὰν ὀγλοὺ Ταλασλὴ
Χαράλαμπος Ἀτλόγλου
Γεώργιος Ι. Μαυρόπουλος
Βασίλειος Κ. Ἀνκαραλόγλου
Βασίλειος Ν. Ἰωαννίδης
Σάββας Ἀρσλὰν ὀγλοὺ
Ἰωάννης Ε. καρὰ Εὐθὺμ ὀγλοὺ
Συμεὼν Ἰωσηφίδης Ἰνδζέσουλου
Γεώργιος Ἰωάννου
Ἰωσὴφ Κυριακοῦ
Δημήτριος Λαζαρίδης Δένεζλι
Μισαὴλ Ἀϊβάτογλου
Χαράλαμπος Ἀβραμίδης Νίγδελι

Ἰωάννης Γεωργιάδης Νεβσέχιρλὶ
Ἰωάννης Προδρόμου Ἐνεχιλλόγλου
Γεώργιος Στεφάνου Κέλβεριλι
Γεώργιος Παρασκευᾶ Κωνσταντίνου Διλμοσονλοὺ
Βασιλάκης Ν. Κογιοὺν ὀγλοὺ Δένεζλι
Χᾶ Νικόλαος χᾶ Δημητριάδης Νίγδελι
Χᾷ Γιάνκο ἐφένδι Βιάγκο ὀγλοὺ
Γεώργιος Στεφάνου Σαφράνπολουλου
Γεώργιος παππᾶ Γεωργίου Οὐρκιοὺπλοὺ Ἀλληλοδιδάκτης
Κωνσταντῖνος χᾶ Νικολαΐδης Νεβσεχιρλὶ
Κυριάκος Κωνσταντινίδης Παππαδόπουλος
Δαυΐδ Κοσταμπολιάδης Δένεζλι
Νικόλαος Ἰωαννίδης Οὐρκιοὺπλοὺ
Γεώργιος Μισαὴλ Ἀραβανλὴ
Θεόδωρος χᾶ Δημητρίου
Ἰωάννης Α. Ἴμιρζε Ἐνδιρλικλὶ
Χάρισμα Στεφανίδης Σεμένδερελι
Βασίλειος Μηνᾶ ὀγλοὺ
Νικηφόρος Ζελιλλὶ
Γεώργιος Π. Καπλὰν ὀγλοὺ
Ἀνανίας Ἀγγέλου Νεβσεχιρλὶ
Στέφανος Κοσμόπουλος Βέξελι
Ἰορδάνης Ζαχαρία Ὡραιόπουλος Νεβσεχιρλὶ
Βασίλειος Α. Ζωγράφος
Ἀθανάσιος Τζακὴρ ὀγλοὺ Κουμοὺζ χανελὶ
Ἠλίας χᾶ Γρηγορίου
Στέφανος χᾶ Κλήμης Σαφράνπολουλου
Κυριάκος Δυνίδης
Ἰωακεὶμ Μισαηλίδης
Σταῦρος Σεραφεὶμ Οὐρκιοὺπλοὺ

Στέφανος Νικολάου Ἱλοσονλοὺ
Ἀπόστολος Ἰωάννης
Βασίλειος Ἰωάννου Κιόλεμὲν ὀγλοὺ Ταβλουσουνλοὺ
Μιχαὴλ Ἰσαὰκ Φιλιππίδης Μολουλοὺ
Φώτιος χᾶ Μωϋσιάδης Ζελιλλὶ
Καλλίνικος Τομβιλίδης Ζελιλλὶ 2
Ἰωσὴφ Σεφεριάδης Ποστανδζόγλου Κερμιρλὶ 2
Μισαὴλ Στεφάνου
Κυριάκος Παμμουκδζόγλου Οὐρκιοὺπλοὺ
Χαράλαμπος Ἀγαπίου Νιγδελὶ
Παρασκευᾶ Κοσμίδης
Ἰορδάνης χᾶ Λεοντίου Ταλὰς ὀγλοὺ
Ἀδελφοὶ Σινάνογλου
Γεώργιος Ἀποστόλου Ἀζιζ τορουνοὺ Κέλβεριλι
Γεώργιος Νικολάου Κουρκδζοὺ ὀγλοὺ Κέλβεριλι
Χαράλαμπος Στεφανίδης Νίγδελι
Σπυρίδων Στεφανίδης Νίγδελι
Ποδὸς Τζακὰλ ὀγλοὺ Κέλβεριλι
Ποδὸς Πολατίκογλου
Λουκᾶς Πόσταδζη Ἰνδζέσουλου
Δημήτριος Μιχαὴλ Ταλασλὴ

Θεόδωρος Ἀγιὰν Κάλφα ὀγλοὺ σάϊ ου γαϊρετὶ ἰλὲ

Θεόδωρος Ἀγιὰν Κάλφα ὀγλοὺ Ζινδζίδερελι 5
Χαρίτων Ἀγιὰν Κάλφα ὀγλοὺ βὲ μαχδουμὶ Νικόλα
Ἰωάννης Μουρατιάδης Σαρμησακλὴ
Ἀδελφοὶ Κυριάκο Χαρίτων Σάρμησακλη
Κυριάκο χᾶ Ἀνέστη Ταρσιακλὴ
Ἰωάννης Μωϋσέως Ἐγιουπλὴ
Ἰωάννης Ν. Δικαιόπουλος

Κοσμᾶς Σπυρίδων Ταρσιαχλὴ
Ἰωάννης Χαραλαμπίδης Ταρσιαχλὴ
Παντελῆ Σταυράκι Ταρσιαχλὴ
Ἰορδὰν βελεδὶ Ἰορδὰν Οὐρκιοὺπλοὺ
Σταύρη Στεφανίδης Σκόπιλι
Ἀνέστη Σταυράκη Ποδοὺρ ὀγλοὺ Ἐνδιρλικλὶ
Βασίλειος Νικολάου Καϊσερ ὀγλοὺ Ἀγηρνασλὴ
Στέφανος Κοσμᾶ Πασμαδζόγλου Ταρσιαχλὴ
Συμεὼν χᾶ Ἀβραὰμ Καϊσεριελι
Πκλυχρόνης Ἰωάννου Ὁμόυρλόγλου Ἐνδιρλικλὶ

Βασσίλειος Ταβσὰν ὀγλοὺ Ἰνδζέσουλου 2
Ἀναστάσιος Γεωργιάδης Κάϊσεριελη
Ποόδρομος Κ. Δεγιρμενδζόγλου 2
Βασίλειος Ἀβραὰμ Καργάρογλου
Βασίλειος Προδρόμου Σουσόγλου
Μιχαὴλ Ἰωάννου Πακὰλ πασὴ ὀγλοὺ

ΙΣΜΥΡΔΕ

Χαϊρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστερι.λεριμὶζ

Ἰωακεὶμ ἀγὰ Ἀπαδζόγλου 10

Μισαὴλ Μισαηλίδης ἐφένδι σάϊου γαϊρετὶ ἴλὲ

Μισαὴλ Μισαηλίδης 10
Χαράλ. Ἰωσηφίδης Στυλ. ὀγλοὺ
Ἀθανάσιος Ι. Τηνκὴρ ὀγλοὺ
Γεώργιος Χαλαμπίδης
Μ. Κ. Ἀποστολίδης
Χ. Ἀκκὰς
Ι. Λαμπίδης
Δ. Ἀκκὸζ ὀγλοὺ καὶ σᾶς
Μάμας Α. Ματηρκόγλου
Π. Ι. Τοραμὰν ὀγλοὺ
Ν. Ἰωακειμίδης
Ἀλέξιος Ἀκκὰς
Ἠλίας Δζαμπὰς
Σ. Ν. Σεφεριάδης
Δ. Ι. Σὲκερδζὶ
Ι. Ἀλτζηδζόγλου Ταλασλὴ
Ν. Ἰωσὴφ ὀγλοὺ
Ἰορδὰν Δὸκμελζόγλου
Σταυράκη Κωνσταντίνογλου

ΑΧΜΕΔΛΙΔΕ

Σπάρταλη Παλὴ ὀγλοὺ Ἀσὴμ

ΠΑΙΝΔΗΡΔΑ

Παντελάκη Βασὶλ ὀγλοὺ

ΚΟΥΛΑΔΑ

Χαϊρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστερι.λεριμὶζ

Σπάρταλη Ἰορδανίδης Κυριάκο ἐφένδι
Πέτρ. Βασιλείου
Χα. Δ. χᾶ Μιχαὴλ
Μάρκο Πακηρδζὴ
Χᾶ Γ. Σεμόγλου
Ἠλίας Γ. Κιαχγιόγλου
Δ. Χ. χᾶ Μισαὴλ ὀγλοὺ
Ἀνδρ. Γ. Τζακὴρ ὀγλοὺ
Εὐαγγ. Παχὰρ ὀγλοὺ
Κοσμᾶς Χ. χᾶ Μισαὴλ ὀγλοὺ
Βασίλειος Τζιλλὸς ὀγλοὺ
Παντ. Μηνᾶ Δάμπογλου
Χαρ. Γεωργίου Δαγιόγλου
Δ. Λάζ. Γιωνοὺζ ὀγλοὺ
Παντ. Ἠλ. καρὰ Κωνσταντὶ ζααδὲ
Σερ. Πεγιὰζ ὀγλοὺ Κόλδελι

ΝΑΖΙΛΛΙΔΕ

Χαϊρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Χᾶ Χαρ. Σέκερδζὶ
Ἀντὼν Ἰωάννου
Γρηγόριος Μεϊμὰρ ὄγλοὺ
Γ. Β. Δὸκ ὀγλοὺ
Ὀχαννὲς Καραπετιὰν
Ἀδελφοὶ Σσισὶκ ὀγλοὺ
Ἰορδὰν Ἀντωνιάδης ἐφένδι
Δ. Ἰωάννου
Δαμιανὸς Ἀζηλόγλου
Ἰω. Ἡλιάδης
Γεώρ. Κωνσταναροῦ
Στεφὰν χᾶ Κεβὸρκ

ΣΑΛΙΧΛΙΔΕ

Χαϊρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Μ. Συμεὼν
Εὐαγγελινὸς Π.
Μιμ. Γ. Σοὺ γμολδζόγλου
Ι. Τζαρτὴλ ὀγλοὺ
Σ. Θ. Ποστανδζόγλου
Ἀθ. Ἰω. Ἀτβὰζ ὀγλοὺ
Στ. χᾶ Σωτηρίου
Σταυρινὸς Δαβὶδ ὀγλοὺ
Μιμίκο Ἀρσλὰν ὀγλοὺ

Χρήστο Ναζμὶ
Θ. Καλδζόγλου
Γ. Τζορδζὸρ ὀγλοὺ

ΤΖΑΡΣΑΜΠΑΔΑ

Χαϊρχὰχ βέ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Χαδζῆ Γιάνκο ἀγὰ σάτου γαϊρετὶ ἰλὲ

Χᾶ Γιάνκο Χ. Σαράφη
Γεώργιος Σ. Παππάζογλου
Κυριάκο Ραφαὴλ ὀγλοὺ
Ἀνέστη Ε. Ἀναστασιάδης
Χρηστάκι Κ. Δημητριάδης
Γιάνκο Ἰσαὰκ Δουγουνδζόγλου
Γαβριὴλ Χ. Γαβριηλίδης

ΚΕΡΜΙΡΔΕ

Χαϊρχὰχ βέ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Παππᾶ Ἰωσὴφ ἐφένδι σάϊ-ου γαϊρετὶ ἰλὲ

Παππᾶ Ἰωσὴφ ἐφένδι
Παππᾶ Εὐγένιος ἐφένδι
Δημήτριος Στολ. Κεσὶς ὀγλοὺ
Γεώργιος Ἰσαὰκ Κουλουστὲν ὀγλοὺ
Νικόλαος Σεφὲρ καρὰ Ἰωσὴφ ὀγλοὺ
Χαράλαμπος Δημητρίου Δαγιπλόγλου
Χᾶ Ἡλίας Ἀβρ. κεστὲκ ὀγλοὺ
Περικλῆς Ἀβρ. Ἐπιδζόγλου
Νικόλαος Κυρ. Δαγιπλόγλου

Χᾶ Ἰωάννου Μιχ. Τζαβοὺς ὀγλοὺ
Γεώργ. Ἀβραὰμ. Σὶκιὰρ ὀγλοὺ
Κοσμᾶς Μουρ. Σαρὴ ἀρσλὰν ὀγλοὺ
Ἄρχων Ἀβραὰμ Τασδζόγλου

ΚΕΙΒΕ ΣΑΡΑΤΖΑΗ ΟΥΣΤΟΥ

Χαιρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Γεωργάκι ἐφένδι Ἀρὰπ ὀγλοὺ σάι-ου γαῖρετὶ ἰλὲ

Γεωργάκι Ἀρὰπ ὀγλοὺ
Ἰορδὰν Τζὶ ὀγλοὺ
Γιανάκο Τζαλὴκ ὀγλοὺ
Σάββα Ἀρὰπ ὀγλοὺ
Ἀποστὸλ παππᾶς ὀγλοὺ
Δημήτριος Ἀλτιδζᾶ ὀγλοὺ
Θεόφιλος Τεμιρδζόγλου
Χᾶ Ἡλία Τεμιρδζόγλου
Νικόλα Τορὸυν ὀγλοὺ
Μιχαὴλ Πογιαδζόγλου
Δημήτρι Πογιαδζόγλου
Ἀποστὸλ Σεφὲρ ὀγλοὺ
Λεόντι Ἐσκιδζὶ ὀγλοὺ
Σταύρη Καϊσεριελι

ΑΤΑ ΠΑΖΑΡΗΝΔΑ

Χαιρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Χᾶ Νικόλα ἀγὰ Κιδζὰτ ὀγλοὺ σάι-ου γαῖρετὶ ἰλὲ

Χᾶ Νικόλα ἀγὰ Κιδζὰτ ὀγλοὺ 2

Γεώργιος Ἡλία
Γεώργιος Νικόλα Παστηρμαδζόγλου
Θεμιστοκλῆς Κ. Ἰωάννου Δζανόπουλος
Ἀναστάσιος χᾶ Παντὲλ
Μηνᾶς Παππᾶς Σταύρου
Σταῦρος χᾶ Γιάννη ὀγλοὺ
Δημήτριος Καρὰ Σάββα ὀγλοὺ

ΔΕΝΕΚ ΜΑΔΕΝΙΝΔΕ

Χαιρχὰχ βὲ ραγπετλοὺ μουστεριλεριμὶζ

Συμεὼν Π. Κιορπέγλου βὲ Βασίλειος Ι. Σουρμελίδης σάϊου γαῖρετὶ ἰλὲ

Συμεὼν Π. Κιορπέόγλου Κερμιρλὶ 2
Βασίλειος Ι. Σουρμελίδης Κερμιρλὶ 2
Ἀναστάσιος Παντελὶ Ἀρζημαν ὀγλοὺ Ἐρκιλετλὶ 2
Κωνσταντῖνος Ἀδαμόπουλος 2
Γρηγόριος Ἀζαρία ὀγλοὺ
Ἰωάννης Ν. Σαρὴ Ἀρσλὰν ὀγλοὺ Κερμιρλὶ
Γεώργιος Ἰσαὰκ Γιανὰζ ὀγλοὺ
Γεώργιος Ἀναστὰς
Χαράλαμπος Σαρὴ Γιαννὴ
Τίμιος Ν. Τασδζόγλου
Λαζαράκη Δουλκιὰρ Ἐρκιλετλὶ
Ἡλία Παρὰς ὀγλοὺ Κερμιρλὶ
Γρηγόριος Ι. Παύλογλου Κερμιρλὶ
Θεόδωρος Δαμιανοὺ Σαρὴ ἀρσλὰν ὀγλοὺ Κερμιρλὶ
Λάζαρος Ι. Οὐγιὰρ ὀγλοὺ

Χᾶ Ἀναστὰς Α. Πατὲς ὀγλοὺ Δένετλι
Ἰορδὰν χᾶ Ἰσαὰκ Κερμιρλὶ
Ἰσαὰκ Π. Τζακουρίδης Κόυμοὺς χανελὶ
Ποδὸς Οὐγιὰρ ὀγλοὺ Κερμιρλὶ
Αθανάσιος Γεωργίου
Ἰωάννης Χρήστο Τζελέπογλου Κερμιρλὶ
Κοσμᾶς Π. Κορπόγλου Κερμιρλὶ
Παναγιώτης Ἀθανατίου
Μιχαὴλ Ἰζμυρλόγλου
Ἠλία Ἀζαρία ὀγλοὺ
Γεώργιος Μενκοὺς ὀγλοὺ Ταλασλὴ
Ἀβραὰμ Τασδζόγλου
Θεόδωρος Λευθερ ὀγλοὺ

ΚΕΡΕΔΕΔΕ

Ἰωσὴφ Π. Χαστὰ ὀγλοὺ Ἄνκαραλη
Ἀβραὰμ χᾶ Νικόλα ὀγλοὺ Τηρπεζονλοὺ
Παναγιώτης Α. Ἀσὴρ ὀγλού Ἄνκαραλη